

## Uputstvo za upotrebu

HAIER kombinovani frižider HDW3618DNPB

# Haier



Tehnoteka je online destinacija za upoređivanje cena i karakteristika bele tehnike, potrošačke elektronike i IT uređaja kod trgovinskih lanaca i internet prodavnica u Srbiji. Naša stranica vam omogućava da istražite najnovije informacije, detaljne karakteristike i konkurentne cene proizvoda.

Posetite nas i uživajte u ekskluzivnom iskustvu pametne kupovine klikom na link:

<https://tehnoteka.rs/p/haier-kombinovani-frizer-hdw3618dnpb-akcija-cena/>

# Haier

HDW3618DNPK

HDW3620DNPK

HDW3620DNPD(UK)

HDW3620DNPD

HDW5620CNPD

HDW3618DNPD

HDW3618DNPD(UK)

HDW3618DNPB

HDW5620CNPK

HDW3620DNPW

HDW5620CNPW

HDW5618CNPW

HDW5618CNPD

HDW5618CNPK

HDW3618DNPW

HDW3620DWPD(UK)

HDW3618DNPDUK-1

Revision D

**DOWNLOAD THE hOn App**

Discover extra contents and  
create your inventory list



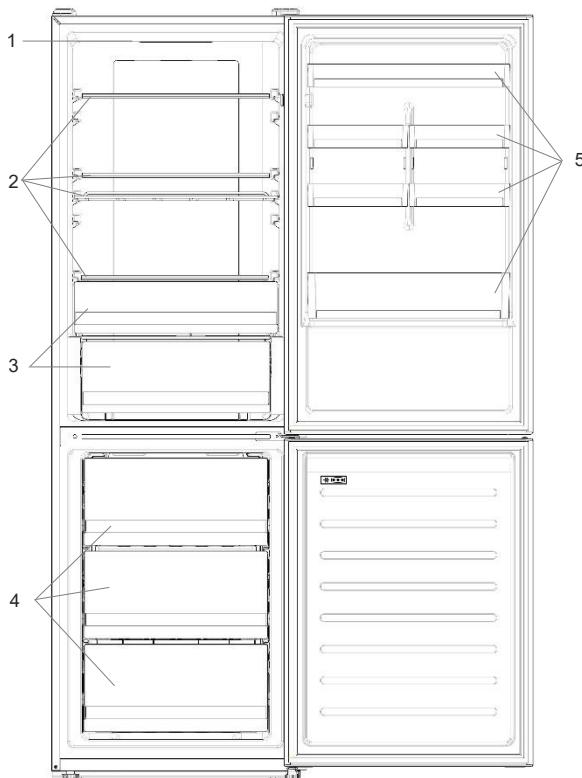
EN	1
BG	11
CS	21
DA	31
DE	41
EL	51
ES	61
FI	71
FR	81
HR	91
HU	101
IT	111
NL	121
NO	131
PL	141
PT	151
RO	161
RU	171
SK	181
SL	191
SR	201
SV	211
UK	221
AR	231
TR	241
ET	251
LT	261
LV	271

# Summary

---

PRODUCT DESCRIPTION .....	2
Space requirements .....	2
USE.....	3
Use .....	3
Customized temperature .....	4
Super Cool function .....	4
Super Freeze function .....	5
Eco mode .....	5
Holiday function .....	5
Defrosting .....	5
Demo mode .....	6
Error Codes .....	6
App connection.....	7
Step 1 .....	7
Step 2 .....	7
Step 3 .....	7
Wi-Fi Use.....	8
DOOR REVERSIBILITY.....	9
TROUBLESHOOTING	

## PRODUCT DESCRIPTION



1. Control Panel
2. Shelves
3. Crispers
4. Freezer Boxes
5. Door rack

\* The most energy-saving configuration requires drawers, food box and shelves to be positioned in the product, please refer to the above pictures.

\*\* The pictures above are only for reference. The actual configuration will depend on the physical product or statement by the distributor.

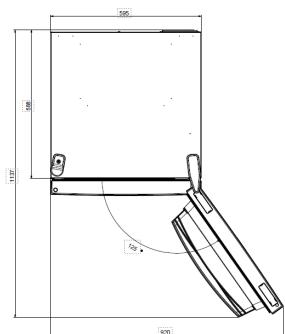
### Space requirements

The unit's door must be able to fully open as shown.  
Spare enough space for convenient opening of the doors and drawers.

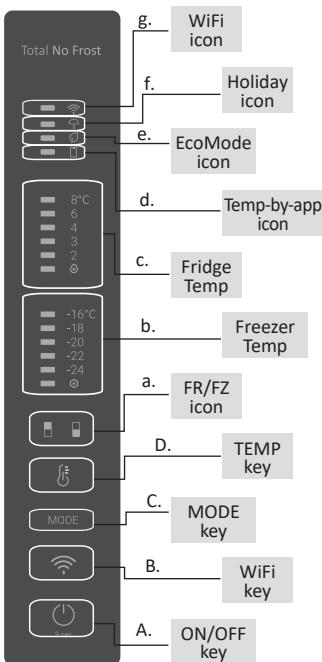
Keep a distance of at least 50 mm between the side walls of the product and adjacent parts.

Width: min. 920 mm

Depth: min. 1137 mm



# USE



- ON/OFF key, used to switch on/off the appliance
- Wi-Fi key, used to switch on/off the Wi-Fi
- Mode key, used to selected the desired function
- TEMP key, used to selected the fridge and freezer temperature
- Fridge /freezer area icon, shows which compartment of the appliance is selected
- Freezer temperature levels, show which is the selected temperature in the freezer
- Fridge temperature levels, show which is the selected temperature
- Customized temperature icon, show if the temperature has been selected by app
- Eco mode icon, shows whether the eco mode is activated
- Holiday function icon, show whether the holiday function is activated
- Wi-Fi Icon, shows whether the Wi-Fi is working and the appliance is connected

## Use

- Plug on the appliance, it automatically turns on. The temperature will automatically set at 4 °C in the fridge and -18 °C in the freezer.
- To change the temperature, press the TEMP key for 5 seconds, an acoustic signal is made and the icon of the selected compartment (fridge or freezer) as well as all the temperature LEDs of the corresponding compartment turn on for 2s, after 2s the selection of the compartment is confirmed. With the selected compartment icon on, quick press the TEMP key to change the temperature. When the setting increases, the corresponding LED light will turn on. An acoustic signal is made every time the TEMP key is pressed and the temperature is changed, after 5 seconds the selection is confirmed. After 30s without operation the fridge/freezer icon area turns off, while the LEDs of the selected temperatures stay on. When the TEMP key is touched again, the icon of the last are selected (Fridge or freezer) turns on.
- In case of power loss, the last cooling level set will be restored

- To restore the default setting, long press the Temp key button and click the ON/OFF key button 5 times (in 5 seconds)
- Under the normal operating condition (in spring and autumn), it is recommended to set the temperature at 4 °C. In summer when the ambient temperature is high, it is recommended to set temperature at 6~8 °C, so as to guarantee the fridge and freezer temperatures and reduce the refrigerator continuous running time; and in winter when the ambient temperature is low, it is recommended to set temperature at 3~4 °C to avoid frequent start/stop of the refrigerator.

## **Customized temperature**

From the app it is possible to customize the temperature for both fridge and freezer. The temperature can be set with 1 °C sensitivity. It is possible to select a temperature from 2 °C to 8 °C in the fridge, and from -16 °C to -24 °C in the freezer.

When the temperature is selected by the app, the customized temperature icon turns on, while all the temperature LED lights of the affected compartment are turned off (i.e. if the refrigerator temperature is selected from the app, LEDs from 2 °C to 8 °C are turned off. If the freezer temperature is selected from the app, LEDs from -16 °C to -24 °C are turned off) If only a single area (freezer or fridge) has the customized temperature, the temperature selection of the other area is not changed and the LED light of the selected temperature of that area remains on. An acoustic signal is made every time the temperature is changed.

## **Super Cool function**

It is suggested to switch on the Super Cool function if a large quantity of food should be stored (for example after the purchase). The Super-Cool function accelerates the cooling of fresh food and protects the goods already stored from undesirable warming. When the function is activated, the temperature of the fridge is automatically set at 2 °C.

How to use the Super Cool function:

- The function can be activated by long pressing TEMP key to select the fridge compartment, and then quick pressing the TEMP key until the Super Cool icon led is turned on, or it can be turned on from the app. When the function is activated, the Super Cool LED is always ON.
- To exit the Super Cool function, press the TEMP key or turn it off from the app.
- The Super Cool function automatically ends when the function has lasted for more than 30 hours.
- When the Super Cool ends, the icon of the control panel is switched off and the previously set cooling level is restored.

**Note:** Super Cool and Super Freeze function cannot be activated simultaneously

## **Super Freeze function**

The super freezing function accelerates the freezing of fresh food and protects the goods already stored from undesirable warming. If a large amount of food has to be freeze, it is recommended to set the Super-Freeze function on 24h before the usage. When the function is activated, the temperature is automatically set at -24 °C.

How to use the Super Freeze function:

- The function can be launched by long pressing TEMP key to select the freezer compartment, and then quick pressing TEMP key until the Super Freeze icon led is turned on, or it can be turned on from the app. When the function is activated, the Super Freeze LED is always ON.
- To exit the Super Freeze function, press the TEMP key or turn it off from the app.
- The Super Freeze function automatically ends when the function has lasted for more than 50 hours.
- When the Super Freeze ends, the icon of the control panel is switched off and the previously set freezing level is restored.

**Note:** Super Cool and Super Freeze function cannot be activated simultaneously

## **Eco mode**

The Eco mode can be activated to optimize the performance of the appliance, whereas obtaining the best food storage. The Eco mode will automatically set the temperature at 5 °C in fridge and at -18 °C in the freezer

How to use the Eco mode:

- The function can be activated from control panel by pressing the “mode” key until the Eco mode icon turns on (an acoustic signal confirms the selection), or by selecting the function from the app. When the function is activated, the Eco mode icon is always ON.
- To exit the Eco turn it off from the app or chose another function from the control panel.
- When the Eco Mode ends, the icon of the control panel is switched off and the previously set cooling levels are restored.

## **Holiday function**

The Holiday function can be used to reduce the energy consumption of the appliance, when it is not used regularly. When the function is on, the LED lights are off (even if the door is open) and the fridge is turned off, whereas the freezer will keep working normally.

How to use the Holiday function:

- The function can be activated from control panel by pressing the “mode” key until the Holiday icon turns on (an acoustic signal confirms the selection), or by selecting the function from the app. When the function is activated, the Holiday icon is always ON.
- To exit the Holiday function, turn it off from the app or chose another function from the control panel.
- When the Holiday function ends, the icon of the control panel is switched off and the previously set cooling levels are restored.

## **Defrosting**

The defrosting of the refrigerator and freezer compartment are done automatically: no manual operation is needed.

## **HCS**

When a certain moisture level is reached, the HCS filter fibers open causing moisture to decrease and then close again.

## **Demo mode**

To enter the demo mode, with the display unlocked, keep pressed the SET key and press the WiFi key 5 times within 5 seconds. To exit the demo mode, perform the same operation or power off the refrigerator.

## **Error Codes**

- Communication error  
[-16°C;-18°C;-20°C;-22°C;-24°C] lights in the freezer turn on sequentially, it means there has been a communication error between the main control board and the display board. Please, contact the technical assistance to help solve the problem
- Fan  
[-16°C;-20°C;-22°C;-24°C] lights in the freezer flashing simultaneously if the fan is not working properly. Please, contact the technical assistance to help solve the problem

# APP CONNECTION IN APP PAIRING PROCEDURE

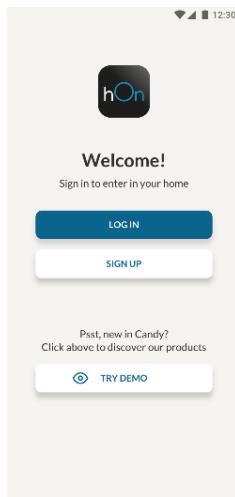
## Step 1

- Download the hOn app on the stores



## Step 2

- Create your account on the hOn App or log in if you already have an account



## Step 3

- Follow pairing instructions in the hOn App

## Wi-Fi Use

If the Wi-Fi has not been configured yet, when the refrigerator turns on, it will automatically enter the configuration mode and keep this status for 30 minutes. The Wi-Fi icon blinks and product enrollment can start.

- Follow in app instructions to configure the Wi-Fi (see above)
- Once the Wi-Fi is configured and the connection established, the Wi-Fi icon is on and fixed.
- After 30 minutes without performing any operation, the Wi-Fi will automatically exit the configuration mode
- If the Wi-Fi has already been configured, it will automatically reconnect according to the configuration information.

To reset the Wi-Fi, press Wi-Fi key and SET key for 2s.

To turn off the Wi-Fi, press Wi-Fi key for 3s.

## Radio-module - Technical data

Frequency rate (OFR)	2400 MHz-2843.5 MHz
Channel frequencies	2412...2472 MHz(step size 5 MHz)
Maximum power(EIRP)	100 mW

Radio equipment type is in compliance with Directive 2014/53/EU.

## **DOOR REVERSIBILITY**

**Tools needed:** Electric screwdriver

1. Remove the top hinge cover



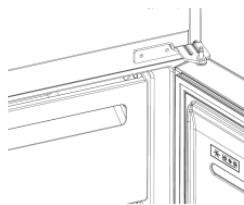
2. Unscrew the top hinge



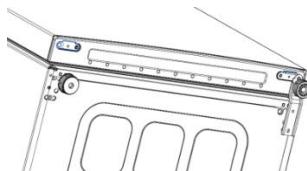
3. Remove the top hinge cover (left)



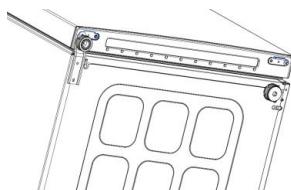
4. Remove middle hinge



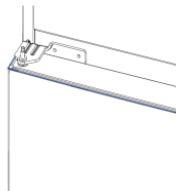
**5. Remove lower hinge**



**6. Mount hinge foot**



**7. Mount middle hinge**



**8. Mount the upper hinge plate**



**9. Mount the upper hinge cover**



## TROUBLESHOOTING

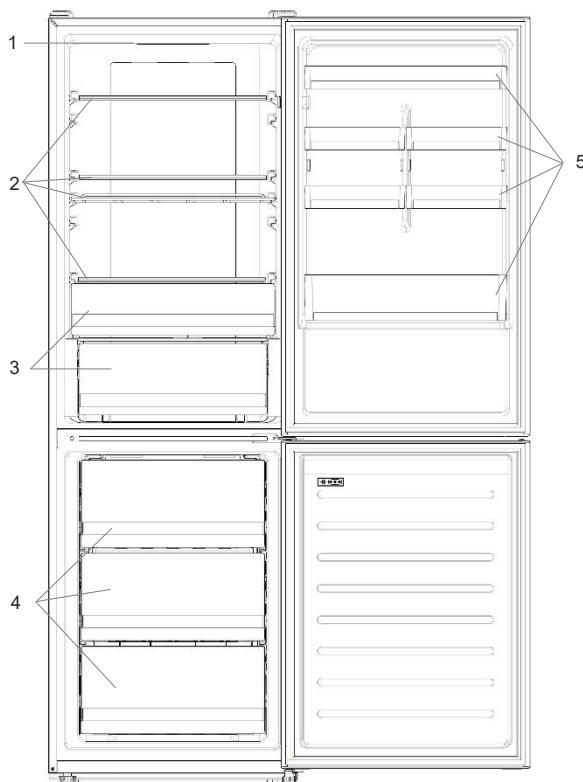
The inside light bulb does not turn on.	• No electricity.	• The power cable is not properly plugged in. • Check if the appliance is switched off (see Temperature Adjustment). • Check the power socket is working correctly (e.g. with another electric device).
	• Holiday Mode is activated.	• Deactivate Holiday mode.
The internal temperature of the refrigerator and/or freezer is not cold enough.	• The doors are not closed.	• Check that the door and gaskets close properly.
	• The doors are frequently opened.	• Avoid opening the doors unnecessarily for some time.
	• Incorrect temperature setting.	• Check the temperature setting and, if possible, set a lower temperature (see Temperature Adjustment).
	• The refrigerator and/or freezer are too full.	• Wait for the temperature of the refrigerator/ freezer to stabilise. • Avoid filling the refrigerator and freezer excessively.
	• The surrounding temperature is too low.	• Move the unit to a warmer place or heat the current room.
	• Warm items have been stored.	• Always allow items to cool before storing them.
The food in the refrigerator freezes.	• Incorrect temperature setting.	• Check the temperature setting and, if possible, increase the temperature.
	• Food in contact with the back wall.	• Keep the food away from the refrigerator's back wall.
The bottom of the refrigerator compartment is wet or water droplets are present.	• The drain hose could be clogged.	• Clean the drain hose with a stick or similar item to allow the water to drain.
Presence of drops of water or frost on the rear wall of the refrigerator.	• Depending on the function, drops of water or frost form on the rear wall of the refrigerator during operation.	• It is not a defect.
	• Warm items have been stored.	• Always allow items to cool before storing them.
	• There are open food containers or liquids.	• Always cover food and liquids.
	• The doors are not closed.	• Check that the door and gaskets close properly.
	• The doors are frequently opened.	• Avoid opening the doors unnecessarily for some time.
Presence of water in the vegetable drawer.	• Lack of air circulation.	• Verify that your appliance is not too full.
	• Vegetables and fruit with too much moisture.	• Wrap the fruit and vegetables in plastic materials, e.g. cling film, bags or containers.
The motor runs continuously.	• The doors are not closed.	• Make sure the doors are closed and check the seals close properly.
	• The doors are opened frequently.	• Avoid opening the doors unnecessarily for some time.
	• Ambient temperature is very high.	• Verify that the ambient temperature is in the range set out in the specifications on the appliance tag. • Set the display screen/thermostat to a warmer temperature.
	• The appliance has been off (no power) for some time.	• It normally takes the appliance 8-12h to cool completely.
The frozen food is thawing.	• Surrounding temperature is too low.	• Move the unit to a warmer place or heat the current room.
	• The freezer door is not closed.	• Make sure the door is closed and that the gasket is sealing properly.
Fridge door alarm.	• Fridge door alarm (acoustic beep) activates whenever the door is left open for more than 3 minutes.	• Avoid leaving the door open when not needed. The beep ceases when the door is closed.
The appliance makes noises such as gurgling, buzzing, clicking, creaking.	• No breakdowns. An engine is running, e.g. refrigeration unit, fan. The refrigerant flows into the pipes. Motor, switches and solenoid valves are switched on or off.	• No action needed.
	• The appliance is not located on level ground.	• Adjust the feet to level the appliance.
	• The appliance touches an object around it.	• Remove objects around the appliance.
The appliance does not cool, the temperature and lighting indicators are on.	• Demo mode is activated.	• Deactivate DEMO mode.
Strong ice and frost in the freezer compartment.	• The items were not adequately packaged.	• Always pack the items well.
	• A door/drawer of the appliance is not tightly closed.	• Close the door/drawer.
	• The door/drawer has been opened too frequently or for too long.	• Do not open the door/drawer too frequently.
	• The door/drawer gasket is dirty, worn, cracked or mismatched.	• Clean the door/drawer gasket or replace it with a new one.
	• Something on the inside prevents the door/drawer from closing properly.	• Reposition the shelves, door racks or internal containers to allow the door/drawer to close.
The sides of the appliance are warm.	• This is normal.	

# Резюме

---

ОПИСАНИЕ НА ПРОДУКТА .....	12
Изисквания за пространство .....	12
УПОТРЕБА .....	13
Употреба .....	13
Персонализирана температура .....	14
Функция „Super Cool“ .....	14
Функция „Super Freeze“ .....	15
Режим „Eco“ .....	15
Функция „Holiday“ .....	16
Размразяване .....	16
Демонстрационен режим .....	16
Кодове за грешки .....	16
ВРЪЗКА С ПРИЛОЖЕНИЕТО .....	17
Стъпка 1 .....	17
Стъпка 2 .....	17
Стъпка 3 .....	17
Използване на Wi-Fi .....	18
ОБРЪЩАНЕ НА ВРАТИТЕ .....	19
ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ	

## ОПИСАНИЕ НА ПРОДУКТА



1. Панел за управление
2. Рафтова
3. Чекмедже за по-дълготрайна свежест
4. Фризерни шкафове
5. Рафтова на вратата

\* Най-енергоспестяващата конфигурация изиска чекмеджетата, кутията за храна и рафтовете да бъдат позиционирани в продукта, моля, вижте горните снимки.

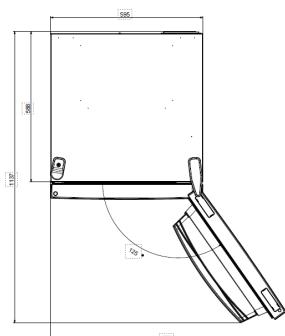
\*\* Изображенията по-горе са само за справка. Действителната конфигурация ще зависи от физическия продукт или декларацията на дистрибутора.

### Изисквания за пространство

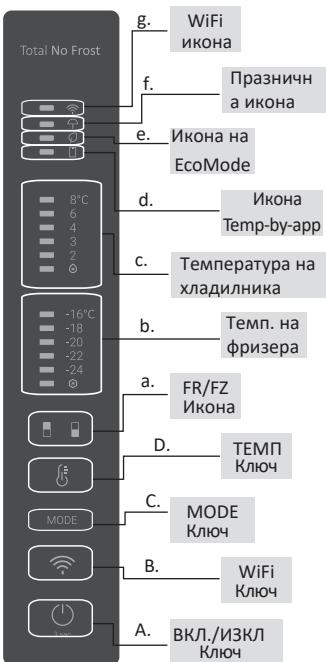
Вратата на уреда трябва да може да се отваря докрай, както е показано. Оставете достатъчно място за удобно отваряне на вратите и чекмеджетата. Спазвайте разстояние от най-малко 50 mm между страничните стени на продукта и съседните части.

Широчина: мин. 920 mm

Дълбочина: мин. 1137 mm



## УПОТРЕБА



- A. Бутон „ON/OFF“ за включване/изключване на уреда
  - B. Бутон „Wi-Fi“ за включване/изключване на Wi-Fi
  - C. Бутон „Mode“ за избор на желаната функция
  - D. Бутон TEMP за избор на температурата в хладилника и във фризера
- 
- a. Иконата за зоната на хладилника/фризера, показва кое отделение на уреда е избрано
  - b. Температурните нива във фризера показват коя е избраната температура за отделението
  - c. Температурните нива на хладилника показват коя е избраната температура
  - d. Иконата за персонализирана температура показва дали температурата е избрана от приложението
  - e. Иконата за режим „Eco“ показва дали е активиран екологичният режим
  - f. Икона на функция „Holiday“, показва дали функцията е активирана
  - g. Икона „Wi-Fi“, показва дали Wi-Fi мрежата функционира и уредът е свързан

### Употреба

- Уредът ще започне да работи автоматично, след като го включите в контакт. Температурата на хладилника автоматично ще се зададе на 4° C, а на фризера на -18° C.
- За да промените температурата, натиснете бутона „TEMP“ за 5 секунди, ще чуете сигнал и иконата на избраното отделение (хладилник или фризер), както и всички температурни светодиодни индикатори на съответното отделение ще светнат за 2 секунди, след което изборът на отделението ще се потвърди. Когато иконата на избраното отделение светне, натиснете бързо бутона TEMP, за да промените температурата. Когато настройката се увеличи, съответната LED светлина се включва. При всяко натискане на бутона „TEMP“ се подава звуков сигнал и температурата се променя, след 5 секунди изборът се потвърждава. Ако не работи в

продължение на 30 секунди иконата за зоната на хладилника/фризер се изключва, докато светодиодите на избраните температури остават включени. Когато отново докоснете бутона „TEMP“, се включва иконата на последното отделение (хладилник или фризер).

- В случай на загуба на мощност последната настройка на нивото на охлаждане ще бъде възстановена
- За да възстановите настройката по подразбиране, натиснете бутона „Temp“ продължително и натиснете бутона „ON/OFF“ 5 пъти (за 5 секунди)
- При нормални работни условия (през пролетта и есента) се препоръчва да зададете температурата на 4 °C. През лятото, когато температурата на околната среда е висока, е препоръчително да зададете температурата на 6~8 °C, за да се гарантира температурите на хладилника и фризера и да се намали продължителното време на работа на хладилника. През зимата, когато температурата на околната среда е ниска, е препоръчително да зададете температурата на 3~4 °C, за да се избегне честото включване/изключване на хладилника.

### **Персонализирана температура**

От приложението е възможно да се персонализира температурата на двете отделения – хладилното и фризера. Температурата може да се настрои със стъпка 1° C. Възможно е да се избере температура от 2° C до 8° C в хладилника и от -16° C до -24° C във фризера.

Когато температурата е избрана от приложението, иконата за персонализираната температура се включва, докато всички LED лампи за температура на даденото отделение се изключват (т.е. ако температурата на хладилника е избрана от приложението, светодиодите от 2° C до 8° C се изключват. Ако температурата на замразяване е избрана от приложението, светодиодите от -16° C до -24° C ще се изключат)

Ако само една зона (фризер или хладилник) има персонализирана температура, изборът на температурата на другата зона не се променя и LED индикаторът на избраната температура на тази зона остава включен. Всеки път когато температурата се променя, се подава звуков сигнал.

### **Функция „Super Cool“**

Препоръчително е да включите функцията „Super Cool“, ако трябва да съхранявате голямо количество храна (например след покупка). Функцията „Super Cool“ ускорява охлаждането на прясната храна и предпазва вече съхранените продукти от нежелано затопляне. Когато функцията е активирана, температурата на хладилника се задава автоматично на 2 °C.

Как се използва функцията „Super Cool“:

- Функцията може да се активира чрез продължително натискане на бутона „TEMP“, за да изберете отделението на хладилника, след което бързо да натиснете бутона „TEMP“, докато светодиодът на иконата „Super Cool“ не се включи, а можете да я включите и от приложението. Когато функцията е активирана, светодиодът на иконата „Super Cool“ винаги е включен.

- За да излезете от функцията „Super Cool“, натиснете бутона „TEMP“ или я изключете от приложението.
- Функцията „Super Cool“ автоматично се прекратява, когато продължи повече от 30 часа.
- Когато „Super Cool“ приключи, иконата на контролния панел се изключва и предишното зададено ниво на охлаждане се възстановява.

**Забележка:** Функциите „Super Cool“ и „Super Freeze“ не могат да бъдат активирани едновременно

### **Функция „Super Freeze“**

Функцията за супер замразяване ускорява замразяването на прясната храна и предпазва вече съхранените продукти от нежелано затопляне. Ако голямо количество храна трябва да бъде замразено, препоръчително е да включите функцията „Super Freeze“ 24 часа преди това. Когато функцията е активирана, температурата се задава автоматично на -24 °C.

Как се използва функцията „Super Freeze“:

- Можете да включите функцията, като натиснете бутона „TEMP“ продължително, за да изберете отделението на фризера, а след това бързо натиснете бутона „TEMP“, докато светодиода на иконата „Super Freeze“ се включи, а можете да я включите и от приложението. Когато функцията е активирана, светодиодът „Super Freeze“ винаги е включен.
- За да излезете от функцията „Super Freeze“, натиснете бутона „TEMP“ или я изключете от приложението.
- Функцията „Super Freeze“ автоматично завършва, когато тя е продължила повече от 50 часа.
- Когато „Super Freeze“ приключи, иконата на контролния панел ще се изключи и предишното зададено ниво на замразяване ще се възстанови.

**Забележка:** Функциите „Super Cool“ и „Super Freeze“ не могат да бъдат активирани едновременно

### **Режим „Eco“**

Режимът „Eco“ може да се активира, за да се оптимизира работата на уреда, докато се постигне най-доброто съхранение на храни. Режимът „Eco“ автоматично ще настрои температурата в хладилника на 5° C и във фризера на -18° C

Как да използвате режим „Eco“:

- Функцията може да се активира от контролния панел, като натиснете бутона „режим“, докато иконата на режим „Eco“ се включи (звуков сигнал потвърждава избора), или като изберете функцията от приложението. Когато функцията е активирана, иконата на режим „Eco“ винаги е включена.
- За да излезете от „Eco“, изключете режима от приложението или изберете друга функция от контролния панел.
- Когато режим „Eco“ приключи, иконата на контролния панел ще се изключи и предходното зададено ниво на охлаждане ще се възстанови.

## **Функция „Holiday“**

Функцията „Holiday“ може да се използва за намаляване на консумацията на енергия от уреда, когато не се използва редовно. Когато функцията е включена, светодиодните индикатори са изключени (дори ако вратата е отворена) и хладилникът е изключен, докато фризерът ще продължи да работи нормално.

Как се използва функцията „Holiday“:

- Функцията може да се активира от контролния панел, като натиснете бутона „Mode“, докато иконата „Holiday“ се включи (звуков сигнал потвърждава избора), или като изберете функцията от приложението. Когато функцията е активирана, иконата „Holiday“ е винаги включена.
- За да излезете от функцията „Holiday“, изключете я от приложението или изберете друга функция от контролния панел.
- Когато функцията „Holiday“ приключи, иконата на контролния панел се изключва и предишните зададени нива на охлаждане ще се възстановят.

## **Размразяване**

Размразяването на хладилното и фризерното отделение се извършва автоматично: не е необходимо ръчно управление.

## **HCS**

Когато се достигне определено ниво на влага, филърните влакна HCS се отварят, което води до намаляване на влагата и след това се затварят отново.

## **Демонстрационен режим**

За да влезете в демонстрационния режим, докато дисплеят е отключен, натиснете и задръжте бутона „SET“ и натиснете бутона „WiFi“ 5 пъти в рамките на 5 секунди. За да излезете от демо режим, изпълнете същата операция или изключете хладилника.

## **Кодове за грешки**

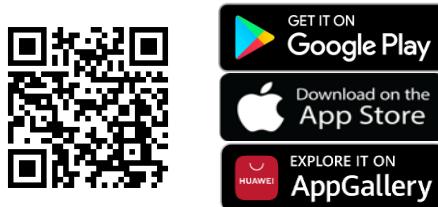
- Грешка при комуникация  
[-16° C;-18° C;-20° C;-22° C;-24° C] светлините във фризера се включват последователно, което означава, че е имало грешка при комуникация между главния контролен панел и таблото на дисплея. Моля, свържете се с отдела за техническа помощ, за да Ви помогнат за решаването на проблема
- Вентилатор  
[-16° C;-20° C;-22° C;-24° C] светлините във фризера мигат едновременно, ако вентилаторът не работи правилно. Моля, свържете се с отдела за техническа помощ, за да Ви помогнат за решаването на проблема

# ВРЪЗКА С ПРИЛОЖЕНИЕТО

## ПРОЦЕДУРА ЗА СДВОЯВАНЕ В ПРИЛОЖЕНИЕТО

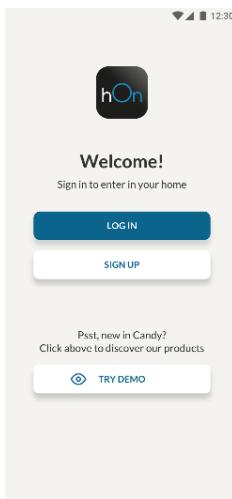
### Стъпка 1

- Изтеглете приложението hOn от магазините



### Стъпка 2

- Създайте свой профил в приложението hOn или влезте, ако вече имате такъв



### Стъпка 3

- Следвайте инструкциите за сдвояване в приложението hOn

## **Използване на Wi-Fi**

Ако Wi-Fi все още не е конфигурирано, когато хладилникът се включи, той автоматично ще влезе в режим на конфигуриране и ще запази това състояние за 30 минути. Иконата „Wi-Fi“ мига и може да започне регистрацията на продукта.

- Следвайте инструкциите в приложението, за да конфигурирате Wi-Fi (вж. по-горе)
- След като Wi-Fi е конфигурирано и връзката е установена, иконата за Wi-Fi е включена и фиксирана.
- След 30 минути, без да се извършва никакво действие, Wi-Fi мрежата автоматично ще излезе от режима на конфигуриране
- Ако Wi-Fi вече е конфигурирано, то автоматично ще се свърже, използвайки информацията за конфигурацията.

За да нулирате Wi-Fi връзката, натиснете бутона „Wi-Fi“ и бутона „SET“ за 2 секунди.

За да изключите Wi-Fi връзката, натиснете бутона „Wi-Fi“ за 3 секунди.

## **Радиомодул - Технически данни**

Честота (OFR)	2400 MHz-2843.5 MHz
Честоти на канала	2412...2472 MHz(размер на стъпката 5 MHz)
Максимална мощност(EIRP)	100 mW

Типът радиооборудване е в съответствие с Директивата 2014/53/EU.

## **ОБРЪЩАНЕ НА ВРАТИТЕ**

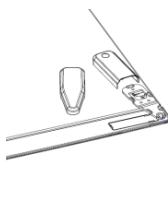
**Необходими инструменти:**

Електрическа отвертка

1. Свалете капачката на горната панта



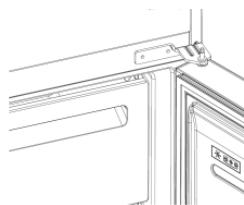
2. Развийте горната панта



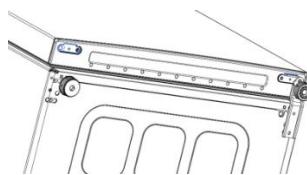
3. Свалете капачката на горната панта (отляво)



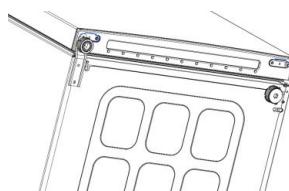
4. Премахнете средната панта



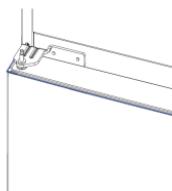
5. Премахнете долната панта



6. Монтирайте крачето на пантата



7. Монтирайте средната панта



8. Монтирайте горната плоскост на пантата



9. Монтирайте горната капачка на пантата



# ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

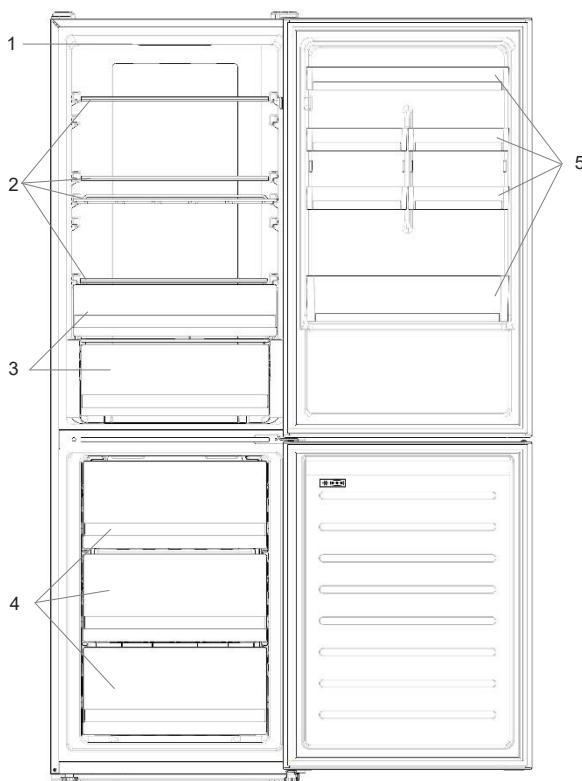
Вътрешната електрическа крушка не свети.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Няма ток.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Захранващият кабел не е включен правилно.</li> <li>• Проверете дали уредът не е изключен (викте Настройка на температурата).</li> <li>• Проверете дали електрическият контакт работи правилно (напр. с друг електрически уред).</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Активиран е ваканционният режим „Holiday“.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Деактивирайте ваканционния режим „Holiday“.</li> </ul>
Вътрешната температура на хладилника и/или фризера не е достатъчно ниска.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Вратите не са затворени.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Проверете дали вратата и уплътненията се затварят правилно.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Вратите се отварят често.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Избягайте ненужно отваряне на вратите за продължително време.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Неправилна настройка на температурата.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Проверете настройката на температурата и, ако е възможно, задайте по-ниска температура (викте Настройка на температурата).</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Хладилникът и/или фризерът са твърде пълни.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Изискайте температурата на хладилника/фризера да се стабилизира.</li> <li>• Избягайте преизмерено претоварване на хладилника и фризера.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Температурата на околната среда е твърде ниска.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Проместете уреда на по-топло място или затоплете сегашната стая.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Съхранени са топли храни.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Винаги оставяйте храни да се охладят, преди да ги съхранявате.</li> </ul>
Храната в хладилника замръзва.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Неправилна настройка на температурата.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Проверете настройката на температурата и, ако е възможно, увеличите температурата.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Храна в контакт със задната стена.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Дръжте храната далеч от задната стена на хладилника.</li> </ul>
Дъното на хладилното отделение е мокро или има капки вода.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Дренажният маркуч може да е запущен.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Почиствайте дренажния маркуч с клечка или подобен предмет, за да може водата да се оттича.</li> </ul>
Наличие на капки вода или заскрежаване по задната стена на хладилника.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• В зависимост от функцията по време на работа върху задната стена на хладилника се образуват капки вода или заскрежаване.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Това не е дефект.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Съхранени са топли храни.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Винаги оставяйте храни да се охладят, преди да ги съхранявате.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Има отворени съдове, съдържащи храни или течности.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Винаги дръжте хранита и течностите покрити.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Вратите не са затворени.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Проверете дали вратата и уплътненията се затварят правилно.</li> </ul>
Наличие на вода в чекмеджето за зеленчуци.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Вратите се отварят често.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Избягайте ненужно отваряне на вратите за продължително време.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Липса на циркуляция на въздуха.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Уверете се, че уредът ви не е прекалено претъден.</li> </ul>
Моторът работи постоянно.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Зеленчуци и плодове с твърде много съдържание на влага.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Увидете или спокойте плодовете и зеленчуците в пластмасов продукт, напр. домакинско фолио, торбички или пластмасови кутии.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Вратите не са затворени.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Уверете се, че вратите са затворени и проверете дали уплътненията се затварят правилно.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Вратите се отварят често.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Избягайте ненужно отваряне на вратите за продължително време.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Температурата на околната среда е много висока.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Уверете се, че температурата на околната среда е в диапазона, посочен в спецификацията на етикета на уреда.</li> <li>• Настройте дисплея/термостата на по-висока температура.</li> </ul>
Замразената храна се размразява.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Уредът е бил изключен (без захранване) за продължително време.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Обикновено на уреда са необходими 8 – 12 часа, за да се охлади напълно.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Температурата на околната среда е твърде ниска.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Преместете уреда на по-топло място или затоплете сегашната стая.</li> </ul>
Аларма за вратата на хладилника.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Вратата на фризера не е затворена.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Уверете се, че вратата е затворена и че уплътнението правилно.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Алармата на вратата на хладилника (акустичен звуков сигнал) се активира, когато вратата остане отворена за повече от 3 минути.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Избягайте да оставяте вратата отворена, когато не е необходимо. Зауважавайте сигнат спира, когато вратата се затвори.</li> </ul>
Уредът издава звуци като клокочене, бръмчене, шракане, скърцане.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Без повреди. Работи мотор, напр. хладилен уред, вентилатор. Хладилният агент се влива в тръбите. Моторът, превключвателите и електромагнитните клапани се включват или изключват.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Не е необходимо действие.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Уредът не е разположен върху равна повърхност.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Регулирайте хранетата, за да подравните уреда.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Уредът се допира до близкостоящ предмет.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Премахнете близкостоящите предмети.</li> </ul>
Уредът не охлажда, светят показателите за температура и освещение.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Демонстрационният режим е активиран.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Деактивирайте демонстрационния режим „DEMO“.</li> </ul>
Много лед и заскрежаване във фризерното отделение.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Храните не са добре опакованы.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Винаги опаковайте добре храните.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Врати/Чекмедже на уреда не е затворена/о/плътно.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Затворете вратата/Чекмеджето.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Врати/Чекмеджета са били отворени твърде често или за прекалено дълго време.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Не отваряйте вратата/Чекмеджето твърде често.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Уплътнението на вратата/Чекмеджето е замърсано, износено, напукано или размествено.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Почистете уплътнението на вратата/Чекмеджето или го подменете с ново.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Нещо отърте пречи на вратата/Чекмеджето да се затвори правилно.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Разместете рафтовете, рафтовете за вратите или вътрешните контейнери, така, че да може вратата/Чекмеджето да се затвори.</li> </ul>
Страницните стени на уреда са топли.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Това е нормално.</li> </ul>	

# Shrnutí

---

POPIS VÝROBKU .....	22
Požadavky na místo .....	22
POUŽÍVÁNÍ .....	23
Používání .....	23
Přizpůsobená teplota .....	24
Funkce Přechlazení .....	24
Funkce Supermrazení.....	25
Režim Eco .....	25
Funkce Dovolená .....	25
Odmrazování.....	25
Režim Demo .....	26
Chybové kódy .....	26
PROPOJENÍ S APLIKACÍ .....	27
Krok 1 .....	27
Krok 2 .....	27
Krok 3 .....	27
Používání Wi-Fi .....	28
ZMĚNA SMĚRU OTVÍRÁNÍ DVEŘÍ .....	29
ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ	

## POPIS VÝROBKU



1. Ovládací panel
2. Police
3. Příhrádka na ovoce a zeleninu
4. Boxy mrazničky
5. Police na dveřích

\* Energeticky nejúspornější konfigurace vyžaduje, aby byly ve spotřebiči nainstalovány příhrádky, schránka na potraviny a police, viz obrázky výše.

\*\* Výše vyobrazené obrázky jsou pouze informativní. Aktuální konfigurace bude záviset na konkrétním fyzickém výrobku nebo prohlášení distributora.

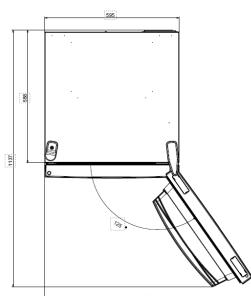
### Požadavky na místo

Musí být možné úplně otevřít dveře, jak je znázorněno na obrázku. Zajistěte dostatek místa pro pohodlné otvírání dveří a zásuvek.

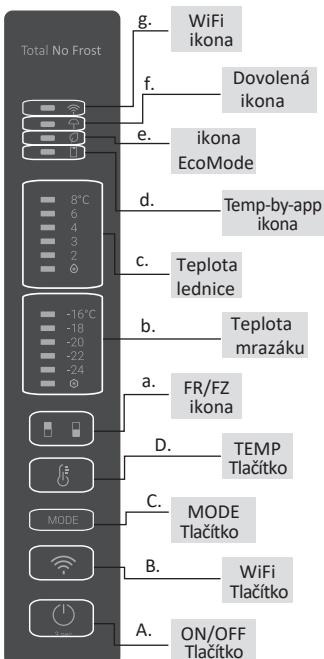
Mezi bočními stěnami výrobku a přilehlými díly dodržujte vzdálenost minimálně 50 mm.

Šířka: min. 920 mm

Hloubka: min. 1137 mm



# POUŽÍVÁNÍ



- Tlačítko VYPÍNAČ slouží k zapínání a vypínání spotřebiče
  - Tlačítko Wi-Fi slouží k zapínání/vypínání Wi-Fi
  - Tlačítko Mode slouží k vybrání požadované funkce
  - Tlačítko TEPLOTA slouží k volbě teploty chladničky a mrazničky
- 
- Ikona chladničky/mrazničky ukazuje, který prostor spotřebiče je vybrán
  - Úrovně teploty mrazničky ukazují, jaká teplota byla zvolena pro mrazničku
  - Úrovně teploty chladničky ukazují, jaká teplota byla zvolena
  - Ikona přizpůsobené teploty signalizuje, zda byla teplota zvolena aplikací
  - Ikona režimu Eco signalizuje, zda je aktivován režim Eco
  - Ikona funkce Dovolená signalizuje, zda je aktivována funkce Dovolená
  - Ikona Wi-Fi signalizuje, zda funguje Wi-Fi a spotřebič je připojený

## Používání

- Zapojte spotřebič do zásuvky, automaticky se zapne. Teplota se automaticky nastaví na 4 °C v chladničce a -18 °C v mrazničce.
- Chcete-li změnit teplotu, na 5 sekund stiskněte tlačítko TEPLOTA, ozve se zvukový signál a na 2 s se rozsvítí ikona vybraného prostoru (chladničky nebo mrazničky), stejně jako všechny kontrolky teploty odpovídajícího prostoru. Volba prostoru se potvrdí po 2 s. Když svítí ikona vybraného prostoru, změňte teplotu krátkým stisknutím tlačítka TEPLOTA. Při zvýšení nastavené hodnoty se rozsvítí odpovídající kontrolka. Při každém stisknutí tlačítka TEPLOTA a každé změně teploty se ozve zvukový signál. Volba se potvrdí po 5 sekundách. Po 30 s nečinnosti ikona prostoru chladničky/mrazničky zhasne, zatímco kontrolky zvolené teploty zůstanou svítit. Po dalším stisknutí tlačítka TEPLOTA se rozsvítí ikona naposledy vybraného prostoru (chladničky nebo mrazničky).
- V případě výpadku napájení bude obnovena naposledy nastavená úroveň chlazení.

- Chcete-li obnovit výchozí nastavení, dlouze stiskněte tlačítko TEPLOTA a pětkrát (během 5 sekund) stiskněte tlačítko VYPÍNAČ.
- Za normálních podmínek (na jaře a na podzim) se doporučuje nastavit teplotu na 4 °C. V létě při vysoké teplotě okolí se doporučuje nastavit teplotu na 6–8 °C, aby bylo zaručeno zachování teploty v chladničce a mrazničce a omezila se doba nepřetržitého chodu chladničky. V zimě při nízké teplotě okolí se doporučuje nastavit teplotu na 3–4 °C, aby se zamezilo častému spouštění a zastavování chladničky.

## Přizpůsobená teplota

Aplikace umožňuje přizpůsobit teplotu v prostoru chladničky i mrazničky. Teplotu lze nastavovat s citlivostí 1 °C. Pro chladničku lze zvolit teplotu od 2 °C do 8 °C a pro mrazničku od -16 °C do -24 °C.

Když je teplota zvolena aplikací, rozsvítí se ikona přizpůsobené teploty, zatímco všechny kontroly teploty příslušného prostoru zhasnou (tj. pokud je z aplikace zvolena teplota chladničky, zhasnou kontroly 2 °C až 8 °C. Pokud je z aplikace zvolena teplota mrazničky, zhasnou kontroly -16 °C až -24 °C).

Jestliže má přizpůsobenou teplotu pouze jeden prostor (chladničky nebo mrazničky), volba teploty druhého prostoru se nezmění a stále svítí kontrolky zvolené teploty tohoto prostoru. Při každé změně teploty se ozve zvukový signál.

## Funkce Přechlazení

Doporučuje se zapínat funkci Přechlazení v případě, že bylo uloženo velké množství potravin (například po nákupu). Funkce Přechlazení urychluje chlazení čerstvých potravin a chrání již uložené zboží před nežádoucím ohřátím. Když je tato funkce aktivována, teplota chladničky se automaticky nastaví na 2 °C.

Jak používat funkci Přechlazení:

- Tuto funkci lze aktivovat dlouhým stisknutím tlačítka TEPLOTA, kterým se vybere prostor chladničky, a potom opakováním krátkým stisknutím tlačítka TEPLOTA, dokud se nerozsvítí ikona Přechlazení, nebo ji lze zapnout z aplikace. Když je funkce aktivována, vždy svítí kontrolka Přechlazení.
- Chcete-li ukončit funkci Přechlazení, stiskněte tlačítko TEPLOTA, nebo ji vypněte z aplikace.
- Funkce Přechlazení se automaticky ukončí poté, co byla zapnuta déle než 30 hodin.
- Po ukončení funkce Přechlazení zhasne ikona na ovládacím panelu a obnoví se dřívě nastavená úroveň chlazení.

**Poznámka:** Funkce Přechlazení a Supermrazení nelze aktivovat současně.

## Funkce Supermrazení

Funkce Supermrazení urychluje zmrazování čerstvých potravin a chrání již uložené zboží před nežádoucím ohřátím. Jestliže je třeba zmrazit velké množství potravin, doporučuje se zapnout funkci Supermrazení 24 h před použitím. Když je tato funkce aktivována, teplota se automaticky nastaví na -24 °C.

Jak používat funkci Supermrazení:

- Tuto funkci lze spustit dlouhým stisknutím tlačítka TEPLOTA, kterým se vybere prostor mrazničky, a potom opakováním krátkým stisknutím tlačítka TEPLOTA, dokud se nerozsvítí ikona Supermrazení, nebo ji lze zapnout z aplikace. Když je funkce aktivována, vždy svítí kontrolka Supermrazení.
- Chcete-li ukončit funkci Supermrazení, stiskněte tlačítko TEPLOTA, nebo ji vypněte z aplikace.
- Funkce Supermrazení se automaticky ukončí poté, co byla zapnuta déle než 50 hodin.
- Po ukončení funkce Supermrazení zhasne ikona na ovládacím panelu a obnoví se dříve nastavené úroveň zmrazování.

**Poznámka:** Funkce Přechlazení a Supermrazení nelze aktivovat současně.

## Režim Eco

Režim Eco lze aktivovat za účelem optimalizace výkonu spotřebiče při zachování nejlepších podmínek uchovávání potravin. Režim Eco automaticky nastaví teplotu na 5 °C v chladničce a -18 °C v mrazničce.

Jak používat režim Eco:

- Tuto funkci lze aktivovat na ovládacím panelu opakováním stisknutím tlačítka „mode“, dokud se nerozsvítí ikona režimu Eco (volba je potvrzena zvukovým signálem), nebo ji lze zvolit z aplikace. Když je funkce aktivována, vždy svítí kontrolka režimu Eco.
- Chcete-li ukončit režim Eco, vypněte ho z aplikace, nebo vyberte jinou funkci na ovládacím panelu.
- Po ukončení režimu Eco zhasne ikona na ovládacím panelu a obnoví se dříve nastavené úrovně chlazení.

## Funkce Dovolená

Funkci Dovolená lze používat ke snížení spotřeby, když se spotřebič nepoužívá pravidelně. Když je tato funkce zapnuta, zhasnou světla LED (i když jsou otevřené dveře) a chladnička se vypne, zatímco mraznička bude nadále normálně fungovat.

Jak používat funkci Dovolená:

- Tuto funkci lze aktivovat na ovládacím panelu opakováním stisknutím tlačítka „mode“, dokud se nerozsvítí ikona Dovolená (volba je potvrzena zvukovým signálem), nebo ji lze zvolit z aplikace. Když je funkce aktivována, vždy svítí kontrolka Dovolená.
- Chcete-li ukončit funkci Dovolená, vypněte ji z aplikace, nebo vyberte jinou funkci na ovládacím panelu.
- Po ukončení funkce Dovolená zhasne ikona na ovládacím panelu a obnoví se dříve nastavené úrovně chlazení.

## Odmrazování

Prostory chladničky a mrazničky se odmrazují automaticky; není nutný žádný ruční zásah.

## **HCS**

Po dosažení určité úrovně vlhkosti se vlákna filtru HCS otevřou, což způsobí snížení vlhkosti a opětovné zavření.

## **Režim Demo**

Chcete-li vstoupit do režimu Demo, s odemknutým displejem držte stisknuté tlačítka SET a pětkrát během 5 sekund stiskněte tlačítko Wi-Fi. Chcete-li opustit režim Demo, provedte stejný postup, nebo vypněte chladničku.

## **Chybové kódy**

- Chyba komunikace

Na mrazničce se postupně rozsvěcují kontrolky [-16 °C; -18 °C; -20 °C; -22 °C; -24 °C], což znamená, že došlo k chybě v komunikaci mezi hlavní řídící deskou a deskou displeje. Obratěte se na službu technické pomoci, aby vám pomohla vyřešit problém.

- Ventilátor

Jestliže ventilátor nefunguje správně, na mrazničce současně blikají kontrolky [-16 °C; -20 °C; -22 °C; -24 °C]. Obratěte se na službu technické pomoci, aby vám pomohla vyřešit problém.

# PROPOJENÍ S APLIKACÍ

## POSTUP PÁROVÁNÍ S APLIKACÍ

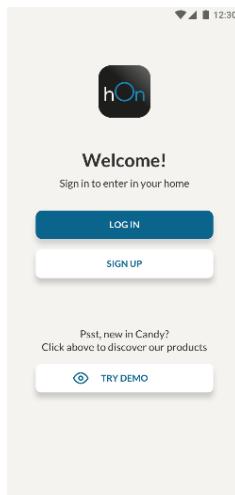
### Krok 1

- Stáhněte si aplikaci hOn z obchodu s aplikacemi



### Krok 2

- Vytvořte si účet v aplikaci hOn, nebo se přihlaste, pokud již máte účet



### Krok 3

- Řidíte se pokyny pro párování v aplikaci hOn

## Používání Wi-Fi

Jestliže dosud nebyla nakonfigurována síť Wi-Fi, chladnička po zapnutí automaticky vstoupí do režimu konfigurace a zůstane v tomto stavu po dobu 30 minut. Bliká ikona Wi-Fi a je možné zahájit registraci spotřebiče.

- Nakonfigurujte síť Wi-Fi podle pokynů v aplikaci (viz výše).
- Jakmile je síť Wi-Fi nakonfigurována a naváže se spojení, rozsvítí se ikona Wi-Fi a bude nepřerušovaně svítit.
- Režim konfigurace Wi-Fi se automaticky ukončí po 30 minutách nečinnosti.
- Pokud je již síť Wi-Fi nakonfigurována, spojení se naváže automaticky podle konfiguračních informací.

Chcete-li resetovat Wi-Fi, na 2 s stiskněte tlačítka Wi-Fi a SET.

Chcete-li zapnout Wi-Fi, na 3 s stiskněte tlačítko Wi-Fi.

## Rádiový modul - Technické údaje

Frekvenční rychlosť(OFR)	2400 MHz-2843.5 MHz
Frekvence kanálu	2412...2472 MHz(velikost kroku 5 MHz)
Maximální výkon(EIRP)	100 mW

Typ rádiového zařízení je v souladu se směrnicí 2014/53/EU.

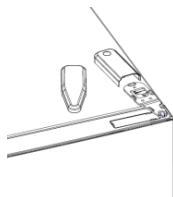
## ZMĚNA SMĚRU OTVÍRÁNÍ DVERÍ

Potřebné nářadí: Elektrického šroubováku

1. Odstraňte kryt horního závěsu



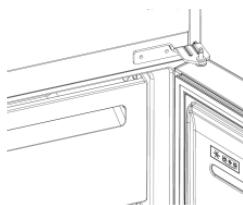
2. Odšroubujte horní závěs



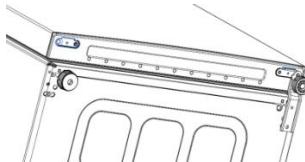
3. Odstraňte kryt horního závěsu (levého)



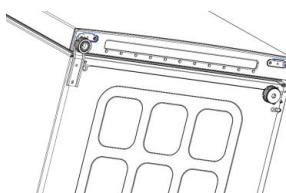
**4. Odstraňte prostřední závěs**



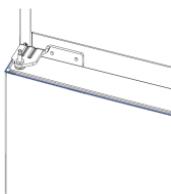
**5. Odstraňte dolní závěs**



**6. Namontujte nohu závěsu**



**7. Namontujte prostřední závěs**



**8. Namontujte desku horního závěsu**



**9. Namontujte kryt horního závěsu**



# ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

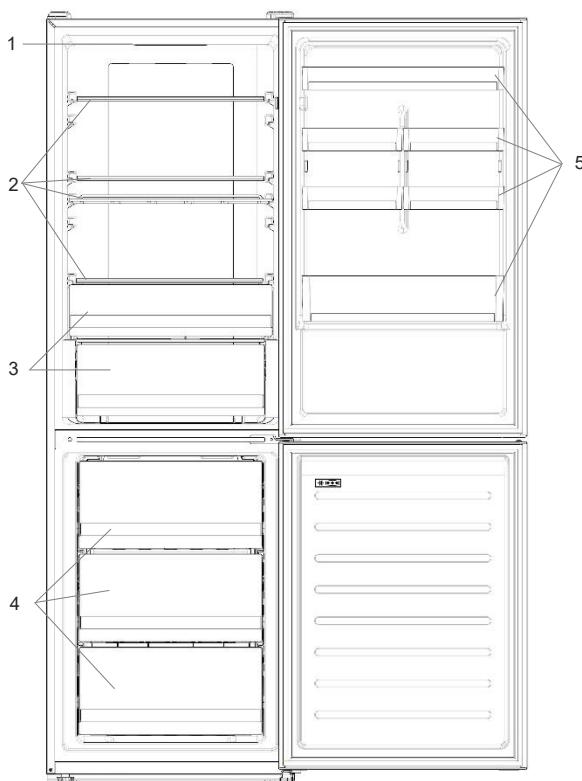
Nerozsvítí se žárovka uvnitř spotřebiče.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Výpadek napájení.</li> <li>• Je aktivován režim Holiday.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Napájecí kabel je není správně připojený.</li> <li>• Zkontrolujte, zda je spotřebič vypnutý (viz Nastavení teploty).</li> <li>• Zkontrolujte, zda správně funguje síťová zásuvka (např. pomocí jiného elektrického zařízení).</li> <li>• Deaktivujte režim Holiday.</li> </ul>
Teplota uvnitř chladničky a/nebo mražničky není dostatečně nízká.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nejsou zavřená dvířka.</li> <li>• Dvířka se často otvírají.</li> <li>• Nesprávné nastavení teploty.</li> <li>• V chladničce a/nebo mražničce je příliš mnoho potravin.</li> <li>• Okolní teplota je příliš nízká.</li> <li>• Byly uloženy teplé potraviny.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zkontrolujte, zda jsou dvířka správně zavřená a těsnění těsní.</li> <li>• Nějakou dobu zbytečně neotvírejte dvířka.</li> <li>• Zkontrolujte nastavení teploty a pokud možno nastavte nižší teplotu (viz Nastavení teploty).</li> <li>• Počkejte, než se stabilizuje teplota chladničky/mražničky.</li> <li>• Nepřepínejte chladničku a mražničku.</li> <li>• Přemístěte spotřebič na teplejší místo nebo zvýšte teplotu v aktuální místnosti.</li> <li>• Před uložením vždy nechte potraviny vychladnout.</li> </ul>
Potraviny v chladničce zmrznou.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nesprávné nastavení teploty.</li> <li>• Potraviny se dotýkají zadní stěny.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zkontrolujte nastavení teploty a pokud možno ji zvýšte.</li> <li>• Neumisťujte potraviny až k zadní stěně chladničky.</li> </ul>
Dno vnitřního prostoru chladničky je mokré nebo jsou na něm kapky vody.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Možná je upcaná vypouštěcí hadice.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Výčistěte vypouštěcí hadici tyčí nebo podobným předmětem, aby mohla ovdádat vodu.</li> </ul>
Na zadní stěně chladničky jsou kapky vody nebo námraza.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• V závislosti na funkci se za provozu na zadní stěně chladničky vytvářejí kapky vody nebo námraza.</li> <li>• Byly uloženy teplé potraviny.</li> <li>• Uvnitř jsou otevřené nádoby na potraviny nebo tekutiny.</li> <li>• Nejsou zavřená dvířka.</li> <li>• Dvířka se často otvírají.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nejdřád se o závadu.</li> <li>• Před uložením vždy nechte potraviny vychladnout.</li> <li>• Vždy zavírejte potraviny a tekutiny.</li> <li>• Zkontrolujte, zda jsou dvířka správně zavřená a těsnění těsní.</li> <li>• Nějakou dobu zbytečně neotvírejte dvířka.</li> </ul>
Voda v příhrádce na zeleninu.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nedostatečná cirkulace vzduchu.</li> <li>• Příliš vlhká zelenina a ovoce.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ověřte, zda není spotřebič příliš plný.</li> <li>• Uzavřete ovoce a zeleninu do plastového materiálu, například do potravnáské fólie, sáčku nebo nádob.</li> </ul>
Motor běží nepřetržitě.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nejsou zavřená dvířka.</li> <li>• Dvířka se často otvírají.</li> <li>• Okolní teplota je velmi vysoká.</li> <li>• Spotřebič byl nějakou dobu vypnutý (bez napájení).</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zkontrolujte, zda jsou dvířka zavřená a těsnění správně těsní.</li> <li>• Nějakou dobu zbytečně neotvírejte dvířka.</li> <li>• Ověřte, zda je okolní teplota v rozsahu uvedeném ve specifikacích na štítku spotřebiče.</li> <li>• Nastavte vyšší teplotu na obrazovce displeje/termostatu.</li> <li>• Obvykle trvá 8–12 h, než se spotřebič úplně ochladi.</li> </ul>
Zmražené potraviny rozmrzávají.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Okolní teplota je příliš nízká.</li> <li>• Dvířka mražničky nejsou zavřená.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Přemístěte spotřebič na teplejší místo nebo zvýšte teplotu v aktuální místnosti.</li> <li>• Zkontrolujte, zda jsou dvířka zavřená a těsnění správně těsní.</li> </ul>
Alarm dvířek chladničky.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kdyžkolи zůstanou dvířka otevřená déle než 3 minuty, aktivuje se alarm dvířek chladničky (pípnání).</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nenechávejte dvířka zbytečně otevřená. Po zavření dvířek pípnání ustane.</li> </ul>
Ze spotřebiče se ozývají zvuky jako bublání, bzucení, cvakání, skřípání.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Žádné poruchy. Běží motor, např. chladicí jednotky nebo ventilátory. Trubkami proudí chladivo. Motor, spínáče a elektromagnetické ventily se zapínají a vypínají.</li> <li>• Spotřebič nestojí na rovné zemi.</li> <li>• Spotřebič se dotýká nějakého předmětu v jeho okolí.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Není nutný žádný zásah.</li> <li>• Sejděte nohy, aby stál spotřebič rovně.</li> <li>• Odstraňte předměty z okolí spotřebiče.</li> </ul>
Spotřebič se neochlazuje, svítí kontrolky teploty a osvětlení.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Je aktivován režim Demo.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Deaktivujte režim DEMO.</li> </ul>
V prostoru mražničky je silná vrstva ledu a námrazy.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Potraviny nebyly náležitě zabalený.</li> <li>• Dvířka/zásuvka spotřebiče nejsou těsně zavřené.</li> <li>• Dvířka/zásuvka se otvírá příliš často, nebo byla příliš dlouho otevřena.</li> <li>• Těsnění dvířek/zásuvek je znečištěné, opotřebené, popraskané nebo nesprávně nainstalované.</li> <li>• Něco uvnitř brání správnému zavření dvířek/zásuvky.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vždy je dobré zabalit.</li> <li>• Zavřete dvířka/zásuvku.</li> <li>• Neotvírejte dvířka/zásuvku příliš často.</li> <li>• Výčistěte těsnění dvířek/zásuvek, nebo ho vyměňte za nové.</li> <li>• Přemístěte vnitřní police, police na dvířkách nebo vnitřní nádoby, aby se mohla dvířka/zásuvka zavřít.</li> </ul>
Boční strany spotřebiče jsou teplé.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Jedná se o normální jev.</li> </ul>	

# Oversigt

---

PRODUKTBESKRIVELSE.....	32
Pladskrav.....	32
BRUG.....	33
Brug.....	33
Tilpasset temperatur.....	34
Super Cool-funktion.....	34
Super Freeze-funktion.....	35
Eco-tilstand .....	35
Feriefunktion.....	35
Afrimning.....	35
Demotilstand.....	36
Fejlkoder .....	36
APP-FORBINDELSE.....	37
Trin 1.....	37
Trin 2.....	37
Trin 3.....	37
Wi-Fi-brug .....	38
SKIFT AF DØRENS HÆNGSELSSIDE.....	39
FEJLFINDING	

## PRODUKTBESKRIVELSE



1. Kontrolpanel
2. Hylder
3. Grøntsagsskuffe
4. Frysebokse
5. Dørstativ

\* Den mest energibesparende konfiguration kræver placering af skuffer, madboks og hylder i produktet. Se ovenstående billeder.

\*\* Billederne ovenfor er kun til reference. Den faktiske konfiguration vil afhænge af det fysiske produkt eller erklæring fra distributøren.

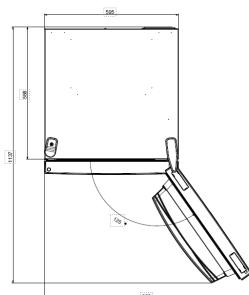
### Pladskrav

Enheden skal kunne åbnes helt som vist. Spar plads nok til nem åbning af låger og skuffer.

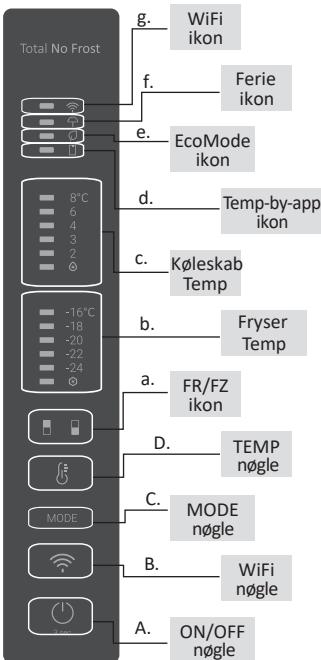
Hold en afstand på mindst 50 mm mellem produktets sidevægge og tilstødende dele.

Bredde: min. 920 mm

Dybde: min. 1137 mm



# BRUG



- A. TÆND/SLUK-knap, der bruges til at tænde/slukke for apparatet.
- B. Wi-Fi-nøgle, der bruges til at tænde/slukke Wi-Fi
- C. Mode-tast, der bruges til at vælge den ønskede funktion
- D. TEMP nøgle, der bruges til at vælge køleskabs- og frysertemperatur
  - a. Ikon for køle-/fryseområde, viser, hvilket rum i apparatet der er valgt
  - b. Frysertemperaturer viser hvilken temperatur der er valgt for fryseren
  - c. Køleskabstemperturniveauer viser, hvilken temperatur der er valgt.
  - d. Tilpasset temperaturikon, viser, om temperaturen er valgt med app
  - e. Eco-funktionsikon, viser, om øko-funktionen er aktiveret
  - f. Feriefunktionsikon, viser om feriefunktionen er aktiveret
  - g. Wi-Fi-ikon, viser, om WiFi fungerer, og apparatet er tilsluttet

## Brug

- Tilslut apparatet, og det tændes automatisk. Temperaturen indstilles automatisk til 4 °C i køleskabet og -18 °C i fryseren.
- For at ændre temperaturen, skal du trykke på TEMP-tasten i 5 sekunder, der afgives et akustisk signal, og ikonet for det valgte rum (køleskab eller fryser) samt alle temperaturlysdioderne i det tilsvarende rum tændes i 2 sekunder. Efter 2 sekunder bekræftes valget af rum. Når det valgte rums ikon er tændt, skal du hurtigt trykke på TEMP-tasten for at ændre temperaturen. Når indstillingen øges, tændes det tilsvarende LED-lys. Der afgives et akustisk signal, hver gang der trykkes på TEMP-tasten, og temperaturen ændres. Efter 5 sekunder bekræftes indstillingen. Efter 30 sekunder uden betjening slukkes køle-/frysekonområdet, mens lysdioderne for de valgte temperaturer forbliver tændt. Når trykkes på TEMP-tasten igen, tændes ikonet for det sidst valgte (køleskab eller fryser).
- I tilfælde af strømsvigt genoprettes det sidste køleniveau.

- For at gendanne standardindstillingen, skal du trykke længe på knappen Temp og klikke på knappen TÆND/SLUK 5 gange (på 5 sekunder)
- Under normale driftsforhold (om foråret og efteråret) anbefales det at indstille temperaturen til 4 °C. Om sommeren eller når den omgivende temperatur er høj, anbefales det at indstille temperaturen til 6~8 °C for at garantere køleskabets og fryserens temperaturer og reducere køleskabets kontinuerlige driftstid. Og om vinteren eller når den omgivende temperatur er lav, anbefales det at indstille temperaturen til 3~4 °C for at undgå hyppig start/stop af køleskabet.

## Tilpasset temperatur

Fra appen er det muligt at tilpasse temperaturen i både køleskabet og fryseren. Temperaturen kan indstilles med 1 °C følsomhed. Det er muligt at vælge en temperatur fra 2 °C til 8 °C i køleskabet og fra -16 °C til -24 °C i fryseren.

Når temperaturen vælges af appen, tændes det tilpassede temperaturikon, mens alle temperatur-LED-lysene i det berørte rum slukkes (dvs. hvis køleskabstemperaturen vælges fra appen, slukkes lysdioderne fra 2 °C til 8 °C. Hvis frysetemperaturen vælges fra appen, slukkes lysdioderne fra -16 °C til -24 °C)

Hvis kun et enkelt område (fryser eller køleskab) har den tilpassede temperatur, ændres temperaturvalget for det andet område ikke, og LED-lyset for den valgte temperatur for det pågældende område forbliver tændt. Der afgives et akustisk signal, hver gang temperaturen ændres.

## Super Cool-funktion

Det foreslås at slå Super Cool-funktionen til, hvis en stor mængde mad skal opbevares (f.eks. efter indkøbet). Super-Cool-funktionen fremskynder kølingen af friske fødevarer og beskytter de varer, der allerede er oplagret, mod uønsket opvarmning. Når funktionen er aktiveret, indstilles køleskabets temperatur automatisk til 2 °C.

Sådan bruges Super Cool-funktionen:

- Funktionen kan aktiveres ved at trykke længe på TEMP-tasten for at vælge køleskabsrummet og derefter hurtigt trykke på TEMP-tasten, indtil Super Cool-ikonets lysdiode tændes, eller den kan tændes fra appen. Når funktionen er aktiveret, er Super Cool LED'en altid tændt.
- For at afslutte Super Cool-funktionen skal du trykke på TEMP-tasten eller slukke den fra appen.
- Super Cool-funktionen slutter automatisk, når funktionen har varet i mere end 30 timer.
- Når Super Cool slutter, slukkes ikonet på kontrolpanelet, og det tidligere indstillede køleniveau genoprettes.

**Bemærk:** Super Cool- og Super Freeze-funktionen kan ikke aktiveres samtidigt

## **Super Freeze-funktion**

Super Freeze-funktionen fremskynder indfrysningen af friske fødevarer og beskytter de varer, der allerede opbevares, mod uønsket opvarmning. Hvis en stor mængde mad skal fryses, anbefales det at indstille Super Freeze-funktionen til 24 timer før brug. Når funktionen er aktiveret, indstilles temperatur automatisk til -24 °C.

Sådan bruges Super Freeze-funktionen:

- Funktionen kan startes ved at trykke længe på TEMP-tasten for at vælge fryserummet, og derefter hurtigt trykke på TEMP-tasten, indtil Super Freeze ikonet LED er tændt, eller den kan tændes fra appen. Når funktionen er aktiveret, er Super Freeze LEDen altid tændt.
- For at afslutte Super Freeze-funktionen skal du trykke på TEMP-tasten eller slukke den fra appen.
- Super Freeze-funktionen slutter automatisk, når funktionen har varet i mere end 50 timer.
- Når Super Freeze slutter, slukkes ikonet på kontrolpanelet, og det tidligere indstillede frysenniveau genoprettes.

**Bemærk:** Super Cool- og Super Freeze-funktionen kan ikke aktiveres samtidigt

## **Eco-tilstand**

Eco-tilstanden kan aktiveres for at optimere apparatets ydeevne, mens du opnår den bedste fødevareropbevaring. Eco-tilstand automatisk til 5 °C i køleskabet og -18 °C i fryseren

Sådan bruges Eco-tilstanden:

- Funktionen kan aktiveres fra kontrolpanelet ved at trykke på knappen "Mode", indtil Eco-tilstandsikonet tændes (et akustisk signal bekræfter valget), eller ved at vælge funktionen fra appen. Når funktionen er aktiveret, er Eco-tilstandsikonet altid TÆNDT.
- For at afslutte Eco skal du slukke den fra appen eller vælge en anden funktion fra kontrolpanelet.
- Når Eco-tilstanden slutter, slukkes ikonet på kontrolpanelet, og det tidligere indstillede køleniveau genoprettes.

## **Feriefunktion**

Feriefunktionen kan bruges til at reducere apparatets energiforbrug, når det ikke bruges regelmæssigt. Funktionen slukker LED-lysene (også hvis døren er åben) og slukker køleskabet, mens fryseren vil fortsætte med at fungere normalt.

Sådan bruges Ferie-funktionen:

- Funktionen kan aktiveres fra kontrolpanelet ved at trykke på knappen "Mode", indtil ferieikonet tændes (et akustisk signal bekræfter valget), eller ved at vælge funktionen fra appen. Når funktionen er aktiveret, er ferieikonet altid TÆNDT.
- For at afslutte Feriefunktion, slukkes den fra appen eller vælges en anden funktion på kontrolpanelet.
- Når feriefunktionen slutter, slukkes ikonet på kontrolpanelet, og de tidligere indstillede køleniveauer genoprettes.

## **Afrimning**

Optøning af køleskab og fryserum sker automatisk: Ingen manuel betjening er påkrævet.

## **HCS**

Når et vist fugtniveau er nået, åbnes HCS-filterfibrene, hvilket får fugten til at falde og derefter lukkes igen.

## **Demotilstand**

For at gå ind i demo-tilstand med displayet låst op skal du trykke længe på SET-knappen og samtidig trykke på Wifi-knappen 5 gange inden for 5 sekunder. For at afslutte demo-tilstanden skal du udføre den samme operation eller slukke for køleskabet.

## **Fejlkoder**

- Kommunikationsfejl  
[-16°C;-18°C; -20°C;-22°C;-24°C ] lysene i fryseren tændes sekventielt, det betyder, at der har været en kommunikationsfejl mellem hovedkontrolkortet og displaykortet. Kontakt venligst teknisk assistance, så de kan hjælpe med at løse problemet
- Blæser  
[-16°C;-20°C;-22°C;-24°C ] lysene i fryseren blinker samtidig, hvis ventilatoren ikke fungerer korrekt. Kontakt venligst teknisk assistance, så de kan hjælpe med at løse problemet

## APP-FORBINDELSE

### FREMGANGSMÅDE VED PARRING I APP

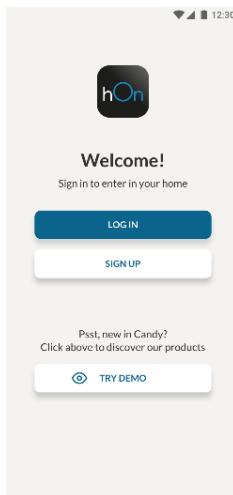
#### Trin 1

- Download hOn-appen i butikkerne



#### Trin 2

- Opret din konto i hOn-app'en eller log ind, hvis du allerede har en konto



#### Trin 3

- Følg parringsvejledningen i hOn-app'en

## **Wi-Fi-brug**

Hvis Wi-Fi ikke er konfigureret endnu, når køleskabet tændes, vil det automatisk gå i konfigurationstilstand og beholde denne status i 30 minutter. Wi-Fi-ikonet blinks, og produktregistreringen kan starte.

- Følg instruktionerne i app'en for at konfigurere Wi-Fi (se ovenfor)
- Når Wi-Fi er konfigureret og forbindelsen etableret, er Wi-Fi-ikonet tændt og rettet.
- Efter 30 minutter uden at udføre nogen operation vil Wi-Fi automatisk forlade konfigurationstilstanden.
- Hvis Wi-Fi allerede er konfigureret, vil det automatisk genoprette forbindelse igen i henhold til konfigurationsoplysningerne.

For at nulstille Wi-Fi skal du trykke på Wi-Fi-tasten og SET-tasten i 2s.

For at slukke for Wi-Fi skal du trykke på Wi-Fi-tasten i 3s.

## **Radio-modul - Tekniske data**

Frekvensrate (OFR)	2400 MHz-2843.5 MHz
Kanalfrekvenser	2412...2472 MHz(trinstørrelse 5 MHz)
Maksimal effekt(EIRP)	100 mW

Radioudstyrstypen er i overensstemmelse med direktivet 2014/53/EU.

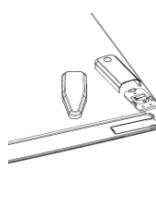
## **SKIFT AF DØRENS HÆNGSELSSIDE**

**Nødvendigt værktøj:** El skruetrækker

1. Fjern det øverste hængselsdæksel



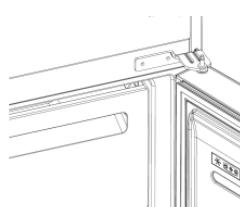
2. Skru det øverste hængsel af



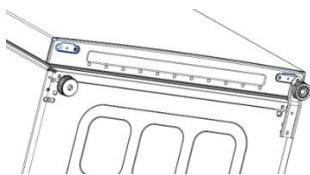
3. Fjern det øverste hængselsdæksel (venstre)



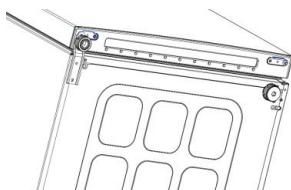
4. Fjern midterste hængsel



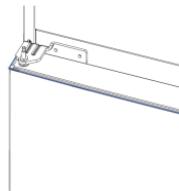
**5. Fjern nedre hængsel**



**6. Monter hængselsfod**



**7. Monter midterste hængsel**



**8. Monter den øverste hængselsplade**



**9. Monter det øverste hængselsdæksel**



## FEJLFINDING

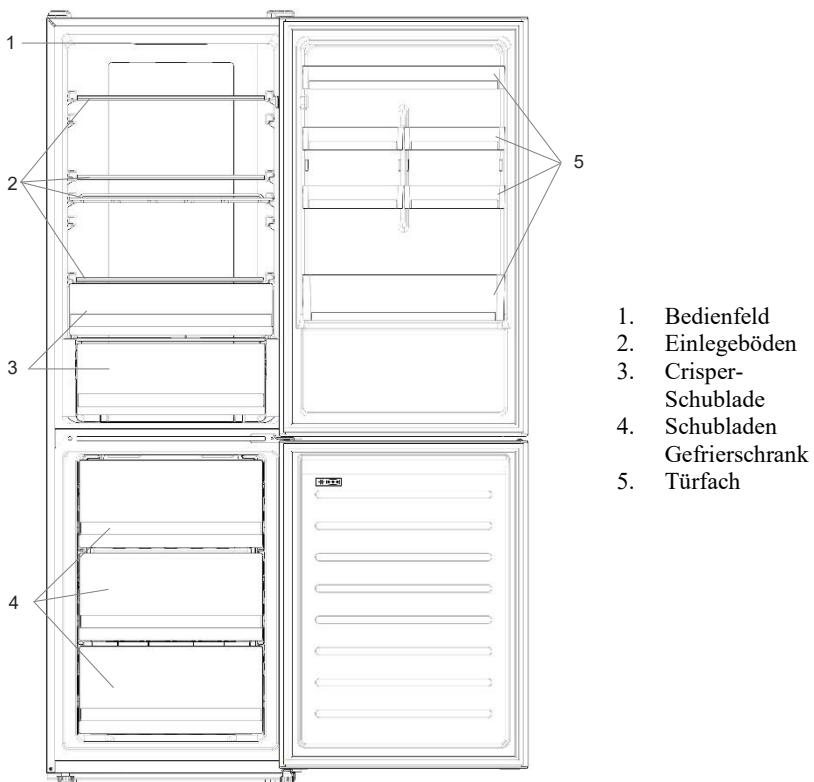
Den indvendige påre tænder ikke.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ingen elektricitet.</li> <li>• Holiday-tilstand er aktiveret.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Stromkablet er ikke sat korrekt i.</li> <li>• Kontroller, om apparatet er slukket (se Temperaturjustering).</li> <li>• Kontroller, at stikkontakten fungerer korrekt (f.eks. med et anden elektrisk apparat).</li> <li>• Deaktiver Holiday-tilstand.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Lågerne er ikke lukkede.</li> <li>• Lågerne åbnes ofte.</li> <li>• Forkert temperaturindstilling.</li> <li>• Køleskabet og/eller fryseren er for fyldt.</li> <li>• Den omgivende temperatur er for lav.</li> <li>• Varme varer er blevet opbevaret.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Tjek at lågen og pakningerne lukker ordentligt.</li> <li>• Undgå at åbne lågerne unødig i længere tid.</li> <li>• Kontroller temperaturindstillingen, og indstil om muligt en lavere temperatur (se Temperaturjustering).</li> <li>• Vent på, at temperaturen i køleskabet/fryseren har stabiliseret sig.</li> <li>• Undgå at fyldje køleskab og fryser for meget.</li> <li>• Flyt enheden til et varmere sted, eller opvarm det aktuelle rum.</li> <li>• Lad altid genstande køle af, før de opbevares.</li> </ul>
Den indvendige temperatur i køleskabet og/eller fryseren er ikke kold nok.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Forkert temperaturindstilling.</li> <li>• Mad i kontakt med bagvæggen.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kontroller temperaturindstillingen, og øg om muligt temperaturen.</li> <li>• Hold maden væk fra køleskabets bagvæg.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Bundens af køleskabet er våd, eller der er vandræber.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Rengør afbøllslangen med en pind eller lignende for at lade vandet løbe ud.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Afhængigt af funktionen dannes der vandræber eller frost på køleskabets bagvæg under drift.</li> <li>• Varme varer er blevet opbevaret.</li> <li>• Der er åbne madbeholdere eller væsker.</li> <li>• Lågerne er ikke lukkede.</li> <li>• Lågerne åbnes ofte.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Det er ikke en defekt.</li> <li>• Lad altid genstande køle af, før de opbevares.</li> <li>• Dæk altid mad og væsker til.</li> <li>• Tjek at lågen og pakningerne lukker ordentligt.</li> <li>• Undgå at åbne lågerne unødig i længere tid.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Manglende luftcirkulation.</li> <li>• Grøntsager og frugter med for meget fugt.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kontroller, at dit apparat ikke er for fyldt.</li> <li>• Pak frugten og grøntsagerne ind i plastmaterialer, f.eks. husholdningsfilm, poser eller beholdere.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Lågerne er ikke lukkede.</li> <li>• Lågerne åbnes ofte.</li> <li>• Den omgivende temperatur er meget høj.</li> <li>• Apparatet har været slukket (ingen strøm) i nogen tid.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sørg for, at lågerne er lukkede, og kontroller, at tætningerne lukker korrekt.</li> <li>• Undgå at åbne lågerne unødig i længere tid.</li> <li>• Kontroller, at den omgivende temperatur er inden for det område, der er angivet i specifikationerne på apparatets mærke.</li> <li>• Indstil displayskærmen/termostaten til en varmere temperatur.</li> <li>• Det tager normalt 8-12 timer at køle helt af.</li> </ul>
Tilstedeværelse af vandræber eller frost på bagvæggen af køleskabet.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Omgivende temperatur er for lav.</li> <li>• Lågen til fryseren er ikke lukket.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Flyt enheden til et varmere sted, eller opvarm det aktuelle rum.</li> <li>• Sørg for, at lågen er lukket, og at pakningen tætter korrekt.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Alarm til køleskabslåge (akustisk bip) aktiveres, når lågen står åben i mere end 3 minutter.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Undgå at lade lågen stå åben, når det ikke er nødvendigt. Bippet opnører, når lågen lukkes.</li> </ul>
Apparatet laver lyde som gurglen, summen, klik, knirken.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ingen nedbrud. En motor kører, f.eks. køleenhed, ventilator. Kølemidlet strømmer ind i rørene. Motor, kontakter og magnetventilatør tændes eller slukkes.</li> <li>• Apparatet er ikke placeret på et plant underlag.</li> <li>• Apparatet rører ved en genstand i nærheden.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ingen handling nødvendig.</li> <li>• Juster fodderne for at nivellere apparatet.</li> <li>• Fjern genstande omkring apparatet.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Demolitstand er aktiveret.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Deaktiver DEMO-tilstand.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Madvarerne er ikke tilstrækkeligt indpakket.</li> <li>• En låge/skuffe i køleskabet/fryseren er ikke lukket tæt.</li> <li>• Lågen/skuffen har været åbnet for ofte eller for længe.</li> <li>• Lågen-/skuffepakningen er snavset, slidt, revnet eller forkert.</li> <li>• Noget på indersiden forhindrer lågen/skuffen i at lukke korrekt.</li> <li>• Dette er normalt.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pak altid varerne godt ind.</li> <li>• Luk lågen/skuffen.</li> <li>• Abn ikke lågen/skuffen for ofte.</li> <li>• Rengør lågen/skuffepakningen eller udskift den med en ny.</li> <li>• Flyt hyldeme, lågestativerne eller de indvendige beholdere, så lågen/skuffen kan lukke.</li> </ul>
Apparatets sider er varme.		

# Zusammenfassung

---

PRODUKTBESCHREIBUNG .....	42
Platzbedarf .....	42
NUTZUNG .....	43
Nutzung .....	43
Benutzerdefinierte Temperatur .....	44
Funktion „Super Cool“ .....	44
Super Freeze-Funktion .....	45
Eco-Modus .....	45
Urlaubsfunktion .....	45
Abtauen .....	45
Demomodus .....	46
Fehlercodes .....	46
VERBINDUNG DER APP .....	47
Schritt 1 .....	47
Schritt 2 .....	47
Schritt 3 .....	47
Nutzung der WiFi-Funktion .....	48
WECHSELN DER TÜRAUFHÄNGUNG.....	49
FEHLERBEHEBUNG	

## PRODUKTBESCHREIBUNG



- 1. Bedienfeld
- 2. Einlegeböden
- 3. Crisper-Schublade
- 4. Schubladen Gefrierschrank
- 5. Türfach

\* Die energiesparendste Konfiguration erfordert den Einsatz von Schubladen, Lebensmittelboxen und Regalböden im Produkt, siehe die obigen Bilder.

\*\* Die Bilder oben dienen nur als Referenz. Die tatsächliche Konfiguration hängt vom tatsächlichen Produkt oder von den Angaben des Händlers ab.

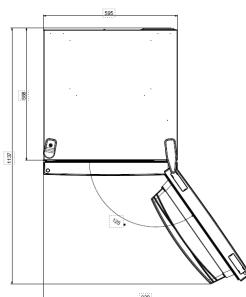
### Platzbedarf

Die Tür des Gerätes muss, wie abgebildet, vollständig geöffnet werden können. Es muss genügend Platz zum bequemen Öffnen der Türen und Schubladen vorhanden sein.

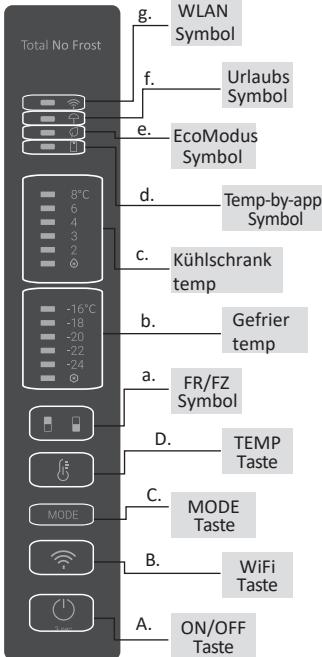
Zwischen den Seitenwänden des Produkts und angrenzenden Teilen einen Abstand von mindestens 50 mm einhalten.

Breite: min. 920 mm

Tiefe: min. 1137 mm



## NUTZUNG



- Die ON/OFF-Taste dient zum Ein- und Ausschalten des Geräts.
- Die WiFi-Taste dient zum Ein- und Ausschalten des WLANs.
- Die Mode-Taste dient der Auswahl der gewünschten Funktion.
- TEMP-Taste, mit der die Temperatur des Kühl- und Gefrierschranks ausgewählt wird.
  - Das Kühle-/Gefrierfachsymbol, zeigt an, welches Gerätetief ausgewählt ist.
  - Diese Temperaturstufen zeigen an, welche Temperatur für das Gefrierfach ausgewählt ist.
  - Diese Temperaturstufen zeigen die ausgewählte Temperatur des Kühlschranks an.
  - Das benutzerdefinierte Temperatursymbol zeigt an, ob die Temperatur über die App ausgewählt wurde.
  - Das Eco-Modus-Symbol zeigt an, ob der Eco-Modus aktiviert ist.
  - Das Urlaubsfunktionssymbol, zeigt an, ob die Urlaubsfunktion aktiviert ist.
  - Das WLAN-Symbol zeigt an, ob das WLAN funktioniert und das Gerät damit verbunden ist.

### Nutzung

- Schließen Sie das Gerät an und es schaltet sich automatisch ein. Die Temperatur wird automatisch auf 4 °C im Kühlschrank und -18 °C im Gefrierschrank eingestellt.
- Um die Temperatur zu ändern, drücken Sie fünf Sekunden lang die TEMP-Taste; es ertönt ein akustisches Signal und das Symbol des gewählten Fachs (Kühl- oder Gefrierschrank) sowie alle Temperatur-LEDs des entsprechenden Fachs leuchten zwei Sekunden lang auf, nach zwei weiteren Sekunden wird die Auswahl des Fachs bestätigt. Drücken Sie bei eingeschaltetem Fachsymbol kurz die TEMP-Taste, um die Temperatur zu ändern. Wenn sich die Einstellung erhöht, leuchtet die entsprechende LED auf. Ein akustisches Signal ertönt bei jedem Drücken der TEMP-Taste und bei jeder Temperaturänderung. Nach fünf Sekunden wird die Auswahl bestätigt. Nach 30 Sekunden ohne Bedienung schaltet sich das Symbol

des Kühl-/Gefrierschranks aus, während die LEDs der gewählten Temperaturen eingeschaltet bleiben. Wenn die TEMP-Taste erneut berührt wird, leuchtet das Symbol des zuletzt gewählten Bereichs (Kühlschrank oder Gefrierschrank) auf.

- Bei einem Stromausfall wird die zuletzt eingestellte Kühlstufe wiederhergestellt.
- Um die Standardeinstellung wiederherzustellen, drücken Sie die Taste Temp lang und klicken Sie 5 Mal (innerhalb von 5 Sekunden) auf die ON/OFF-Taste.
- Unter normalen Betriebsbedingungen (im Frühjahr und Herbst) wird empfohlen, die Temperatur auf 4 °C einzustellen. Im Sommer oder bei hohen Umgebungstemperaturen wird empfohlen, die Temperatur auf 6~8 °C einzustellen, um die Kühl- und Gefrierraumtemperaturen zu gewährleisten und die Dauerbetriebszeit des Kühlschranks zu reduzieren; und im Winter oder bei niedrigen Umgebungstemperaturen wird empfohlen, die Temperatur auf 3~4 °C einzustellen, um zu vermeiden, dass der Kühlschrank häufig anläuft und wieder anhält.

### **Benutzerdefinierte Temperatur**

Die Temperatur des Kühl- und Gefrierschranks kann über die App angepasst werden. Die Temperatur kann mit einer Empfindlichkeit von 1 °C eingestellt werden. Für den Kühlschrank kann eine Temperatur von 2 °C bis 8 °C und für den Gefrierschrank von -16 °C bis -24 °C ausgewählt werden.

Wenn die Temperatur über die App ausgewählt wird, leuchtet das benutzerdefinierte Temperatursymbol auf, während alle Temperatur-LED-Leuchten des betroffenen Fachs ausgehen (d. h. wenn die Kühlschranktemperatur über die App ausgewählt wird, gehen die LEDs von 2 °C bis 8 °C aus. Wenn die Tiefkühltemperatur über die App ausgewählt wird, sind die LEDs von -16 °C bis -24 °C ausgeschaltet)

Wenn nur ein einzelner Bereich (Gefrierschrank oder Kühlschrank) die benutzerdefinierte Temperatur hat, wird die Temperaturauswahl des anderen Bereichs nicht geändert und die LED-Leuchte der ausgewählten Temperatur dieses Bereichs bleibt an. Bei jeder Temperaturänderung ertönt ein akustisches Signal.

### **Funktion „Super Cool“**

Es wird empfohlen, die Super Cool-Funktion einzuschalten, wenn eine große Menge an Lebensmitteln gelagert werden soll (z. B. nach dem Einkauf). Die Super-Cool-Funktion beschleunigt die Abkühlung frischer Lebensmittel und schützt die bereits gelagerte Ware vor unerwünschter Erwärmung. Wenn die Funktion aktiviert ist, wird die Temperatur des Kühlschranks automatisch auf 2 °C eingestellt.

So verwenden Sie die Super Cool-Funktion:

- Die Funktion kann entweder durch langes Drücken der TEMP-Taste aktiviert werden, um das Kühlfach auszuwählen, und dann durch kurzes Drücken der TEMP-Taste, bis das Super Cool-Symbol leuchtet, oder sie kann über die App aktiviert werden. Wenn die Funktion aktiviert ist, leuchtet die Super Cool-LED immer.
- Um die Super Cool-Funktion zu beenden, drücken Sie die TEMP-Taste oder schalten Sie sie in der App aus.
- Die Super Cool-Funktion endet automatisch, wenn die Funktion länger als 30 Stunden gedauert hat.
- Wenn die Super Cool-Funktion endet, erlischt das Symbol auf dem Bedienfeld und die zuvor eingestellte Kühlstufe wird wiederhergestellt.

**Hinweis:** Die Super Cool- und Super Freeze-Funktion können nicht gleichzeitig aktiviert werden.

### **Super Freeze-Funktion**

Die Super Freeze-Funktion beschleunigt das Einfrieren frischer Lebensmittel und schützt die bereits gelagerte Ware vor unerwünschter Erwärmung. Wenn eine große Menge an Lebensmitteln eingefroren werden soll, empfiehlt es sich, die Super Freeze-Funktion 24 Stunden vor der Verwendung einzuschalten. Wenn die Funktion aktiviert ist, wird die Temperatur automatisch auf -24 °C eingestellt.

So verwenden Sie die Super Freeze-Funktion:

- Die Funktion kann entweder durch langes Drücken der TEMP-Taste aktiviert werden, um das Gefrierfach auszuwählen, und dann durch kurzes Drücken der TEMP-Taste, bis das Super Freeze-Symbol leuchtet, oder sie kann über die App aktiviert werden. Wenn die Funktion aktiviert ist, leuchtet die Super Freeze-LED immer.
- Um die Super Freeze-Funktion zu beenden, drücken Sie die TEMP-Taste oder schalten Sie sie in der App aus.
- Die Super Freeze-Funktion endet automatisch, wenn die Funktion länger als 50 Stunden gedauert hat.
- Wenn die Super Freeze-Funktion endet, erlischt das Symbol auf dem Bedienfeld und die zuvor eingestellte Gefrierstufe wird wiederhergestellt.

**Hinweis:** Die Super Cool- und Super Freeze-Funktion können nicht gleichzeitig aktiviert werden.

### **Eco-Modus**

Der Eco-Modus kann aktiviert werden, um die Leistung des Geräts zu optimieren und gleichzeitig die beste Lagerung von Lebensmitteln zu erreichen. Die Eco-Modus stellt die Temperatur automatisch auf 5 °C im Kühlschrank und -18 °C im Gefrierschrank ein.

So verwenden Sie den Eco-Modus:

- Die Funktion kann über das Bedienfeld aktiviert werden, indem Sie die Taste „mode“ drücken, bis das Symbol für den Eco-Modus aufleuchtet (ein akustisches Signal bestätigt die Auswahl) oder indem Sie die Funktion über die App auswählen. Wenn die Funktion aktiviert ist, ist das Symbol für den Eco-Modus immer AN.
- Um den Eco-Modus zu beenden, schalten Sie ihn über die App aus oder wählen Sie eine andere Funktion über das Bedienfeld aus.

- Wenn der Eco-Modus endet, erlischt das Symbol auf dem Bedienfeld und die zuvor eingestellten Kühlstufen werden wiederhergestellt.

## **Urlaubsfunktion**

Die Urlaubsfunktion kann verwendet werden, um den Energieverbrauch des Geräts zu reduzieren, wenn es nicht regelmäßig benutzt wird. Wenn die Funktion eingeschaltet ist, sind die LED-Leuchten aus (auch wenn die Tür geöffnet ist) und der Kühlschrank ist aus, während der Gefrierschrank normal weiterarbeitet.

So verwenden Sie die Urlaubsfunktion:

- Die Funktion kann über das Bedienfeld aktiviert werden, indem Sie die Taste „mode“ drücken, bis das Symbol für den Urlaubsmodus aufleuchtet (ein akustisches Signal bestätigt die Auswahl) oder indem Sie die Funktion über die App auswählen. Wenn die Funktion aktiviert ist, ist das Urlaubssymbol immer AN.
- Um den Urlaubsmodus zu beenden, schalten Sie ihn über die App aus oder wählen Sie eine andere Funktion über das Bedienfeld aus.
- Wenn die Urlaubsfunktion endet, erlischt das Symbol auf dem Bedienfeld und die zuvor eingestellten Kühlstufen werden wiederhergestellt.

## **Abtauen**

Das Abtauen des Kühl- und Gefrierschranks erfolgt automatisch, es ist keine manuelle Tätigkeit erforderlich.

## **HCS**

Bei Erreichen eines bestimmten Feuchtigkeitsniveaus öffnen sich die HCS-Filterfasern, wodurch die Feuchtigkeit abnimmt und schließen sich dann wieder.

## **Demomodus**

Um den Demomodus bei entsperrtem Display aufzurufen, drücken Sie die SET-Taste und innerhalb von fünf Sekunden fünfmal die WiFi-Taste. Um den Demomodus zu beenden, führen Sie den gleichen Vorgang durch oder schalten Sie den Kühlschrank aus.

## **Fehlercodes**

- Kommunikationsfehler

[-16°C;-18°C;-20°C;-22°C;-24°C] leuchten im Gefrierschrank nacheinander auf. Dies bedeutet, dass ein Kommunikationsfehler zwischen der Hauptsteuerplatine und der Anzeigeplatine aufgetreten ist. Bitte wenden Sie sich an den technischen Kundendienst, um das Problem zu beheben.

- Ventilator

[-16°C;-20°C;-22°C;-24°C] blinken im Kühlschrank gleichzeitig, wenn der Lüfter nicht richtig arbeitet. Bitte wenden Sie sich an den technischen Kundendienst, um das Problem zu beheben.

## **VERBINDUNG DER APP**

## **KOPPELUNGSVORGANG IN DER APP**

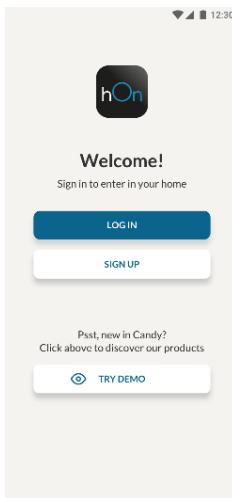
### **Schritt 1**

- Laden Sie die hOn-App aus den Stores herunter.



### **Schritt 2**

- Erstellen Sie Ihr Konto in der hOn-App oder melden Sie sich an, wenn Sie bereits ein Konto haben.



### **Schritt 3**

- Folgen Sie den Kopplungsanweisungen in der hOn-App.

## Nutzung der WiFi-Funktion

Wenn das WiFi noch nicht konfiguriert wurde, geht der Kühlschrank beim Einschalten automatisch in den Konfigurationsmodus über und behält diesen Status 30 Minuten lang bei. Das WiFi-Symbol blinkt und die Produktregistrierung kann beginnen.

- Folgen Sie den Anweisungen in der App, um die WiFi-Funktion zu konfigurieren (siehe oben).
- Sobald das WiFi konfiguriert und die Verbindung hergestellt ist, leuchtet das WiFi-Symbol permanent.
- Nach 30 Minuten ohne Bedienung verlässt das WiFi automatisch den Konfigurationsmodus.
- Wenn das WiFi bereits konfiguriert wurde, wird die Verbindung automatisch entsprechend der Konfigurationsinformationen wiederhergestellt.

Um das WiFi zurückzusetzen, drücken Sie zwei Sekunden lang die WiFi- und die SET-Taste.

Um das Wi-Fi auszuschalten, drücken Sie drei Sekunden lang die WiFi-Taste.

## Funkmodul - Technische Daten

Frequenzrate (OFR)	2400 MHz-2843.5 MHz
Kanalfrequenzen	2412...2472 MHz(Schrittänge5 MHz)
Maximale Leistung(EIRP)	100 mW

Der Funkgerätetyp entspricht der Richtlinie 2014/53/EU.

## **WECHSELN DER TÜRAUFHÄNGUNG**

**Benötigte Werkzeuge:** Elektroschrauber

1. Die Abdeckung des obersten Scharniers entfernen.



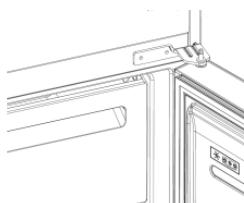
2. Schrauben Sie das oberste Scharnier ab.



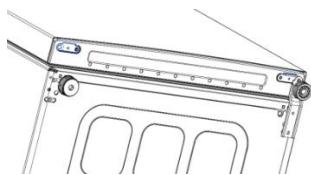
3. Entfernen Sie die obere Scharnierabdeckung (links).



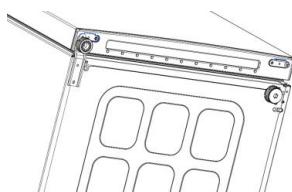
4. Mittleres Scharnier entfernen.



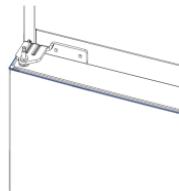
**5. Unteres Scharnier entfernen.**



**6. Scharnierfuß montieren.**



**7. Mittleres Scharnier montieren.**



**8. Obere Scharnierplatte montieren.**



**9. Obere Scharnierabdeckung aufsetzen.**



# FEHLERBEHEBUNG

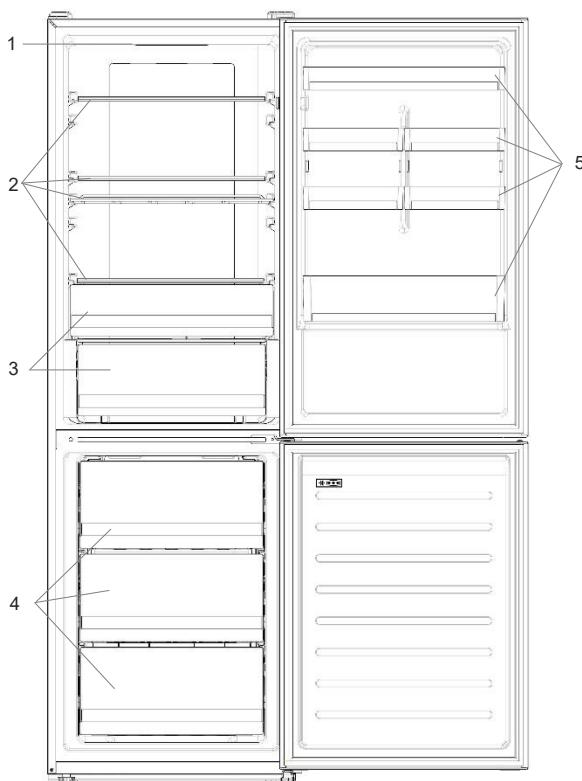
Die Glühbirne im Inneren schaltet sich nicht ein.	• Kein Strom.	• Das Netzkabel ist nicht korrekt eingesteckt. ▪ Überprüfen Sie, ob das Gerät ausgeschaltet ist (siehe Abschnitt Temperaturreinstellung). ▪ Überprüfen Sie, ob die Steckdose ordnungsgemäß funktioniert (z. B. mit einem anderen elektrischen Gerät).
	• Der Holiday-Modus ist aktiviert.	• Deaktivieren Sie den Holiday-Modus.
Die InnenTemperatur des Kühl- und/oder Gefrierschranks ist nicht kalt genug.	• Die Türen sind nicht geschlossen.	• Sicherstellen, dass die Tür und ihre Dichtungen schließen.
	• Die Türen werden zu oft geöffnet.	• Vermeiden Sie es, die Türen eine Zeit lang unnötig zu öffnen.
	• Falsche Temperaturreinstellung.	• Überprüfen Sie die Temperaturreinstellung und stellen Sie nach Möglichkeit eine niedrigere Temperatur ein (siehe Abschnitt Temperaturreinstellung).
	• Der Kühlshrank und/oder der Gefrierschrank sind zu voll.	• Warten Sie, bis sich die Temperatur im Kühl-/Gefrierschrank stabilisiert hat. ▪ Vermeiden Sie es, den Kühlshrank und den Gefrierschrank übermäßig zu füllen.
	• Die Umgebungstemperatur ist zu niedrig.	• Stellen Sie das Gerät an einen wärmeren Ort oder heizen Sie den aktuellen Raum.
Die Lebensmittel im Kühlshrank gefrieren.	• Warme Waren wurden gelagert.	• Lassen Sie die Waren immer erst abkühlen, bevor Sie sie aufbewahren.
	• Falsche Temperaturreinstellung.	• Überprüfen Sie die Temperaturreinstellung und erhöhen Sie die Temperatur, wenn möglich.
Der Boden des Kühlshrankfachs ist nass oder es sind Wassertropfen vorhanden.	• Die Lebensmittel kommen in Kontakt mit der Rückwand.	• Halten Sie die Lebensmittel von der Rückwand des Kühlshranks fern.
	• Der Ablaufschlauch könnte verstopft sein.	• Reinigen Sie den Ablaufschlauch mit einem Stab oder einem ähnlichen Gegenstand, damit das Wasser abfließen kann.
Vorhandensein von Wassertropfen oder Frost an der Rückwand des Kühlshranks.	• Je nach Funktion bilden sich während des Betriebs Wassertropfen oder Frost an der Rückwand des Kühlshranks.	• Es handelt sich hierbei nicht um einen Mangel.
	• Warme Waren wurden gelagert.	• Lassen Sie die Waren immer erst abkühlen, bevor Sie sie aufbewahren.
	• Es gibt offene Lebensmittelbehälter oder Flüssigkeiten.	• Decken Sie Lebensmittel und Flüssigkeiten immer ab.
	• Die Türen sind nicht geschlossen.	• Sicherstellen, dass die Tür und ihre Dichtungen schließen.
	• Die Türen werden zu oft geöffnet.	• Vermeiden Sie es, die Türen eine Zeit lang unnötig zu öffnen.
Wasser im Gemüsefach.	• Unzureichende Luftzirkulation.	• Vergewissern Sie sich, dass Ihr Gerät nicht zu voll ist.
	• Gemüse und Obst mit zu viel Feuchtigkeit.	• Verpacken Sie das Obst und Gemüse in Kunststoffmaterialien, z. B. in Frischhaltefolie, Beutel oder Behälter.
Der Motor läuft ununterbrochen.	• Die Türen sind nicht geschlossen.	• Sicherstellen, dass die Türen geschlossen sind und überprüfen Sie, ob die Dichtungen korrekt abdichten.
	• Die Türen werden zu oft geöffnet.	• Vermeiden Sie es, die Türen eine Zeit lang unnötig zu öffnen.
	• Die Umgebungstemperatur ist sehr hoch.	• Vergewissern Sie sich, dass die Umgebungstemperatur in dem Bereich liegt, der in den Spezifikationen auf dem Typenschild des Geräts angegeben ist. ▪ Stellen Sie die Temperatur auf dem Bildschirm/das Thermostat auf eine wärmere Temperatur ein.
	• Das Gerät ist seit einiger Zeit ausgeschaltet (ohne Strom).	• Normalerweise dauert es 8-12 Stunden, bis das Gerät vollständig abgekühlt ist.
	• Das Gerät befindet sich nicht auf einem ebenen Untergrund.	• Stellen Sie das Gerät an einen wärmeren Ort oder heizen Sie den aktuellen Raum.
Tiefgefrorene Lebensmittel tauen auf.	• Das Gerät berührt einen Gegenstand um es herum.	• Sicherstellen, dass die Tür geschlossen ist und die Dichtung korrekt abdichtet.
	• Die Umgebungstemperatur ist zu niedrig.	• Lassen Sie die Tür nicht offen stehen, wenn Sie es nicht brauchen. Der Signalton verstummt, wenn die Tür geschlossen wird.
Alarm an der Kühlshranktür.	• Der Alarm an der Kühlshranktür (Signalton) wird aktiviert, wenn die Tür länger als 3 Minuten offen steht.	• Lassen Sie die Tür nicht offen stehen, wenn Sie es nicht brauchen. Der Signalton verstummt, wenn die Tür geschlossen wird.
	• Dies sind keine Ausfälle. Ein Motor läuft, z. B. ein Kühlaggregat, ein Lüfter. Das Kältemittel fließt in die Leitungen. Motor, Schalter und Magneteinheit werden ein- oder ausgeschaltet.	• Keine Maßnahmen erforderlich.
Das Gerät macht Geräusche wie Glucksen, Brummen, Klicken, Knarren.	• Das Gerät befindet sich nicht auf einem ebenen Untergrund.	• Die Füße entsprechend einstellen, um das Gerät zu niveillieren.
	• Das Gerät berührt einen Gegenstand um es herum.	• Entfernen Sie die Gegenstände um das Gerät herum.
	• Der Demo-Modus ist aktiviert.	• Deaktivieren Sie den DEMO-Modus.
Starke Eisbildung und Frost im Gefrierfach.	• Die Waren waren nicht angemessen verpackt.	• Verpacken Sie die Waren immer gut.
	• Eine Tür/Schublade wurde nicht richtig geschlossen.	• Die Tür/Schublade schließen.
	• Die Tür/Schublade wurde zu häufig oder zu lange geöffnet.	• Die Tür/Schublade nicht zu häufig öffnen.
	• Die Tür-/Schubladendichtungen sind verschmutzt, verschlissen, gerissen oder verrutscht.	• Reinigen Sie die Dichtung der Tür/Schublade oder ersetzen Sie sie durch eine neue.
	• Etwas im Inneren verhindert, dass die Tür/Schublade richtig schließt.	• Versetzen Sie die Einlegeböden, Türfacher oder Behälter so, dass die Tür/Schublade richtig schließt.
Die Seiten des Geräts sind warm.	• Das ist normal.	

# Περίληψη

---

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗΠΡΟΪΟΝΤΟΣ .....	52
Απαιτήσεις χώρου .....	52
ΧΡΗΣΗ .....	53
Χρήση .....	53
Προσαρμοσμένη θερμοκρασία.....	54
Λειτουργία Super-Cool .....	54
Λειτουργία Super Freeze .....	55
Eco (οικολογική) λειτουργία .....	55
Λειτουργία στις ημέρες διακοπών .....	55
Απόψυξη .....	55
Λειτουργία επίδειξης .....	56
Κωδικοί σφάλματος .....	56
ΣΥΝΔΕΣΗ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ .....	57
Βήμα 1 .....	57
Βήμα 2 .....	57
Βήμα 3 .....	57
Χρήση WI-FI .....	58
ΑΝΑΣΤΡΕΨΙΜΟΤΗΤΑ ΠΟΡΤΑΣ.....	59
ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ	

## ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ



1. Πίνακας ελέγχου
2. Ράφια
3. Συρτάρι φρούτων και λαχανικών
4. Κουπιά αποθήκευσης καταψύκτη
5. Ράφι πόρτας

\* Η πιο σωστή τακτική για την εξοικονόμηση ενέργειας απαιτεί την τοποθέτηση συρταριών, δοχείων για τα τρόφιμα και ραφιών στο προϊόν, παρακαλούμε ανατρέξτε στις παραπάνω εικόνες.

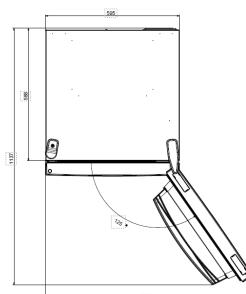
\*\* Οι παραπάνω εικόνες είναι μόνο για αναφορά. Η πραγματική ρύθμιση παραμέτρων θα εξαρτηθεί από το φυσικό προϊόν ή από τη δήλωση του διανομέα.

### Απαιτήσεις χώρου

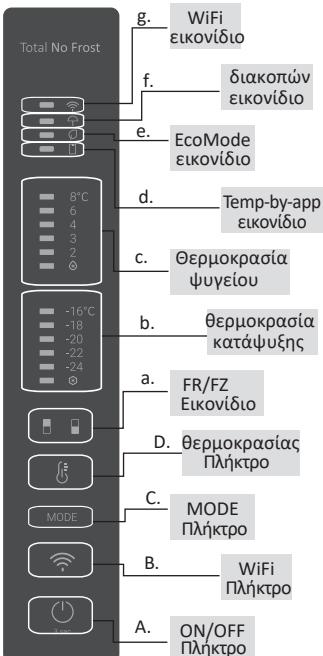
Η πόρτα της μονάδας πρέπει να μπορεί να ανοίγει πλήρως όπως φαίνεται. Να υπάρχει αρκετός ελεύθερος χώρος για άνετο άνοιγμα των θυρών και των συρταριών.

Διατηρήστε απόσταση τουλάχιστον 50 mm μεταξύ των πλευρικών τοιχωμάτων του προϊόντος και των παρακείμενων εξαρτημάτων.

Πλάτος: ελάχιστο 920 mm  
Βάθος: ελάχιστο 1137 mm



# ΧΡΗΣΗ



- A. Πλήκτρο ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ/ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ, που χρησιμοποιείται για την ενεργοποίηση/απενεργοποίηση της συσκευής.
- B. Πλήκτρο Wi-Fi, που χρησιμοποιείται για την ενεργοποίηση/απενεργοποίηση του Wi-Fi
- C. Κλειδί Mode, που χρησιμοποιείται για να επιλεχθεί η επιθυμητή λειτουργία
- D. Κλειδί ΘΕΡΜΟΜΟΚΡΑΣΙΑ, που χρησιμοποιείται για να επιλεχθεί η θερμοκρασία ψυγείων και καταψυκτών
  - a. Το εικονίδιο χώρου ψυγείου / καταψύκτη, δείχνει πτοιο διαμέρισμα της συσκευής έχει επιλεγεί
  - b. Επίπεδα θερμοκρασίας καταψύκτη, δείξτε ποια είναι επιλεγμένη θερμοκρασία στον καταψύκτη
  - c. Επίπεδα θερμοκρασίας ψυγείου, δείχνουν ποια είναι η επιλεγμένη θερμοκρασία
  - d. Προσαρμοσμένο εικονίδιο θερμοκρασίας, εμφανίζεται εάν η θερμοκρασία έχει επιλεγεί από την εφαρμογή
  - e. Το εικονίδιο eco mode, δείχνει αν η οικολογική λειτουργία είναι ενεργοποιημένη
  - f. Εικονίδιο λειτουργίας διακοπών, δείξτε αν η λειτουργία διακοπών είναι ενεργοποιημένη
  - g. Εικονίδιο WiFi, δείχνει αν το WiFi λειτουργεί και η συσκευή είναι συνδεδεμένη

## Χρήση

- Συνδέστε τη συσκευή, αυτή θα ενεργοποιηθεί αυτόματα. Η θερμοκρασία θα οριστεί αυτόματα στους 4° C στο ψυγείο και στους -18° C στην κατάψυξη.
- Για να αλλάξετε τη θερμοκρασία, πατήστε το πλήκτρο ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ για 5 δευτερόλεπτα, ακούγεται ένα ακουστικό σήμα και επιβεβαιώνεται το εικονίδιο του επιλεγμένου διαμερίσματος (ψυγείο ή καταψύκτης) καθώς και όλες οι λυχνίες LED θερμοκρασίας του αντίστοιχου διαμερίσματος για 2 δευτερόλεπτα, μετά από 2 δευτερόλεπτα επιβεβαιώνεται η επιλογή του διαμερίσματος. Με το επιλεγμένο εικονίδιο διαμερίσματος, πατήστε γρήγορα το πλήκτρο ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ για να αλλάξετε τη θερμοκρασία. Όταν αυξηθεί η ρύθμιση, θα ανάψει η αντίστοιχη λυχνία LED. Ένα ακουστικό σήμα ακούγεται κάθε φορά που πατάτε το πλήκτρο ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ και αλλάζει η θερμοκρασία, μετά από 5 δευτερόλεπτα επιβεβαιώνεται η επιλογή. Μετά από 30 δευτερόλεπτα χωρίς λειτουργία η περιοχή εικονιδίων ψυγείου/καταψύκτη σβήνει, ενώ οι λυχνίες LED των επιλεγμένων θερμοκρασιών παραμένουν ενεργές. Όταν το πλήκτρο ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ αγγιχτεί ξανά, ενεργοποιείται το εικονίδιο του τελευταίου (Ψυγείο ή καταψύκτης).

- Σε περίπτωση απώλειας ισχύος, θα επανέλθει στο τελευταίο ρυθμισμένο επίπεδο στάθμης ψύξης
- Για να επαναφέρετε την προεπιλεγμένη ρύθμιση, πατήστε παρατεταμένα το πλήκτρο Θερμοκρασία και κάντε κλικ στο κουμπί ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ / ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ 5 φορές (σε 5 δευτερόλεπτα)
- Υπό κανονικές συνθήκες λειτουργίας (την άνοιξη και το φθινόπωρο), συνιστάται να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία στους 4° C. Το καλοκαίρι ή όταν η θερμοκρασία περιβάλλοντος είναι υψηλή, συνιστάται να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία στους 6~8° C, ούτως ώστε να εξασφαλιστούν οι θερμοκρασίες του ψυγείου και του καταψύκτη και να μειωθεί ο συνεχής χρόνος λειτουργίας του ψυγείου. Τον χειμώνα ή όταν η θερμοκρασία περιβάλλοντος είναι χαμηλή, συνιστάται να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία στους 3~4° C ώστε να αποφύγετε τη συχνή εκκίνηση/διακοπή του ψυγείου.

## Προσαρμοσμένη θερμοκρασία

Από την εφαρμογή μπορείτε να προσαρμόσετε τη θερμοκρασία τόσο για το ψυγείο όσο και για τον καταψύκτη. Η θερμοκρασία μπορεί να ρυθμιστεί με ευαισθησία 1 °C. Είναι δυνατή η επιλογή θερμοκρασίας από 2 °C έως 8 °C στο ψυγείο και από -16 °C έως -24 °C στην καταψύξη.

αΌταν η θερμοκρασία είναι επιλεγμένη από την εφαρμογή, ενεργοποιείται το προσαρμοσμένο εικονίδιο θερμοκρασίας, ενώ όλες οι λυχνίες LED θερμοκρασίας του προσβεβλημένου διαμερίσματος είναι απενεργοποιημένες (δηλαδή εάν η θερμοκρασία του ψυγείου έχει επιλεγεί από την εφαρμογή, οι λυχνίες LED από 2 °C έως 8 °C είναι απενεργοποιημένες. Εάν η θερμοκρασία του καταψύκτη είναι επιλεγμένη από την εφαρμογή, τα LED από -16 °C έως -24 °C είναι απενεργοποιημένα)

Εάν μόνο μία περιοχή (καταψύκτης ή ψυγείο) έχει την προσαρμοσμένη θερμοκρασία, η επιλογή θερμοκρασίας της άλλης περιοχής δεν αλλάζει και το φως LED της επιλεγμένης θερμοκρασίας αυτής της περιοχής παραμένει αναμμένο. Ένα ακουστικό σήμα ακούγεται κάθε φορά που αλλάζει η θερμοκρασία.

## Λειτουργία Super-Cool

Προτείνεται να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία Super Cool εάν πρέπει να αποθηκευτεί μεγάλη ποσότητα τροφίμων (για παράδειγμα μετά αγορά προμηθειών). Η λειτουργία Super-Cool επιταχύνει την ψύξη των φρέσκων τροφίμων και προστατεί ιύς τα προϊόντα που έχουν ήδη αποθηκευτεί από την ανεπιθύμητη θέρμανση. αΌταν ενεργοποιηθεί η λειτουργία, η θερμοκρασία του ψυγείου ορίζεται αυτόματα στους 2° C.

Πώς να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία Super Cool:

- Η λειτουργία μπορεί να ενεργοποιηθεί πατώντας παρατεταμένα το πλήκτρο ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ για να επιλέξετε το διαμέρισμα του ψυγείου και, στη συνέχεια, πιέζοντας γρήγορα το πλήκτρο ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ μέχρι να ενεργοποιηθεί το εικονίδιο Super Cool ή μπορεί να ενεργοποιηθεί από την εφαρμογή. Όταν η λειτουργία είναι ενεργοποιημένη, η Super Cool λυχνία LED είναι πάντα ενεργοποιημένη.
- Για έξοδο από τη λειτουργία Super Cool, πατήστε το πλήκτρο ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ ή απενεργοποιήστε το από την εφαρμογή.

- Η λειτουργία Super Cool τερματίζεται αυτόματα όταν η λειτουργία έχει διαρκέσει περισσότερο από 30 ώρες.
- Όταν τελειώσει η λειτουργία Super Cool, το αντίστοιχο εικονίδιο του πίνακα ελέγχου απενεργοποιείται και το επίπεδο ψύξης αποκαθίσταται στο επίπεδο που είχε ρυθμιστεί προηγουμένως.

**Σημείωση:** Οι λειτουργίες Super Cool και Super Freeze δεν μπορούν να ενεργοποιηθούν ταυτόχρονα

### Λειτουργία Super Freeze

Η λειτουργία super freezing επιταχύνει την κατάψυξη των φρέσκων τροφίμων και προστατεύει τα προϊόντα που έχουν ήδη αποθηκευτεί από την ανεπιθύμητη θέρμανση. Εάν μια μεγάλη ποσότητα τροφής πρέπει να καταψυχθεί, συνιστάται να ρυθμίσετε τη λειτουργία Super Freeze πριν από 24h (ώρες) πριν από τη χρήση. Όταν ενεργοποιηθεί η λειτουργία, η θερμοκρασία ορίζεται αυτόματα στους -24° C. Πώς να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία Super Freeze:

- Η λειτουργία μπορεί να ξεκινήσει πατώντας παρατεταμένα το πλήκτρο ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ για να επιλέξετε το διαμέρισμα κατάψυξης και, στη συνέχεια, πιέζοντας γρήγορα το πλήκτρο ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ μέχρι να ενεργοποιηθεί το εικονίδιο Super Freeze ή μπορεί να ενεργοποιηθεί από την εφαρμογή. Όταν η λειτουργία είναι ενεργοποιημένη, η λυχνία LED Super Freeze είναι πάντα ενεργοποιημένη.
- Για έξodo από τη λειτουργία Super Freeze, πατήστε το πλήκτρο ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ ή απενεργοποιήστε το από την εφαρμογή.
- Η λειτουργία Super Freeze τερματίζεται αυτόματα όταν η λειτουργία έχει διαρκέσει περισσότερο από 50 ώρες.
- Όταν τελειώσει η λειτουργία Super Freeze ends, το εικονίδιο του πίνακα ελέγχου απενεργοποιείται και το επίπεδο ψύξης αποκαθίσταται στο επίπεδο που είχε ρυθμιστεί προηγουμένως.

**Σημείωση:** Οι λειτουργίες Super Cool και Super Freeze δεν μπορούν να ενεργοποιηθούν ταυτόχρονα

### Eco (οικολογική) λειτουργία

Η λειτουργία Eco μπορεί να ενεργοποιηθεί για τη βελτιστοποίηση της απόδοσης της συσκευής, ενώ επιτυγχάνεται η καλύτερη αποθήκευση τροφίμων. Η λειτουργία Eco mode θα ρυθμίσει αυτόματα τη θερμοκρασία στους 5 °C στο ψυγείο και στους -18 °C στην κατάψυξη.

Τρόπος χρήσης της λειτουργίας Eco:

- Η λειτουργία μπορεί να ενεργοποιηθεί από τον πίνακα ελέγχου πατώντας το πλήκτρο "mode" μέχρι να ενεργοποιηθεί το εικονίδιο λειτουργίας Eco (ένα ακουστικό σήμα επιβεβαιώνει την επιλογή) ή επιλέγοντας τη λειτουργία από την εφαρμογή. Όταν η λειτουργία είναι ενεργοποιημένη, το εικονίδιο λειτουργίας Eco είναι πάντα ενεργοποιημένο.
- Για έξodo από την κατάσταση Eco απενεργοποιήστε το από την εφαρμογή ή επιλέξτε μια άλλη λειτουργία από τον πίνακα ελέγχου.
- Όταν τελειώσει η λειτουργία Eco, το αντίστοιχο εικονίδιο του πίνακα ελέγχου απενεργοποιείται και το προηγούμενο επίπεδο ψύξης αποκαθίσταται.

## **Λειτουργία στις ημέρες διακοπών**

Η λειτουργία Διακοπών μπορεί να χρησιμοποιηθεί για τη μείωση της κατανάλωσης ενέργειας της συσκευής, όταν δεν χρησιμοποιείται τακτικά. Όταν η λειτουργία είναι ενεργοποιημένη, τα φώτα LED σβήνουν (ακόμα και αν η πόρτα είναι ανοιχτή) και το ψυγείο είναι σβηστό, ενώ ο καταψύκτης θα συνεχίσει να λειτουργεί κανονικά.

Πώς να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία Ημέρες διακοπών:

- Η λειτουργία μπορεί να ενεργοποιηθεί από τον πίνακα ελέγχου πατώντας το πλήκτρο "mode" μέχρι να ενεργοποιηθεί το εικονίδιο Διακοπών (ένα ακουστικό σήμα επιβεβαιώνει την επιλογή) ή επιλέγοντας τη λειτουργία από την εφαρμογή. Όταν η λειτουργία είναι ενεργοποιημένη, το εικονίδιο "Διακοπές" είναι πάντα ενεργοποιημένο.
- Για έξοδο από τη Λειτουργία Διακοπών, απενεργοποιήστε την από την εφαρμογή ή επιλέξτε άλλη λειτουργία από τον πίνακα ελέγχου.
- Όταν τελειώσει η Λειτουργία Διακοπών, το αντίστοιχο εικονίδιο του πίνακα ελέγχου απενεργοποιείται και το επίπεδο ψύξης αποκαθίσταται στο επίπεδο που είχε ρυθμιστεί προηγουμένως.

## **Απόψυξη**

Η απόψυξη των διαμερισμάτων ψυγείου και κατάψυξης γίνεται αυτόματα: δεν απαιτείται χειροκίνητη λειτουργία.

## **HCS**

Όταν επιτευχθεί ένα ορισμένο επίπεδο υγρασίας, οι ίνες φίλτρου HCS ανοίγουν προκαλώντας μείωση της υγρασίας και στη συνέχεια κλείνουν ξανά.

## **Λειτουργία επίδειξης**

Για να μπείτε στη λειτουργία επίδειξης, με την οθόνη ξεκλειδωτή, συνεχίστε να πατάτε το πλήκτρο SET και πατήστε το πλήκτρο WiFi 5 φορές μέσα σε 5 δευτερόλεπτα. Για έξοδο από τη λειτουργία επίδειξης, εκτελέστε την ίδια λειτουργία ή απενεργοποιήστε το ψυγείο.

## **Κωδικοί σφάλματος**

- Σφάλμα επικοινωνίας  
[-16°C, -18°C, -20°C, -22°C, -24°C] τα φώτα στον καταψύκτη ανάβουν διαδοχικά, σημαίνει ότι έχει υπάρξει ένα λάθος επικοινωνίας μεταξύ ου κύριου πίνακα ελέγχου και του πίνακα επίδειξης. Παρακαλούμε επικοινωνήστε με την τεχνική βοήθεια για να βοηθήσει στην επίλυση του προβλήματος
- Ανεμιστήρας  
[-16°C, -20°C, -22°C, -24°C] τα φώτα στον καταψύκτη αναβοσβήνουν ταυτόχρονα εάν ο ανεμιστήρας δεν λειτουργεί κατάλληλα. Παρακαλούμε επικοινωνήστε με την τεχνική βοήθεια για να βοηθήσει στην επίλυση του προβλήματος

## **ΣΥΝΔΕΣΗ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ ΚΑΤΑ ΤΗ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΣΥΝΔΕΣΗΣ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ**

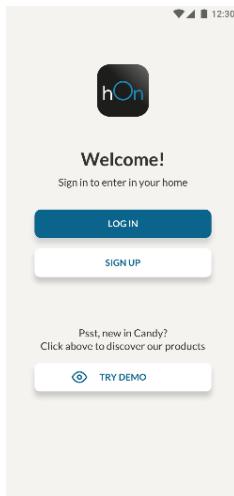
### **Βήμα 1**

- Κατεβάστε την εφαρμογή hOn στους σχετικούς χώρους



### **Βήμα 2**

- Δημιουργήστε το λογαριασμό σας στην εφαρμογή hOn ή συνδεθείτε εάν έχετε ήδη λογαριασμό



### **Βήμα 3**

- Ακολουθήστε τις οδηγίες σύζευξης της εφαρμογής hOn

## **Χρήση Wi-Fi**

Εάν το Wi-Fi δεν έχει ρυθμιστεί ακόμα, όταν το ψυγείο ενεργοποιείται, θα εισέλθει αυτόματα στη λειτουργία διαμόρφωσης και θα διατηρήσει αυτήν την κατάσταση για 30 λεπτά. Το εικονίδιο Wi-Fi αναβοσβήνει και μπορεί να ξεκινήσει η εγγραφή προϊόντων.

- Ακολουθήστε τις οδηγίες της εφαρμογής για να διαμορφώσετε το Wi-Fi (δείτε παραπάνω)
- Μόλις ρυθμιστεί το Wi-Fi και δημιουργηθεί η σύνδεση, το εικονίδιο Wi-Fi θα είναι ενεργό και σταθερό.
- Μετά από 30 λεπτά χωρίς να εκτελείται καμία λειτουργία, το Wi-Fi θα εξέλθει αυτόματα από τη λειτουργία διαμόρφωσης.
- Εάν το Wi-Fi έχει ήδη ρυθμιστεί, θα επανασυνδεθεί αυτόματα σύμφωνα με τις πληροφορίες διαμόρφωσης.

Για να επαναφέρετε το Wi-Fi, πατήστε το πλήκτρο Wi-Fi και το πλήκτρο SET για 2 δευτερόλεπτα.

Για να απενεργοποιήσετε το Wi-Fi, πατήστε το πλήκτρο Wi-Fi για 3 δευτερόλεπτα.

## **Radio-module - Τεχνικά στοιχεία**

Ρυθμός συχνότητας (OFR)	2400 MHz-2843.5 MHz
Συχνότητες καναλιών	2412...2472 MHz(μέγεθος βήματος 5 MHz)
Μέγιστη ισχύς(EIRP)	100 mW

Ο τύπος ραδιοεξοπλισμού συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/EU.

## **ΑΝΑΣΤΡΕΨΙΜΟΤΗΤΑ ΠΟΡΤΑΣ**

**Εργαλεία που απαιτούνται:** Ηλεκτροκατσαβίδι

1. Αφαιρέστε το κάλυμμα του επάνω μεντεσέ



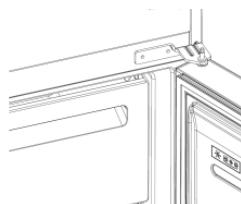
2. Ξεβιδώστε τον επάνω μεντεσέ



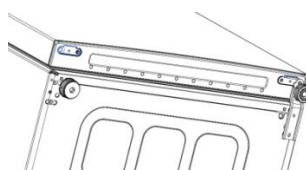
3. Αφαιρέστε το κάλυμμα του επάνω μεντεσέ (αριστερά)



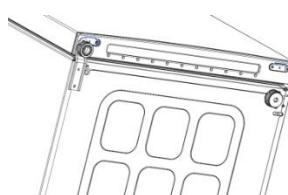
4. Αφαιρέστε τον μεσαίο μεντεσέ



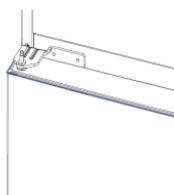
5. Αφαιρέστε τον κάτω μεντεσέ



6. Τοποθετήστε τον μεντεσέ του ποδιού



7. Τοποθετήστε τον μεσαίο μεντεσέ



8. Τοποθετήστε την άνω πλάκα αρθρωσης



9. Τοποθετήστε το επάνω κάλυμμα του μεντεσέ



# ANTIMETOPISIΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

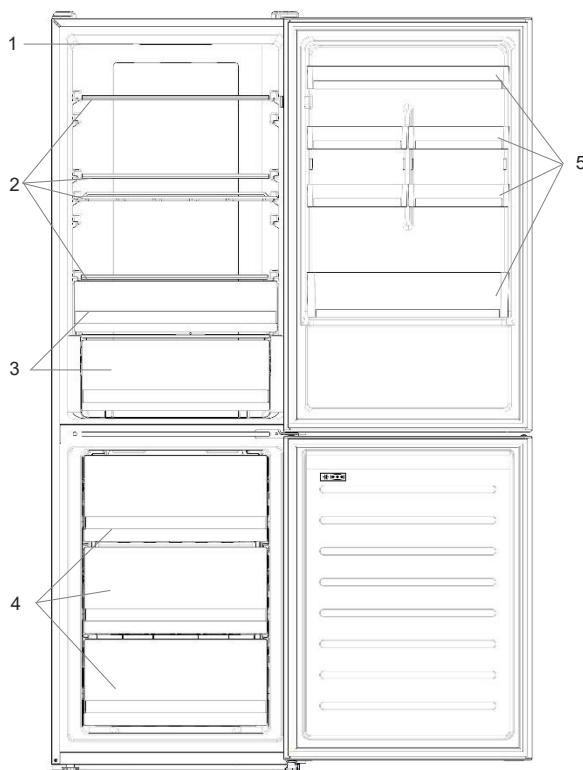
<p>Ο εσωτερικός λαμπτήρας δεν ανάβει.</p> <p>Η εσωτερική θερμοκρασία του ψυγέου ή/και του καταψύκτη δεν είναι αρκετά κρύα.</p> <p>Το φαγητό στο ψυγείο παγώνει.</p> <p>Το κάπως μέρος του θαλάμου ψυγέου είναι υγρός ή υπάρχουν σταγονίδια νερού.</p> <p>Παρουσία σταγόνων νερού ή πάγου στο πίσω τοίχωμα του ψυγέου.</p> <p>Παρουσία νερού στο συρτάρι λαχανικών.</p> <p>Ο κινητήρας λειτουργεί συνεχώς.</p> <p>Τα πταγωμένα τρόφιμα ξεπαγώνουν.</p> <p>Συναγερμός πόρτας ψυγείου.</p> <p>Η συσκευή κάνει θυρηβούς όπως γουργουρήτη, βουτητό, κλικ, τρίζμο.</p> <p>Η συσκευή δεν ψυγαρίζει, οι ενδείξεις θερμοκρασίας και φωτισμού είναι αναμμένες.</p> <p>Έντονος πάγου και δροσοπάγου στον θάλαμο του καταψύκτη.</p> <p>Οι πλευρές της συσκευής είναι ζεστές.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Το καλώδιο τροφοδοσίας δεν έχει μετα συστά στην πράξη.</li> <li>• Ελέγχετε αν η συσκευή είναι επενεργοποιημένη (βλ. Ρύθμιση θερμοκρασίας).</li> <li>• Ελέγχετε αν η πρίζα του ρεύματος λειτουργεί σωστά (π.χ. με άλλη ηλεκτρική συσκευή).</li> <li>• Απενεργοποιήστε τη λειτουργία Holiday.</li> <li>• Ελέγχετε αν η πόρτα και τα λάστιχα κλείνουν σωστά.</li> <li>• Αποφύγετε να ανοίγετε τις πόρτες χωρίς λόγο για κάποιο χρονικό διάστημα.</li> <li>• Ελέγχετε τη ρύθμιση της θερμοκρασίας και, εάν είναι δυνατόν, ρύθμιστε χαμηλότερη θερμοκρασία (βλ. Ρύθμιση θερμοκρασίας).</li> <li>• Περιμένετε να σταθεροποιηθεί η θερμοκρασία του ψυγέου/καταψύκτη. Απορρύπανε να γεμίζετε υπερβολικά το ψυγέο και τον καταψύκτη.</li> <li>• Μετατρέπτε τη μονάδα σε θερμότερο χώρο ή θερμάνετε το τρέχον διάστημα.</li> <li>• Αφήνετε πάντα τα προϊόντα να κρυώσουν πριν τα αποθηκεύετε.</li> <li>• Ελέγχετε τη ρύθμιση της θερμοκρασίας και, εάν είναι δυνατόν, αυξήστε τη θερμοκρασία.</li> <li>• Κρατήστε τα τρόφιμα σε απόσταση από το πίσω τοίχυμα του ψυγέου.</li> <li>• Καθαρίστε τον εύκαμπτο συλήνα αποχέτευσης με βέργα ή πιαρόμιο αντικείμενο για να επιτρέπετε η αποχέτευση του νερού.</li> <li>• Δεν είναι ελάπτιμα.</li> <li>• Αφήνετε πάντα τα προϊόντα να κρυώσουν πριν τα αποθηκεύετε.</li> <li>• Καλύπτετε πάντα τα τρόφιμα και το υγρά.</li> <li>• Ελέγχετε αν η πόρτα και τα λάστιχα κλείνουν σωστά.</li> <li>• Αποφύγετε να ανοίγετε τις πόρτες χωρίς λόγο για κάποιο χρονικό διάστημα.</li> <li>• Αποφύγετε να ανοίγετε τις πόρτες χωρίς λόγο για κάποιο χρονικό διάστημα.</li> <li>• Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή σας δεν είναι πολύ γεμάτη.</li> <li>• Τιλάζετε τα φρούτα και τα λαχανικά σε πλαστικά υλικά, π.χ. μεμβράνη, στακόλες ή δοχεία.</li> <li>• Βεβαιωθείτε ότι οι πόρτες είναι κλειστές και ελέγχετε αν οι ταμιούχες εφαρμόζουν σωστά.</li> <li>• Αποφύγετε να ανοίγετε τις πόρτες χωρίς λόγο για κάποιο χρονικό διάστημα.</li> <li>• Βεβαιωθείτε ότι η θερμοκρασία περιβάλλοντος βρίσκεται στο εύρος που ορίζεται στης προδιαγραφές που αναγράφονται στην επίκετη της συσκευής.</li> <li>• Ρυθμίστε την θερμή ενδείξεων/θερμοστάτη σε θερμότερη θερμοκρασία.</li> <li>• Συνήθως η συσκευή χρειάζεται 8-12 ώρες για να κρυώσει εντελώς.</li> <li>• Μετατρέπτε τη μονάδα σε θερμότερο χώρο ή θερμάνετε το τρέχον διάστημα.</li> <li>• Βεβαιωθείτε ότι η πόρτα είναι κλειστή και το λάστιχο εφαρμόζει σωστά.</li> <li>• Αποφύγετε να αφήνετε την πόρτα ανοιχτή όταν δεν χρειάζεται. Το μπτη στακάτα δίνει η πόρτα κλεψί.</li> <li>• Δεν απαιτείται καμία ενέργεια.</li> <li>• Ρυθμίστε τα πιόδια για να ισούσετε τη συσκευή.</li> <li>• Αφαιρέστε τα αντικέίμενα γύρου από τη συσκευή.</li> <li>• Απενεργοποιήστε τη λειτουργία ΕΠΙΔΕΙΞΗΣ.</li> <li>• Πάντα να συσκευάζετε καλά τα προϊόντα.</li> <li>• Κλείστε την πόρτα/το συρτάρι.</li> <li>• Μην ανοίγετε την πόρτα/το συρτάρι πολύ συχνά.</li> <li>• Καθαρίστε το λάστιχο πόρτας/συρταρίου ή αντικαταστήστε το με κανούπιο.</li> <li>• Επικρατείστε την πόρτα, το ρέμα πόρτας ή τα εσωτερικά δοχεία για να επιτρέπετε το κλείσιμο της πόρτας/του συρταριού.</li> </ul>
--	---

# Resumen

---

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO .....	62
Requisitos de espacio .....	62
USO .....	63
Uso .....	63
Temperatura personalizada .....	64
Función Súper Fresco.....	64
Función Súper Congelación .....	65
Modo Eco .....	65
Función Vacaciones .....	65
Descongelación .....	65
Modo Demo .....	66
Códigos de error .....	66
CONEXIÓN CON LA APP.....	67
Paso 1 .....	67
Paso 2 .....	67
Paso 3 .....	67
Uso del Wi-Fi.....	68
REVERSIBILIDAD DE LA PUERTA.....	69
SOLUCIÓN DE PROBLEMAS	

## DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO



1. Panel de control
2. Estantes
3. Cajón para verduras
4. Cajones del congelador
5. Estante de la puerta

\* La configuración que ahorra más energía requiere colocar cajones, fiambreras y estantes en el producto. Consulte las imágenes anteriores.

\*\* Las imágenes de arriba son solo de referencia. La configuración real dependerá del producto físico o la declaración del distribuidor.

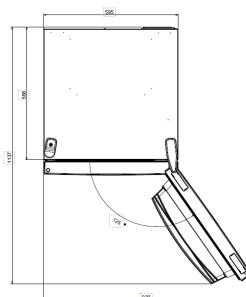
### Requisitos de espacio

La puerta de la unidad debe poder abrirse completamente como se muestra en la imagen. Deje suficiente espacio para abrir cómodamente las puertas y los cajones.

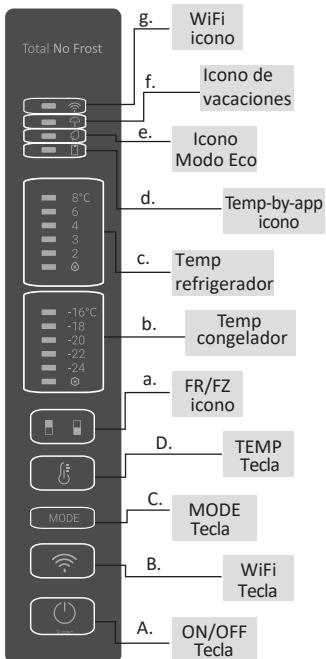
Mantenga una distancia de al menos 50 mm entre las paredes laterales del producto y los componentes adyacentes.

Ancho: mín. 920 mm

Profundidad: mín. 1137 mm



## USO



- A. Tecla de ENCENDIDO/APAGADO, sirve para encender y apagar el electrodoméstico.
- B. Tecla Wi-Fi, sirve para activar/desactivar el Wi-Fi.
- C. Tecla Mode, sirve para seleccionar la función deseada.
- D. Tecla TEMP, sirve para seleccionar la temperatura del frigorífico y el congelador.
  
- a. Icono de la zona de frigorífico / congelador, que indica qué compartimento del aparato está seleccionado.
- b. Niveles de temperatura del congelador, que indica la temperatura seleccionada en el congelador.
- c. Niveles de temperatura del frigorífico, indicando la temperatura seleccionada en el frigorífico.
- d. Icono de temperatura personalizado, que indica si la temperatura ha sido seleccionada mediante la aplicación.
- e. Icono del modo Eco, que indica si el modo eco está activado.
- f. Icono de la función de vacaciones, que indica si la función de vacaciones está activada.
- g. Icono Wi-Fi, que indica si el Wi-Fi está habilitado y el electrodoméstico está conectado.

### Uso

- Enchufe el electrodoméstico, se encenderá automáticamente. La temperatura se ajustará automáticamente a 4 °C en el frigorífico y a -18 °C en el congelador.
- Para cambiar la temperatura, mantenga pulsada la tecla TEMP durante 5 segundos hasta que se emita una señal acústica y el icono del compartimento seleccionado (frigorífico o congelador), así como todos los LEDs de temperatura del compartimento correspondiente se enciendan durante 2s, después de 2s se confirma la selección del compartimento correspondiente. Con el icono del compartimento encendido, pulse rápidamente la tecla TEMP para cambiar la temperatura. Cuando aumente el ajuste, se encenderá el LED correspondiente. Cada vez que se pulsa la tecla TEMP y se modifica la temperatura, se emite una señal acústica y después de 5 segundos se confirma la selección. Después de 30 segundos sin realizar ninguna operación, se apaga el icono de la zona de frigorífico/congelador, mientras que los LEDs de las temperaturas seleccionadas permanecen encendidos. Si volvemos a tocar la tecla TEMP, se enciende el icono de la última zona

seleccionada (frigorífico o congelador).

- En caso de interrupción de la energía, se restablecerá el último nivel de refrigeración.
- Para restablecer el ajuste por defecto, mantenga pulsada la tecla Temp y haga clic en el botón ENCENDIDO/APAGADO 5 veces (en 5 segundos).
- Bajo condiciones de funcionamiento normales (en primavera y otoño), se recomienda ajustar la temperatura a 4 °C. En verano o cuando la temperatura ambiente es alta, se recomienda ajustar la temperatura a 6~8 °C, a fin de garantizar la temperatura del frigorífico y del congelador y reducir el tiempo de funcionamiento continuo del frigorífico. En invierno o cuando la temperatura ambiente es baja, se recomienda ajustar la temperatura a 3~4 °C para evitar arranques y paradas frecuentes del frigorífico.

## Temperatura personalizada

Desde la aplicación es posible personalizar la temperatura tanto del frigorífico como del congelador. La temperatura se puede ajustar con una sensibilidad de 1 °C. Es posible seleccionar una temperatura de entre 2 °C y 8 °C en el frigorífico, y de entre -16 °C y -24 °C en el congelador.

Si la temperatura ha sido seleccionada a través de la aplicación, se enciende el ícono de la temperatura personalizada, mientras que se apagan todos los LEDs de temperatura del compartimento afectado (por ejemplo, si se selecciona la temperatura del frigorífico desde la aplicación, están apagados los LEDs de 2 °C a 8 °C. Si se selecciona la temperatura del congelador desde la aplicación, se apagarán los LEDs de -16 °C a -24 °C).

Si sólo una de las zonas (congelador o frigorífico) tiene la temperatura personalizada, la selección de temperatura de la otra zona no se modifica y el LED de la temperatura seleccionada de esa zona permanece encendido. Cada vez que se cambia la temperatura se emite una señal acústica.

## Función Súper Fresco

Se recomienda activar la función Súper Fresco si se debe guardar una gran cantidad de alimentos (por ejemplo, después de la compra). La función Súper Fresco acelera el enfriamiento de los alimentos frescos y protege las mercancías almacenadas de un calentamiento indeseado. Cuando la función está activada, la temperatura del frigorífico se ajusta automáticamente a 2 °C.

Cómo utilizar la función Súper Fresco:

- La función puede activarse manteniendo pulsada la tecla TEMP para seleccionar el compartimento del frigorífico y, a continuación, pulsando rápidamente la tecla TEMP hasta que se encienda el led del ícono Súper Fresco, o bien puede activarse también desde la aplicación. Cuando la función está activada, el LED Súper Fresco se queda encendido.
- Para salir de la función Súper Fresco, pulse la tecla TEMP o apáguela desde la aplicación.
- La función Súper Fresco finaliza automáticamente si la función ha permanecido más de 30 horas en funcionamiento.
- Cuando finaliza la función Súper Fresco, se apaga el ícono del panel de control y se restablece el nivel de refrigeración previamente ajustado.

**Nota:** La función Súper Fresco y Súper Congelación no pueden activarse simultáneamente.

## **Función Súper Congelación**

La función de súper congelación acelera el enfriamiento de los alimentos frescos y protege los productos almacenadas de un calentamiento indeseado. Si se debe congelar una gran cantidad de alimentos, se recomienda activar la función Súper Congelación 24 horas antes de su uso. Cuando la función está activada, la temperatura se ajusta automáticamente a -24 °C.

Cómo utilizar la función Súper Congelación:

- La función puede activarse manteniendo pulsada la tecla TEMP para seleccionar el compartimento del congelador, y luego rápidamente pulsando la tecla TEMP hasta que se encienda el icono Súper Congelación, o bien puede activarse también desde la aplicación. Cuando la función está activada, el LED Súper Congelación se queda encendido.
- Para salir de la función Súper Congelación, pulse la tecla TEMP o apáguela desde la aplicación.
- La función Súper Congelación finaliza automáticamente cuando la función se ha ejecutado durante más de 50 horas.
- Cuando finalice la función Súper Congelación, se apaga el icono del panel de control y se restablece el nivel de refrigeración previamente ajustado.

**Nota:** La función Súper Fresco y Súper Congelación no pueden activarse simultáneamente.

## **Modo Eco**

El modo Eco puede activarse para optimizar el rendimiento del aparato, obteniendo al mismo tiempo la mejor conservación de los alimentos. El modo Eco ajustará automáticamente la temperatura a 5 °C en la nevera y a -18 °C en el congelador.

Cómo utilizar el modo Eco:

- La función se puede activar desde el panel de control pulsando la tecla "mode" hasta que se encienda el icono del modo Eco (una señal acústica confirma la selección), o también seleccionando la función desde la aplicación. Cuando la función está activada, el icono del modo Eco se queda encendido.
- Para salir del modo Eco, puede apagarlo desde la aplicación o elegir otra función desde el panel de control.
- Cuando finaliza el modo Eco, se apaga el icono del panel de control y se restablecen los niveles de refrigeración previamente ajustados.

## **Función Vacaciones**

La función de vacaciones puede utilizarse para reducir el consumo de energía del electrodoméstico, si éste no se utiliza con regularidad. Cuando la función está activada, las luces LED estarán apagadas (incluso si la puerta está abierta) y el frigorífico estará apagado, mientras que el congelador seguirá funcionando normalmente.

Cómo utilizar la función Vacaciones:

- La función se puede activar desde el panel de control pulsando la tecla "mode" hasta que se encienda el icono de vacaciones (una señal acústica confirma la selección), o también seleccionando la función desde la aplicación. Cuando la función está activada, el icono de vacaciones se mantiene siempre encendido.
- Para salir de la función Vacaciones, puede apagarla desde la aplicación o elegir otra función desde el panel de control.
- Cuando finaliza la función Vacaciones, se apaga el icono del panel de control y se restablecen los niveles de refrigeración previamente ajustados.

## **Descongelación**

La descongelación de los compartimentos frigorífico y congelador se realiza automáticamente: no se requiere ninguna operación manual.

## **HCS**

Cuando se alcanza un cierto nivel de humedad, las fibras del filtro HCS se abren causando que la humedad disminuya y luego se cierren de nuevo.

## **Modo Demo**

Para entrar en el modo de demostración, con la pantalla desbloqueada, mantenga pulsada la tecla SET y pulse la tecla Wi-Fi 5 veces en 5 segundos. Para salir del modo de demostración, realice la misma operación o apague el frigorífico.

## **Códigos de error**

- Error de comunicación

Si se encienden secuencialmente los LEDs de [-16 °C;-18 °C;-20°C;-22 °C;-24 °C] en el congelador, significa que se ha producido un error de comunicación entre la placa de control principal y la placa de la pantalla. Póngase en contacto con el servicio de asistencia técnica para que le ayuden a resolver el problema

- Ventilador

Los LEDs [-16 °C;-20 °C;-22 °C;-24 °C] del congelador parpadean simultáneamente si el ventilador no funciona correctamente. Póngase en contacto con el servicio de asistencia técnica para que le ayuden a resolver el problema

## **CONEXIÓN CON LA APP**

### **PROCEDIMIENTO DE EMPAREJAMIENTO EN LA APLICACIÓN**

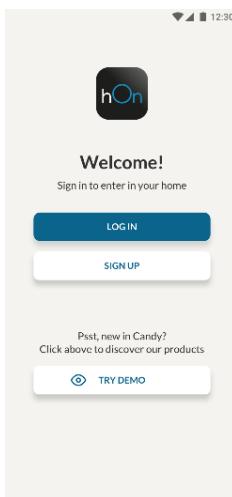
#### **Paso 1**

- Descargue la aplicación hOn de la tienda de aplicaciones.



#### **Paso 2**

- Cree su cuenta en la aplicación hOn o inicie sesión si ya tiene una.



#### **Paso 3**

- Siga las instrucciones de emparejamiento en la aplicación hOn.

## **Uso del Wi-Fi**

Si aún no se ha configurado el Wi-Fi, al encender el frigorífico, éste entrará automáticamente en el modo de configuración y mantendrá este estado durante 30 minutos. El icono Wi-Fi parpadea y puede iniciarse el registro del producto.

- Siga las instrucciones de la aplicación para configurar el Wi-Fi (véase más arriba).
- Una vez que se ha configurado el Wi-Fi y se ha establecido la conexión, el icono Wi-Fi se mantiene encendido con una luz fija.
- Despues de 30 minutos sin realizar ninguna operación, se saldrá automáticamente del modo de configuración Wi-Fi.
- Si el Wi-Fi ya ha sido configurado, se reconnectará automáticamente de acuerdo con la información de configuración.

Para restablecer el Wi-Fi, pulse la tecla Wi-Fi y la tecla SET durante 2 segundos.

Para apagar el Wi-Fi, pulse la tecla Wi-Fi durante 3 segundos.

## **Módulo de radio - Datos técnicos**

Frecuencia / Proporción (OFR)	2400 MHz-2843.5 MHz
Frecuencias de canal	2412...2472 MHz(Numero de pie 5 MHz)
Poder maximo(EIRP)	100 mW

El tipo de equipo de radio cumple con la Directiva 2014/53/EU.

## **REVERSIBILIDAD DE LA PUERTA**

**Herramientas necesarias:** Destornillador eléctrico

1. Retire la tapa de la bisagra superior.



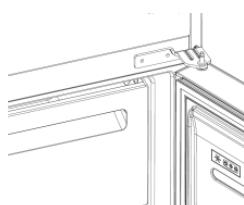
2. Desenrosque la bisagra superior.



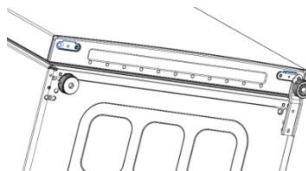
3. Retire la tapa de la bisagra superior (izquierda).



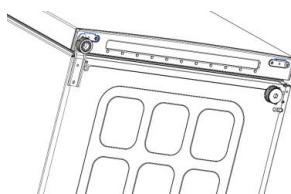
4. Retire la bisagra central.



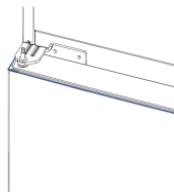
**5. Retire la bisagra inferior.**



**6. Monte el pie de la bisagra.**



**7. Monte la bisagra central.**



**8. Monte la placa de la bisagra superior.**



**9. Monte la tapa de la bisagra superior.**



## SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

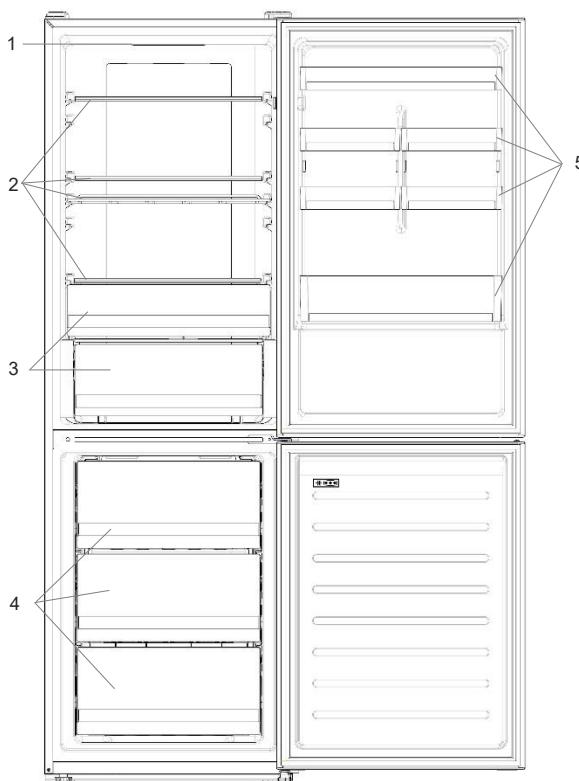
La bombilla interior no se enciende.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• No hay electricidad.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• El cable de alimentación no se ha enchufado correctamente.</li> <li>• Compruebe si el aparato está apagado (véase Ajuste de la temperatura).</li> <li>• Compruebe que la toma de corriente funciona correctamente (por ejemplo, con otro aparato eléctrico).</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• El modo Holiday está activado.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Desactive el modo Holiday.</li> </ul>
La temperatura interna del frigorífico y/o congelador no es lo suficientemente fría.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Las puertas no están cerradas.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Compruebe que la puerta y las juntas cierren correctamente.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Las puertas se abren con demasiada frecuencia.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Evite abrir las puertas innecesariamente durante algún tiempo.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ajuste incorrecto de la temperatura.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Compruebe el ajuste de la temperatura y, si es posible, ajuste una temperatura más baja (véase Ajuste de la temperatura).</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• El frigorífico y/o el congelador están demasiado llenos.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Espere a que se establezca la temperatura del frigorífico/congelador.</li> <li>• Evite llenar excesivamente el frigorífico y el congelador.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La temperatura ambiente es demasiado baja.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Traslade la unidad a un lugar más cálido o caliente la estancia actual.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Se han guardado objetos calientes.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Deje siempre que los objetos se enfrien antes de guardarlos.</li> </ul>
Los alimentos se congelan en el interior del frigorífico.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ajuste incorrecto de la temperatura.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Compruebe el ajuste de la temperatura y, si es posible, aumente la temperatura.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Alimentos en contacto con la pared posterior.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mantenga los alimentos alejados de la pared trasera del frigorífico.</li> </ul>
El fondo del compartimento frigorífico está húmedo o hay gotas de agua.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La manguera de desague podría estar obstruida.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Limpie la manguera de desague con un palo o elemento similar para permitir que el agua drene.</li> </ul>
Presencia de gotas de agua o escarcha en la pared trasera del frigorífico.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Dependiendo de la función, se forman gotas de agua o escarcha en la pared trasera del frigorífico durante el funcionamiento.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• No es un defecto.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Se han guardado objetos calientes.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Deje siempre que los objetos se enfrien antes de guardarlos.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Hay recipientes de comida o líquidos abiertos.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Cubra siempre los alimentos y los líquidos.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Las puertas no están cerradas.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Compruebe que la puerta y las juntas cierren correctamente.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Las puertas se abren con demasiada frecuencia.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Evite abrir las puertas innecesariamente durante algún tiempo.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Falta de circulación de aire.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Compruebe que su aparato no está demasiado lleno.</li> </ul>
Presencia de agua en el cajón de las verduras.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Frutas y verduras con exceso de humedad.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Envuelva las frutas y verduras en materiales plásticos, como film transparente, bolsas o recipientes.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Las puertas no están cerradas.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Asegúrese de que las puertas estén cerradas y compruebe que las juntas se encuentren en buen estado.</li> </ul>
El motor funciona de manera continua.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Las puertas se abren con frecuencia.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Evite abrir las puertas innecesariamente durante algún tiempo.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La temperatura ambiente es demasiado elevada.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Compruebe que la temperatura ambiente se encuentra dentro del intervalo establecido en las especificaciones de la etiqueta del aparato.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• El aparato ha estado apagado (sin corriente) durante algún tiempo.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ajuste la pantalla/termómetro a una temperatura más caliente.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La temperatura ambiente es demasiado baja.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Normalmente, el aparato tarda entre 8 y 12 horas en enfriarse por completo.</li> </ul>
Los alimentos congelados se están descongelando.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La puerta del congelador no está cerrada.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Traslade la unidad a un lugar más cálido o caliente la estancia actual.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Asegúrese de que la puerta esté cerrada y de que la junta se encuentre en buen estado.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Asegúrese de que la puerta esté cerrada y de que la junta se encuentre en buen estado.</li> </ul>
Alarma de la puerta del frigorífico.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La alarma de la puerta del frigorífico (pitido acústico) se activa cuando la puerta permanece abierta durante más de 3 minutos.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Evite dejar la puerta abierta cuando no sea necesario. El pitido cesa cuando se cierra la puerta.</li> </ul>
El aparato hace ruidos como gorgoteos, zumbidos, chasquidos, crujidos.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sin averías. Hay un motor en marcha, por ejemplo, una unidad de refrigeración o un ventilador. El refrigerante fluye por las tuberías. El motor, los interruptores y las electroválvulas se conectan o desconectan.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• No es necesaria ninguna acción.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• El electrodoméstico no está ubicado sobre una superficie plana.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ajuste las patas para nivelar el electrodoméstico.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• El electrodoméstico toca algún objeto a su alrededor.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Retire los objetos que haya alrededor del electrodoméstico.</li> </ul>
El aparato no enfriá, los indicadores de temperatura e iluminación están encendidos.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• El modo Demo está activado.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Desactive el modo DEMO.</li> </ul>
Hay mucho hielo y escarcha en el compartimento congelador.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Los artículos no están correctamente embalados.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Empaque bien los artículos.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Una puerta/cajón del electrodoméstico no está bien cerrada.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Cierre la puerta/cajón.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La puerta/cajón se ha abierto con demasiada frecuencia o durante mucho tiempo.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• No abra la puerta/cajón con demasiada frecuencia.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La junta de la puerta/cajón está sucia, desgastada, agrietada o desparejada.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Limpie la junta de la puerta/cajón o sustituya/ala por una nueva.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Algo en el interior impide que la puerta/cajón se cierre correctamente.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vuelva a colocar los estantes, estantes de la puerta o contenedores internos para permitir que la puerta/cajón se cierre.</li> </ul>
Los laterales del aparato están calientes.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Esto es normal.</li> </ul>	

# Yhteenveto

---

TUOTEKUVAUS .....	72
Tilantarve .....	72
KÄYTÖ .....	73
Käyttö .....	73
Mukautettu lämpötila .....	74
Super Cool -toiminto .....	74
Super Freeze -toiminto .....	75
Eco-tila .....	75
Loma-toiminto .....	75
Sulatus .....	75
Esittelytila .....	76
Virhekoodit .....	76
SOVELLUKSEN KÄYTÄMINEN .....	77
Vaihe 1 .....	77
Vaihe 2 .....	77
Vaihe 3 .....	77
Wi-Fi käytö .....	78
OVEN KÄÄNTÄMINEN .....	79
VIANETSINTÄ .....	

## TUOTEKUVAUS



1. Ohjauspaneeli
2. Hyllyt
3. Vihanneslaatikko
4. Pakastinlaatikot
5. Oviteline

Laite käyttää vähiten energiaa, kun hyllyt, laatikot ja tasot on asetettu laitteen sisään. Katso lisätietoja yläpuolella olevista kuvista.

\*\* Yllä olevat kuvat ovat vain viitteellisiä. Varsinainen kokoonpano määräytyy jälleenmyyjän fyysisen tuotteen tai lausuntojen mukaan.

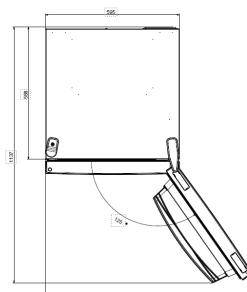
### Tilantarve

Yksikön luukku on voitava avata kokonaan kuvan mukaisesti. Varaa riittävästi tilaa ovien ja vetolaatikoiden kunnolliseen avaamiseen.

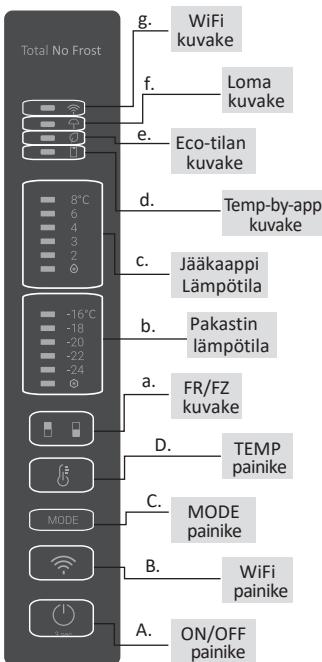
Pidä vähintään 50 mm etäisyys tuotteen sivuseinien ja viereisten osien välillä.

Leveys: min. 920 mm

Syvyys: min. 1137 mm



# KÄYTTÖ



- A. ON/OFF-painike, jolla laite kytketään päälle/pois.
- B. Wi-Fi-avain, jolla käynnistetään ja sammutetaan Wi-Fi.
- C. Mode-painike, jolla valitaan haluttu toiminto.
- D. TEMP-painike, jolla valitaan jäääkaapin ja pakastimen lämpötila.
  
- a. Jääkaappi-/pakastinalueen kuvake. Näyttää, mikä laitteen osasto on valittu.
- b. Pakastimen lämpötilatasot. Näyttää, mikä on pakastimen valittu lämpötila.
- c. Jääkaapin lämpötilatasot. Näyttää, mikä on valittu lämpötila.
- d. Mukautetun lämpötilan kuvake. Näyttää, onko lämpötila valittu sovelluksessa
- e. Eco-tilan kuvake. Osoittaa onko eco-tila aktivoitu.
- f. Loma-toiminnon kuvake. Näyttää, onko lomatoiminto aktivoitu.
- g. Wi-Fi-kuvake. Osoittaa, toimiiko langaton verkko ja onko laite kytketty.

## Käyttö

- Kun kytket jäääkaappiin virran, se menee automaattisesti päälle. Lämpötila asetetaan automaattisesti 4 °C:een jäääkaapissa ja -18 °C:een pakastimessa.
- Jos haluat muuttaa lämpötilaa, paina TEMP-painiketta 5 sekunnin ajan. Tämän jälkeen kuuluu äänimerkki ja valitun osaston kuvake (jääkaappi tai pakastin) sekä kaikki vastaavan osaston lämpötilan merkkivalot kytkeytyvät päälle 2 sekunnin ajaksi 2 sekuntia osastovalinnan tekemisen jälkeen. Kun valittu osastokuvake on päällä, muuta lämpötilaa painamalla TEMP-painiketta nopeasti. Kun asetus kasvaa, vastaava LED-valo syttyy. Aina kun TEMP-painiketta painetaan ja lämpötilaa muutetaan, kuuluu äänimerkki. Tämä tapahtuu 5 sekuntia valinnan vahvistamisen jälkeen. Kun jäääkaapin/pakastimen kuvakealuesta ei ole käytetty 30 sekuntiin, se panee pois päältä, ja valittujen lämpötilojen LED-valot jäävät palamaan. Kun TEMP-painiketta kosketetaan uudelleen, viimeinen valittu kuvake (jääkaappi tai pakastin) sytyy.
- Jos virta katkeaa, viimeksi asetettu jäähdystaso palautuu käyttöön.

- Voit palauttaa oletusasetuksen painamalla Temp-painiketta ja painamalla ON/OFF-painiketta 5 kertaa (5 sekunnin aikana).
- Normaaleissa käyttöolosuhteissa (keväisin ja syksyllä) on suositeltavaa asettaa lämpötilaksi 4 °C. Kesällä, ympäristön lämpötilan ollessa korkea, on suositeltavaa asettaa lämpötilaksi 6–8 °C. Näin voidaan taata jääkaapin ja pakastimen lämpötilat ja vähentää jääkaapin jatkuvaa toiminta-aikaa. Talviaikaan, ympäristön lämpötilan ollessa alhainen, on suositeltavaa asettaa lämpötilaksi 3–4 °C jääkaapin jatkuvan käynnistymisen ja pysähtymisen välttämiseksi.

## **Mukautettu lämpötila**

Sovelluksesta voidaan mukauttaa sekä jääkaapin että pakastimen lämpötilaa. Lämpötila-asetuksissa voidaan käyttää 1 °C:n herkkyyttä. Jääkaappiin voidaan valita lämpötila 2–8 °C ja pakastimeen lämpötila -16 – -24 °C.

Kun lämpötila on valittu sovelluksessa, mukautettu lämpötilakuva sytyy ja kaikki kyseisen osaston lämpötilan LED-merkkivalot sammuvat (eli jos jääkaapin lämpötila on valittu sovelluksesta, LED-merkkivalot 2 °C:sta 8 °C:seen sammuvat. Jos pakastimen lämpötila on valittu sovelluksesta, LED-merkkivalot -16 °C – -24 °C sammuvat).

Jos vain yhdelläalueella (pakastin tai jääkaappi) on mukautettu lämpötila, toisen alueen lämpötilavalintaa ei muuteta ja kyseisen alueen valitun lämpötilan LED-merkkivalo palaa. Äänimerkki kuuluu aina, kun lämpötilaa muutetaan.

## **Super Cool -toiminto**

Super Cool -toiminto on suositeltavaa kytkeä päälle, jos halutaan varastoida suuri määriä ruokaa (esim. viikko-ostosten jälkeen). Super-Cool-toiminto nopeuttaa tuoreen ruoan jäähytystä ja suojaa jääkaapissa jo olevia ruokia ei-toivotulta lämpenemiseltä. Kun toiminto on aktivoitu, jääkaapin lämpötilaksi asetetaan automaattisesti 2 °C.

Super Cool -toiminnon käyttö:

- Toiminto voidaan aktivoida painamalla TEMP-painiketta pitkään, kun halutaan valita jääkaappilan, ja painamalla TEMP-painiketta nopeasti, kunnes Super Cool -kuvakkeen merkkivalo sytyy. Se voidaan myös ottaa käyttöön sovelluksesta. Kun toiminto on aktivoitu, Super Cool -merkkivalo palaa aina.
- Voit poistua Super Cool -toiminnosta painamalla TEMP-painiketta tai kytkemällä sen pois käytöstä sovelluksesta.
- Super Cool -toiminto päättyy automaattisesti, kun toiminto on ollut päällä yli 30 tuntia.
- Kun Super Cool päättyy, ohjauspaneelin vastaava kuva sytyy ja aiemmin asetettu jäähytystaso palautuu käyttöön.

**Huomaa:** Super Cool- ja Super Freeze -toimintoa ei voi aktivoida samanaikaisesti.

## **Super Freeze -toiminto**

Super Freeze -toiminto nopeuttaa tuoreen ruoan jäädytystä ja suojaa laitteessa jo olevia ruokia ei-toivotulta lämpenemiseltä. Jos jäädytettävänä on suuri määrä ruokaa, on suositeltavaa asettaa Super-Freeze-toiminto päälle 24 tuntia ennen käyttöä. Kun toiminto on aktivoitu, lämpötilaksi asetetaan automaattisesti -24 °C.

Super Freeze -toiminnon käyttö:

- Toiminto voidaan käynnistää painamalla pitkään TEMP-painiketta, kun haluat valita pakastinosaston, ja painamalla sitten nopeasti TEMP-painiketta, kunnes Super Freeze -merkkivalo sytyy. Se voidaan myös ottaa käyttöön sovelluksesta. Kun toiminto on aktivoitu, Super Freeze -merkkivalo palaa aina.
- Voit poistua Super Freeze -toiminnosta painamalla TEMP-painiketta tai kytkemällä sen pois käytöstä sovelluksesta.
- Super Freeze -toiminto päättyy automaattisesti, kun se on ollut päällä yli 50 tuntia.
- Kun Super Freeze päättyy, ohjauspaneelin vastaava kuvake sammuu ja aiemmin asetettu jäädytystaso palautuu käyttöön.

**Huomaa:** Super Cool- ja Super Freeze -toimintoa ei voi aktivoida samanaikaisesti.

## **Eco-tila**

Eco-tila voidaan ottaa käyttöön laitteen suorituskyvyn optimoimiseksi ja ruuan parhaan varastoinnin varmistamiseksi. Eco-tila asettaa lämpötilan automaattisesti 5 °C:een jääkaapissa ja -18 °C:een pakastimessa.

Eco-tilan käyttö:

- Toiminto voidaan aktivoida ohjauspaneelista painamalla Mode-painiketta, Eco-tilan kuvake sytyy (kuitaussignaali vahvistaa valinnan). Toiminto voidaan myös valita sovelluksesta. Kun toiminto on aktivoitu, Eco-tilan kuvake on aina PÄÄLLÄ.
- Voit poistua Eco-tilasta kytkemällä sen pois käytöstä sovelluksesta tai valitsemalla toisen toiminnon ohjauspaneelista.
- Kun Eco-tila päättyy, ohjauspaneelin vastaava kuvake sammuu ja aiemmin asetettu jäädytystaso palautuu käyttöön.

## **Loma-toiminto**

Loma-toiminnolla voidaan vähentää laitteen energiankulutusta, kun laitetta ei käytetä säännöllisesti. Kun toiminto on päällä, LED-valot sammuvat (vaikka ovi olisi auki) ja jääkaappi kytkeytyy pois päältä, mutta pakastin jatkaa toimintaansa normaalisti.

Loma-toiminnon käyttö:

- Toiminto voidaan aktivoida ohjauspaneelista painikkeilla Mode-painiketta, kunnes Loma-kuvake sytyy (kuitaussignaali vahvistaa valinnan). Toiminto voidaan myös valita sovelluksesta. Kun toiminto on aktivoitu, Loma-kuvake on aina PÄÄLLÄ.
- Voit poistua Loma-toiminnosta kytkemällä sen pois käytöstä sovelluksesta tai valitsemalla toisen toiminnon ohjauspaneelista.
- Kun Loma-toiminto päättyy, ohjauspaneelin vastaava kuvake sammuu ja aiemmin asetettu jäädytystaso palautuu käyttöön.

## **Sulatus**

Jääkaappi- ja pakastinosasto sulatetaan automaattisesti, manuaalinen sulatus ei ole tarpeen.

## **HCS**

Kun tietty kosteustaso on saavutettu, HCS-suodatinkuidut avautuvat, jolloin kosteus vähenee ja sulkeutuvat uudelleen.

## **Esittelytila**

Voit siirtyä esittelytilaan, kun näyttö on lukitsematon, pitämällä SET-painiketta painettuna ja painamalla WiFi-painiketta 5 kertaa 5 sekunnin kulussa. Voit poistua esittelytilasta suorittamalla samat toiminnot tai katkaisemalla jäääkaapista virta.

## **Virhekoodit**

- Tiedonsiirtovirhe [-16 °C; -18 °C; -20 °C; -22 °C; -24 °C] valot pakastimessa palavat vaiheittain. Tämä tarkoittaa, että pääohjauspaneelin ja näytötaulun välillä on ollut tiedonsiirtovirhe. Ota yhteyttä tekniseen tukeen ongelman ratkaisemiseksi
- Tuuletin [-16 °C ;-20 °C ;-22 °C ;-24 °C] valot pakastimessa vilkkuvat samanaikaisesti, jos puhallin ei toimi kunnolla. Ota yhteyttä tekniseen tukeen ongelman ratkaisemiseksi

# SOVELLUKSEN KÄYTÄMINEN

## SOVELLUKSEN SISÄINEN LAITEPARINMUODOSTUS

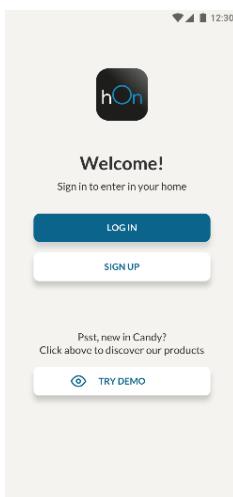
### Vaihe 1

- Lataa hOn-sovellus seuraavista



### Vaihe 2

- Luo tili hOn-sovelluksessa tai kirjaudu sisään, jos sinulla on jo tili



### Vaihe 3

- Noudata hOn-sovelluksen ohjeita laiteparin muodostamiseksi

## Wi-Fi käyttö

Jos Wi-Fi-yhteyttä ei ole vielä määritetty jääkaapin käynnistyessä, se siirtyy automaattisesti konfigurointilaan ja säilyttää tämän tilan 30 minuutin ajan. Wi-Fi-kuvake vilkkuu ja tuotteen rekisteröinti voi alkaa.

- Määritä Wi-Fi noudattamalla sovelluksen ohjeita (katso edellä).
- Kun Wi-Fi on määritetty ja yhteys muodostettu, Wi-Fi-kuvake on päällä ja palaa tasaisesti.
- Wi-Fi poistuu automaattisesti konfigurointilasta, kun mitään toimia ei ole tehty 30 minuutin kuluessa.
- Jos Wi-Fi on jo määritetty, se yhdistyy automaattisesti uudelleen kokoontapitien mukaisesti.

Voit nollata Wi-Fi-verkon painamalla Wi-Fi-painiketta ja SET-painiketta 2 sekunnin ajan. Voit kytkeä Wi-Fi-verkon pois päältä painamalla Wi-Fi-painiketta 3 sekunnin ajan.

## Radiomoduuli - Tekniset tiedot

Taajuustaaajuus(OFR)	2400 MHz-2843.5 MHz
Kanavien taajuudet	2412...2472 MHz(askelkoko 5 MHz)
Suurin teho(EIRP)	100 mW

Radiolaitetyyppi on direktiivin mukainen 2014/53/EU.

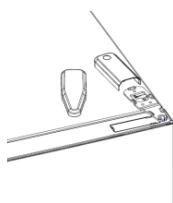
## OVEN KÄÄNTÄMINEN

Tarvittavat työkalut: Sähköinen ruuvitalta

1. Irrota yläsaranakansi



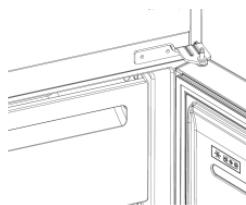
2. Irrota yläsarana



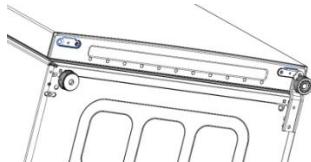
3. Irrota yläsaranakansi (vasen)



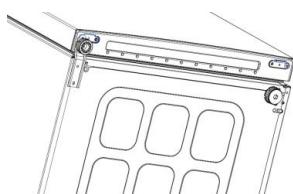
**4. Poista keskisarana**



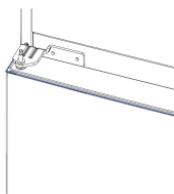
**5. Poista alempi sarana**



**6. Asenna saranajalka**



**7. Asenna keskisarana**



**8. Aseta ylemphi saranalevy paikalleen**



**9. Aseta ylemphi saranakansi paikalleen**



# VIANETSINTÄ

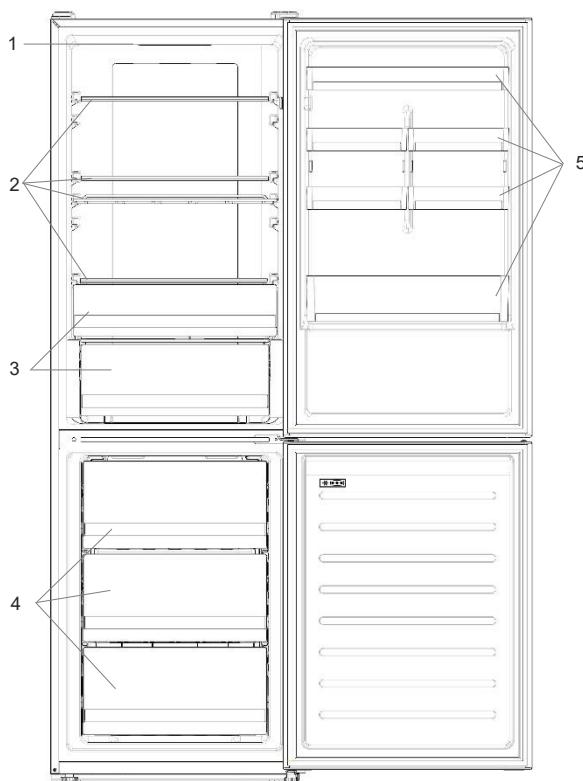
Sisäpolttimo ei syty.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ei sähköä.</li> <li>• Holiday-tila on aktivoitu.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Virtajohtoa ei ole kykkeytä kunnolla.</li> <li>• Tarkista, onko laite kykkeytä pois päältä (katso Lämpötilan sääto).</li> <li>• Tarkista, ettei pistorasia toimi oikein (esim. toisella sahkolaitteella).</li> <li>• Poista Holiday-tila.</li> </ul>
Jääkaapin ja/tai pakastimen sisälämpötila ei ole tarpeeksi kylmää.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ovet eivät ole kiinni.</li> <li>• Ovia avataan usein.</li> <li>• Virheellinen lämpötila-asetus.</li> <li>• Jääkaappi ja/tai pakastin ovat liian täynnä.</li> <li>• Ympäriövä lämpötila on liian alhainen.</li> <li>• Jääkaappiin tai pakastimeen on laitettu lämpimää tuotteita.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Tarkista, että ovi ja tiliviste sulkeutuvat kunnolla.</li> <li>• Vältä ovien tarpeetonta avaamista jonkin aikaa.</li> <li>• Tarkista lämpötila-asetus ja, jos mahdollista, aseta aiempi lämpötila (katso Lämpötilan sääto).</li> <li>• Odota, että jääkaapin/pakastimen lämpötila vakiintuu.</li> <li>• Vältä täyttämästä jääkaappia ja pakastinta liikaa.</li> <li>• Siirra laite lämpimämpään paikkaan tai lämmitä nykyinen huone.</li> <li>• Anna tavaroiden aina jäähytä ennen niiden varastointia.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Virheellinen lämpötila-asetus.</li> <li>• Ruoka koskettaa takaseinää.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Tarkista lämpötila-asetus ja nosta lämpötila, jos mahdollista.</li> <li>• Älä anna ruoan koskettaa jääkaapin takaseinää.</li> </ul>
Jääkaappiosaston pohja on märkää tai siinä on vesipisaroita.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Tyhjennysluku voi olla tuokkasa.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Puhdista tyhjennysluku tikulla tai vastaavalla esineellä, jotta vesi valuu pois.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Jääkaapin takaseinälle muodostuu toiminnoista riippuen käytön aikana vesipisaroita tai huuretta.</li> <li>• Jääkaappiin tai pakastimeen on laitettu lämpimää tuotteita.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Se ei ole vika.</li> <li>• Anna tavaroiden aina jäähytä ennen niiden varastointia.</li> </ul>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Elintarvikkeita tai nesteitä ei säilytetä suljetuissa astioissa.</li> <li>• Ovet eivät ole kiinni.</li> <li>• Ovia avataan usein.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Peitä aina ruoka ja nesteet.</li> <li>• Tarkista, että ovi ja tiliviste sulkeutuvat kunnolla.</li> <li>• Vältä ovien tarpeetonta avaamista jonkin aikaa.</li> </ul>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ilma ei kierrä riittävästi.</li> <li>• Vihannekissä ja hedelmässä on liikaa kosteutta.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Varmista, että laitteesi ei ole liian täynnä.</li> <li>• Käärä hedelmät ja vihannekset muovimateriaaleihin, esim. muovikelmuun ja pusseihin tai käytä astioita.</li> </ul>	
Vihanneslaatikossa on vettä.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ovet eivät ole kiinni.</li> <li>• Ovia avataan usein.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Varmista, että ovet on suljettu ja tarkista, että tiliviste sulkeutuvat kunnolla.</li> <li>• Vältä ovien tarpeetonta avaamista jonkin aikaa.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ympäristön lämpötila on erittäin korkea.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Varmista, että ympäristön lämpötila on laitteen teknisissä tiedoissa määriteltyllä alueella.</li> <li>• Aseta näyttörutteri/termostaatti lämpimämpään lämpötilaan.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Laite on ollut pois päältä (ei virtaa) jonkin aikaa.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Laitteen täydellinen vilentyminen kestää yleensä 8–12 tuntia.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ympäriövä lämpötila on liian alhainen.</li> <li>• Pakastimen ovi ei ole kiinni.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Siirra laite lämpimämpään paikkaan tai lämmitä nykyinen huone.</li> <li>• Varmista, että ovi on suljettu ja että tiliviste toimii kunnolla.</li> </ul>
Jääkaapin oven hälitys.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Jääkaapin oven hälitys (ääni merkki) aktivoituu, kun ovi jätetään auki yli 3 minuutiksi.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vältä täyttämästä ovea tarpeettomasti auki. Äänimerkki loppuu, kun ovi suljetaan.</li> </ul>
Laitteesta kuuluu ääniä, kuten kurinää, surinää, naksahduksia ja narinää.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Tämä ei tarkoita moottorin ongelmia. Moottori on käynnyissä (esim. jäähdytysyksikkö, tuuletin). Kylmäaine virtaa putkiin. Moottori, kytkimet ja magneettiventtiilit kytekytä pääleillä.</li> <li>• Laite ei sijaitse tasaisella lattialla.</li> <li>• Laite koskettaa sen ympäristöllä olevaa esinettä.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Toimenpiteitä ei tarvita.</li> <li>• Säädä jalat joilla laite on vaakatasossa.</li> <li>• Poista esineet laitteen ympäristä.</li> </ul>
Laite ei jäähydy, lämpötilan ja valaistuksen merkkivalot ovat päällä.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Demotila on aktivoituu.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Deaktivoi DEMO-tila.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Tuotteita ei ollut pakattu asianmukaisesti.</li> <li>• Laitteen laatikko tai ovi ei ole tiivisti kiinni.</li> <li>• Ovea/laatikkoa on avattu liian usein tai liian pitkään.</li> <li>• Oven/laatikon tiiviste on likainen, kulunut, haljennut tai yhteensopimaton.</li> <li>• Jokin sisäpuolella estää ovea/laatikko sulkeutumasta kunnolla.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pakkaa tavarat aina huolellisesti.</li> <li>• Sulje ovilaatikko.</li> <li>• Älä avaa ovea/laatikko liian usein.</li> <li>• Puhdista oven/laatikon tiiviste tai vaihda se uuteen.</li> <li>• Aseta hylijy, otiveline tai sisäiset laatikot uudeilleen, jotta ovi/laatikko sulkeutuu.</li> </ul>	
Laitteen sivut ovat lämpimät.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Tämä on normaalista.</li> </ul>	

# Sommaire

---

DESCRIPTION DU PRODUIT .....	82
Espace requis .....	82
UTILISATION .....	83
Utilisation .....	83
Température personnalisée .....	84
Fonction Super refroidissement .....	84
Fonction Super congélation .....	85
Mode Éco .....	85
Fonction Vacances .....	85
Dégivrage .....	85
Mode Démo .....	86
Codes d'erreur .....	86
CONNEXION DE L'APPLICATION.....	87
Étape 1 .....	87
Étape 2 .....	87
Étape 3 .....	87
Utilisation du Wi-Fi .....	88
RÉVERSIBILITÉ DE LA PORTE.....	89
DÉPANNAGE	

## DESCRIPTION DU PRODUIT



- 1. Panneau de commande
- 2. Clayettes
- 3. Bac à légumes
- 4. Boîtes du congélateur
- 5. Balconnet de porte

\* La configuration la moins énergivore nécessite que les tiroirs, les boîtes de rangement et les clayettes soient positionnés dans le produit, veuillez consulter les photos ci-dessus.

\*\* Les images ci-dessus sont uniquement à titre de référence. La configuration réelle dépend du produit physique ou de l'énoncé du distributeur.

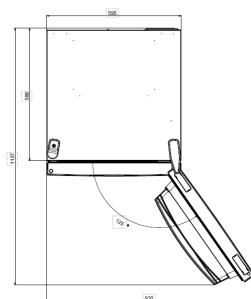
### Espace requis

La porte de l'appareil doit pouvoir s'ouvrir pleinement comme illustré. Prévoyez suffisamment de place pour une ouverture pratique des portes et des tiroirs.

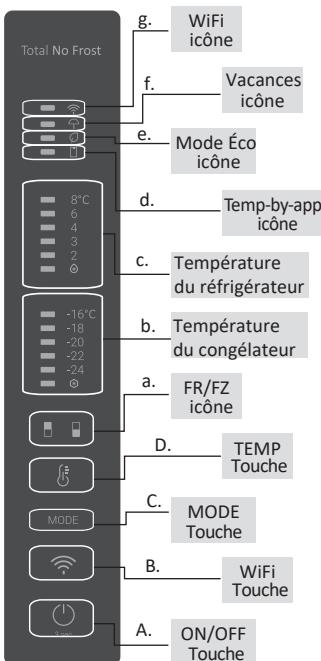
Gardez une distance d'au moins 50 mm entre les parois latérales du produit et les pièces adjacentes.

Largeur : min. 920 mm

Profondeur : min. 1137 mm



# UTILISATION



- Touche Marche/Arrêt, utilisée pour allumer/éteindre l'appareil
- Touche Wi-Fi, utilisée pour activer/désactiver le Wi-Fi
- Touche Mode, utilisée pour sélectionner la fonction souhaitée
- Touche TEMP, utilisée pour sélectionner la température du réfrigérateur et du congélateur
  - L'icône de zone réfrigérateur/congélateur indique quel compartiment de l'appareil est sélectionné
  - Niveaux de température du congélateur, indiquant quelle est la température sélectionnée dans le congélateur
  - Niveaux de température du réfrigérateur, indiquant quelle est la température sélectionnée
  - Icône de température personnalisée, indiquant si la température a été sélectionnée par l'application
  - L'icône du mode Éco indique si le mode Éco est activé
  - L'icône de la fonction Vacances indique si la fonction Vacances est activée
  - L'icône Wi-Fi indique si le Wi-Fi fonctionne et si l'appareil est connecté

## Utilisation

- Branchez l'appareil, celui-ci s'allume automatiquement. La température sera automatiquement réglée à 4 °C dans le réfrigérateur et à -18 °C dans le congélateur.
- Pour modifier la température, appuyez sur la touche TEMP pendant 5 secondes, un signal sonore retentit et l'icône du compartiment sélectionné (réfrigérateur ou congélateur) ainsi que toutes les LED de température du compartiment correspondant s'allument pendant 2 s. Au bout de 2 s, la sélection du compartiment est confirmée. Avec l'icône du compartiment sélectionné allumée, appuyez rapidement sur la touche TEMP pour modifier la température. Lorsque le réglage augmente, la LED correspondante s'allume. Un signal sonore retentit chaque fois que la touche TEMP est enfoncee et que la température est modifiée. Au bout de 5 secondes, la sélection est confirmée. Après 30 s sans opération, la zone de l'icône du réfrigérateur/congélateur s'éteint, tandis que les LED des

températures sélectionnées restent allumées. Lorsque la touche TEMP est à nouveau touchée, l'icône de la dernière zone sélectionnée (réfrigérateur ou congélateur) s'allume.

- En cas de coupure de courant, le dernier niveau de refroidissement réglé sera rétabli.
- Pour restaurer le paramètre par défaut, appuyez longuement sur la touche Temp et cliquez 5 fois sur le bouton Marche/Arrêt (en 5 secondes)
- Dans des conditions normales de fonctionnement (au printemps et en automne), il est recommandé de régler la température à 4 °C. En été lorsque la température ambiante est élevée, il est recommandé de régler la température à 6~8 °C, afin de garantir les températures du réfrigérateur et du congélateur et de réduire le temps de fonctionnement continu du réfrigérateur. En hiver lorsque la température ambiante est basse, il est recommandé de régler la température à 3~4 °C pour éviter le démarrage/arrêt fréquent du réfrigérateur.

### **Température personnalisée**

De l'application il est possible de personnaliser la température pour le réfrigérateur et le congélateur. La température peut être réglée avec une sensibilité de 1 °C. Il est possible de sélectionner une température comprise entre 2 °C et 8 °C dans le réfrigérateur et comprise entre -16 °C et -24 °C dans le congélateur.

Lorsque la température est sélectionnée par l'application, l'icône de température personnalisée s'allume, tandis que toutes les LED de température du compartiment concerné sont éteintes (par ex. si la température du réfrigérateur est sélectionnée de l'application, les LED de 2 °C à 8 °C sont éteintes. Si la température du congélateur est sélectionnée depuis l'application, les LED de -16 °C à -24 °C sont éteintes).

Si seule une seule zone (congélateur ou réfrigérateur) a la température personnalisée, la sélection de la température de l'autre zone n'est pas modifiée et la LED de la température sélectionnée de cette zone reste allumée. Un signal sonore retentit à chaque changement de température.

### **Fonction Super refroidissement**

Il est suggéré d'allumer la fonction Super refroidissement si une grande quantité d'aliments doit être conservée (par exemple après l'achat). La fonction Super refroidissement accélère le refroidissement des aliments frais et évite un réchauffement indésirable des produits déjà entreposés. Lorsque la fonction est activée, la température du réfrigérateur est automatiquement réglée à 2 °C.

Comment utiliser la fonction Super refroidissement :

- La fonction peut être activée en appuyant longuement sur la touche TEMP pour sélectionner le compartiment du réfrigérateur, puis en appuyant rapidement sur la touche TEMP jusqu'à ce que l'icône Super Refroidissement s'allume ou elle peut être activée depuis l'application. Lorsque la fonction est activée, la LED Super refroidissement est toujours allumée.
- Pour quitter la fonction Super refroidissement, appuyez sur la touche TEMP ou désactivez-la de l'application.
- La fonction Super refroidissement se termine automatiquement lorsque la fonction a duré plus de 30 heures.

- Lorsque le Super refroidissement se termine, l'icône du panneau de commande s'éteint et le niveau de refroidissement configuré précédemment est rétabli.

**Remarque :** Les fonctions Super refroidissement et Super congélation ne peuvent pas être activées simultanément.

### Fonction Super congélation

La fonction Super congélation accélère la congélation des aliments frais et évite un réchauffement indésirable des produits déjà entreposés. Si une grande quantité d'aliments doit être congelée, il est recommandé de régler la fonction Super congélation 24 h avant l'utilisation. Lorsque la fonction est activée, la température est automatiquement réglée à -24 °C.

Comment utiliser la fonction Super congélation :

- La fonction peut être lancée en appuyant longuement sur la touche TEMP pour sélectionner le compartiment congélateur, puis en appuyant rapidement sur la touche TEMP jusqu'à ce que la LED de l'icône Super congélation soit allumée, ou elle peut être activée à partir de l'application. Lorsque la fonction est activée, la LED Super congélation est toujours allumée.
- Pour quitter la fonction Super congélation, appuyez sur la touche TEMP ou désactivez-la de l'application.
- La fonction Super congélation se termine automatiquement lorsque la fonction a duré plus de 50 heures.
- Lorsque la Super congélation se termine, l'icône du panneau de commande s'éteint et le niveau de congélation configuré précédemment est rétabli.

**Remarque :** Les fonctions Super refroidissement et Super congélation ne peuvent pas être activées simultanément.

### Mode Éco

Le mode Éco peut être activé pour optimiser les performances de l'appareil, tout en obtenant la meilleure conservation des aliments. Le mode Éco règle automatiquement la température à 5 °C dans le réfrigérateur et à -18 °C dans le congélateur.

Comment utiliser le mode Éco :

- La fonction peut être activée depuis le panneau de commande en appuyant sur la touche "mode" jusqu'à ce que l'icône du mode Éco s'allume (un signal sonore confirme la sélection) ou en sélectionnant la fonction à partir de l'application. Lorsque la fonction est activée, l'icône du mode Éco est toujours allumée.

- Pour quitter le mode Éco, désactivez-le de l'application ou sélectionnez une autre fonction à partir du panneau de commande.
- Lorsque le mode Éco se termine, l'icône du panneau de commande s'éteint et les niveaux de refroidissement configurés précédemment sont rétablis.

## Fonction Vacances

La fonction Vacances peut être utilisée pour réduire la consommation d'énergie de l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé régulièrement. Lorsque la fonction est activée, les LED sont éteintes (même si la porte est ouverte) et éteignent le réfrigérateur, tandis que le congélateur continue à fonctionner normalement.

Comment utiliser la fonction Vacances :

- La fonction peut être activée depuis le panneau de commande en appuyant sur la touche "mode" jusqu'à ce que l'icône Vacances s'allume (un signal sonore confirme la sélection) ou en sélectionnant la fonction à partir de l'application. Lorsque la fonction est activée, l'icône Vacances est toujours allumée.
- Pour quitter la fonction Vacances, désactivez-la de l'application ou sélectionnez une autre fonction depuis le panneau de commande.
- Lorsque la fonction Vacances se termine, l'icône du panneau de commande s'éteint et les niveaux de refroidissement configurés précédemment sont rétablis.

## Dégivrage

Le dégivrage des compartiments réfrigérateur et congélateur se fait automatiquement ; aucune opération manuelle n'est nécessaire.

## HCS

Lorsqu'un certain niveau d'humidité est atteint, les fibres filtrantes HCS s'ouvrent, ce qui entraîne une diminution de l'humidité, puis se referment.

## Mode Démo

Pour entrer en mode Démo, l'écran étant déverrouillé, maintenez la touche SET enfoncee et appuyez sur la touche WiFi 5 fois dans les 5 secondes. Pour quitter le mode Démo, effectuez la même opération ou éteignez le réfrigérateur.

## Codes d'erreur

- Erreur de communication

Les lumières [-16°C;-18°C;-20°C;-22°C;-24°C] du congélateur s'allument l'une après l'autre, cela signifie qu'il y a eu une erreur de communication entre le panneau de commande principal et le panneau d'affichage. Veuillez contacter l'assistance technique pour résoudre le problème

- Ventilateur

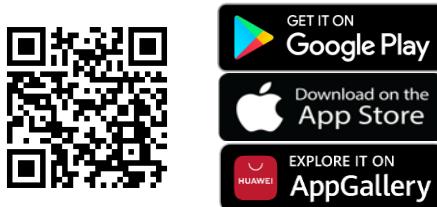
Les lumières[-16°C;-20°C;-22°C;-24°C] du congélateur clignotent simultanément dans le congélateur si le ventilateur ne fonctionne pas correctement. Veuillez contacter l'assistance technique pour résoudre le problème

## **CONNEXION DE L'APPLICATION**

### **PROCÉDURE D'APPAIRAGE DANS L'APPLICATION**

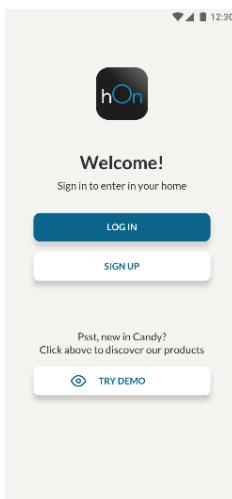
#### **Étape 1**

- Téléchargez l'application hOn dans les stores



#### **Étape 2**

- Créez votre compte sur l'application hOn ou connectez-vous si vous possédez déjà un compte



#### **Étape 3**

- Suivez les instructions d'appairage dans l'application hOn

## **Utilisation du Wi-Fi**

Si le Wi-Fi n'a pas encore été configuré, lorsque le réfrigérateur s'allume, il passe automatiquement en mode configuration et garde ce statut pendant 30 minutes. L'icône Wi-Fi clignote et l'enregistrement du produit peut commencer.

- Suivez les instructions de l'application pour configurer le Wi-Fi (voir ci-dessus).
- Une fois le Wi-Fi configuré et la connexion établie, l'icône Wi-Fi est allumée et fixe.
- Au bout de 30 minutes sans effectuer aucune opération, le Wi-Fi quittera automatiquement le mode configuration.
- Si le Wi-Fi a déjà été configuré, il se reconnecte automatiquement en fonction des informations de configuration.

Pour réinitialiser le Wi-Fi, appuyez sur la touche Wi-Fi et la touche SET pendant 2 secondes.

Pour éteindre le Wi-Fi, appuyez sur la touche Wi-Fi pendant 3s.

## **Module radio - Données techniques**

Taux de fréquence (OFR)	2400 MHz-2843.5 MHz
Fréquences des canaux	2412...2472 MHz(taille de pas 5 MHz)
Puissance maximum(EIRP)	100 mW

Le type d'équipement radio est conforme à la directive 2014/53/EU.



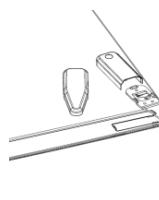
## RÉVERSIBILITÉ DE LA PORTE

Outils nécessaires : Tournevis électrique

1. Ôtez le couvercle de la charnière supérieure.



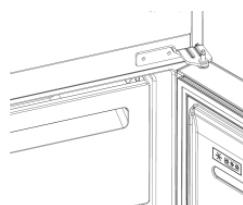
2. Dévissez la charnière supérieure



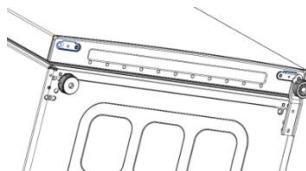
3. Retirez le couvercle de la charnière supérieure (gauche)



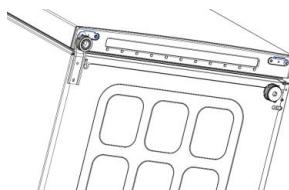
4. Retirez la charnière centrale



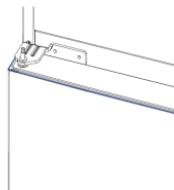
**5. Retirez la charnière inférieure**



**6. Montez le pied de la charnière**



**7. Montez la charnière centrale**



**8. Montez la plaque de la charnière supérieure**



**9. Montez le couvercle de la charnière supérieure**



# DÉPANNAGE

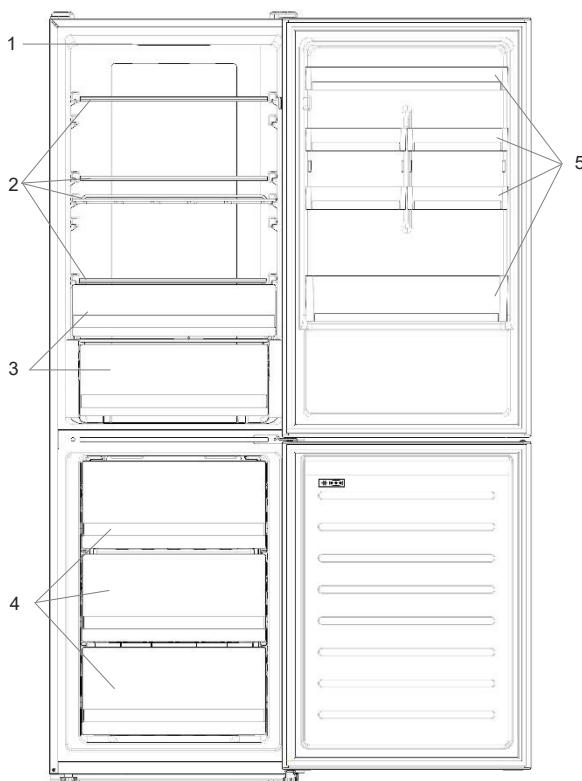
L'ampoule intérieure ne s'allume pas.	• Pas d'électricité.	• Le câble d'alimentation n'est pas correctement inséré. • Vérifiez si l'appareil est éteint (voir Réglage de la température). • Vérifiez que la prise de courant fonctionne correctement (p. ex. avec un autre appareil électrique).
	• Le mode Holiday est activé.	• Désactivez le mode Holiday.
La température à l'intérieur du réfrigérateur et/ou du congélateur n'est pas suffisamment froide.	• Les portes ne sont pas fermées.	• Vérifiez que la porte et les garnitures ferment correctement.
	• Les portes sont fréquemment ouvertes.	• Évitez d'ouvrir les portes inutilement pendant un certain temps.
	• Réglage incorrect de la température.	• Vérifiez le réglage de la température et, si possible, réglez une température plus basse (voir Réglage de la température).
	• Le réfrigérateur et/ou le congélateur sont trop pleins.	• Attendez que la température du réfrigérateur/congélateur se stabilise. • Évitez de remplir excessivement le réfrigérateur et le congélateur.
	• La température ambiante est trop basse.	• Déplacez l'appareil dans un endroit plus chaud ou chauffez la pièce actuelle.
	• Des aliments chauds ont été placés à l'intérieur.	• Attendez toujours que les aliments aient refroidi avant de les placer à l'intérieur.  • Vérifiez le réglage de la température et, si possible, l'augmenter.
Les aliments situés dans le réfrigérateur gélent.	• Réglage incorrect de la température.	• Éloignez les aliments de la paroi arrière du réfrigérateur.
	• Nourriture en contact avec la paroi arrière.	
Le fond du compartiment réfrigérateur est humide ou des gouttelettes d'eau sont présentes.	• Le tuyau d'égouttement peut être bouché.	• Nettoyez le tuyau d'égouttement à l'aide d'un bâtonnet ou d'un objet similaire pour permettre à l'eau de s'écouler.
Présence de gouttes d'eau ou de givre sur la paroi arrière du réfrigérateur.	• Selon la fonction, des gouttes d'eau ou du givre se forment sur la paroi arrière du réfrigérateur pendant le fonctionnement.	• Il ne s'agit pas d'un défaut.
	• Des aliments chauds ont été placés à l'intérieur.	• Attendez toujours que les aliments aient refroidi avant de les placer à l'intérieur.
	• Il y a des récipients alimentaires ou des liquides ouverts.	• Couvrez toujours les aliments et les liquides.
	• Les portes ne sont pas fermées.	• Vérifiez que la porte et les garnitures ferment correctement.
	• Les portes sont fréquemment ouvertes.	• Évitez d'ouvrir les portes inutilement pendant un certain temps.
Présence d'eau dans le bac à légumes.	• Manque de circulation d'air.	• Vérifiez que votre appareil n'est pas trop plein.
	• Légumes et fruits trop humides.	• Enveloppez les fruits et légumes dans des matériaux en plastique, p. ex. du film étirable, des sachets ou des récipients.
Le moteur fonctionne en permanence.	• Les portes ne sont pas fermées.	• Assurez-vous que les portes sont fermées et que les joints ferment correctement.
	• Les portes sont ouvertes fréquemment.	• Évitez d'ouvrir les portes inutilement pendant un certain temps.
	• La température ambiante est très élevée.	• Vérifiez que la température ambiante se situe dans la plage indiquée dans les spécifications de l'étiquette de l'appareil. • Réglez l'écran d'affichage/le thermostat sur une température plus chaude.
	• L'appareil est resté éteint (pas de courant) pendant un certain temps.	• Il faut normalement 8 à 12 heures pour que l'appareil refroidisse complètement.
Les aliments surgelés dégèlent.	• La température ambiante est trop basse.	• Déplacez l'appareil dans un endroit plus chaud ou chauffez la pièce actuelle.
	• La porte du congélateur n'est pas fermée.	• Assurez-vous que la porte est fermée et que la garniture est correctement étanche.
Alarme de porte du réfrigérateur.	• L'alarme de porte du réfrigérateur (bip sonore) se déclenche lorsque la porte reste ouverte pendant plus de 3 minutes.	• Évitez de laisser la porte ouverte lorsque cela n'est pas nécessaire. Le bip s'arrête lorsque la porte est fermée.
L'appareil émet des bruits tels que des gargouillis, des bourdonnements, des cliquetis et des grincements.	• Pas de pannes. Un moteur est en marche, p. ex. une unité de réfrigération, un ventilateur. Le réfrigérant s'écoule dans les tuyaux. Le moteur, les interrupteurs et les électrovanne sont activés ou désactivés.	
	• L'appareil n'est pas situé sur un sol plan.	• Aucune action n'est nécessaire.
	• L'appareil touche un objet situé à proximité.	• Réglez les pieds pour mettre l'appareil à niveau. • Retirez les objets autour de l'appareil.
L'appareil ne refroidit pas, les voyants de température et d'éclairage sont allumés.	• Le mode Démo est activé.	• Désactivez le mode DÉMO.
Glace dure et givre dans le compartiment congélateur.	• Les aliments n'ont pas été correctement emballés.	• Il faut toujours bien emballer les aliments.
	• Une porte/tiroir de l'appareil n'est pas bien fermé(e).	• Fermez la porte/tiroir.
	• La porte/tiroir a été ouvert(e) trop fréquemment ou trop longtemps.	• N'ouvrez pas trop souvent la porte/tiroir.
	• Le joint de la porte/du tiroir est sale, usé, fissuré ou ne correspond pas.	• Nettoyez le joint de la porte/du tiroir ou remplacez-le par un joint neuf.
	• Quelque chose à l'intérieur empêche la porte/tiroir de se fermer correctement.	• Repositionnez les clayettes, les balconnets de porte ou les récipients à l'intérieur pour permettre à la porte/au tiroir de se fermer.
Les parois de l'appareil sont chaudes.	• Cela est normal.	

# Sažetak

---

OPIS PROIZVODA .....	92
Prostorni zahtjevi .....	92
UPORABA.....	93
Uporaba .....	93
Prilagođena temperatura .....	94
Funkcija superhlađenja .....	94
Funkcija superzamrzavanja .....	95
Način rada Eco .....	95
Funkcija praznici .....	95
Odmrzavanje .....	95
Demonstracijski način rada .....	96
Kôd pogreške .....	96
POVEZIVANJE PUTEM APLIKACIJE.....	97
1.korak .....	97
2.korak .....	97
3.korak .....	97
Uporaba mreže Wi-Fi .....	98
REVERZIBILNOST VRATA.....	99
RJEŠAVANJE PROBLEMA	

## OPIS PROIZVODA



1. Upravljačka ploča
2. Police
3. Ladica za voće i povrće
4. Spremnići za zamrzivač
5. Police na vratima

\*Za konfiguraciju s najvećom uštedom energije treba smjestiti ladice, kutiju za hranu i police unutar proizvoda, pogledajte gore navedene slike.

\*\* Gore navedene slike služe samo za referentnu uporabu. Stvarna konfiguracija ovisi o fizičkom proizvodu ili izjavi distributera.

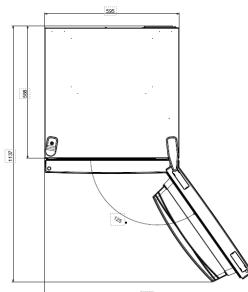
### Prostorni zahtjevi

Mora biti moguće potpuno otvoriti vrata jedinice u skladu s prikazanim. Odvojite dovoljno mesta za praktično otvaranje vrata i ladica.

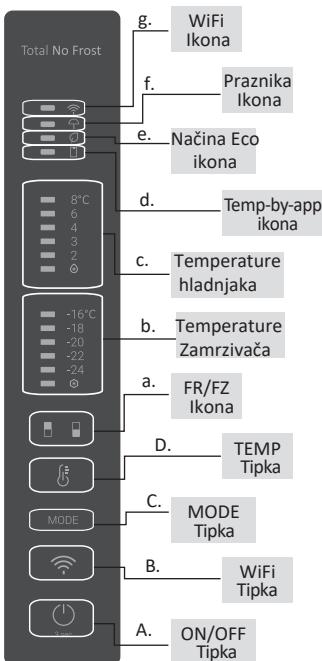
Održavajte razmak od najmanje 50 mm između bočnih stijenki proizvoda i susjednih dijelova.

Širina: najmanje 920 mm

Dubina: najmanje 1137 mm



## UPORABA



- A. Tipka za UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE, koja se upotrebljava za uključivanje/isključivanje uređaja
- B. Tipka za Wi-Fi, koja se upotrebljava za uključivanje/isključivanje mreže Wi-Fi
- C. Tipka Mode, koja se upotrebljava za odabir željene funkcije
- D. Tipka TEMP, koja se upotrebljava za odabir temperature hladnjaka i zamrzivača
  - a. Ikona prostora hladnjaka/zamrzivača pokazuje koji je odjeljak uređaja odabran
  - b. Razine temperature zamrzivača pokazuju koja je odabrana temperatura u zamrzivaču
  - c. Razine temperature hladnjaka pokazuju koja je odabrana temperatura
  - d. Prilagođena ikona temperature pokazuje je li temperaturna odabrana pomoću aplikacije
  - e. Ikona načina Eco pokazuje je li aktiviran način rada Eco
  - f. ikona funkcije za praznike pokazuje je li se funkcija za praznike aktivirala
  - g. Ikona mreže Wi-Fi pokazuje radi li mreža Wi-Fi i je li se uređaj povezao

### Uporaba

- Priklučite uređaj i on se automatski uključuje. Temperatura se automatski postavlja na 4 °C u hladnjaku i -18 °C u zamrzivaču.
- Da biste promijenili temperaturu, pritisnite tipku TEMP i držite 5 sekundi, oglasit će se zvučni signal i uključit će se ikona odabranog odjeljka (hladnjak ili zamrzivač), kao i sve temperaturne lampice LED odgovarajućeg odjeljka uključit će se za 2s, a nakon 2s potvrđuje se odabir odjeljka. Uz uključenu odabranu ikonu odjeljka, brzo pritisnite tipku TEMP da biste promijenili temperaturu. Kada se postavka poveća, uključit će se odgovarajuća lampica LED. Zvučni se signal odašilje svaki put kada se pritisne tipka TEMP i temperatura se promijeni, nakon 5 sekundi odabir se potvrđuje. Nakon 30s bez rada područje ikone hladnjaka/zamrzivača se isključuje, dok lampice LED odabranih temperatura ostaju uključene. Kada se tipka TEMP ponovno dodirne, odabrana je ikona posljednjeg (Hladnjak ili zamrzivač).

- Ako dođe do gubitka napajanja, vraća se posljednja postavljena razina hlađenja.
- Da biste vratili zadani postavku, dugo pritisnite tipku Temp i kliknite tipku za UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE pet puta (u pet sekundi).
- U normalnom radnom stanju (u proljeće i jesen) preporučuje se postavljanje temperature na 4 °C. Ljeti kada je temperatura okoline visoka, preporučuje se postaviti temperaturu na 6 ~ 8 °C da bi se zajamčile temperature hladnjaka i zamrzivača i smanjilo neprekidno vrijeme rada hladnjaka, a zimi kada je temperatura okoline niska, preporučuje se postaviti temperaturu na 3 ~ 4 °C da bi se izbjeglo često pokretanje/zaustavljanje hladnjaka.

## **Prilagodena temperatura**

Pomoću aplikacije moguće je prilagoditi temperaturu odjeljka hladnjaka i zamrzivača. Temperatura se može postaviti s osjetljivosti od 1 °C. U hladnjaku je moguće odabrat temperaturu od 2 °C do 8 °C, a od -16 °C do -24 °C u zamrzivaču.

Kada se aplikacijom odabrala temperatura, uključuje se prilagođena ikona temperature, dok su sve temperaturne lampice LED zahvaćenog odjeljka isključene (tj. ako je temperatura hladnjaka odabrana pomoću aplikacije, isključene su lampice LED od 2 °C do 8 °C. Ako se pomoću aplikacije odabere temperatura zamrzivača, isključuju su lampice LED od -16 °C do -24 °C).

Ako samo jedno područje (zamrzivač ili hladnjak) ima prilagođenu temperaturu, odabir temperature drugog područja se ne mijenja i lampica LED odabrane temperature tog područja ostaje uključena. Zvučni se signal odašilje svaki put kad se temperatura promjeni.

## **Funkcija superhlađenja**

Predlaže se da uključite funkciju superhlađenja ako trebate pohraniti veliku količinu hrane (primjerice nakon kupnje). Funkcijom superhlađenja ubrzava se hlađenje svježe hrane i štiti već pohranjena roba od nepoželjnog zagrijavanja. Kada se aktivira funkcija, temperatura hladnjaka automatski se postavlja na 2 °C.

Kako upotrebljavati funkciju superhlađenja:

- Funkcija se može aktivirati dugim pritiskom tipke TEMP za odabir odjeljka hladnjaka, a zatim brzim pritiskom na tipku TEMP dok se ne uključi lampica LED ikone superhlađenja ili se može uključiti pomoću aplikacije. Kada se funkcija aktivira, lampica LED superhlađenja uvek je uključena.
- Da biste izšli iz funkcije superhlađenja, pritisnite tipku TEMP ili je isključite pomoću aplikacije.
- Funkcija superhlađenja automatski završava kada funkcija traje više od 30 sati.
- Kada funkcija superhlađenja završi, isključuje se ikona upravljačke ploče i vraća se prethodno postavljena razina hlađenja.

**Napomena:** Funkcije superhlađenja i superzamrzavanja ne mogu se aktivirati istovremeno.

## **Funkcija superzamrzavanja**

Funkcijom superzamrzavanja ubrzava se zamrzavanje svježe hrane i štiti već pohranjena roba od nepoželjnog zagrijavanja. Ako se velika količina hrane mora zamrznuti, preporuča se postaviti funkciju superzamrzavanja na 24 h prije uporabe. Kada se aktivira funkcija, temperatura se automatski postavlja na -24 °C.

Kako upotrebljavati funkciju superzamrzavanja:

- Funkcija se može aktivirati dugim pritiskom tipke TEMP za odabir odjeljka

hladnjaka, a zatim brzim pritiskom na tipku TEMP dok se ne uključi lampica LED ikone superzamrzavanja ili se može uključiti pomoću aplikacije. Kada se funkcija aktivira, lampica LED superzamrzavanja uvijek je uključena.

- Da biste izšli iz funkcije superzamrzavanja, pritisnite tipku TEMP ili je isključite pomoću aplikacije.
- Funkcija superzamrzavanja automatski završava kada funkcija traje više od 50 sati.
- Kada funkcija superzamrzavanja završi, isključuje se ikona upravljačke ploče i vraća se prethodno postavljena razina zamrzavanja.

**Napomena:** Funkcije superhladenja i superzamrzavanja ne mogu se aktivirati istovremeno.

### **Način rada Eco**

Način rada Eco može se aktivirati da bi se optimizirala učinkovitost uređaja, dok se dobiva najbolja pohrana hrane. Načinom rada Eco automatski će se postaviti temperatura na 5 °C u hladnjaku i na -18 °C u zamrzivaču.

Kako upotrebljavati način rada Eco:

- Funkcija se može aktivirati s upravljačke ploče pritiskom na tipku „mode” sve dok se ikona načina rada Eco ne aktivira (zvučnim signalom potvrđuje se odabir) ili odabirom funkcije pomoću aplikacije. Kada se funkcija aktivira, ikona načina rada Eco uvijek je uključena.
- Da biste izšli iz načina rada Eco, isključite ga pomoću aplikacije ili odaberite drugu funkciju s upravljačke ploče.
- Kada način rada Eco završi, ikona upravljačke ploče isključuje se i vraćaju se prethodno postavljene razine hlađenja.

### **Funkcija praznici**

Funkcija praznici može se upotrebljavati za smanjenje potrošnje energije uređaja kada se ne upotrebljava redovito. Kada je funkcija uključena, lampice LED isključuju se (čak i ako su vrata otvorena) i isključuje se hladnjak, a zamrzivač nastavlja normalno raditi.

Kako upotrebljavati funkciju praznika:

- Funkcija se može aktivirati s upravljačke ploče pritiskom na tipku „mode” dok se ikona praznika ne aktivira (zvučnim signalom potvrđuje se odabir) ili odabirom funkcije pomoću aplikacije. Kada se funkcija aktivira, ikona praznika uvijek je uključena.
- Da biste izšli iz funkcije praznika, isključite je pomoću aplikacije ili odaberite drugu funkciju s upravljačke ploče.
- Kada se funkcija praznika završi, ikona upravljačke ploče je isključena i prethodno postavljene razine hlađenja se vraćaju.

### **Odmrzavanje**

Odmrzavanje odjeljaka hladnjaka i zamrzivača obavlja se automatski: nije potreban ručni rad.

### **HCS**

Kada se dostigne određena razina vlage, vlakna HCS filtra se otvaraju, uzrokujući smanjenje vlage i ponovno zatvaranje.

## **Demonstracijski način rada**

Da biste ušli u demonstracijski način rada, s otključanim zaslonom, držite pritisnutu tipku SET i pritisnite tipku za WiFi pet puta u roku od pet sekundi. Da biste izašli iz demonstracijskoga načina rada, izvedite istu radnju ili isključite hladnjak.

## **Kôd pogreške**

- Pogreška u komunikaciji

Svjetla za [-16 °C; -18 °C; -20 °C; -22 °C;- 24 °C] u zamrzivaču zastopno se uključuju, to znači da je došlo do komunikacijske pogreške između glavne upravljačke ploče i ploče za prikaz. Obratite se službi za tehničku pomoć da biste riješili problem

- Ventilator

Svjetla za [-16 °C; -20 °C; -22 °C; -24 °C] u zamrzivaču bljeskaju istovremeno ako ventilator ne radi ispravno. Obratite se službi za tehničku pomoć da biste riješili problem

# **POVEZIVANJE PUTEM APLIKACIJE U POSTUPKU UPARIVANJA APLIKACIJE**

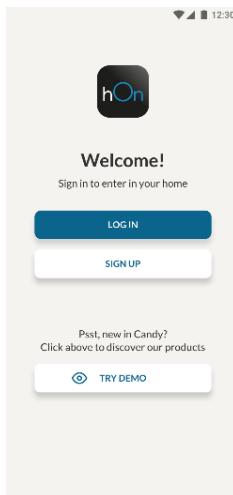
## **1. korak**

- Preuzmite aplikaciju hOn pomoću trgovina



## **2. korak**

- Izradite svoj račun pomoću aplikacije hOn ili prijavite se ako već imate račun



## **3. korak**

- Pridržavajte se uputa za uparivanje u aplikaciji hOn

## **Uporaba mreže Wi-Fi**

Ako se mreža Wi-Fi još nije konfigurirala kada se hladnjak uključuje, automatski prelazi u način konfiguriranja i ostaje u tom statusu 30 minuta. Ikona za Wi-Fi treperi i priključivanje proizvoda može početi.

- Pridržavajte se uputa u aplikaciji za konfiguriranje mreže Wi-Fi (pogledajte gore).
- Nakon što se konfiguriра mreža Wi-Fi i uspostavi veza, uključuje se ikona mreže Wi-Fi i fiksno ostaje uključena.
- Nakon 30 minuta bez izvođenja bilo kakve radnje, mrežom Wi-Fi automatski se izlazi iz načina konfiguriranja.
- Ako se mreža Wi-Fi već konfiguriрala, automatski se ponovno povezuje u skladu s informacijama o konfiguriranju.

Da biste ponovno postavili mrežu Wi-Fi, pritisnite tipku za Wi-Fi i tipku SET na dvije sekunde.

Da biste isključili mrežu Wi-Fi, pritisnite tipku za Wi-Fi na tri sekunde.

## **Radio-modul - Tehnički podaci**

Učestalost (OFR)	2400 MHz-2843.5 MHz
Frekvencije kanala	2412...2472 MHz (veličina koraka 5 MHz)
Maksimalna snaga(EIRP)	100 mW

Vrsta radijske opreme u skladu je s direktivom 2014/53/EU.

## **REVERZIBILNOST VRATA**

**Potrebni alati:** Električni odvijačem

1. Uklonite poklopac gornje šarke



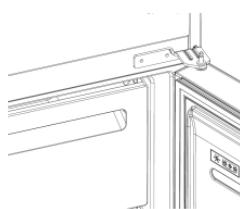
2. Odvijte gornju šarku



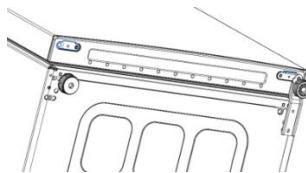
3. Uklonite poklopac gornje šarke (lijevo)



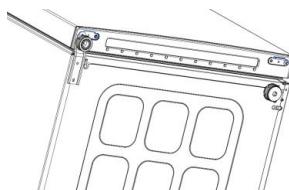
4. Uklonite srednju šarku



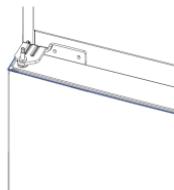
**5. Uklonite donju šarku**



**6. Postavite postolje šarke**



**7. Postavite srednju šarku**



**8. Postavite ploču gornje šarke**



**9. Postavite poklopac gornje šarke**



## RJEŠAVANJE PROBLEMA

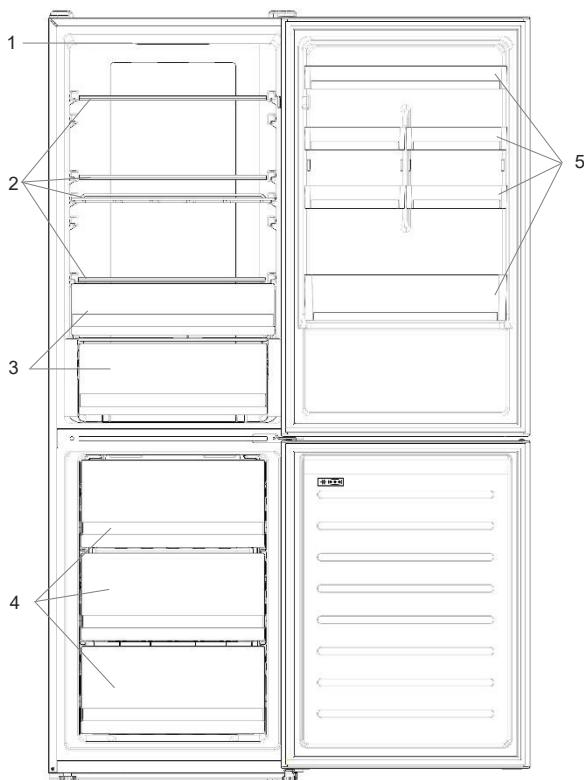
Ne uključuje se žarulja unutarnjeg osvjetljenja.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nema struje.</li> <li>• Aktiviran je način rada Holiday.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kabel napajanja nije propisno ukopčan.</li> <li>• Provjerite da uredaj nije isključen (pogledajte Podešavanje temperature).</li> <li>• Provjerite radi li električna utičница ispravno (npr. s drugim električnim uređajem).</li> <li>• Deaktivirajte način rada Holiday.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vrata nisu zatvorena.</li> <li>• Vrata se često otvaraju.</li> <li>• Neodgovarajuća postavka temperature.</li> <li>• Hladnjak i/ili zamrzivač je/su prepuni.</li> <li>• Temperatura okoline je preniska.</li> <li>• Pohranjene su tople namirnice.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Provjerite zatvaraju li se vrata i brte pravilno.</li> <li>• Izbjegavajte nepotrebno otvaranje vrata neko vrijeme.</li> <li>• Provjerite postavku temperature i po mogućnosti smanjite je (pogledajte odjeljak Podešavanje temperature).</li> <li>• Prîčekajte da se temperatura hladnjaka/zamrzivača stabilizira.</li> <li>• Izbjegavajte prekomjerno punjenje hladnjaka i zamrzivača.</li> <li>• Premjestite uredaj na toplije mjesto ili zagrijte prostoriju.</li> <li>• Uvijek pričekajte da se namirnice ohlađe prije nego ih spremite.</li> <li>• Provjerite postavku temperature i, ako je moguće, povećajte je.</li> </ul>
Unutarnja temperatura hladnjaka i/ili zamrzivača nije dovoljno niska.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Hrana u hladnjaku se zamrzava.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Držite hrani dalje od stražnje stijenke hladnjaka.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Donji dio odjeljka hladnjaka je mokar ili su prisutne kapljice vode.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Odvodno crijevo možda je začepljeno.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kapljice vode ili mraz na stražnjoj stijenci hladnjaka.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ovisno o funkciji, kapljice vode ili mraz formiraju se na stražnjoj stijenci hladnjaka tijekom rada.</li> <li>• Pohranjene su tople namirnice.</li> <li>• Otvoreni su spremnici hrane ili tekućine.</li> <li>• Vrata nisu zatvorena.</li> <li>• Vrata se često otvaraju.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• U ladicu s povrćem ima vode.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• To nije znak kvara.</li> <li>• Uvijek pričekajte da se namirnice ohlađe prije nego ih spremite.</li> <li>• Uvijek prekrijte hrani i tekućine.</li> <li>• Provjerite zatvaraju li se vrata i brte pravilno.</li> <li>• Izbjegavajte nepotrebno otvaranje vrata neko vrijeme.</li> <li>• To nije znak kvara.</li> <li>• Uvijek pričekajte da se namirnice ohlađe prije nego ih spremite.</li> <li>• Zamoljte voće i povrće u plastične materijale, npr. prianjajuću foliju, vređice ili spremnike.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Motor radi neprekidno.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vrata nisu zatvorena.</li> <li>• Vrata se često otvaraju.</li> <li>• Temperatura okoline vrlo je visoka.</li> <li>• uredaj je isključen (nema napajanja) već neko vrijeme.</li> </ul>
Zamrzuta hrana se odmrzava.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Alarm za vrata hladnjaka.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Provjerite jesu li vrata zatvorena i jesu li brte propisno zatvorene.</li> <li>• Izbjegavajte nepotrebno otvaranje vrata neko vrijeme.</li> <li>• Provjerite je li temperatura okoline u rasponu navedenom u specifikacijama na oznaci uređaja.</li> <li>• Postavite zaslon/termostat na višu temperaturu.</li> <li>• Obično je potrebno 8 do 12 sati da se uredaj potpuno ohlađi.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Uredaj proizvodi zvukove kao što su grgljanje, zujanje, klikanje, škrapanje.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Temperatura okoline je preniska.</li> <li>• Vrata zamrzivača nisu čvrsto zatvorena.</li> <li>• Alarm za vrata hladnjaka (zvučni signal) aktivira se uvijek kada su vrata otvorena dulje od 3 minute.</li> </ul>
Uredaj se ne hlađi, indikatori temperature i osvjetljenja uključeni su.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mnogo je leda i mraza u odjeljku zamrzivača.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nema kvarova. Motor radi, npr. rashladna jedinica, ventilator. Rashladno sredstvo ulazi u cijevi. Motor, prekidači i elektromagnetski ventil uključeni su ili isključeni.</li> <li>• Uredaj se ne nalazi na ravnom tlu.</li> <li>• Uredaj dodiruje predmet u svojoj okolini.</li> <li>• Namirnice nisu primjereno zapakirane.</li> <li>• Ladicu ili vrata uredaja nisu dobro zatvorena.</li> <li>• Vrata/ladicu su/je otvarana prečesto ili predugo.</li> <li>• Brta vrata/ladicu je prijava, istrošena, napuknuta ili nepravilno postavljena.</li> <li>• Nešto u unutrašnjosti onemogućuje pravilno zatvaranje vrata/ladicu.</li> <li>• Bočne strane uredaja su tope.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• To je normalno.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Deaktivirajte demonstracijski način rada.</li> <li>• Uvijek dobro zapakirajte namirnice.</li> <li>• Zatvorite vrata/ladicu.</li> <li>• Ne otvarajte vrata/ladicu prečesto.</li> <li>• Očistite brtu vrata/ladicu ili je zamjenite novom.</li> <li>• Premjestite police, police na vratima ili unutarnje spremnike kako bi se vrata/ladica mogla zatvoriti.</li> </ul>

# Összegzés

---

TERMÉKLEÍRÁS.....	102
Helyigény .....	102
HASZNÁLAT .....	103
Használat .....	103
Egyéni hőmérséklet .....	104
Super Cool funkció .....	104
Super Freeze funkció .....	105
Eco mód .....	105
Nyaralás funkció .....	105
Leolvasztás .....	105
Demo mód .....	106
Hibakódok .....	106
CSATLAKOZÁSALKALMAZÁSHOZ.....	107
1. lépés .....	107
2. lépés .....	107
3. lépés .....	107
Wi-Fi használata .....	108
AJTÓ NYITÁSÁNAK VÁLTÁSA.....	109
HIBAELHÁRÍTÁS	

# TERMÉKLEÍRÁS



- 1. Vezérlőpanel
- 2. Polcok
- 3. Tároló
- 4. Fagyasztó dobozok
- 5. Ajtópolc

\* Az energiatakarékkosság tekintetében leghatékonyabb konfiguráció esetében a fiókoknak, élelmiszerdoboznak és polcoknak a termékben kell lenniük, ez ügyben tájékozódjon a fenti képekből.

\*\* A fenti képek csak tájékoztató jellegűek. A tényleges konfiguráció a fizikai terméktől vagy a forgalmazó nyilatkozatától függ.

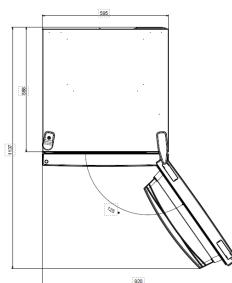
## Helyigény

Az egység ajtajának teljesen ki kell nyílnia az ábra szerint. Biztosítson elegendő szabad helyet az ajtók és fiókok kényelmes nyitásához.

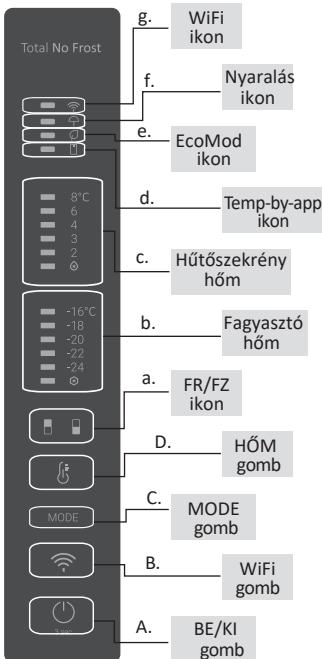
Tartson legalább 50 mm távolságot a termék oldalfalai és a szomszédos részek között.

Szélesség:min.920 mm

Mélység: min. 1137 mm



# HASZNÁLAT



- A. BE/KI gomb, amely a készülék be- és kikapcsolására szolgál
- B. Wi-Fi gomb, amely a Wi-Fi funkció be- és kikapcsolására szolgál
- C. Mode gomb, amely a kívánt funkció kiválasztására szolgál
- D. HÖM gomb, amely a hűtőszekrény és fagyasztó hőmérsékletének kiválasztására szolgál
  - a. Hűtőszekrény/fagyasztó terület ikon, amely megmutatja, hogy a készülék melyik rekeszét választotta ki
  - b. Fagyasztó hőmérő ikon, amelyek visszajelzéssel szolgálnak a fagyasztó esetében kiválasztott hőmérsékletéről
  - c. Hűtőszekrény hőmérsékleti szintek, amelyek visszajelzéssel szolgálnak a kiválasztott hőmérsékletéről
  - d. Egyéni hőmérséklet ikon, amely megmutatja, hogy hőmérsékletet az alkalmazás választotta-e ki
  - e. Eco mód ikon, amely visszajelzéssel szolgál ar vonatkozóan, hogy bekapcsolta-e az eco módot
  - f. Nyaralás funkció ikon, amely visszajelzéssel szolgál ar vonatkozóan, hogy bekapcsolta-e a nyaralás módot
  - g. Wi-Fi ikon, amely visszajelzéssel szolgál a Wi-működéséről és a készülék csatlakoztatott állapotáról

## Használat

- Csatlakoztassa a készüléket, amely ekkor automatikusan bekapcsol. A hőmérséklet gyárilag automatikusan 4 °C-ra van beállítva a hűtőben és -18 °C-ra a fagyasztóban.
- A hőmérséklet módosításához tartsa lenyomva 5 másodpercig a HÖM gombot, egy hangjelzés hallható ekkor, és a kiválasztott rekesz (hűtőszekrény vagy fagyasztó), illetve a megfelelő rekesz hőmérséklet-jelző LED-jei bekapcsolnak 2 másodpercre, majd 2 másodpercet követően a rekesz kiválasztását megerősíti a készülék. Ha a kiválasztott rekesz ikonja világít, gyorsan nyomja meg a HÖM gombot a hőmérséklet módosításához. Ahogy emelkedik a beállítás értéke, a megfelelő LED-jelzőfény bekapcsol. A HÖM gomb megnyomásakor és a hőmérséklet változásakor hangjelzés hallható, 5 másodpercet követően a kiválasztást megerősíti a készülék.

Ha 30 másodpercig nem nyom meg semmilyen gombot, a hűtőszekrény/fagyaszató ikon kikapsol, míg a kiválasztott hőmérsékletek LED-jei továbbra is világítanak. Amikor ismét megnyomja a HÖM gombot, a legutóbb kiválasztott rekesz (hűtőszekrény vagy fagyaszató) ikonja világítani kezd.

- Áramkimaradás esetén a készülék az utolsó beállított hűtési szintet állítja vissza.
- Az alapértelmezett beállítás visszaállításához tartsa lenyomva a Hőm gombot, és kattintson a BE/KI gombra 5 alkalommal (5 másodperc alatt)
- Normál üzemi körülmények között (tavasszal és összel) ajánlott a hőmérsékletet 4 °C-ra állítani. Nyáron vagy magas környezeti hőmérséklet esetén ajánlott a hőmérsékletet 6-8 °C-ra beállítani, hogy a hűtőszekrény és a fagyaszató hőmérséklete megfelelő legyen, miközben csökken a hűtőszekrény folyamatos üzemideje; télen alacsony környezeti hőmérséklet esetén ajánlott a hőmérsékletet 3-4 °C-ra állítani, hogy elkerülje a hűtőszekrény gyakori beindítását/leállítását.

### Egyéni hőmérséklet

Az alkalmazásból beállíthat egyéni hőmérsékletet úgy a hűtőszekrényben, mint a fagyasztóban. A hőmérséklet 1 °C-os pontossággal állítható be. A hűtőszekrény esetében 2 °C és 8 °C között választhat, míg a fagyasztó esetében -16 °C és -24 °C között.

Amikor a hőmérsékletet az alkalmazás választja ki, az egyéni hőmérséklet ikon bekapcsol, miközben az összes LED jelzőfény az érintett rekesz esetében kikapsol (vagyis ha a hűtőszekrény hőmérsékletét választja ki az alkalmazás, a 2 °C és 8 °C közötti hőmérsékleteket jelző LED-ek kapcsolnak ki). Ha a fagyaszto hőmérsékletét választja ki az alkalmazás, a 16 °C és -24 °C közötti hőmérsékleteket jelző LED-ek kapcsolnak ki.)

Ha csak egy rekesz (fagyaszto vagy hűtőszekrény) esetében állítja be az egyéni hőmérsékletet, a másik rekesz hőmérséklete nem módosul, és a kiválasztott hőmérsékletet jelző LED az adott rekesznél bekapcsolva marad. A hőmérséklet minden egyes módosításáról a készülék hangjelzéssel tájékoztat.

### Super Cool funkció

Javasoljuk, hogy kapcsolja be a Super Cool funkciót, ha nagy mennyiségű élelmiszert kell tárolni (például vásárlás után). A Super Cool funkció felgyorsítja a friss élelmiszerek hűtését, és megvédi a már tárolt árukat a nemkívánatos felmelegedéstől. Ha a funkció be van kapcsolva, a hűtőszekrény hőmérséklete automatikusan 2 °C-ra módosul.

A Super Cool funkció használata:

- A funkció a HÖM lenyomva tartásával kapcsolható be, így kiválaszthatja a hűtőszekrényt, majd gyorsan nyomja meg a HÖM gombot, amíg a Super Cool ikon be nem kapcsol, vagy a funkció bekapcsolható az alkalmazásból. A funkció bekapcsolását követően a Super Cool LED folyamatosan világít.
- A Super Cool funkcióból való kilépéshez nyomja meg a HÖM gombot, vagy kapcsolja ki azt az alkalmazásból.
- A Super Cool funkció automatikusan kikapcsol, amint a funkció bekapcsolt állapota meghaladja a 30 órát.
- Amikor a Super Cool funkció kikapcsol, a vezérlőpult megfelelő ikonja kikapcsol, és a készülék visszaállítja a korábban meghatározott hűtési szintet.

**Megjegyzés:** A Super Cool és a Super Freeze funkció nem használható egyszerre

### **Super Freeze funkció**

A szuperfagyásztás funkció felgyorsítja a friss élelmiszerek lefagyasztását, és megvédi a már tárolt árukat a nemkívánatos felmelegedéstől. Ha nagy mennyiségi élelmiszert kell fagyastani, ajánlott a Super Freeze funkciót 24 órával korábban bekapsolni, mielőtt behelyezné az élelmiszert. Ha a funkció be van kapcsolva, a hőmérséklete automatikusan -24 °C-ra módosul.

A Super Freeze funkció használata:

- A funkció a HÖM lenyomva tartásával engedélyezhető, így kiválaszthatja a fagyasztót, majd gyorsan nyomja meg a HÖM gombot, amíg a Super Freeze ikon be nem kapcsol, vagy a funkció bekapcsolható az alkalmazásból. A funkció bekapcsolását követően a Super Freeze LED folyamatosan világít.
- A Super Freeze funkcióból való kilépéshez nyomja meg a HÖM gombot, vagy kapcsolja ki azt az alkalmazásból.
- A Super Freeze funkció automatikusan kikapcsol, amint a funkció bekapcsolt állapota meghaladja az 50 órát.
- Amikor a Super Freeze funkció kikapcsol, a vezérlőpult megfelelő ikonja kikapcsol, és a készülék visszaállítja a korábban meghatározott fagyastási szintet.

**Megjegyzés:** A Super Cool és a Super Freeze funkció nem használható egyszerre

### **Eco mód**

Az Eco mód aktiválásával optimalizálhatja a készülék teljesítményét, miközben a készülék optimális körülményeket biztosít az élelmiszer tárolásához. Az Eco mód automatikusan 5 °C-ra állítja be a hőmérsékletet a hűtőszekrényben, a fagyaszton pedig -18 °C-ra

Az Eco mód használata:

- A funkció bekapcsolható a vezérlőpultról a „Mode” gomb megnyomásával, amíg az Eco mód ikon be nem kapcsol (és egy hangjelzés megerősíti a funkciót kiválasztását), vagy kiválaszthatja a funkciót az alkalmazásból. A funkció bekapcsolását követően az Eco mód ikon folyamatosan világít.
- Az Eco mód kikapcsolásához használja az alkalmazást, vagy válasszon egy másik funkciót a vezérlőpultról.
- Amikor az Eco mód kikapcsol, a vezérlőpult megfelelő ikonja kikapcsol, és a készülék visszaállítja a korábban meghatározott hűtési szinteket.

## **Nyaruálás funkció**

A Nyaruálás funkció a készülék energiafogyasztásának csökkentésére szolgál, amikor a készüléket nem használják a megszokott módon. A funkció engedélyezését követően a LED-es jelzőfények kikapcsolnak (még akkor is, ha az ajtó nyitva van), valamint a hűtőszekrény kikapcsol, azonban a fagyaszto továbbra is üzemben működik.

A Nyaruálás funkció használata:

- A funkció bekapcsolható a vezérlőpultról a „Mode” gomb megnyomásával, amíg a Nyaruálás ikon be nem kapcsol (és egy hangjelzés megerősíti a funkció kiválasztását), vagy kiválaszthatja a funkciót az alkalmazásból. A funkció bekapcsolását követően a Nyaruálás ikon folyamatosan világít.
- A Nyaruálás funkció kikapcsolásához használja az alkalmazást, vagy válasszon egy másik funkciót a vezérlőpultról.
- Amikor a Nyaruálás funkció kikapcsol, a vezérlőpult megfelelő ikonja kikapcsol, és a készülék visszaállítja a korábban meghatározott hűtési szinteket.

## **Leolvasztás**

A hűtőszekrény és a fagyaszto rekeszek kiolvasztása automatikusan történik: nincs szükség felhasználói beavatkozásra.

## **HCS**

Egy bizonyos nedvességszint elérésekor a HCS szűrőszálak kinyílnak, ami a nedvesség csökkenését okozza, majd ismét bezáródnak.

## **Demo mód**

A demo mód bekapcsolásához, feloldott kijelző mellett tartsa lenyomva a SET gombot, és nyomja le a WiFi gombot 5 alkalommal 5 másodpercen belül. A demo mód elhagyásához hajtsa végre ugyanazt a műveletet, vagy kapcsolja ki a hűtőberendezést.

## **Hibakódok**

- Kommunikációs hiba  
[-16°C;-18°C;-20°C;-22°C;-24°C] a fagyaszto fényei egymás után bekapcsolnak, ami azt jelenti, hogy kommunikációs hiba történt a fő vezérlőtábla és a kijelzőlap között. Kérjük, vegye fel a kapcsolatot a műszaki támogatással a probléma elhárításához.
- Ventilátor  
[-16°C;-20°C;-22°C;-24°C] a fagyaszto fényei egyszerre villognak, ha a ventilátor nem működik megfelelően. Kérjük, vegye fel a kapcsolatot a műszaki támogatással a probléma elhárításához.

# CSATLAKOZÁS ALKALMAZÁSHOZ

## PÁROSÍTÁSI ELJÁRÁS AZ ALKALMAZÁSBAN

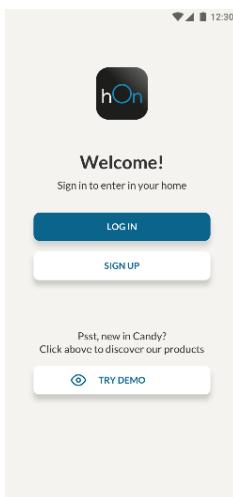
### 1. lépés

- Töltsé le a hOn alkalmazást a megfelelő áruházból



### 2. lépés

- Hozza létre fiókját a hOn alkalmazásban, vagy jelentkezzen be, ha már van fiókja



### 3. lépés

- Kövesse a hOn alkalmazás párosításra vonatkozó utasításait

## **Wi-Fi használata**

Ha a Wi-Fi módot még nem konfigurálta, amikor a hűtőszekrény bekapcsol, a készülék automatikusan konfigurációs módba vált, és ebben az állapotban marad 30 percig. A Wi-Fi ikon villog, és kezdheti a termék regisztrálását.

- A Wi-Fi funkció konfigurálásához kövesse az alkalmazás utasításait (lásd fent)
- A Wi-Fi konfigurálása és a kapcsolat létrehozása után a Wi-Fi ikon bekapcsol és folyamatosan világít.
- Ha nem hajt végre semmilyen műveletet 30 percig, a Wi-Fi funkció automatikusan kilép a konfigurációs módból
- Ha a Wi-Fi funkciót már konfigurálta, ez automatikusan újra csatlakozik a konfigurációs adatoknak megfelelően.

A Wi-Fi alaphelyzetbe állításához nyomja meg és tartsa lenyomva a Wi-Fi billentyűt és a SET billentyűt 2 másodpercig.

A Wi-Fi funkció kikapcsolásához tartsa lenyomva a Wi-Fi gombot 3 másodpercig.

## **Rádiómodul - Műszaki adatok**

Frekvencia ráta (OFR)	2400 MHz-2843.5 MHz
Csatorna frekvenciák	2412...2472 MHz(lépésmérete 5 MHz)
Maximális teljesítmény(EIRP)	100 mW

A rádióberendezés típusa megfelel az irányelvnek 2014/53/EU.

## AJTÓ NYITÁSÁNAK VÁLTÁSA

Szükséges szerszámok: Elektromos csavarhúzó

1. Távolítsa el a felső zsanér burkolatát



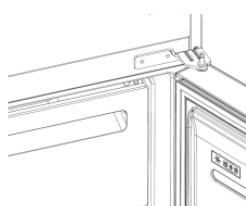
2. Csavarja ki a felső zsanért



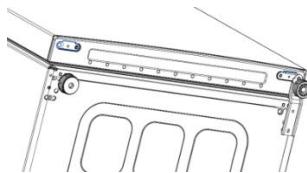
3. Távolítsa el a felső zsanér burkolatát  
(bal)



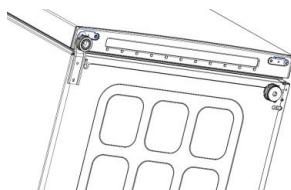
4. Távolítsa el a középső zsanért



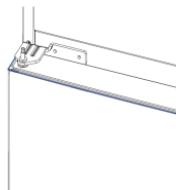
**5. Távolítsa el az alsó zsanért**



**6. Szerelje fel a zsanér talprészét**



**7. Szerelje fel a középső zsanért**



**8. Szerelje fel a felső zsanérlemezét**



**9. Szerelje fel a felső zsanér burkolatát**



# HIBAELHÁRÍTÁS

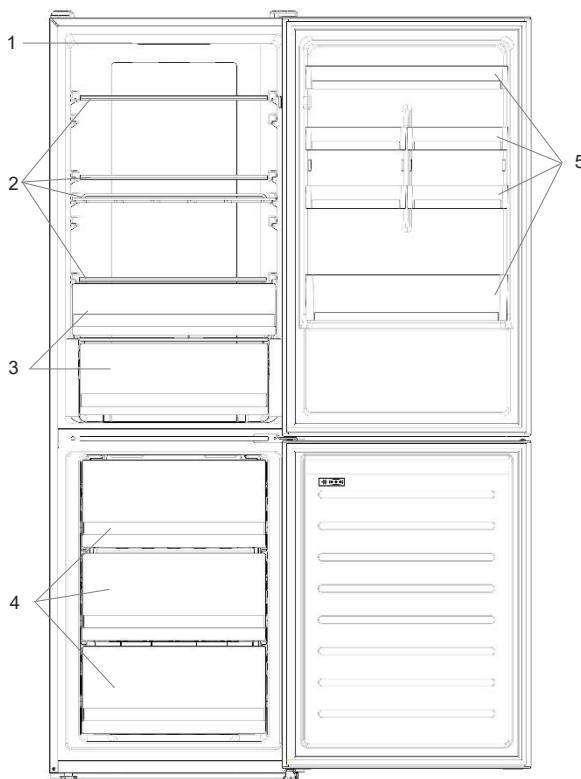
A belső izzó nem kapcsol be.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nincs elektromos tápellátás.</li> <li>Holiday üzemmód bekapcsolva.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nem csatlakozta megfelelően a tápkábelt.</li> <li>Ellenorízte, hogy a készülék kikapcsolt állapotban van vagy sem (lásd Hőmérséklet beállítás).</li> <li>Bizonyosodjon meg a hálózati aljazt megfelelő működéséről (pl. egy másik elektromos eszközsel).</li> <li>Kapcsolja ki a Holiday üzemmódot.</li> </ul>
A hűtőszekrény és/vagy a fagyasztó belső hőmérséklete nem elég alacsony.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Az ajtók nincsenek bezárvány.</li> <li>Az ajtókat gyakran kinyitják.</li> <li>Helytelen hőmérséklet beállítás.</li> <li>A hűtőszekrény és/vagy a fagyasztó túl tele van.</li> <li>A környező hőmérséklet túl alacsony.</li> <li>A készülékre meleg cikkeket helyeztek.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Bizonyosodjon meg az ajtó és a tömítések megfelelő záródásáról.</li> <li>Egy ideig kerülje az ajtók felesleges nyitását.</li> <li>Ellenorítsze a beállított hőmérsékletet, és ha lehetséges, állítsan be alacsonyabb hőmérsékletet (lásd Hőmérséklet beállítás).</li> <li>Várja meg, amíg a hűtőszekrény/fagyasztó hőmérséklete stabilizálódik.</li> <li>Kerülje a hűtőszekrény és a fagyasztó túlzott feltöltését.</li> <li>Vigye az egységet egy melegebb helyre, vagy melegítse fel az adott helyiséget.</li> <li>Tárolás előtt mindenkor hagyja lehűlni a cikkeket.</li> <li>Ellenorítsze a hőmérséklet beállítását, és ha lehetséges, növelte a hőmérsékletet.</li> <li>Tartsa távol az ételek a hűtőszekrény hátsó falától.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Helytelen hőmérséklet beállítás.</li> <li>Az étel érintkezik a hátsó falal.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>A hőtér alja nedves, vagy vízcseppek jelenléte látható.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Előfordulhat, hogy a kifolyócső eltömödött.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tisztítsa meg a kifolyócsőt egy bottal vagy hasonló eszközzel, hogy elősegítse a víz tavozását.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>A funkció függvényében működés közben vízcseppek vagy jég képződhet a hűtőszekrény hátsó falán.</li> <li>A készülékre meleg cikkeket helyeztek.</li> <li>Nyitott élelmiszertárolók vagy folyadékok találhatók a készüléken.</li> <li>Az ajtók nincsenek bezárvány.</li> <li>Az ajtókat gyakran kinyitják.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ez nem hiba.</li> <li>Tárolás előtt mindenkor hagyja lehűlni a cikkeket.</li> <li>Mindig fedje le az ételt és a folyadékokat.</li> <li>Bizonyosodjon meg az ajtó és a tömítések megfelelő záródásáról.</li> <li>Egy ideig kerülje az ajtók felesleges nyitását.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>A zöldséges rekeszben víz jelenléte tapasztalható.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Bizonyosodjon meg arról, hogy nem töltötte túlságosan fel a készüléket.</li> <li>Csomagolja a gyümölcsöket és zöldségeket valamilyen müanyagba, pl. fólia, zsákba vagy tartálykba.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>A motor folyamatosan üzemel.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Az ajtók nincsenek bezárvány.</li> <li>Az ajtókat gyakran nyitják.</li> <li>Nagyon magas a környezeti hőmérséklet.</li> <li>A készüléket hosszabb időre kikapcsolva maradt (áramellátás nélkül).</li> </ul>
A fagyasztott élelmiszer kiolvad.	<ul style="list-style-type: none"> <li>A környezeti hőmérséklete túl alacsony.</li> <li>A fagyasztó ajtaja nincs becsukva.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vigye az egységet egy melegebb helyre, vagy melegítse fel az adott helyiséget.</li> <li>Győződjön meg róla, hogy az ajtó zártva van, és hogy a tömítés megfelelően zár.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Hűtőajtó riasztás.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nincs meghibásodás. Egy motor működik, pl. hűtégyseg, ventilátor. A hűtőközeg áramlik a csővekben. A motor, a kapcsolók és a mágnesszílepek be- vagy kikapcsolnak.</li> <li>A készülék nem visszintes talajon helyezkedik el.</li> <li>A készülék hozzáér egy körülötte lévő tárgyhoz.</li> </ul>
A készülék olyan hangokat ad ki, mint a gurgulás, zümmögés, kattanás, nyílkorgás.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Demo mód bekapcsolva.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Szükségtelen bármilyen beavatkozás.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>A cikkeket nem csomagolta be megfelelően.</li> <li>Egy ajtó/fiók a készüléken nem záródik megfelelően.</li> <li>Az ajtó/fiókok túlságosan gyakran nyitotta ki, vagy túlságosan sokáig tartotta nyitva.</li> <li>Az ajtó/fiók tömítése szennyezett, kopott, repedt vagy nem megfelelő.</li> <li>Valami belülről megakadályozza az ajtó/fiók megfelelő zárodását.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Mindig csomagolja be alaposan a cikkeket.</li> <li>Csukja be az ajtó/fiókokat.</li> <li>Ne nyissa ki az ajtó/fiókok túl gyakran.</li> <li>Tisztítsa meg az ajtó/fiók tömítését, vagy cserélje ki új alkatrészre.</li> <li>Helyezze vissza a polcokat, az ajtópolcokat vagy belső tartályokat, hogy az ajtó/fiók becsukódhasson.</li> </ul>
A készülék nem hűt, a hőmérséklet és a világítás visszajelzői működnak.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ez természetes jelenség.</li> </ul>	
Vastag jég és zúzmarás található a fagyasztórekeszben.		
A készülék oldalai melegek.		

# Indice

---

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO .....	112
Requisiti di spazio .....	112
UTILIZZO .....	113
Utilizzo .....	113
Temperatura personalizzata .....	114
Funzione Super Cool.....	114
Funzione Super Freeze.....	115
Modalità Eco.....	115
Funzione Holiday .....	115
Sbrinamento .....	115
Modalità demo .....	116
Codici di errore .....	116
CONNESSIONE DELL'APP .....	117
Fase 1 .....	117
Fase 2 .....	117
Fase 3 .....	117
Uso della funzione WiFi .....	118
REVERSIBILITÀ DELLO SPORTELLO.....	119
SOLUZIONE DEI PROBLEMI	

## DESCRIZIONE DEL PRODOTTO



1. Pannello dei comandi
2. Ripiani
3. Frutta e verdura
4. Vani del congelatore
5. Cassetto incassato nello sportello

\* La maggior parte delle configurazioni a risparmio energetico richiede il posizionamento di cassetti, vani alimenti e ripiani nel prodotto; fare riferimento alle immagini precedenti.

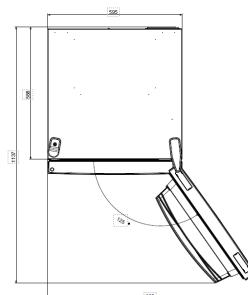
\*\* Le immagini precedenti fungono solo da riferimento. La configurazione reale dipende dalle caratteristiche fisiche del prodotto o dalla dichiarazione del distributore.

### **Requisiti di spazio**

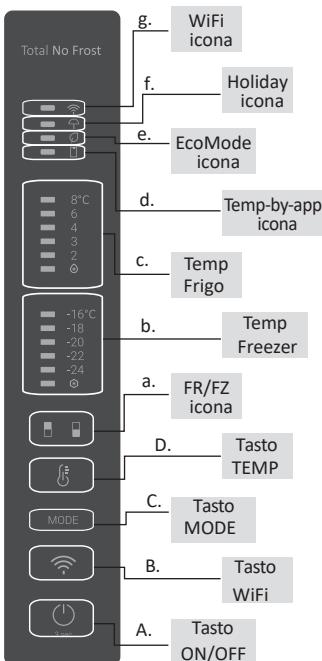
Lo sportello dell'unità deve potersi aprire completamente, come illustrato. Lasciare spazio sufficiente per poter aprire comodamente gli sportelli e i cassetti. Mantenere una distanza di almeno 50 mm tra le pareti laterali del prodotto e le parti adiacenti.

Larghezza: min 920 mm

Profondità: min 1137 mm



# UTILIZZO



- A. Tasto di accensione/spegnimento: per accendere e spegnere l'elettrodomestico
- B. Tasto WiFi: per attivare o disattivare la funzione WiFi
- C. Tasto Mode: per selezionare la funzione desiderata
- D. Tasto della temperatura: per selezionare la temperatura del frigorifero e del congelatore
  - a. Icona dell'area frigorifero/congelatore: indica quale vano dell'elettrodomestico è selezionato
  - b. Livelli di temperatura del congelatore: indicano la temperatura selezionata nel congelatore
  - c. Livelli di temperatura del frigorifero: indicano la temperatura selezionata nel frigorifero
  - d. Icona della temperatura personalizzata: indica se la temperatura è stata selezionata dall'app
  - e. Icona della modalità Eco: indica se è attivata la modalità Eco
  - f. Icona della funzione Holiday: indica se è attivata la funzione Holiday
  - g. Icona WiFi: indica se la funzione WiFi è attivata e se l'elettrodomestico è collegato

## Utilizzo

- Inserendo la spina, l'elettrodomestico si accende automaticamente. La temperatura viene impostata automaticamente a 4 °C nel frigorifero e a -18 °C nel congelatore.
- Per modificare la temperatura, tenere premuto il tasto della temperatura per 5 secondi; viene emesso un segnale acustico e l'icona del vano selezionato (frigorifero o congelatore) e tutti i LED della temperatura del vano corrispondente si accendono per 2 secondi; dopo 2 secondi, la selezione del vano è confermata. Con l'icona del vano selezionato accesa, premere rapidamente il tasto della temperatura per modificare la temperatura. Quando l'impostazione aumenta, si accende la spia a LED corrispondente. Ogni volta che si preme il tasto della temperatura e si modifica la temperatura, viene emesso un segnale acustico; dopo 5 secondi, la selezione è confermata. Se non si effettuano altre operazioni per 30 secondi, l'area dell'icona del frigorifero o del congelatore si spegne, mentre i LED

delle temperature selezionate rimangono accesi. Premendo nuovamente il tasto della temperatura, si accende l'icona dell'ultimo vano selezionato (frigorifero o congelatore).

- In caso di interruzione della corrente, viene ripristinato l'ultimo livello di raffreddamento impostato.
- Per ripristinare l'impostazione predefinita, premere a lungo il tasto della temperatura e fare clic sul pulsante di accensione/spegnimento 5 volte (entro 5 secondi).
- In condizioni di funzionamento normali (in primavera e in autunno), è preferibile impostare la temperatura a 4 °C. In estate, quando la temperatura ambiente è alta, è preferibile impostare la temperatura a 6~8 °C, in modo da mantenere le temperature del frigorifero e del congelatore e ridurre il tempo di funzionamento continuo del frigorifero; in inverno, quando la temperatura ambiente è bassa, è preferibile impostare la temperatura a 3~4 °C per evitare che il frigorifero si avvii e si arresti frequentemente.

### **Temperatura personalizzata**

Dall'app è possibile personalizzare sia la temperatura del vano frigorifero che quella del vano congelatore. La temperatura può essere impostata con una sensibilità di 1 °C. È possibile selezionare una temperatura da 2 °C a 8 °C nel frigorifero, e da -16 °C a -24 °C nel congelatore.

Quando la temperatura viene selezionata dall'app, si accende l'icona della temperatura personalizzata e tutte le spie a LED della temperatura del vano interessato si spengono (ad esempio, se la temperatura del frigorifero viene selezionata dall'app, i LED da 2 °C a 8 °C si spengono; se la temperatura del congelatore viene selezionata dall'app, i LED da -16 °C a -24 °C si spengono).

Se viene personalizzata la temperatura in una sola area (congelatore o frigorifero), la selezione della temperatura dell'altra area non viene modificata e la spia a LED della temperatura selezionata di tale area rimane accesa. Ogni volta che si modifica la temperatura, viene emesso un segnale acustico.

### **Funzione Super Cool**

È preferibile attivare la funzione Super Cool se occorre conservare una notevole quantità di alimenti (ad es. dopo l'acquisto). La funzione Super Cool accelera il raffreddamento degli alimenti freschi e protegge quelli già conservati da un riscaldamento indesiderato. Quando la funzione è attivata, la temperatura del frigorifero viene impostata automaticamente a 2 °C.

Utilizzo della funzione Super Cool:

- La funzione può essere attivata tenendo premuto a lungo il tasto della temperatura per selezionare il vano frigorifero, quindi premendo rapidamente il tasto della temperatura fino a quando si accende il LED dell'icona Super Cool; questa funzione può essere attivata anche dall'app. Quando la funzione è attivata, il LED Super Cool è sempre acceso.
- Per uscire dalla funzione Super Cool, premere il tasto della temperatura o disattivare la funzione dall'app.
- La funzione Super Cool si disattiva automaticamente dopo 30 ore.
- Quando la funzione Super Cool si disattiva, l'icona del pannello di controllo si

spegne e viene ripristinato il livello di raffreddamento impostato precedentemente.

**Nota:** Le funzioni Super Cool e Super Freeze non possono essere attivate contemporaneamente

### **Funzione Super Freeze**

La funzione di congelamento rapido accelera il congelamento degli alimenti freschi e protegge quelli già conservati da un riscaldamento indesiderato. Se occorre congelare molti alimenti, è preferibile attivare la funzione Super Freeze 24 ore prima dell'uso. Quando la funzione è attivata, la temperatura viene impostata automaticamente a -24 °C.

Utilizzo della funzione Super Freeze:

- La funzione può essere attivata premendo a lungo il tasto della temperatura per selezionare il vano congelatore, quindi premendo rapidamente il tasto della temperatura fino a quando si accende il LED dell'icona Super Freeze; questa funzione può essere attivata anche dall'app. Quando la funzione è attivata, il LED Super Freeze è sempre acceso.
- Per uscire dalla funzione Super Freeze, premere il tasto della temperatura o disattivare la funzione dall'app.
- La funzione Super Freeze si disattiva automaticamente dopo 50 ore.
- Quando la funzione Super Freeze si disattiva, l'icona del pannello di controllo si spegne e viene ripristinato il livello di congelamento impostato precedentemente.

**Nota:** Le funzioni Super Cool e Super Freeze non possono essere attivate contemporaneamente

### **Modalità Eco**

È possibile attivare la modalità Eco per ottimizzare le prestazioni dell'elettrodomestico, garantendo al tempo stesso la migliore conservazione degli alimenti. La modalità Eco imposta automaticamente la temperatura a 5 °C nel frigorifero e a -18 °C nel congelatore.

Utilizzo della modalità Eco:

- La funzione può essere attivata dal pannello di controllo premendo il tasto "mode" fino a quando si accende l'icona della modalità Eco (un segnale acustico conferma la selezione); questa funzione può essere attivata anche dall'app. Quando la funzione è attivata, l'icona della modalità Eco è sempre accesa.
- Per uscire dalla modalità Eco, disattivarla dall'app o scegliere un'altra funzione dal pannello di controllo.
- Quando la modalità Eco si disattiva, l'icona del pannello di controllo si spegne e vengono ripristinati i livelli di raffreddamento impostati precedentemente.

### **Funzione Holiday**

La funzione Holiday può essere utilizzata per ridurre il consumo energetico dell'elettrodomestico quando non viene utilizzato regolarmente. Quando si attiva la funzione, le spie a LED si spengono (anche se viene aperto lo sportello), il frigorifero si spegne e il congelatore continua a funzionare normalmente.

Utilizzo della funzione Holiday:

- La funzione può essere attivata dal pannello di controllo premendo il tasto "mode" fino a quando si accende l'icona Holiday (un segnale acustico conferma la selezione); questa funzione può essere attivata anche dall'app. Quando la funzione è attivata, l'icona Holiday è sempre accesa.

- Per uscire dalla funzione Holiday, disattivarla dall'app o scegliere un'altra funzione dal pannello di controllo.
- Quando la funzione Holiday si disattiva, l'icona del pannello di controllo si spegne e vengono ripristinati i livelli di raffreddamento impostati precedentemente.

## Sbrinamento

Lo sbrinamento dei vani frigorifero e congelatore avviene automaticamente e non richiede operazioni manuali.

## HCS

Quando viene raggiunto un determinato livello di umidità, le fibre del filtro HCS si aprono facendo diminuire l'umidità, per poi richiudersi.

## Modalità demo

Per entrare nella modalità demo, con il display sbloccato, tenere premuto il tasto SET e premere il tasto WiFi 5 volte entro 5 secondi. Per uscire dalla modalità demo, effettuare la stessa operazione o spegnere il frigorifero.

## Codici di errore

- Errore di comunicazione

Se le spie [-16°C; -18°C; -20°C; -22°C; -24°C] del congelatore si accendono in sequenza, si è verificato un errore di comunicazione tra la scheda di controllo principale e la scheda del display. Per assistenza sulla soluzione del problema, contattare l'assistenza tecnica

- Ventola

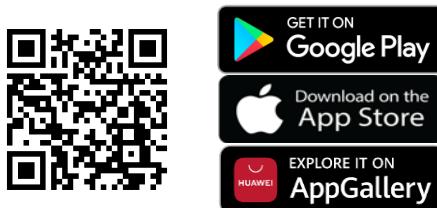
Le spie [-16°C; -20°C; -22°C; -24°C] del congelatore lampeggiano simultaneamente se la ventola non funziona correttamente. Per assistenza sulla soluzione del problema, contattare l'assistenza tecnica

## **CONNESSIONE DELL'APP**

### **PROCEDURA DI ACCOPPIAMENTO DELL'APP**

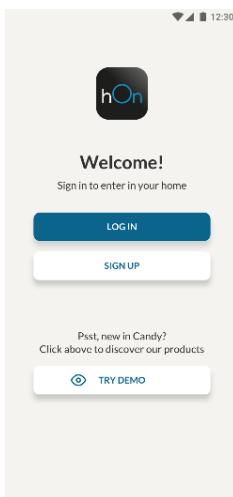
#### **Fase 1**

- Scaricare l'applicazione hOn



#### **Fase 2**

- Creare un account nell'app hOn o accedere se esiste già un account



#### **Fase 3**

- Per l'accoppiamento, seguire le istruzioni dell'app hOn

## **Uso della funzione WiFi**

Se la funzione WiFi non è stata ancora configurata, quando il frigorifero si accende, entra automaticamente nella modalità di configurazione e rimane in questo stato per 30 minuti. L'icona WiFi lampeggia e l'arruolamento del prodotto può cominciare.

- Seguire le istruzioni dell'app per configurare la funzione WiFi (v. sopra).
- Una volta configurata la funzione WiFi e stabilita la connessione, l'icona WiFi rimane sempre accesa.
- Dopo 30 minuti senza effettuare alcuna operazione, la modalità di configurazione WiFi si disattiva automaticamente.
- Se la funzione WiFi è già stata configurata, la riconnessione avviene automaticamente in base ai dati di configurazione.

Per resettare la funzione WiFi, premere il tasto WiFi e il tasto SET per 2 secondi.

Per disattivare la funzione WiFi, premere il tasto WiFi per 3 secondi.

## **Modulo radio - Dati tecnici**

Tasso di frequenza (OFR)	2400 MHz-2843.5 MHz
Frequenze dei canali	2412...2472 MHz(dimensione passo 5 MHz)
Massima potenza(EIRP)	100 mW

Il tipo di apparecchiatura radio è conforme alla Direttiva 2014/53/EU.

## **REVERSIBILITÀ DELLO SPORTELLO**

**Utensili necessari:** Avvitatore elettrico

1. Togliere il coperchio della cerniera superiore



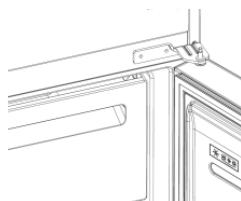
2. Svitare la cerniera superiore



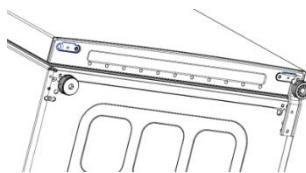
3. Rimuovere il coperchio della cerniera superiore (sinistra)



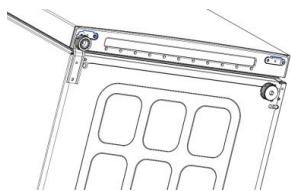
4. Rimuovere la cerniera centrale



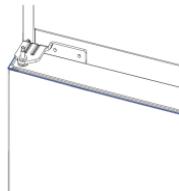
**5. Rimuovere la cerniera inferiore**



**6. Montare il piedino della cerniera**



**7. Montare la cerniera centrale**



**8. Montare la piastra della cerniera superiore**



**9. Montare il coperchio della cerniera superiore**



## SOLUZIONE DEI PROBLEMI

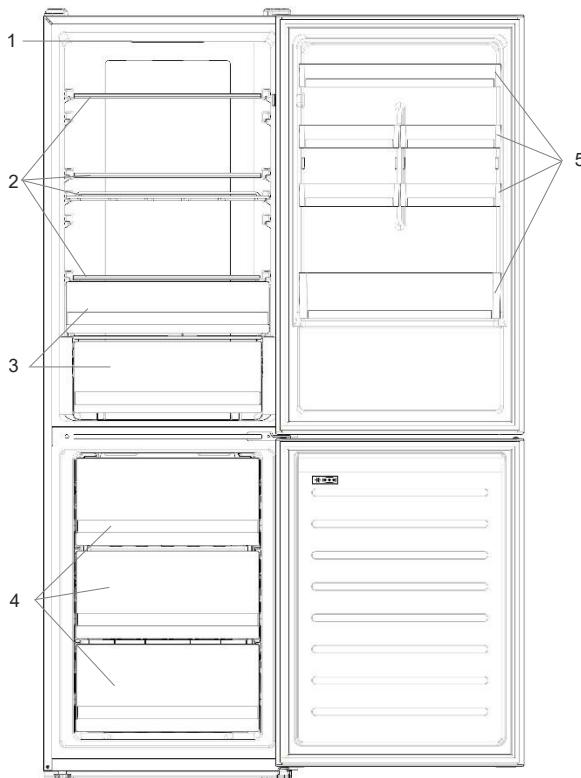
La lampada per l'illuminazione interna non si accende.	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Assenza di elettricità.</li> <li>● La modalità Holiday è attivata.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Il cavo di alimentazione non è inserito correttamente.</li> <li>● Controllare se l'elettrodomestico è spento (vedere Regolazione della temperatura).</li> <li>● Verificare il corretto funzionamento della presa di corrente (ad esempio con un altro apparecchio elettrico).</li> <li>● Disattivare la modalità Holiday.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Gli sportelli non sono chiusi.</li> <li>● Gli sportelli vengono aperti frequentemente.</li> <li>● Impostazione della temperatura errata.</li> <li>● Il frigorifero e/o il congelatore sono troppo pieni.</li> <li>● La temperatura ambiente è troppo bassa.</li> <li>● Sono stati riposti oggetti caldi.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Accertarsi che lo sportello e le guarnizioni garantiscono una chiusura corretta.</li> <li>● Evitare di aprire gli sportelli inutilmente per un certo periodo di tempo.</li> <li>● Controllare l'impostazione della temperatura e, se possibile, impostare una temperatura più bassa (vedere Regolazione della temperatura).</li> <li>● Attendere che la temperatura del frigorifero/congelatore si stabilizzi.</li> <li>● Evitare di riempire eccessivamente il frigorifero e il congelatore.</li> <li>● Spostare l'unità in un ambiente più caldo o riscaldare l'ambiente attuale.</li> <li>● Lasciare sempre raffreddare gli oggetti prima di riporti.</li> <li>● Controllare l'impostazione della temperatura e, se possibile, aumentarla.</li> </ul>
La temperatura interna del frigorifero e/o del congelatore non è sufficientemente bassa.	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Il cibo nel frigorifero si congela.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Tenere il cibo lontano dalla parete posteriore del frigorifero.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>● La parte inferiore dello scomparto frigorifero è umida o sono presenti goccioline d'acqua.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Pulire il tubo di drenaggio con un bastoncino o un oggetto simile per consentire all'acqua di defluire.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Presenza di gocce d'acqua o brina sulla parete posteriore del frigorifero.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● In base alla funzione, durante il funzionamento si formano gocce d'acqua o brina sulla parete posteriore del frigorifero.</li> <li>● Non si tratta di un difetto.</li> <li>● Sono stati riposti oggetti caldi.</li> <li>● Lasciare sempre raffreddare gli oggetti prima di riporti.</li> <li>● Sono presenti contenitori di alimenti o liquidi aperti.</li> <li>● Coprire sempre alimenti e liquidi.</li> <li>● Gli sportelli non sono chiusi.</li> <li>● Accertarsi che lo sportello e le guarnizioni garantiscono una chiusura corretta.</li> <li>● Gli sportelli vengono aperti frequentemente.</li> <li>● Evitare di aprire gli sportelli inutilmente per un certo periodo di tempo.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Presenza di acqua nel cassetto della frutta.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Circolazione d'aria assente.</li> <li>● Verificare che l'elettrodomestico non sia troppo pieno.</li> <li>● Frutta e verdura contengono troppa umidità.</li> <li>● Avvolgere la frutta e la verdura in materiali plastici, ad es. pellicola traspirante, sacchetti o contenitori.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Il motore rimane continuamente in funzione.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Gli sportelli non sono chiusi.</li> <li>● Accertarsi che gli sportelli siano chiusi e che la tenuta delle guarnizioni sia adeguata.</li> <li>● Gli sportelli vengono aperti frequentemente.</li> <li>● Evitare di aprire gli sportelli inutilmente per un certo periodo di tempo.</li> <li>● La temperatura ambiente è molto alta.</li> <li>● Verificare che la temperatura ambiente rientri nell'intervallo indicato nelle specifiche riportate sull'etichetta dell'elettrodomestico.</li> <li>● Impostare lo schermo del display/termostato su una temperatura più calda.</li> <li>● L'elettrodomestico è stato spento (senza potenza) per un po' di tempo.</li> <li>● Normalmente l'elettrodomestico impiega 8-12 ore per raffreddarsi completamente.</li> </ul>
Il cibo congelato si scongela.	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Allarme dello sportello del frigorifero.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● La temperatura ambiente è troppo bassa.</li> <li>● Lo sportello del congelatore non è chiuso.</li> <li>● L'allarme dello sportello del frigorifero (segnales acustico) si attiva ogni volta che lo sportello viene lasciato aperto per più di 3 minuti.</li> <li>● Spostare l'unità in un ambiente più caldo o riscaldare l'ambiente attuale.</li> <li>● Accertarsi che lo sportello sia chiuso e che la tenuta della guarnizione sia adeguata.</li> <li>● Evitare di lasciare lo sportello aperto quando non è necessario. Il segnale acustico cessa quando lo sportello viene chiuso.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>● L'elettrodomestico emette rumori come gorgoglio, ronzio, clic, scricchiolio.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Nessun guasto. Un motore è in funzione, ad es. frigorifero, ventola. Il refrigerante scorre nei tubi. Motore, interruttori ed elettrovalvole vengono accesi o spenti.</li> <li>● L'elettrodomestico non è a livello.</li> <li>● L'elettrodomestico urta un oggetto vicino.</li> <li>● Nessuna azione necessaria.</li> <li>● Regolare i piedini per collocare l'elettrodomestico a livello.</li> <li>● Rimuovere gli oggetti attorno all'elettrodomestico.</li> </ul>
L'elettrodomestico non raffredda, gli indicatori di temperatura e illuminazione sono accesi.	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Presenza di molto ghiaccio e brina nel comparto congelatore.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● La modalità DEMO è attivata.</li> <li>● Disattivare la modalità DEMO.</li> <li>● Gli alimenti non sono stati confezionati adeguatamente.</li> <li>● Imballare sempre bene gli alimenti.</li> <li>● Uno sportello o un cassetto dell'elettrodomestico non è chiuso bene.</li> <li>● Chiudere lo sportello o il cassetto.</li> <li>● Lo sportello o il cassetto è stato aperto troppo spesso o troppo a lungo.</li> <li>● Non aprire lo sportello o il cassetto troppo spesso.</li> <li>● Le guarnizioni dello sportello o del cassetto sono sporche, usurate, danneggiate o inadeguate.</li> <li>● Pulire la guarnizione dello sportello/cassetto oppure sostituirla.</li> <li>● Qualcosa all'interno impedisce la chiusura corretta dello sportello/cassetto.</li> <li>● Risistemare i ripiani, i cassetti incassati nello sportello o i contenitori interni per consentire la chiusura dello sportello o del cassetto.</li> </ul>
I lati dell'elettrodomestico sono caldi.	<ul style="list-style-type: none"> <li>● È normale.</li> </ul>	

# Samenvatting

---

PRODUCTBESCHRIJVING .....	122
Benodigde ruimte .....	122
GEBRUIK .....	123
Gebruik .....	123
Aangepaste temperatuur .....	124
Superkoelfunctie .....	124
Supervriesfunctie .....	125
Eco-modus .....	125
Vakantiefunctie .....	125
Ontdooien .....	125
Demo-modus .....	126
Foutcodes .....	126
VERBINDEN MET DE APP .....	127
Stap 1 .....	127
Stap 2 .....	127
Stap 3 .....	127
Gebruik wifi .....	128
OMKEERBAARHEID VAN DE DEUR .....	129
PROBLEEMEN OPLOSSSEN .....	

## PRODUCTBESCHRIJVING



1. Bedieningspaneel
2. Planken
3. Groentela
4. Vrieslades
5. Deurrek

\* De meest energiebesparende configuratie vereist dat lades, levensmiddelenschappen en planken in het product worden geplaatst, zie de bovenstaande afbeeldingen.

\*\* De bovenstaande foto's zijn alleen voor referentie. De feitelijke indeling is afhankelijk van het fysieke product of de verklaring van de distributeur.

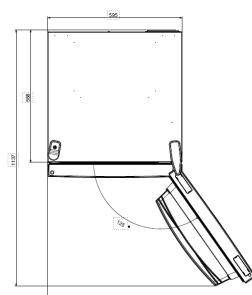
### Benodigde ruimte

De deur van de eenheid moet volledig open kunnen, zoals geïllustreerd. Houd genoeg ruimte over voor het gemakkelijk openen van de deuren en laden.

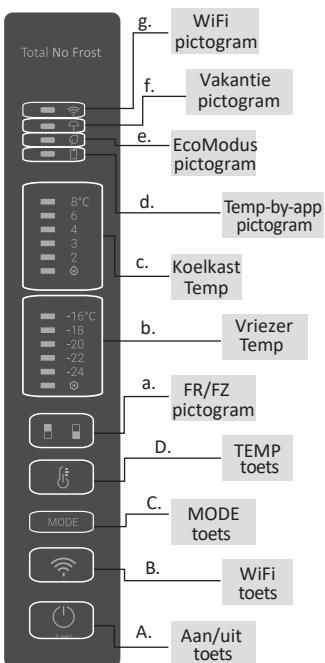
Houd een afstand van minimaal 50 mm tussen de zijwanden van het product en aangrenzende onderdelen.

Breedte: min. 920 mm

Diepte: min. 1137 mm



# GEBRUIK



- Aan/uit-toets, gebruikt om het apparaat aan/uit te zetten.
- Wifitoets, gebruikt om de wifi in/uit te schakelen
- Mode-toets, gebruikt om de gewenste functie te selecteren
- TEMP-toets, gebruikt om de koelkast- en vriezertemperatuur te selecteren
- Pictogram voor koelkast-/vriezergedeelte, geeft aan welke ruimte van het apparaat is geselecteerd
- Temperatuurniveaus van de vriezer, geven aan wat de geselecteerde temperatuur is
- Temperatuurniveaus van de koelkast, geven aan wat de geselecteerde temperatuur is
- Pictogram aangepaste temperatuur, geeft aan of de temperatuur vanuit de app is geselecteerd
- Eco-moduspictogram, geeft aan of de Eco-modus geactiveerd is
- Vakantiefunctiepictogram, geeft aan of de vakantiefunctie geactiveerd is
- Wifipictogram, geeft aan of de wifi werkt en het apparaat verbonden is

## Gebruik

- Steek de stekker van het apparaat in het stopcontact, waarna het automatisch aan gaat. De temperatuur wordt automatisch ingesteld op 4°C in de koelkast en -18°C in de vriezer.
- Druk 5 seconden lang op de toets TEMP om de temperatuur te veranderen. Er klinkt een hoorbaar signaal en het pictogram van het geselecteerde compartiment (koelkast of vriezer) en alle temperatuurlampjes van het betreffende compartiment gaan 2 sec. aan. Na 2 sec. is de selectie van het compartiment bevestigd. Druk als het pictogram van het gekozen compartiment brandt op de TEMP-toets om de temperatuur te veranderen. Wanneer de instelling toeneemt, gaat het bijbehorende ledlampje branden. Elke keer als de TEMP-toets wordt ingedrukt en de temperatuur wordt veranderd klinkt een hoorbaar signaal. Na 5 seconden is de selectie bevestigd. Na 30 sec. zonder enige handeling gaat het pictogram voor koelkast-/vriezergedeelte uit, terwijl de ledlampjes van de

geselecteerde temperaturen blijven branden. Wanneer de TEMP-toets opnieuw wordt aangeraakt, gaat het pictogram van de laatste geselecteerd (koelkast of vriezer) aan.

- Bij stroomuitval wordt het laatst ingestelde koelniveau hersteld.
- Om de standaardinstelling te herstellen, drukt u lang op de Temp-toets en tikt u 5 keer op de aan/uit-toets (in 5 seconden).
- Bij normale bedrijfsmoeidigheden (in het voorjaar en de herfst) wordt aanbevolen de temperatuur in te stellen op 4°C. In de zomer, wanneer de omgevingstemperatuur hoog is, wordt aanbevolen de temperatuur in te stellen op 6~8°C om de koelkast- en de vriezertemperatuur te garanderen en de continue productieve tijd van de koelkast te verlagen. In de winter, wanneer de omgevingstemperatuur laag is, wordt aanbevolen de temperatuur in te stellen op 3~4°C om frequent starten/stoppen van de koelkast te voorkomen.

### Aangepaste temperatuur

Vanuit de app is het mogelijk om de temperatuur voor zowel koelkast als de vriezer aan te passen. De temperatuur kan worden ingesteld met een gevoeligheid van 1°C. Het is mogelijk een temperatuur van 2°C tot 8°C in de koelkast en van -16°C tot -24°C in de vriezer te selecteren.

Wanneer de temperatuur vanuit de app wordt geselecteerd, licht het pictogram voor aangepaste temperatuur op, terwijl alle temperatuurlampjes van het betreffende compartiment worden uitgeschakeld (d.w.z. als de temperatuur van de koelkast wordt geselecteerd vanuit de app, gaan de lampjes van 2°C tot 8°C uit. Als de vriezertemperatuur vanuit de app wordt geselecteerd, gaan de lampjes van -16°C tot -24°C uit).

Als slechts één gebied (vriezer of koelkast) de aangepaste temperatuur heeft, verandert de temperatuurselectie van het andere gebied niet en blijft het ledlampje van de geselecteerde temperatuur in dat gebied aan. Elke keer als de temperatuur wordt veranderd, klinkt er een hoorbaar signaal.

### Superkoelfunctie

Het is aan te raden om de superkoelfunctie in te schakelen als een grote hoeveelheid voedsel moet worden opgeslagen (bijvoorbeeld na de aankoop). De superkoelfunctie versnelt het koelen van vers voedsel en beschermt de reeds opgeslagen goederen tegen ongewenste opwarming. Wanneer de functie wordt geactiveerd, wordt de temperatuur van de koelkast automatisch ingesteld op 2°C.

De superkoelfunctie gebruiken:

- De functie kan worden uitgezet door lang op de TEMP-toets te drukken om het koelkastcompartment te selecteren en vervolgens snel op de TEMP-toets te drukken totdat het lampje van het pictogram voor superkoelen aan gaat. De functie kan ook worden ingeschakeld vanuit de app. Wanneer de functie is geactiveerd, is het ledlampje voor superkoelen altijd AAN.
- Druk op de toets TEMP om de superkoelfunctie te verlaten of schakel hem uit van de app.
- De superkoelfunctie stopt automatisch wanneer de functie langer dan 30 uur aan heeft gestaan.
- Wanneer het superkoelen stopt, gaat het pictogram op het bedieningspaneel uit en wordt het eerder ingestelde koelniveau hersteld.

**Opmerking:** De superkoel- en supervriesfunctie kunnen niet gelijktijdig worden geactiveerd.

### Supervriesfunctie

De supervriesfunctie versnelt het invriezen van vers voedsel en beschermt de reeds opgeslagen producten tegen ongewenste opwarming. Als een grote hoeveelheid voedsel moet worden ingevroren, wordt aanbevolen de supervriesfunctie 24 uur vóór gebruik in te stellen. Wanneer de functie wordt geactiveerd, wordt de temperatuur automatisch ingesteld op -24 °C.

De supervriesfunctie gebruiken:

- De functie kan worden gestart door lang op de TEMP-toets te drukken om het vriezercompartment te selecteren en vervolgens snel op de TEMP-toets te drukken totdat het lampje van het pictogram voor supervriezen aan gaat. De functie kan ook worden ingeschakeld vanuit de app. Wanneer de functie is geactiveerd, is het ledlampje voor supervriezen altijd AAN.
- Druk op de toets TEMP om de supervriesfunctie te verlaten of schakel hem uit van de app.
- De supervriesfunctie stopt automatisch wanneer de functie meer dan 50 uur aan heeft gestaan.
- Wanneer het supervriezen stopt, gaat het pictogram op het bedieningspaneel uit en wordt het eerder ingestelde vriesniveau hersteld.

**Opmerking:** De superkoel- en supervriesfunctie kunnen niet gelijktijdig worden geactiveerd.

### Eco-modus

De Eco-modus kan worden geactiveerd om de prestaties van het apparaat te optimaliseren en tegelijkertijd voedsel het best te bewaren. De Eco-modus stelt de temperatuur automatisch in op 5°C in de koelkast en op -18°C in de vriezer.

De Eco-modus gebruiken:

- De functie kan vanaf het bedieningspaneel worden geactiveerd door op de 'mode'-toets te drukken totdat het pictogram van de Eco-modus aan gaat (een hoorbaar signaal bevestigt de keuze), of door de functie vanuit de app te selecteren. Wanneer de functie wordt geactiveerd, is het pictogram voor Eco-modus altijd AAN.
- Als u de Eco-modus wilt verlaten, schakelt u hem uit vanuit de app of kiest u een andere functie vanaf het bedieningspaneel.

- Wanneer de Eco-modus stopt, gaat het pictogram op het bedieningspaneel uit en worden de eerder ingestelde koelniveaus hersteld.

## Vakantiefunctie

De vakantiefunctie kan worden gebruikt om het energieverbruik van het apparaat te verminderen, als het niet regelmatig wordt gebruikt. Wanneer de functie aan is, zijn de ledlampjes uit (zelfs als de deur open is) en gaat de koelkast uit, terwijl de vriezer normaal blijft werken.

De vakantiefunctie gebruiken:

- De functie kan vanaf het bedieningspaneel worden geactiveerd door op de ‘mode’-toets te drukken totdat het pictogram van de vakantiemodus aan gaat (een hoorbaar signaal bevestigt de keuze), of door de functie vanuit de app te selecteren. Wanneer de functie wordt geactiveerd, is het vakantiepictogram altijd AAN.
- Als u de vakantiefunctie wilt verlaten, schakelt u hem uit vanuit de app of kiest u een andere functie vanaf het bedieningspaneel.
- Wanneer de vakantiefunctie stopt, gaat het pictogram op het bedieningspaneel uit en worden de eerder ingestelde koelniveaus hersteld.

## Ontdooien

Het ontdooen van de koelkast en vriesladen gebeurt automatisch; er is geen handmatige actie nodig.

## HCS

Når et visst fuktighetsnivå er nådd, åpnes HCS-filterfibrene, noe som fører til at fuktigheten reduseres og deretter lukkes igjen.

## Demo-modus

Als u naar de Demo-modus wilt gaan, met het ontgrendelde display, dan houdt u de SET-toets ingedrukt en drukt u binnen 5 seconden 5 keer op de wifitoets. Voer dezelfde handeling uit of zet de koelkast uit om de Demo-modus te verlaten.

## Foutcodes

- Communicatiefout

De lampjes [-16°C;-18°C;-20°C;-22°C;-24°C] in de vriezer gaan opeenvolgend aan; dit betekent dat er een communicatiefout is geweest tussen het hoofdbedieningspaneel en het displaypaneel. Neem contact op met de technische dienst om het probleem op te lossen.

- Ventilator

De lampjes [-16°C;-20°C;-22°C; 24 °C] in de vriezer knipperen gelijktijdig als de ventilator niet goed werkt. Neem contact op met de technische dienst om het probleem op te lossen.

## **VERBINDEN MET DE APP**

### **KOPPELINGSPROCEDURE IN DE APP**

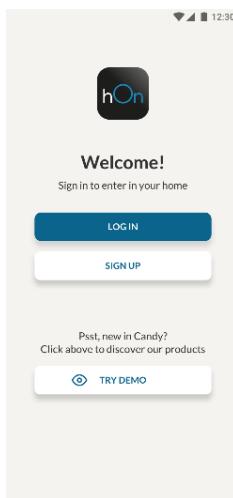
#### **Stap 1**

- Download de hOn-app in de stores



#### **Stap 2**

- Maak een account aan in de hOn-app of log in als u al een account heeft



#### **Stap 3**

- Volg de koppelingsinstructies in de hOn-app

## **Gebruik wifi**

Als de wifi nog niet is geconfigureerd wanneer de koelkast aan gaat, gaat deze automatisch naar de configuratiemodus en houdt deze status 30 minuten aan. Het wifipictogram knippert en de productregistratie kan beginnen.

- Volg de instructies in de app om de wifi te configureren (zie hierboven).
- Zodra de wifi is ingesteld en de verbinding tot stand is gebracht, gaat het wifipictogram aan en blijft branden.
- Na 30 minuten zonder enige handeling verlaat de wifi automatisch de configuratiemodus.
- Als de wifi al is geconfigureerd, zal automatisch opnieuw verbinding worden gemaakt volgens de configuratie-informatie.

Om de wifi opnieuw in te stellen, drukt u 2 sec. op de wifitoets en de SET-toets.

Druk 3 sec. op de wifitoets om de wifi uit te schakelen.

## **Radio-module - Technische gegevens**

Frequentie tarief(OFR)	2400 MHz-2843.5 MHz
Kanaalfrequenties	2412...2472 MHz(stapgrootte 5 MHz)
Maximale kracht(EIRP)	100 mW

Het type radioapparatuur voldoet aan de richtlijn 2014/53/EU.

## OMKEERBAARHEID VAN DE DEUR

**Benodigde gereedschappen:** Elektrische schroevendraaier

1. Verwijder de afdekking van het bovenste scharnier



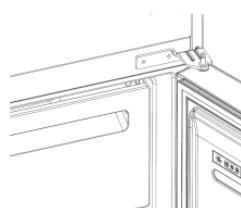
2. Schroef het bovenste scharnier los



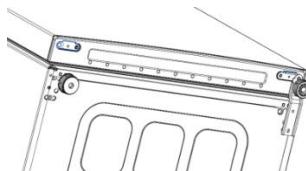
3. Verwijder de afdekking van het bovenste scharnier (links)



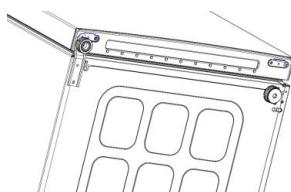
4. Verwijder het middelste scharnier



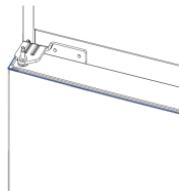
**5. Verwijder het onderste scharnier**



**6. Monteer de voet van het scharnier**



**7. Monteer het middelste scharnier**



**8. Monteer het plaatje van het bovenste scharnier**



**9. Monteer de afdekking van het bovenste scharnier**



# PROBLEMEN OPLOSSEN

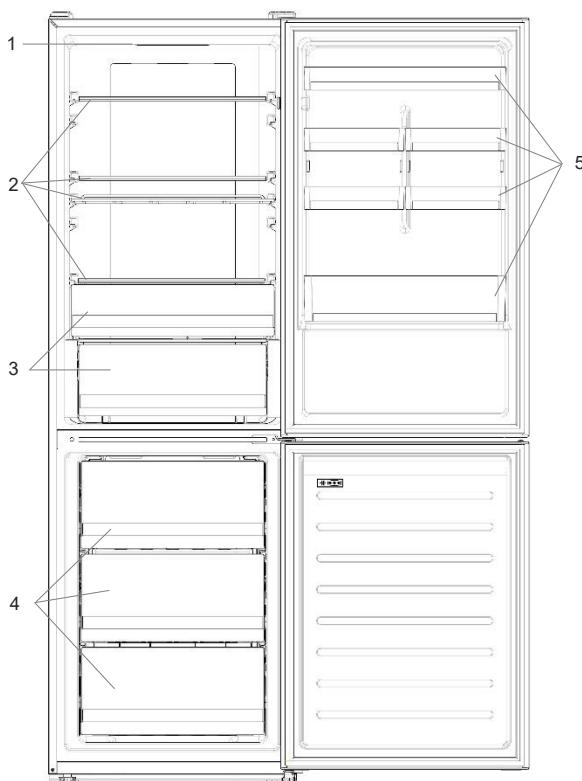
De lamp aan de binnenkant gaat niet aan.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Er is geen stroom.</li> <li>• Holiday-modus is geactiveerd.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Het netsnoer zit niet goed in het stopcontact.</li> <li>• Controleer of het apparaat uitgeschakeld is (zie 'Temperatuurinstelling').</li> <li>• Controleer of het stopcontact goed werkt (bijvoorbeeld met een ander elektrisch apparaat).</li> <li>• Holiday-modus uitschakelen.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• De deuren zitten niet dicht.</li> <li>• De deuren worden vaak geopend.</li> <li>• Verkeerde temperatuurinstelling.</li> <li>• De koelkast en/of vriezer is/zijn te vol.</li> <li>• De omgevingstemperatuur is te laag.</li> <li>• Er zijn warme items opgeslagen.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Controleer de deur en rubbers goed afsluiten.</li> <li>• Vermijd een tijdlang het onnodig openen van de deuren.</li> <li>• Controleer de temperatuurinstelling en stel indien mogelijk een lagere temperatuur in (zie 'Temperatuurinstelling').</li> <li>• Wacht tot de temperatuur van de koelkast/vriezer stabiel is.</li> <li>• Vul de koelkast en vriezer niet te vol.</li> <li>• Verplaats het apparaat naar een warmere plek of verwarm de huidige kamer.</li> <li>• Laat items altijd afkoelen voordat u ze opbergt.</li> </ul>
De interne temperatuur van de koelkast en/of vriezer is niet koud genoeg.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Verkeerde temperatuurinstelling.</li> <li>• Voedsel in contact met de achterwand.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Controleer de temperatuurinstelling en verhoog indien mogelijk de temperatuur.</li> <li>• Houd het voedsel uit de buurt van de achterwand van de koelkast.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• De onderkant van het koelkastgedeelte is nat of er zijn druppels aanwezig.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Maak de afvoerslang schoon met een stok of iets dergelijks om het water te laten weglopen.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Afhankelijk van de functie vormen zich waterdruppels of rijp op de achterwand van de koelkast tijdens het gebruik.</li> <li>• Er zijn warme items opgeslagen.</li> <li>• Er zijn open voedselcontainers of vloeistoffen.</li> <li>• De deuren zitten niet dicht.</li> <li>• De deuren worden vaak geopend.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Het is geen defect.</li> <li>• Laat items altijd afkoelen voordat u ze opbergt.</li> <li>• Dek voedsel en vloeistoffen altijd af.</li> <li>• Controleer of de deur en rubbers goed afsluiten.</li> <li>• Vermijd een tijdlang het onnodig openen van de deuren.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Gebrek aan luchtcirculatie.</li> <li>• Groenten en fruit met te veel vocht.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Controleer of het apparaat niet te vol is.</li> <li>• Verpak het fruit en de groenten in plastic materialen, zoals huishoudfolie, zakken of bakjes.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• De deuren zitten niet dicht.</li> <li>• De deuren worden vaak geopend.</li> <li>• De omgevingstemperatuur is heel hoog.</li> <li>• Het apparaat is enige tijd uitgeschakeld geweest (geen stroom).</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zorg dat de deuren dicht zitten en controleer of de rubbers goed afsluiten.</li> <li>• Vermijd een tijdlang het onnodig openen van de deuren.</li> <li>• Controleer of de omgevingstemperatuur binnen het bereik ligt dat wordt vermeld in de specificaties op het label van het apparaat.</li> <li>• Stel het displayscherm/de thermostaat in op een warmere temperatuur.</li> <li>• Het duurt normaal 8–12 uur voordat het apparaat volledig is gekoeld.</li> </ul>
Het ingevroren voedsel is aan het ontdomooien.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• De omgevingstemperatuur is te laag.</li> <li>• De deur van de vriezer zit niet dicht.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Verplaats het apparaat naar een warmere plek of verwarm de huidige kamer.</li> <li>• Zorg ervoor dat de deur dicht zit en dat het rubber goed afsluit.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Koelkastdeuralarm (piepton) wordt geactiveerd wanneer de deur langer dan 3 minuten open blijft staan.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Laat de deur niet open staan als dat niet nodig is. De piepton stopt wanneer de deur weer is gesloten.</li> </ul>
Het apparaat maakt geluiden zoals geborrelen, gezoem, geklik, gekraak.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Geen storingen. Er draait een motor, bijvoorbeeld een koeleenheid of ventilator. Het koelmiddel stroomt in de leidingen. Motor, schakelaars en magneetkleppen worden in- of uitgeschakeld.</li> <li>• Het apparaat staat niet op een vlakke ondergrond.</li> <li>• Het apparaat raakt een voorwerp eromheen.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Geen actie nodig.</li> <li>• Stel de pootjes af om het apparaat waterpas te zetten.</li> <li>• Verwijder voorwerpen rondom het apparaat.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• De demomodus is geactiveerd.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• DEMO-modus uitschakelen.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• De etenswaren zijn niet goed verpakt.</li> <li>• Een deur/lade van het apparaat zit niet goed dicht.</li> <li>• De deur/lade is te vaak of te lang geopend.</li> <li>• De deur-/laderubbers zijn vuil, versleten, gebarsten of niet goed op elkaar afgestemd.</li> <li>• Iets aan de binnenkant voorkomt dat de deur/lade goed sluit.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pak alles altijd goed in.</li> <li>• Sluit de deur/lade.</li> <li>• Open de deur/lade niet te vaak.</li> <li>• Reinig de rubbers van de deur/lade of vervang deze door een nieuwe.</li> <li>• Verplaats de planken, deurrekken of interne containers zodat de deur/lade kan worden gesloten.</li> </ul>
De zijkanten van het apparaat zijn warm.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Dit is normaal.</li> </ul>	

# Sammendrag

---

PRODUKTBESKRIVELSE.....	132
Plassbehov.....	132
BRUK.....	133
Bruk.....	133
Tilpasset temperatur.....	134
Super Cool-funksjon .....	134
Super Freeze-funksjon .....	135
ØKO-modus .....	135
Feriefunksjon .....	135
Avriming .....	135
Demo-modus.....	136
Feilkoder .....	136
APP-TILKOBLING.....	137
Trinn 1.....	137
Trinn 2.....	137
Trinn 3.....	137
Wi-Fi-bruk .....	138
DØR-REVERSIBILITET.....	139
FEILSØKING	

## PRODUKTBESKRIVELSE



1. Kontrollpanel
2. Hyller
3. Sprøere
4. Fryserbokser
5. Dørstativ

\* Den mest energibesparende konfigurasjonen krever at skuffer, matboks og hyller plasseres i produktet, se bildene ovenfor.

\*\* Bildene ovenfor er bare ment som referanse. Den faktiske konfigurasjonen vil avhenge av det fysiske produktet eller den fysiske erklæringen fra distributøren.

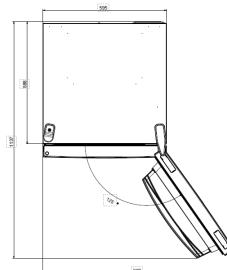
### Plassbehov

Enhetens tilkoblingsdør må være i stand til å være helt åpen, som vist. Ekstra nok plass til praktisk åpning av dører og skuffer.

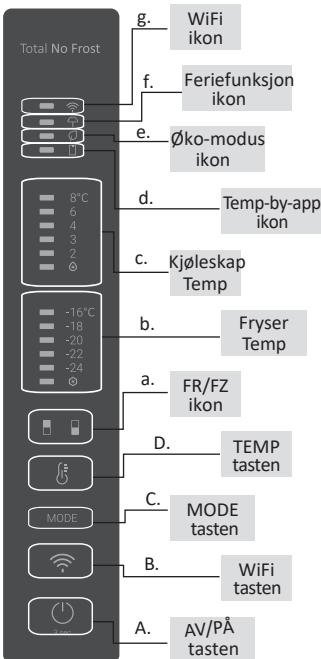
Hold en avstand på minst 50 mm mellom sideveggene til produktet og tilstøtende deler.

Bredde: min. 920 mm

Dybde: min. 1137 mm



# BRUK



- AV/PÅ-tasten, brukes til å slå apparatet av/på.
  - Wi-Fi-nøkkelen, brukes til å slå av/på Wi-Fi-nøkkelen
  - Mode-tasten, brukes til å velge ønsket funksjon
  - TEMP-tasten, brukes til å velge kjøle- og frysetemperaturen
- 
- Kjøleskap/fryser-områdeikon, viser hvilket rom av apparatet som er valgt
  - Frysertemperaturnivåer viser den valgte temperaturen i fryseren
  - Kjøleskaptemperaturnivåer, viser den valgte temperaturen
  - Tilpasset temperatur-ikon viser om temperaturen er valgt av appen
  - Øko-modusikon viser om økomodus er aktivert
  - Feriefunksjon-ikon viser om feriefunksjonen er aktivert
  - Wi-Fi-ikon viser om WiFi fungerer og apparatet er koblet til

## Bruk

- Plugg i apparatet, og det slås automatisk på. Temperaturen settes automatisk til 4 °C i kjøleskapet og -18 °C i fryseren.
- Hvis du vil endre temperaturen, trykker du på TEMP-tasten i 5 sekunder, et akustisk signal og ikonet for det valgte rommet (kjølevæske eller fryser) samt alle temperatur-LED-ene for det tilsvarende rommet slås på i 2 sekunder; etter 2 sekunder, bekrefes valget av rommet. Med ikonet for valgt rom på trykker du på TEMP-tasten for å endre temperaturen. Når innstillingen øker, slås den tilhørende LED-lampen på. Et lydsignal avgis hver gang TEMP-tasten trykkes inn og temperaturen endres, etter 5 sekunder bekrefes valget. Etter 30 sekunder uten drift slås ikonet for kjøleskap/fryser av, mens LED-lysene for de valgte temperaturene er på. Når du trykker på TEMP-tasten igjen, er ikonet for det siste valgt (flagg eller fryser) på.
- Ved strømbrudd blir det siste innstilte kjølenivået gjenopprettet.

- Hvis du vil gjenopprette standardinnstillingen, trykker du på knappen Temp, og klikker på AV/PÅ-knappen 5 ganger (i 5 sekunder)
- Under normale driftsforhold (på våren og høsten) anbefales det å stille inn temperaturen på 4 °C. Om sommeren eller når omgivelsestemperaturen er høy, anbefales det å angi temperatur ved 6~8 °C, for å garantere kjøleskap- og frysetemperaturer og redusere den kontinuerlige kjøretiden, og om vinteren eller når omgivelsestemperaturen er lav, anbefales det å angi temperatur ved 3~4 °C for å unngå hyppig start/stopp av maskinen.

## Tilpasset temperatur

Fra appen kan du tilpasse temperaturen både for kjøleskap og fryser. Temperaturen kan angis med 1 °C-sensitivitet. Det er mulig å velge en temperatur fra 2 °C til 8 °C i kjøleskapet, og fra -16 °C til -24 °C i fryseren.

Når temperaturen er valgt av appen, slås det tilpassede temperaturikonet på, mens alle temperatur-LED-lysene i det berørte rommet slås av (dvs. hvis kjøletemperatur er valgt fra appen, slås LED-lysene fra 2 °C til 8 °C av. Hvis frysetemperaturen velges fra appen, slås LED-lysene fra -16 °C til -24 °C av).

Hvis bare ett enkelt område (fryser eller kjøleskap) har tilpasset temperatur, endres ikke temperaturvalget i det andre området, og LED-lampen for den valgte temperaturen i dette området er på. Du hører et akustisk signal hver gang temperaturen endres.

## Super Cool-funksjon

Det anbefales å slå på Super Cool-funksjonen hvis en stor mengde næringsmidler bør lagres (for eksempel etter kjøpet). Super-Cool-funksjonen akselererer kjølingen av fersk mat og beskytter varene som allerede er lagret mot uønsket oppvarming. Når funksjonen er aktivert, stilles temperaturen i kjøleskapet automatisk til 2 °C.

Slik bruker du Super Cool-funksjonen:

- Funksjonen kan aktiveres ved å trykke lenge på TEMP-tasten for å velge kjølerommet, og deretter raskt trykke på TEMP-tasten til Super Cool-LED-ikonet er slått på, eller det kan slås på fra appen. Når funksjonen er aktivert, er Super Cool-LED-en alltid PÅ.
- Hvis du vil gå ut av funksjonen Super Cool, trykker du på TEMP-tasten eller slår den av fra appen.
- Super Cool-funksjonen avsluttes automatisk når funksjonen har vart i mer enn 30 timer.
- Når Super Cool slutter, slås ikonet på kontrollpanelet av, og det forrige innstilte kjølenivået blir gjenopprettet.

**Merk:** Super Cool- og Super Freeze-funksjonen kan ikke aktiveres samtidig.

## **Super Freeze-funksjon**

Super Freeze-funksjonen akselererer frysingen av fersk mat og beskytter varene som allerede er lagret mot uønsket oppvarming. Hvis store mengder matvarer må fryses, anbefales det å sette Super Freeze-funksjonen på 24 timer før bruk. Når funksjonen er aktivert, stilles temperaturen automatisk til -24 °C.

Slik bruker du Super Freeze-funksjonen:

- Funksjonen kan startes ved å trykke lenge på TEMP-tasten for å velge fryserommet, og deretter hurtig trykker du på TEMP-tasten til LED-ikonet Super Freeze er slått på, eller det kan slås på fra appen. Når funksjonen er aktivert, er Super Freeze-LED-en alltid PÅ.
- Hvis du vil gå ut av funksjonen Super Freeze, trykker du på TEMP-tasten eller slår den av fra appen.
- Funksjonen Super Freeze avsluttes automatisk når funksjonen har holdt i mer enn 50 timer.
- Når Super Freeze slutter, slås det tilhørende ikonet på kontrollpanelet av, og det forrige innstilte kjølenivået blir gjenopprettet.

**Merk:** Super Cool- og Super Freeze-funksjonen kan ikke aktiveres samtidig.

## **ØKO-modus**

Øko-modus kan aktiveres for å optimalisere ytelsen til apparatet, mens det får den beste lagringen av mat. Øko-modus stiller automatisk inn temperaturen ved 5 °C i kjøleskapet og ved -18 °C i fryseren.

Slik bruker du Øko-modus:

- Funksjonen kan aktiveres fra kontrollpanelet ved å trykke på knappen "mode" inntil ikonet for Øko-modus slås på (et akustisk signal bekrefter valget) eller ved å velge funksjonen i appen. Når funksjonen er aktivert, er ikonet for Øko-modus alltid PÅ.
- For å avslutte Øko, slå den av fra appen eller velg en annen funksjon fra kontrollpanelet.
- Når Øko-modus slutter, slås det tilhørende ikonet på kontrollpanelet av, og det forrige innstilte kjølenivået blir gjenopprettet.

## **Feriefunksjon**

Apparatet kan brukes til å redusere energiforbruket til apparatet, når det ikke brukes regelmessig. Når funksjonen er på, vil LED-lysene være av (selv om døren er åpen) og slås av kjøleskapet, mens fryseren vil fortsette å virke normalt.

Slik bruker du feriefunksjonen:

- Funksjonen kan aktiveres fra kontrollpanelet ved å trykke på knappen "mode" inntil ikonet for ferie slås på (et akustisk signal bekrefter valget) eller ved å velge funksjonen i appen. Når funksjonen er aktivert, er ikonet for ferie alltid PÅ.
- For å gå ut av funksjonen kan du slå den av fra appen eller velge en annen funksjon fra kontrollpanelet.
- Når feriefunksjonen slutter, slås det tilhørende ikonet på kontrollpanelet av, og det forrige innstilte kjølenivået blir gjenopprettet.

## **Avriming**

Avrimingen av kjøleskap og fryserom skjer automatisk: ingen manuell drift er nødvendig.

## **HCS**

Wanneer een bepaald vochtniveau is bereikt, gaan de HCS-filtervezels open, waardoor het vocht afneemt en vervolgens weer sluit.

## **Demo-modus**

For å gå til demo-modus, må du holde nede SET-tasten på skjermen og trykke på Wi-Fi-tasten 5 ganger innen 5 sekunder. For å avslutte demo-modus, utfører du samme operasjon eller slår av kjøleskapet.

## **Feilkoder**

- Kommunikasjonsfeil  
[-16°C;-18°C;-20°C;-22°C;-24°C] lysene slås på sekvensielt. Det betyr at det har vært en kommunikasjonsfeil mellom hovedkontrollkortet og displaykortet. Ta kontakt med teknisk assistanse for å løse problemet
- Vifte  
[-16°C;-20°C;-22°C;-24°C] lysene lyser i fryseren samtidig hvis viften ikke fungerer som den skal. Ta kontakt med teknisk assistanse for å løse problemet

## **APP-TILKOBLING**

### **I APP-PARINGSROSESDYREN**

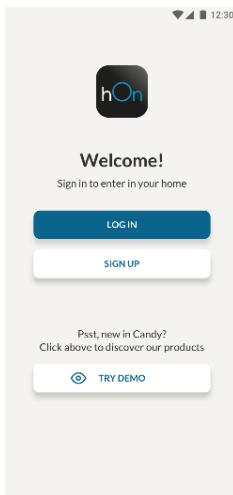
#### **Trinn 1**

- Last ned hOn-appen fra butikkene



#### **Trinn 2**

- Opprett kontoen din på hOn-appen, eller logg på hvis du allerede har en konto



#### **Trinn 3**

- Følg instruksjonene for paring i hOn-appen

## **Wi-Fi-bruk**

Dersom Wi-Fi ikke er konfigurert ennå, når kjøleskapen slås på, går det automatisk inn i konfigurasjonsmodus og beholder denne statusen i 30 minutter. Wi-Fi-ikonet blinker og produktinnmeldingen kan starte.

- Følg appinstruksjonene for å konfigurere Wi-Fi (se ovenfor)
- Så snart Wi-Fi er konfigurert og tilkoblingen er opprettet, er Wi-Fi-ikonet på og fast.
- Etter 30 minutter uten å utføre noen operasjon vil Wi-Fi automatisk gå ut av konfigurasjonsmodus
- Dersom Wi-Fi allerede er konfigurert, vil det automatisk koble seg til igjen i henhold til konfigurasjonsinformasjonen.

Hvis du vil tilbakestille Wi-Fi-nettverket, trykker du på SET-tasten i 2 s.

Slå av Wi-Fi ved å trykke på Wi-Fi-tasten i 3 s.

## **Radio-modul - Tekniske data**

Frekvens Rate (OFR)	2400 MHz-2843.5 MHz
Kanal Frekvens	2412...2472 MHz(Trinnstørrelse 5 MHz)
Maksimal kraft(EIRP)	100 mW

Radioutstyr Typen er i samsvar med direktivet 2014/53/EU.

## DØR-REVERSIBILITET

Nødvendig verktøy: Elektrisk skrutrekker

1. Fjern øvre hengseldekSEL



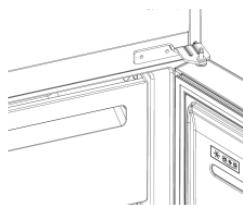
2. Skru ut øvre hengsel



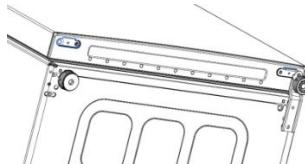
3. Fjern det øvre hengseldekselet (venstre)



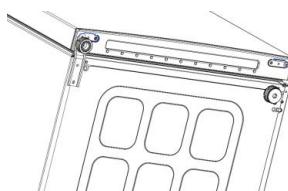
**4. Fjern midtre hengsel**



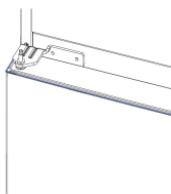
**5. Fjern nedre hengsel**



**6. Monter hengselfot**



**7. Monter midtre hengsel**



**8. Monter øvre hengselplate**



**9. Monter det øvre hengseldekselet**



# FEILSØKING

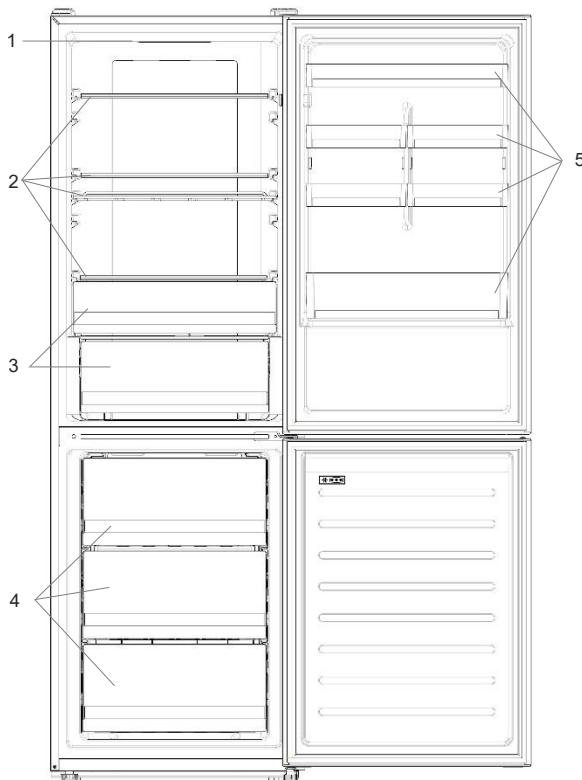
<p><b>Den innvendige lyspære tennes ikke.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ingen strøm.</li> <li>• Holiday-modus er aktivert.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Stromkabelen er ikke riktig plugget inn.</li> <li>• Sjekk om apparatet er slått av (se Temperaturjustering).</li> <li>• Kontroller at stikkontakten fungerer som den skal (f.eks. med en annen elektrisk enhet).</li> </ul>	
<p><b>Innvendig temperatur i kjøleskapet og/eller fryseren er ikke kald nok.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Dørene er ikke lukket.</li> <li>• Dørene åpnes ofte.</li> <li>• Feil temperaturinnstilling.</li> <li>• Kjøleskapet og/eller fryseren er for fulle.</li> <li>• Omgivelsestemperaturen er for lav.</li> <li>• Varme gjenstander har blitt lagret.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sjekk at døren og pakningene lukker ordentlig.</li> <li>• Unngå å åpne dørene unødvendig på en stund.</li> <li>• Kontroller temperaturinnstillingen og still inn en lavere temperatur om mulig (se Temperaturjustering).</li> <li>• Vent til temperaturen i kjøleskapet/fryseren har stabilisert seg.</li> <li>• Unngå å fylle kjøleskapet og fryseren for mye.</li> <li>• Flytt enheten til et varmere sted eller varm opp det aktuelle rommet.</li> <li>• La alltid gjenstander avkjøles før du oppbevarer dem.</li> </ul>	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Maten i kjøleskapet fryser.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Feil temperaturinnstilling.</li> <li>• Mat i kontakt med bakveggen.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kontroller temperaturinnstillingen og ek temperaturen om mulig.</li> <li>• Hold maten unna bakveggen på kjøleskapet.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Bunnen av kjøleseksjonen er våt eller det eksisterer vanndråper.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Avløpsslangen kan være tilstoppet.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Rengjør avløpsslangen med en pinne eller lignende før å la vannet renne av.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Tilstedeværelse av vanndråper eller frost på bakveggen av kjøleskapet.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Avhengig av funksjonen dannes det vanndråper eller frost på bakveggen av kjøleskapet under drift.</li> <li>• Varme gjenstander har blitt lagret.</li> <li>• Det eksisterer åpne matbeholdere eller væsker.</li> <li>• Dørene er ikke lukket.</li> <li>• Dørene åpnes ofte.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Det er ikke en defekt.</li> <li>• La alltid gjenstander avkjøles før du oppbevarer dem.</li> <li>• Dekk alltid til mat og væsker.</li> <li>• Sjekk at døren og pakningene lukker ordentlig.</li> <li>• Unngå å åpne dørene unødvendig på en stund.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Tilstedeværelse av vann i grønnsaksskuffen.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mangel på luftsirkulasjon.</li> <li>• Grønnsaker og frukt med for mye fuktighet.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kontroller at apparatet ikke er for fullt.</li> <li>• Pakk frukten og grønnsakene inn i plastmaterialer, f.eks. kliebefilm, poser eller beholdere.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Motoren går kontinuerlig.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Dørene er ikke lukket.</li> <li>• Dørene åpnes ofte.</li> <li>• Omgivelsestemperaturen er veldig høy.</li> <li>• Apparatet har vært av (ingen strøm) en stund.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sørg for at dørene er lukket og kontroller at tetringene lukker ordentlig.</li> <li>• Unngå å åpne dørene unødvendig på en stund.</li> <li>• Kontroller at omgivelsestemperaturen er innenfor området angitt i spesifikasjonene på apparatets merkelapp.</li> <li>• Still inn skjermen/termostaten til en varmere temperatur.</li> <li>• Det tar normalt 8–12 timer for apparatet å avkjøles helt.</li> </ul>
<p><b>Den frosne maten timer.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Omgivelsestemperaturen er for lav.</li> <li>• Døren til fryseren er ikke lukket.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Flytt enheten til et varmere sted eller varm opp det aktuelle rommet.</li> <li>• Sørg for at døren er lukket og at pakningen tetter ordentlig.</li> </ul>	
<p><b>Kjøleskapsdøralarm.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kjøleskapsdøralarm (akustisk pipetone) aktiveres når døren står åpen i mer enn tre minutter.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Unngå å løse døren stå åpen når det ikke er nødvendig. Pipet opphører når døren lukkes.</li> </ul>	
<p><b>Apparatet lager lyder som gurgling, summing, klikking, knirking.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ingen sammenbrudd. En motor går, f.eks. kjøleaggregat, vifte. Kulmediet strømmer inn i rørene. Motor, brytere og magnetventiler slås på eller av.</li> <li>• Apparatet er ikke plassert på jevnt underlag.</li> <li>• Apparatet berører en gjenstand rundt seg.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ingen handling nødvendig.</li> <li>• Juster føttene for å nivellere apparatet.</li> <li>• Fjern gjenstander rundt apparatet.</li> </ul>	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Apparatet ikke, temperatur- og lysindikatorene er på.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Demomodus er aktivert.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Deaktiver DEMO-modus.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sterk is og frost i fryselen.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Varene var ikke tilstrekkelig pakket.</li> <li>• En dør/skuff til apparatet er ikke tett lukket.</li> <li>• Døren/skuffen har vært åpnet for ofte eller for lenge.</li> <li>• Dør-/skuffepakningen er skitten, slitt, sprukket eller feilaktig.</li> <li>• Nø på innsiden hindrer døren/skuffen i å lukke ordentlig.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pakk altid varene godt.</li> <li>• Lukk døren/skuffen.</li> <li>• Ikke åpne døren/skuffen for ofte.</li> <li>• Rengjør dør-/skuffepakningen eller bytt den ut med en ny.</li> <li>• Flytt hyllene, dørhyllene eller innvendige beholdere fra å løse døren/skuffen lukkes.</li> </ul>
<p><b>Sidene på apparatet er varme.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Dette er normalt.</li> </ul>		

# Podsumowanie

---

OPIS PRODUKTU.....	142
Wymagana przestrzeń .....	142
UŻYTKOWANIE .....	143
Użytkowanie .....	143
Niestandardowa temperatura .....	144
Funkcja Super Cool .....	144
Funkcja Super Freeze .....	145
Tryb Eco .....	145
Funkcja Holiday .....	145
Rozmrażanie .....	145
Tryb demonstracyjny .....	146
Kody usterki .....	146
POŁĄCZENIE Z APLIKACJĄ.....	147
Krok 1 .....	147
Krok 2 .....	147
Krok 3 .....	147
Użycie Wi-Fi .....	148
ZMIANA KIERUNKU OTWIERANIA DRZWI.....	149
ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW	

## OPIS PRODUKTU



1. Panel sterowania
2. Półki
3. Pojemnik na owoce i warzywa
4. Skrzynie zamrażarki
5. Kosz na drzwiach

\* Najbardziej energooszczędna konfiguracja wymaga umieszczenia szuflad, pojemnika na żywność i półek w produkcie, proszę zapoznać się z powyższymi zdjęciami.

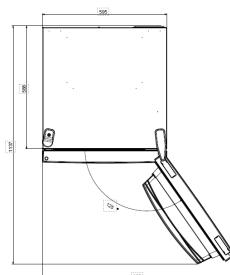
\*\* Zdjęcia powyżej są tylko referencyjne. Rzeczywista konfiguracja będzie zależała od fizycznego produktu lub oświadczenia dystrybutora.

### Wymagana przestrzeń

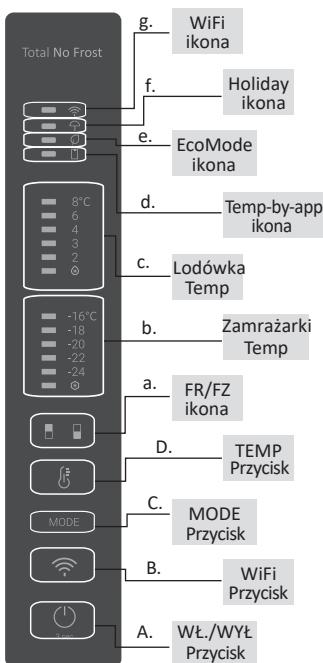
Drzwi urządzenia muszą się alkowicie otwierać, jak pokazano na rysunku. Wygospodaruj wystarczającą ilość miejsca na wygodne otwieranie drzwi i szuflad. Zachowaj odległość co najmniej 50 mm między bocznymi ścianami produktu a sąsiednimi częściami.

Szerokość: min. 920 mm

Głębokość: min. 1137 mm



# UŻYTKOWANIE



- Przycisk WŁ./WYŁ. służy do włączania/wyłączania urządzenia.
- Przycisk Wi-Fi służy do włączania/wyłączania funkcji Wi-Fi
- Przycisk Mode służy do wyboru żądanej funkcji
- Przycisk TEMP służy do wyboru temperatury chłodziarki i zamrażarki.
- Ikona obszaru chłodziarki/zamrażarki wyświetla, która komora urządzenia jest wybrana
- Poziomy temperatury zamrażalnika wyświetlają, jaka jest wybrana temperatura w zamrażalniku
- Poziomy temperatury chłodziarki wyświetlają, która temperatura jest wybrana
- Niestandardowa ikona temperatury wyświetla, czy temperatura została wybrana przez aplikację
- Ikona trybu ekologicznego wyświetla, czy tryb ekologiczny jest włączony
- Ikona funkcji Holiday pokazuje, czy funkcja wakacji jest aktywna
- Ikona Wi-Fi wyświetla, czy sieć Wi-Fi działa i czy urządzenie jest podłączone

## Użytkowanie

- Podłączyć urządzenie do prądu, włączy się ono automatycznie. Temperatura jest automatycznie ustawiana na 4°C w chłodziarce i -18°C w zamrażarce.
- Aby zmienić temperaturę należy nacisnąć przycisk TEMP przez 5 sekund, rozlegnie się sygnał dźwiękowy i ikona wybranej komory (chłodziarka lub zamrażarka) oraz wszystkie diody temperatury odpowiedniej komory zaświecą się na 2s, po 2s wybór komory zostanie potwierdzony. Przy włączonej ikonie wybranej komory, naciśnij szybko przycisk TEMP, aby zmienić temperaturę. Gdy ustawiana temperatura wzrasta, zapala się odpowiednia dioda LED. Po każdym naciśnięciu klawisza TEMP i zmianie temperatury następuje sygnał dźwiękowy, po 5 sekundach wybór jest potwierdzany. Po 30s bezczynności obszar ikony chłodziarki/zamrażarki wyłącza się, natomiast diody LED wybranych temperatur pozostają zapalone. Po ponownym dotknięciu przycisku TEMP zapali się ikona ostatnio wybranej kategorii (chłodziarka lub zamrażarka).

- W przypadku zaniku zasilania przywracany jest ostatnio ustawiony poziom chłodzenia.
- Aby przywrócić ustawienia domyślne, należy długą naciśnięcie przycisk Temp i 5 razy (w ciągu 5 sekund) kliknąć przycisk WL/WYŁ..
- W normalnych warunkach pracy (wiosną i jesienią), zaleca się ustawienie temperatury na 4°C. W lecie lub gdy temperatura otoczenia jest wysoka, zaleca się ustawienie temperatury na 6~8°C, aby zagwarantować temperaturę w chłodziarce i zamrażarce oraz skrócić czas ciągłej pracy chłodziarki; natomiast w zimie, gdy temperatura otoczenia jest niska, zaleca się ustawienie temperatury na 3~4°C, aby uniknąć częstego uruchamiania/zatrzymywania chłodziarki.

### Niestandardowa temperatura

Z poziomu aplikacji możliwe jest dostosowanie temperatury zarówno dla chłodziarki, jak i zamrażarki. Temperatura może być ustalona z dokładnością do 1°C. Można wybrać temperaturę od 2°C do 8°C w chłodziarce i od -16°C do -24°C w zamrażarce.

Gdy temperatura zostanie wybrana przez aplikację, zapali się ikona temperatury dostosowanej do potrzeb, podczas gdy wszystkie kontrolki LED temperatury w danym przedziale zostaną wyłączone (np. gdy temperatura chłodziarki zostanie wybrana przez aplikację, kontrolki LED od 2°C do 8°C zostaną wyłączone). Jeśli temperatura zamrażarki jest wybierana z poziomu aplikacji, diody LED od -16 °C do -24 °C są wyłączone.

Jeżeli tylko jedna strefa (zamrażarka lub chłodziarka) ma ustaloną temperaturę, wybór temperatury dla pozostałych stref nie jest zmieniany, a dioda LED wybranej temperatury dla tej strefy pozostaje zapalone. Przy każdej zmianie temperatury emitowany jest sygnał dźwiękowy.

### Funkcja Super Cool

Zaleca się włączenie funkcji Super Cool w przypadku przechowywania dużej ilości żywności (np. po zakupie). Funkcja Super-Cool przyspiesza chłodzenie świeżej żywności i chroni już przechowywane produkty przed niepożądanym ogrzaniem. Gdy funkcja jest aktywna, temperatura w chłodziarce jest automatycznie ustawiana na 2 °C.

Jak korzystać z funkcji Super Cool:

- Funkcję można aktywować poprzez długie naciśnięcie przycisku TEMP, aby wybrać komorę chłodziarki, a następnie szybkie naciśnięcie przycisku TEMP, aż do zapalenia się ikony Super Cool lub można ją włączyć z poziomu aplikacji. Gdy funkcja jest aktywna, dioda LED Super Cool jest zawsze włączona.
- Aby zakończyć działanie funkcji Super Cool, naciśnij klawisz TEMP lub wyłącz ją z poziomu aplikacji.

- Funkcja Super Cool kończy działanie automatycznie po upływie ponad 30 godzin.
- Gdy funkcja Super Cool zakończy działanie, ikona na panelu sterowania zgaśnie i przywrócony zostanie poprzednio ustawiony poziom chłodzenia.

**Uwaga:** Funkcja Super Cool i Super Freeze nie mogą być aktywowane jednocześnie

### **Funkcja Super Freeze**

Funkcja Super Freeze przyspiesza zamrażanie świeżej żywności i chroni już przechowywane produkty przed niepożądanym ogrzaniem. Jeśli trzeba zamrozić dużą ilość żywności, zaleca się włączenie funkcji Super Freeze na 24 godziny przed użyciem. Gdy funkcja jest aktywna, temperatura jest automatycznie ustawiana na -24 °C.

Jak korzystać z funkcji Super Freeze:

- Funkcję można uruchomić przez długie naciśnięcie przycisku TEMP, aby wybrać komorę zamrażarki, a następnie szybkie naciśnięcie przycisku TEMP, aż do włączenia ikony Super Freeze, lub można ją włączyć z poziomu aplikacji. Gdy funkcja jest aktywna, dioda LED Super Freeze jest zawsze włączona.
- Aby zakończyć działanie funkcji Super Freeze, naciśnij klawisz TEMP lub wyłącz ją z poziomu aplikacji.
- Funkcja Super Freeze kończy działanie automatycznie po upływie ponad 50 godzin.
- Gdy funkcja Super Freeze zakończy działanie, ikona na panelu sterowania zgaśnie i przywrócony zostanie poprzednio ustawiony poziom mrożenia.

**Uwaga:** Funkcja Super Cool i Super Freeze nie mogą być aktywowane jednocześnie

### **Tryb Eco**

Tryb Eco może być aktywowany w celu optymalizacji wydajności urządzenia, przy jednoczesnym uzyskaniu najlepszego sposobu przechowywania żywności. Tryb Eco jest automatycznie ustawiany na 5°C w chłodziarce i -18°C w zamrażarce.

Jak korzystać z trybu Eco:

- Funkcja może być aktywowana z panelu sterowania poprzez naciśnięcie przycisku „mode” do momentu zapalenia się ikony trybu Eco (wybór potwierdza sygnał dźwiękowy), lub poprzez wybranie funkcji z aplikacji. Gdy funkcja jest aktywna, ikona trybu Eco jest zawsze włączona.
- Aby wyjść z Eco wyłącz go z poziomu aplikacji lub wybierz inną funkcję z panelu sterowania.
- Gdy tryb Eco zakończy działanie, ikona na panelu sterowania zgaśnie i przywrócone zostaną poprzednio ustawione poziomy chłodzenia.

### **Funkcja Holiday**

Funkcji Holiday można używać w celu zmniejszenia zużycia energii przez urządzenie, gdy nie jest ono regularnie używane. Gdy funkcja jest włączona, światła LED są wyłączone (nawet jeśli drzwi są otwarte) i chłodziarka jest wyłączona, podczas gdy zamrażarka pracuje normalnie.

Jak korzystać z funkcji Holiday:

- Funkcja może być aktywowana z panelu sterowania poprzez naciśnięcie przycisku „mode” do momentu zapalenia się ikony Holiday (wybór potwierdza sygnał dźwiękowy), lub poprzez wybranie funkcji z aplikacji. Gdy funkcja jest aktywna, symbol Holiday jest zawsze włączony.
- Aby wyjść z funkcji Holiday wyłącz ją z poziomu aplikacji lub wybierz inną funkcję z panelu sterowania.
- Gdy funkcja Holiday zakończy działanie, ikona na panelu sterowania zgaśnie i przywrócone zostaną poprzednio ustawione poziomy chłodzenia.

## Rozmrażanie

Rozmrażanie komór chłodziarki i zamrażarki przebiega automatycznie; nie jest wymagana ręczna obsługa.

## HCS

Po osiągnięciu określonego poziomu wilgotności włókna filtra HCS otwierają się powodując zmniejszenie wilgoci, a następnie zamkają się ponownie.

## Tryb demonstracyjny

Aby wejść w tryb demonstracyjny, należy przy odblokowanym wyświetlaczu trzymać wcisnięty klawisz SET i w ciągu 5 sekund 5 razy nacisnąć klawisz WiFi. Aby wyjść z trybu demo, należy wykonać tę samą czynność lub wyłączyć chłodziarkę.

## Kody usterki

- Błąd komunikacji

Kontrolki [-16°C;-18°C;-20°C;-22°C;-24°C] w zamrażarce zapalają się sekwencyjnie, oznacza to, że wystąpił błąd komunikacji między główną płytą sterowania a płytą wyświetlacza. Prosimy o kontakt z pomocą techniczną w celu rozwiązania problemu.

- Termoobieg

Kontrolki [-16°C;-20°C;-22°C;-24°C] w zamrażarce migają jednocześnie, jeśli termoobieg nie działa prawidłowo. Prosimy o kontakt z pomocą techniczną w celu rozwiązania problemu.

# **POŁĄCZENIE Z APLIKACJĄ**

## **PROCEDURA PAROWANIA APLIKACJI**

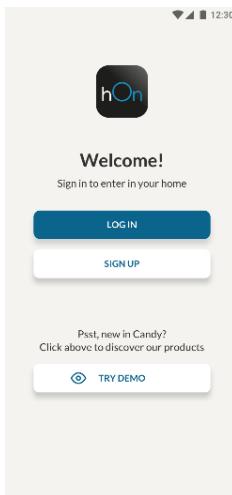
### **Krok 1**

- Pobierz aplikację hOn w sklepie



### **Krok 2**

- Załóż konto w aplikacji hOn lub zaloguj się, jeśli masz już konto



### **Krok 3**

- Postępuj zgodnie z instrukcjami parowania w aplikacji hOn App

## **Użycie Wi-Fi**

Jeśli sieć Wi-Fi nie została jeszcze skonfigurowana, po włączeniu chłodziarki automatycznie przejdzie ona w tryb konfiguracji i utrzyma ten stan przez 30 minut. Ikona Wi-Fi migła i można rozpoczęć rejestrowanie produktu.

- Należy postępować zgodnie z instrukcjami aplikacji, aby skonfigurować sieć Wi-Fi (patrz wyżej).
- Po skonfigurowaniu sieci Wi-Fi i nawiązaniu połączenia ikona Wi-Fi jest włączona i stała.
- Po 30 minutach bez wykonywania żadnych operacji, sieć Wi-Fi automatycznie wyjdzie z trybu konfiguracji.
- Jeśli sieć Wi-Fi została już skonfigurowana, nastąpi automatyczne połączenie zgodnie z informacjami konfiguracyjnymi.

Aby zresetować sieć Wi-Fi, naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy przycisk Wi-Fi i przycisk SET.

Aby wyłączyć funkcję Wi-Fi, naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy przycisk Wi-Fi.

## **Moduł radiowy - Dane techniczne**

Częstotliwość (OFR)	2400 MHz-2843.5 MHz
Częstotliwości kanałów	2412...2472 MHz (Rozmiar kroku 5 MHz)
Maksymalna moc(EIRP)	100 mW

Typ urządzenia radiowego jest zgodny z dyrektywą 2014/53/EU.

## ZMIANA KIERUNKU OTWIERANIA DRZWI

Potrzebne narzędzia: Wkrętak elektryczny

1. Zdjąć górną pokrywę zawiasu



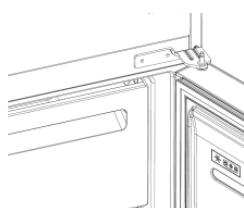
2. Odkręcić prawy zawias



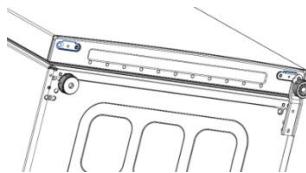
3. Zdjąć osłonę zawiasu górnego (z lewej)



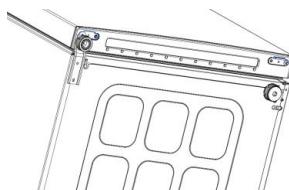
4. Wyjąć zawias środkowy



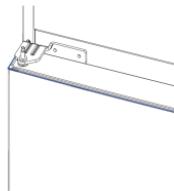
**5. Zdjąć zawias dolny**



**6. Zamontować stopkę zawiasu**



**7. Zamontować zawias środkowy**



**8. Zamontować górną płytę zawiasu**



**9. Zamontować osłonę zawiasu górnego**



# ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

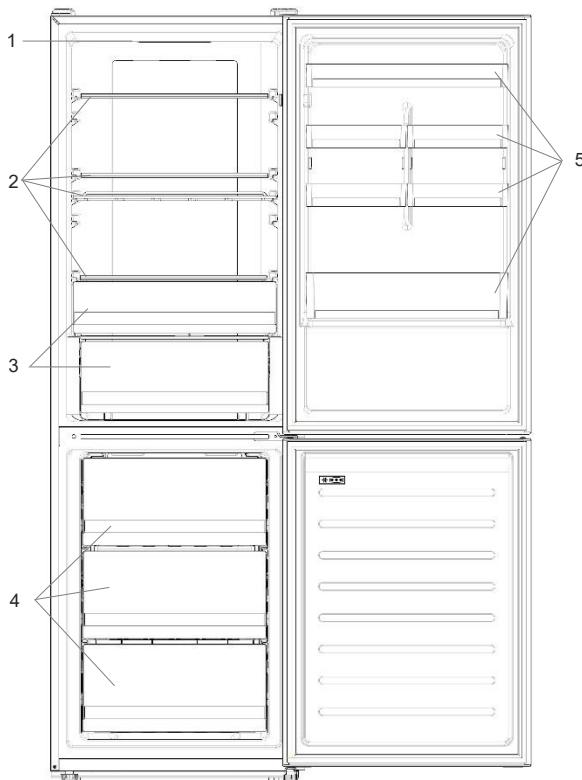
<p>Nie włącza się wewnętrzna żarówka.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Brak prądu.</li> <li>• Tryb Holiday jest aktywny.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kabel zasilający nie jest prawidłowo podłączony.</li> <li>• Sprawdź, czy urządzenie jest włączone (patrz Regulacja temperatury).</li> <li>• Sprawdź, czy grzałka elektryczna działa prawidłowo (np. z innym urządzeniem elektrycznym).</li> <li>• Dezaktywuj tryb Holiday.</li> </ul>
<p>Temperatura wewnętrzna lodówki i/lub zamrażarki nie jest wystarczająco niska.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Drzwi nie są zamknięte.</li> <li>• Drzwi są często otwierane.</li> <li>• Nieprawidłowe ustawienie temperatury.</li> <li>• Lodówka i/lub zamrażarka są zbyt pełne.</li> <li>• Zbyt niska temperatura otoczenia.</li> <li>• Przechowywano ciepłe rzeczy.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sprawdź, czy drzwi zamkują się prawidłowo.</li> <li>• Unikaj niepotrzebnego otwierania drzwi przez pewien czas.</li> <li>• Sprawdź ustawienie temperatury i jeśli to możliwe, ustaw niższą temperaturę (patrz Regulacja temperatury).</li> <li>• Poczekaj, aż temperatura lodówki/zamrażarki ustabilizuje się.</li> <li>• Unikaj nadmiernego napełniania lodówki i zamrażarki.</li> <li>• Przenieś urządzenie do cieplejszego miejsca lub ogrzej obecne pomieszczenie.</li> <li>• Przed przechowywaniem produktu powinny zawsze wystągnąć.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nieprawidłowe ustawienie temperatury.</li> <li>• Żywność styka się z tylną ścianą.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sprawdź ustawienie temperatury i jeśli to możliwe, zwiększą temperaturę.</li> <li>• Trzymaj żywność z dala od tylniej ściany lodówki.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Wąż spustowy mógł być zatkany.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Wyczyść wąż spustowy patykkiem lub podobnym przedmiotem, aby umożliwić spuszczenie wody.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• W zależności od funkcji, podczas pracy na tylnej ścianie lodówki tworzą się krople wody lub szron.</li> <li>• Przechowywano ciepłe produkty.</li> <li>• Znajdują się w nim otwarte pojemniki na żywność lub płyny.</li> <li>• Drzwi nie są zamknięte.</li> <li>• Drzwi są często otwierane.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• To nie jest wada.</li> <li>• Przed przechowywaniem produktu powinny zawsze wystągnąć.</li> <li>• Zawsze przykrywaj żywność i płyny.</li> <li>• Sprawdź, czy drzwi zamkują się prawidłowo.</li> <li>• Unikaj niepotrzebnego otwierania drzwi przez pewien czas.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Brak cyrkulacji powietrza.</li> <li>• Warzywa i owoce o zbyt dużej wilgotności.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sprawdź, czy urządzenie nie jest zbyt pełne.</li> <li>• Umieść owoce i warzywa w torbie z plastikowym, np. zawiń w folię spożywczą, lub umieść w torbie lub pojemniku.</li> </ul>
<p>Obecność kropel wody lub szronu na tylnej ścianie lodówki.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Drzwi nie są zamknięte.</li> <li>• Drzwi są często otwierane.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Upewnij się, że drzwi są zamknięte i sprawdź, czy uszczelki dobrze się zamkują.</li> <li>• Unikaj niepotrzebnego otwierania drzwi przez pewien czas.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Temperatura otoczenia jest bardzo wysoka.</li> <li>• Urządzenie było wyłączone (brak zasilania) przez jakiś czas.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sprawdź, czy temperatura otoczenia mieści się w zakresie określonym w specyfikacjach na etykiecie urządzenia.</li> <li>• Ustaw wyświetlacz/termostat na wyższą temperaturę.</li> <li>• Całkowite ochłodzenie urządzenia zwykle zajmuje 8–12 godzin.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zbyt niska temperatura otoczenia.</li> <li>• Drzwi zamrażarki nie są zamknięte.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Przenieś urządzenie do cieplejszego miejsca lub ogrzej obecne pomieszczenie.</li> <li>• Sprawdź, czy drzwi są zamknięte i czy uszczelka jest szczelna.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Alarm drzwi lodówki (sygnał dźwiękowy) włącza się, gdy drzwi pozostają otwarte dłużej niż 3 minuty.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Unikaj pozostawiania otwartych drzwi. Sygnał dźwiękowy ustaje po zamknięciu drzwi.</li> </ul>
<p>Urządzenie wydaje dźwięki takie jak bulgotanie, brzęczenie, klikanie, skrzypienie.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Żadnych awarii. Silnik pracuje, np. agregat chłodniczy, wentylator. Czynnik chłodniczy wpływa do rur. Silnik, przełączniki i zawory elektromagnetyczne są włączane i wyłączane.</li> <li>• Urządzenie nie znajduje się na wypoziomowanym podłożu.</li> <li>• Urządzenie dotyka otaczającego go przedmiotu.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nie wymaga działań.</li> <li>• Wyreguluj nożki, aby wypoziomować urządzenie.</li> <li>• Usuń obiekty znajdujące się w pobliżu urządzenia.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Tryb demonstracyjny jest aktywny.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Dezaktywuj tryb demonstracyjny.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Przedmioty nie były odpowiednio zapakowane.</li> <li>• Drzwi/szuflada urządzenia nie są szczelnie zamknięte.</li> <li>• Drzwi/szufladły były za często otwierane lub pozostawały długo otwarte.</li> <li>• Uszczelki drzwi/szuflady są brudne, zużyte, pęknięte lub niedopasowane.</li> <li>• Coś wewnętrzne uniemożliwia prawidłowe zamknięcie drzwi/szuflady.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zawsze dobrze pakuj przedmioty.</li> <li>• Zamknij drzwi/szufladę.</li> <li>• Nie otwieraj drzwi/szuflad zbyt często.</li> <li>• Wyczyść uszczelki drzwi/szuflady lub wymień ją na nową.</li> <li>• Ponownie umieść pokój, pokój na drzwi lub pojemniki wewnętrzne, aby umożliwić zamknięcie drzwi/szuflady.</li> </ul>
<p>Boki urządzenia są ciepłe.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• To normalne.</li> </ul>	

# Resumo

---

DESCRIÇÃO DO PRODUTO.....	152
Requisitos de espaço .....	152
UTILIZAÇÃO .....	153
Utilização .....	153
Temperatura personalizada .....	154
Função Super Cool.....	154
Função Super Freeze.....	155
Modo Eco.....	155
Função Holiday .....	155
Descongelamento .....	155
Modo demo .....	156
Códigos de Erro .....	156
CONEXÃO COM A APLICAÇÃO.....	157
Passo 1 .....	157
Passo 2 .....	157
Passo 3 .....	157
Utilização Wi-Fi.....	158
REVERSIBILIDADE DA PORTA.....	159
RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS	

## DESCRIÇÃO DO PRODUTO



1. Painel de Controlo
2. Prateleiras
3. Gaveta para legumes e vegetais
4. Gavetas do congelador
5. Prateleira da porta

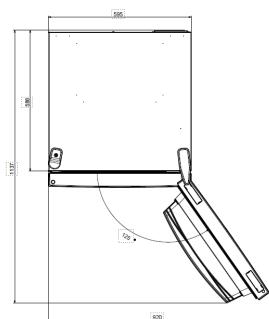
\* A configuração mais energeticamente eficiente requer que as gavetas, a caixa e as prateleiras estejam dentro do frigorífico. Consulte as imagens acima.

\*\* As fotos acima são apenas para referência. A configuração real dependerá do produto físico ou declaração do distribuidor.

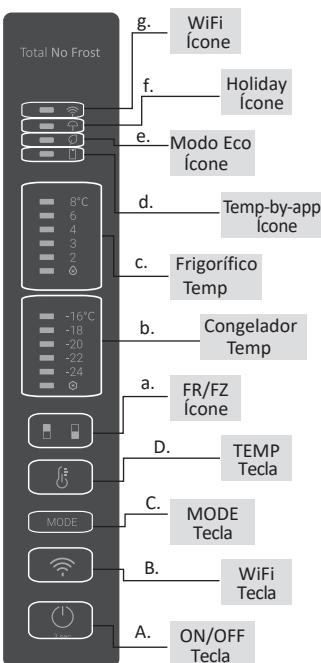
### Requisitos de espaço

A porta da unidade tem de poder abrir totalmente conforme exibido. Espaço suficiente para uma abertura conveniente das portas e gavetas. Mantenha uma distância de pelo menos 50 mm entre as paredes laterais do produto e as peças adjacentes.

Largura: min. 920 mm  
Profundidade: min. 1137 mm



# UTILIZAÇÃO



- A. Tecla ON/OFF, utilizada para ligar/desligar o aparelho
  - B. Tecla Wi-Fi, utilizada para ligar/desligar o Wi-Fi
  - C. Tecla Mode, utilizada para selecionar a função desejada
  - D. Tecla TEMP, utilizada para selecionar a temperatura do frigorífico e do congelador
- 
- a. Ícone frigorífico/congelador mostra qual a área do aparelho que está selecionada
  - b. Níveis de temperatura do congelador, mostram qual a temperatura selecionada no congelador
  - c. Níveis de temperatura do frigorífico, mostram a temperatura selecionada
  - d. Ícone de temperatura personalizado, mostra se a temperatura foi selecionada pela aplicação
  - e. Ícone do modo Eco, mostra se o modo eco está ativado
  - f. Ícone da função Holiday, mostra se a função de férias está ativada
  - g. Ícone Wi-Fi mostra se o Wi-Fi está a funcionar e o aparelho está conectado

## Utilização

- Conecte o aparelho na tomada e este liga-se automaticamente. A temperatura regula-se automaticamente para 4 °C no frigorífico e para -18 °C no congelador.
- Para alterar a temperatura, prima a tecla TEMP durante 5 segundos, um sinal acústico é emitido e o ícone do compartimento selecionado (frigorífico ou congelador), bem como todos os LEDs de temperatura do compartimento correspondente acendem-se durante 2s e após 2s a seleção do compartimento é confirmada. Com o ícone do compartimento selecionado, prima rapidamente a tecla TEMP para alterar a temperatura. Quando a definição aumenta, a luz LED correspondente acende-se. Um sinal acústico é emitido sempre que a tecla TEMP é premida e a temperatura é alterada. Passados 5 segundos a seleção é confirmada. Após 30s sem operação, o ícone frigorífico/congelador apaga-se, enquanto os LEDs das temperaturas selecionadas permanecem acessos. Quando a tecla TEMP é tocada novamente, o ícone do último compartimento selecionado (Frigorífico

ou Congelador) acende-se.

- Em caso de falha de energia, o último nível de arrefecimento definido é reposto
- Para restaurar a configuração padrão, prima longamente a tecla Temp e clique na tecla ON/OFF 5 vezes (em 5 segundos)
- Sob condições normais de funcionamento (na primavera e no outono), recomenda-se a regulação da temperatura para 4 °C. No verão quando a temperatura ambiente é alta, recomenda-se regular a temperatura para 6 ~ 8 °C, de modo a garantir a temperatura do frigorífico e do congelador e reduzir o tempo de funcionamento contínuo do frigorífico; e no inverno quando a temperatura ambiente é baixa, recomenda-se definir a temperatura para 3~4 °C para evitar o inicio/paragem frequentes do frigorífico.

### **Temperatura personalizada**

A partir da aplicação é possível personalizar a temperatura tanto para o frigorífico quanto para o congelador. A temperatura pode ser ajustada com sensibilidade de 1 °C. É possível selecionar uma temperatura entre 2 °C e 8 °C no frigorífico e de -16 °C a -24 °C no congelador.

Quando a temperatura é selecionada pela aplicação, o ícone de temperatura personalizada acende-se, enquanto todas as luzes LED de temperatura do compartimento afetado se apagam (isto é, se a temperatura do frigorífico for selecionada a partir da aplicação, os LEDs de 2 °C a 8 °C apagam-se. Se a temperatura do congelador for selecionada a partir da aplicação, os LEDs -16 °C a -24 °C estão apagados)

Se apenas uma única área (congelador ou frigorífico) tiver a temperatura personalizada, a seleção de temperatura da outra área não é alterada e a luz LED da temperatura selecionada dessa área permanece acesa. Um sinal acústico é emitido sempre que a temperatura é alterada.

### **Função Super Cool**

Sugere-se ligar a função Super Cool se se tiver de guardar uma grande quantidade de alimentos (por exemplo após uma ida às compras). A função Super Cool acelera o arrefecimento de alimentos frescos e protege os produtos armazenados de aquecimento indesejável. Quando a função é ativada, a temperatura do frigorífico é regulada automaticamente para 2 °C.

Como usar a função Super Cool:

- A função pode ser ativada premindo longamente a tecla TEMP para selecionar o compartimento do frigorífico e, em seguida, premindo rapidamente a tecla TEMP até que o led do ícone Super Cool se acenda, ou pode ser ligada a partir da aplicação. Quando a função está ativada, o LED Super Cool está sempre aceso.
- Para sair da função Super Cool, prima a tecla TEMP ou desligue-a a partir da aplicação.
- A função Super Cool termina automaticamente quando a função durou mais de 30 horas.
- Quando o Super Cool termina, o ícone do painel de controlo desliga-se e o nível de arrefecimento previamente definido é reposto.

**Nota:** A função Super Cool e Super Freeze não pode ser ativada simultaneamente

### **Função Super Freeze**

A função Super Freeze acelera o arrefecimento de alimentos frescos e protege os produtos armazenados de aquecimento indesejável. Se se tiver de congelar uma grande quantidade de alimentos, recomenda-se ativar a função Super Freeze 24h antes da utilização. Quando a função é ativada, a temperatura é regulada automaticamente para -24 °C.

Como usar a função Super Freeze:

- A função pode ser lançada premindo longamente a tecla TEMP para selecionar o compartimento do congelador e, em seguida, premindo rapidamente a tecla TEMP até que o led do ícone Super Freeze se acenda, ou pode ser ligado a partir da aplicação. Quando a função está ativada, o LED Super Freeze está sempre aceso.
- Para sair da função Super Freeze, prima a tecla TEMP ou desligue-a a partir da aplicação.
- A função Super Freeze termina automaticamente quando a função durou mais de 50 horas.
- Quando o Super Freeze termina, o ícone do painel de controlo desliga-se e o nível de congelação previamente definido é reposto.

**Nota:** A função Super Cool e Super Freeze não pode ser ativada simultaneamente

### **Modo Eco**

O modo Eco pode ser ativado para otimizar o desempenho do aparelho, obtendo-se simultaneamente o melhor armazenamento de alimentos. O modo Eco regula automaticamente a temperatura para 5 °C no frigorífico e para -18 °C no congelador

Como utilizar o modo Eco:

- A função pode ser ativada a partir do painel de controlo premindo a tecla "mode" até o ícone do modo Eco se acender (um sinal acústico confirma a seleção) ou selecionando a função a partir da aplicação. Com a função ativada, o ícone do modo Eco está sempre aceso.
- Para sair do Eco desligue-o na aplicação ou escolha outra função do painel de controlo.
- Quando o Modo Eco termina, o ícone do painel de controlo apaga-se e os níveis de arrefecimento previamente definido são repostos.

### **Função Holiday**

A função Holiday pode ser usada para reduzir o consumo de energia do aparelho, quando não é usado regularmente. Quando a função é ligada, as luzes LED apagam-se (mesmo se a porta estiver aberta) e desliga o frigorífico, enquanto o congelador continuará a funcionar

normalmente.

Como usar a função Holiday:

- A função pode ser ativada a partir do painel de controlo premindo a tecla "mode" até o ícone do modo Holiday se acender (um sinal acústico confirma a seleção) ou selecionando a função a partir da aplicação. Com a função ativada, o ícone do modo Holiday está sempre aceso.
- Para sair da função Holiday desligue-a na aplicação ou escolha outra função do painel de controlo.
- Quando a função Holiday termina, o ícone do painel de controlo desliga-se e os níveis de arrefecimento previamente definidos são repostos.

## **Descongelamento**

O descongelamento do frigorífico e do congelador é feito automaticamente; nenhuma operação manual é necessária.

## **HCS**

Quando um certo nível de umidade é atingido, as fibras do filtro HCS abrem, fazendo com que a umidade diminua e, em seguida, feche novamente.

## **Modo demo**

Para inserir o modo de demonstração, com o visor desbloqueado, mantenha premida a tecla SET e prima a tecla WiFi 5 vezes dentro de 5 segundos. Para sair do modo de demonstração, execute a mesma operação ou desligue o frigorífico.

## **Códigos de Erro**

- Erro de comunicação

As luzes [-16°C;-18°C;-20°C;-22°C;-24°C] no congelador acendem-se sequencialmente o que significa que houve um erro de comunicação entre o painel de controlo principal e o painel do visor. Por favor, contate a assistência técnica para ajudar a resolver o problema

- Ventilador

As luzes [-16°C;-20°C;-22°C;-24°C] no congelador a piscar simultaneamente significam que a ventoinha não está a funcionar corretamente. Por favor, contate a assistência técnica para ajudar a resolver o problema

# **CONEXÃO COM A APLICAÇÃO**

## **PROCEDIMENTO DE EMPARELHAMENTO NA APLICAÇÃO**

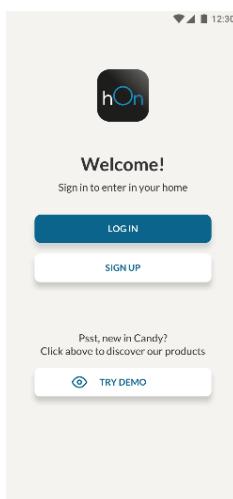
### **Passo 1**

- Faça download da aplicação hOn nas lojas



### **Passo 2**

- Crie a sua conta na aplicação hOn ou faça login se já tiver uma conta



### **Passo 3**

- Siga as instruções de emparelhamento na aplicação hOn

## **Utilização Wi-Fi**

Se o Wi-Fi ainda não estiver configurado, quando o frigorífico é ligado, entra automaticamente no modo de configuração e mantém esse estado durante 30 minutos. O ícone Wi-Fi pisca e o registo do produto pode começar.

- Siga as instruções da aplicação para configurar o Wi-Fi (ver acima)
- Logo que o Wi-Fi esteja configurado e a conexão estabelecida, o ícone Wi-Fi fica aceso e fixo.
- Após 30 minutos sem realizar qualquer operação, o Wi-Fi sai automaticamente do modo de configuração
- Se o Wi-Fi já estiver configurado, será reconectado automaticamente de acordo com as informações de configuração.

Para redefinir o Wi-Fi, prima a tecla Wi-Fi e a tecla SET durante 2s.

Para desligar o Wi-Fi, prima a tecla Wi-Fi durante 3s.

## **Módulo de rádio - Dados técnicos**

Taxa de frequência (OFR)	2400 MHz-2843.5 MHz
Frequências do canal	2412...2472 MHz(tamanho do passo 5 MHz)
Força máxima(EIRP)	100 mW

O tipo de equipamento de rádio está em conformidade com a Diretiva 2014/53/EU.

## **REVERSIBILIDADE DA PORTA**

**Ferramentas necessárias:** Chave de fenda elétrica

1. Retire a cobertura da dobradiça esquerda



2. Desaparafuse a dobradiça superior



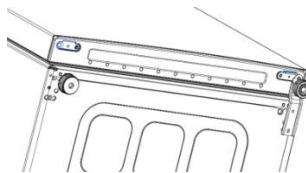
3. Retire a cobertura da dobradiça superior (esquerda)



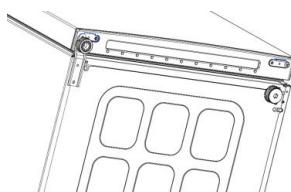
4. Retire a dobradiça do meio



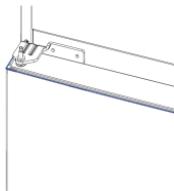
**5. Retire a dobradiça inferior**



**6. Base da dobradiça**



**7. Montagem da dobradiça central**



**8. Montar a base da dobradiça superior**



**9. Montar a cobertura da dobradiça superior**



# RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

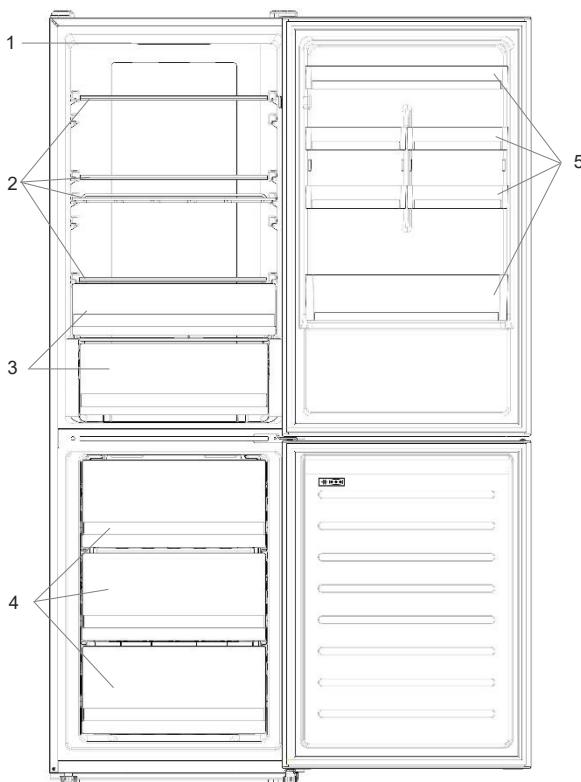
A lâmpada interior não se acende.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Não há eletricidade.</li> <li>O Modo Holiday está ativado.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>O cabo de alimentação não está devidamente ligado.</li> <li>Verifique se o aparelho está desligado (ver Ajuste de Temperatura).</li> <li>Verifique se a tomada elétrica está a funcionar corretamente (por exemplo, com outro aparelho elétrico).</li> <li>Desative o modo Holiday.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>As portas não estão fechadas.</li> <li>As portas são abertas com frequência.</li> <li>Regulação da temperatura incorreta.</li> <li>O frigorífico e/ou o congelador estão demasiado cheios.</li> <li>A temperatura ambiente é demasiado baixa.</li> <li>Foram colocados artigos quentes.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Verifique se as portas e vedantes selam adequadamente.</li> <li>Evite abrir as portas desnecessariamente durante algum tempo.</li> <li>Verifique a regulação da temperatura e, se possível, regule uma temperatura mais baixa (ver Regulação da temperatura).</li> <li>Aguarde a estabilização da temperatura do frigorífico/congelador.</li> <li>Evite encher excessivamente o frigorífico e o congelador.</li> <li>Desloque a unidade para um local mais quente ou aqueça a divisão atual.</li> <li>Deixe sempre arrefecer os produtos antes de os guardar.</li> </ul>
A temperatura interna do frigorífico e/ou do congelador não é suficientemente fria.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Regulação da temperatura incorreta.</li> <li>Alimentos em contacto com a parede traseira.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Verifique a regulação da temperatura e, se possível, aumente a temperatura.</li> <li>Mantenha os alimentos afastados da parede traseira do frigorífico.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>O fundo do compartimento do frigorífico está molhado ou há gotas de água.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Limpe a mangueira de drenagem com um pau ou um objeto semelhante para permitir o escoamento da água.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Dependendo da função, formam-se gotas de água ou gelo na parede traseira do frigorífico durante o funcionamento.</li> <li>Foram colocados artigos quentes.</li> <li>Existem recipientes de alimentos ou líquidos abertos.</li> <li>As portas não estão fechadas.</li> <li>As portas são abertas com frequência.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Não se trata de um defeito.</li> <li>Deixe sempre arrefecer os produtos antes de os guardar.</li> <li>Cubra sempre os alimentos e os líquidos.</li> <li>Verifique se as portas e vedantes selam adequadamente.</li> <li>Evite abrir as portas desnecessariamente durante algum tempo.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Falta de circulação de ar.</li> <li>Demasiada humidade nos legumes e frutas.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Verifique se o aparelho não está demasiado cheio.</li> <li>Embrulhe as frutas e os legumes em materiais plásticos, por exemplo, película aderente, sacos ou recipientes.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>As portas não estão fechadas.</li> <li>As portas são abertas frequentemente.</li> <li>A temperatura ambiente é demasiado alta.</li> <li>O aparelho esteve desligado (sem corrente) durante algum tempo.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Certifique-se de que as portas estão fechadas e que os vedantes selam devidamente.</li> <li>Evite abrir as portas desnecessariamente durante algum tempo.</li> <li>Verifique se a temperatura ambiente está dentro do intervalo indicado nas especificações da etiqueta do aparelho.</li> <li>Regule o cráter do visor/termóstato para uma temperatura mais quente.</li> <li>Normalmente, o aparelho demora 8 a 12 horas a arrefecer completamente.</li> </ul>
A comida congelada está a descongelar.	<ul style="list-style-type: none"> <li>A temperatura ambiente é demasiado baixa.</li> <li>A porta do congelador não está fechada.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Desloque a unidade para um local mais quente ou aqueça a divisão atual.</li> <li>Assegure-se de que a porta está fechada e que o vedante está a isolá-la devidamente.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>O alarme da porta do frigorífico (sinal sonoro) é ativado sempre que a porta é deixada aberta durante mais de 3 minutos.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Evite deixar a porta aberta quando não é necessário. O sinal sonoro cessa quando a porta é fechada.</li> </ul>
O aparelho emite ruídos como gorgolejos, zumbidos, estalidos, rangidos.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sem avarias. Um motor está a funcionar, por exemplo, uma unidade de refrigeração, uma ventoinha. O refrigerante flui para os tubos. O motor, os interruptores e as electroválvulas são ligados ou desligados.</li> <li>O aparelho não está colocado sobre um piso nivelado.</li> <li>O aparelho toca em algum objeto em seu redor.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Não são necessárias ações.</li> <li>Ajuste os pés para nivelar o aparelho.</li> <li>Remova objetos em redor do aparelho.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>O modo de demonstração está ativado.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Desative o modo DEMO.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Os itens não foram devidamente embalados.</li> <li>Uma porta/gaveta do aparelho não está bem fechada.</li> <li>A porta/gaveta foi aberta com muita frequência ou durante muito tempo.</li> <li>A junta de vedação da porta/gaveta está suja, gasta, fissurada ou não é adequada.</li> <li>Algo no interior impede que a porta/gaveta se feche corretamente.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Embale sempre bem os objetos.</li> <li>Feche a porta/gaveta.</li> <li>Não abra a porta/gaveta com muita frequência.</li> <li>Limpe a junta da porta/gaveta ou substitua-a por uma nova.</li> <li>Reposicione as prateleiras, prateleiras das portas ou recipientes internos para permitir que a porta/gaveta feche.</li> </ul>
Os lados do aparelho estão quentes.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Isto é normal.</li> </ul>	

# Cuprins

---

DESCRIEREA PRODUSULUI .....	162
Cerințe legate de spațiu .....	162
UTILIZAREA .....	163
Utilizarea .....	163
Temperatură personalizată .....	164
Funcția Răcire rapidă .....	164
Funcția Congelare rapidă .....	165
Modul Eco .....	165
Functia Vacanță.....	165
Decongelarea .....	165
Mod Demo .....	166
Coduri de eroare .....	166
CONECTAREA LA APLICAȚIE.....	167
Pasul 1 .....	167
Pasul 2 .....	167
Pasul 3 .....	167
Utilizarea Wi-Fi .....	168
REVERSIBILITATEA UȘII.....	169
DEPANARE	

## DESCRIEREA PRODUSULUI



- 1. Panou de comenzi
- 2. Rafturile
- 3. Sertar
- 4. Cutii frigorifice
- 5. Raft ușă

\* Configurația care permite cea mai mare economie a energiei necesită ca sertarele, cutiile pentru păstrarea alimentelor și rafturile să fie poziționate în interiorul produsului. Vă rugăm să consultați imaginile de mai sus.

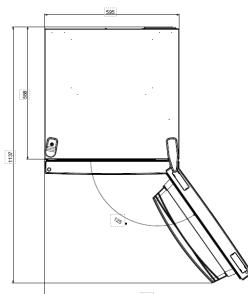
\*\* Imaginele de mai sus sunt oferite doar ca exemple. Configurația reală va depinde de produsul fizic sau de declarația distribuitorului.

### Cerințe legate de spațiu

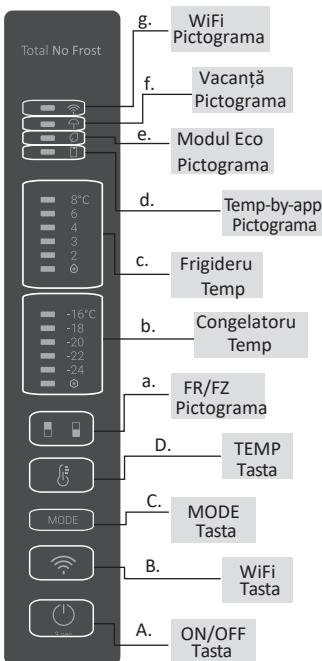
Ușa unității trebuie să poate fi deschisă complet, așa se arată în imagine. Este necesar un spațiu suficient, care să permită deschiderea completă a ușilor și a sertarelor. Păstrați o distanță de cel puțin 50 mm între peretei laterali ai produsului și părțile adiacente.

Lățime: min. 920 mm

Adâncime: min. 1137 mm



## UTILIZAREA



- A. Tasta ON/OFF, utilizată pentru pornirea/oprirea aparatului.
- B. Tasta Wi-Fi, utilizată pentru a activa/dezactiva conexiunea Wi-Fi
- C. Tasta Mode, utilizată pentru selectarea funcției dorite
- D. Tasta TEMP, utilizată pentru selectarea temperaturii frigidului și a congelatorului
  - a. Pictograma zonă frigid/congelator arată ce compartiment al aparatului este selectat
  - b. Nivelurile de temperatură ale congelatorului indică temperatura selectată pentru compartimentul congelatorului.
  - c. Nivelurile de temperatură ale frigidului arată care este temperatura selectată.
  - d. Pictograma Temperatură personalizată afișează dacă temperatura a fost selectată de aplicație
  - e. Pictograma modul Eco arată dacă modul Eco este activat
  - f. Pictograma funcției Vacanță indică dacă funcția Vacanță este activată
  - g. Pictograma Wi-Fi, arată dacă Wi-Fi-ul funcționează și dacă aparatul este conectat

### Utilizarea

- Conectați aparatul la priză. Aparatul va începe automat să funcționeze. Temperatura este setată automat la 4 °C în frigid și la -18 °C în congelator.
- Pentru a schimba temperatură, apăsați tasta TEMP timp de 5 secunde. Se va emite un semnal sonor, iar pictograma compartimentului selectat (frid sau congelator), precum și toate LED-urile de temperatură ale compartimentului corespunzător se vor aprinde timp de 2 secunde. După cele 2 secunde, se confirmă selectarea compartimentului. Cu pictograma compartimentului selectat activată, apăsați rapid tasta TEMP pentru a modifica temperatură. La setarea unei valori superioare, indicatorul LED corespunzător se va aprinde. De fiecare dată când se apasă pe tasta TEMP și se modifică nivelul temperaturii, se va emite un semnal sonor, iar după 5 secunde selecția va fi confirmată. Dacă nu se întreprinde nicio acțiune timp de 30 de secunde, zona pictogramei frid/congelator se oprește, iar LED-urile temperaturilor selectate rămân aprinse. Când tasta TEMP din nou

este atinsă, pictograma ultimului compartiment (frigid sau congelator) selectat se va aprinde.

- În cazul producării unei pene de curent, aparatul va reveni la ultimul nivel de răcire setat.
- Pentru a restabili setarea implicită, apăsați lung butonul Temp și apăsați butonul ON/OFF de 5 ori (în 5 secunde)
- În condiții normale de funcționare (primăvara și toamna), se recomandă setarea temperaturii la 4 °C. În timpul verii sau atunci când temperatura ambientă este ridicată, se recomandă setarea temperaturii la 6~8 °C, astfel încât să se garanteze o temperatură adekvată pentru frigid și congelator și să se reducă timpul de funcționare continuă a frigidului. În schimb, pe perioada iernii, atunci când temperatura ambientă este scăzută, se recomandă setarea temperaturii la 3~4 °C pentru a evita pornirea/oprirea frecventă a frigidului.

## Temperatură personalizată

Aplicația permite personalizarea temperaturii atât pentru frigid, cât și pentru congelator. Temperatura poate fi setată cu sensibilitate de 1 °C. Este posibil să selectați o temperatură de la 2 °C la 8 °C pentru frigid și de la -16 °C la -24 °C pentru congelator.

Când temperatura este selectată de aplicație, pictograma de temperatură personalizată se aprinde, în timp ce toate indicatoarele LED de temperatură ale compartimentului afectat sunt operte (de exemplu, dacă temperatura frigidului este selectată din aplicație, LED-urile de la 2 °C la 8 °C sunt operte. Dacă temperatura congelatorului este selectată din aplicație, LED-urile de la -16 °C la -24 °C sunt operte)

Dacă numai o singură zonă (congelator sau frigid) are temperatură personalizată, selectarea temperaturii celeilalte zone nu se modifică și indicatorul LED al temperaturii selectate din zona respectivă va rămâne aprins. Un semnal sonor va fi emis la fiecare schimbare de temperatură.

## Funcția Răcire rapidă

Este recomandat să activați funcția Răcire rapidă dacă trebuie depozitată o cantitate mare de alimente (de exemplu, după cumpărare). Funcția Răcire rapidă accelerează răcirea alimentelor proaspete și protejează alimentele deja depozitate împotriva încălzirii nedorite. La activarea funcției, temperatura frigidului este setată automat la 2 °C.

Utilizarea funcției Răcire rapidă:

- Funcția poate fi activată prin apăsarea lungă a tastei TEMP pentru a selecta compartimentul frigidului și apoi apăsarea rapidă a tastei TEMP până când pictograma LED-ului de Răcire rapidă este activată sau poate fi activată din aplicație. Când funcția este activată, LED-ul de Răcire rapidă este întotdeauna PORNIT.
- Pentru a ieși din funcția Răcire rapidă, apăsați tasta TEMP sau dezactivați-o din aplicație.
- Funcția Răcire rapidă este dezactivată automat atunci când funcția este activă mai mult de 30 de ore.
- La oprirea funcției Răcire rapidă, pictograma de pe panoul de comandă se stinge și se restabilește nivelul de răcire setat anterior.

**Notă:** Funcțiile Răcire rapidă și Congelare rapidă nu pot fi activate simultan.

## **Funcția Congelare rapidă**

Funcția Congelare rapidă accelerează congelarea alimentelor proaspete și protejează alimentele deja depozitate împotriva încălzirii nedorite. În cazul în care trebuie să congelați o cantitate mare de alimente, se recomandă să setați funcția Congelare rapidă 24 de ore înainte de a o utiliza. La activarea funcției, temperatura este setată automat la -24 °C.

Utilizarea funcției Congelare rapidă:

- Funcția poate fi inițiată prin apăsarea lungă a tastei TEMP pentru a selecta compartimentul congelatorului și apoi apăsarea rapidă a tastei TEMP până când pictograma LED-ul de Congelare rapidă este activată sau poate fi activată din aplicație. Când funcția este activată, LED-ul Congelare rapidă este întotdeauna PORNIT.
- Pentru a ieși din funcția Congelare rapidă, apăsați tasta TEMP sau dezactivați-o din aplicație.
- Funcția Congelare rapidă este dezactivată automat atunci când funcția este activă mai mult de 50 de ore.
- La oprirea funcției Congelare rapidă, pictograma de pe panoul de comandă se stinge și se restabilește nivelul de congelare setat anterior.

**Notă:** Funcțiile Răcire rapidă și Congelare rapidă nu pot fi activate simultan.

## **Modul Eco**

Modul Eco poate fi activat pentru a optimiza performanța aparatului, în timp ce oferă cel mai bun loc de depozitare a alimentelor. Modul Eco va seta automat temperatura la 5 °C în frigider și la -18 °C în congelator.

Utilizarea modului Eco:

- Funcția poate fi activată de pe panoul de comenzi apăsând tasta „Mode” până când pictograma modului Eco se aprinde (un semnal sonor confirmă selecția) sau selectând funcția din aplicație. Când funcția este activată, pictograma modului Eco este întotdeauna APRINSĂ.
- Pentru a ieși din modul Eco, dezactivați-l din aplicație sau alegeti o altă funcție din panoul de comenzi.
- La oprirea funcției modul Eco, pictograma de pe panoul de comenzi se stinge și se restabilește nivelul de răcire setat anterior.

## **Funcția Vacanță**

Funcția Vacanță poate fi utilizată pentru a reduce consumul de energie al aparatului, atunci când acesta nu este utilizat în mod regulat. Atunci când funcția este activată, indicatoarele LED sunt stinse (chiar dacă ușa este deschisă), iar frigiderul este oprit, în timp ce congelatorul va continua să funcționeze normal.

Utilizarea funcției Vacanță:

- Funcția poate fi activată de pe panoul de comenzi apăsând tasta „Mode” până când pictograma modului Vacanță se aprinde (un semnal sonor confirmă selecția) sau selectând funcția din aplicație. Când funcția este activată, pictograma Vacanță este întotdeauna ACTIVATĂ.
- Pentru a ieși din funcția Vacanță, dezactivați-o din aplicație sau alegeți o altă funcție din panoul de comenzi.
- La oprirea funcției Vacanță, pictograma de pe panoul de comenzi se stinge și se restabilește nivelul de răcire setat anterior.

## **Decongelarea**

Decongelarea compartimentului frigiderului și congelatorului are loc automat, nefiind necesară intervenția manuală.

## **HCS**

Când se atinge un anumit nivel de umiditate, fibrele filtrului HCS se deschid, determinând scăderea umidității și apoi se închid din nou.

## **Mod Demo**

Pentru a intra în modul Demo, cu afișajul deblocat, mențineți apăsată tasta SET și apăsați tasta Wi-Fi de 5 ori într-un interval de 5 secunde. Pentru a ieși din modul Demo, efectuați aceeași operație sau opriți frigiderul.

## **Coduri de eroare**

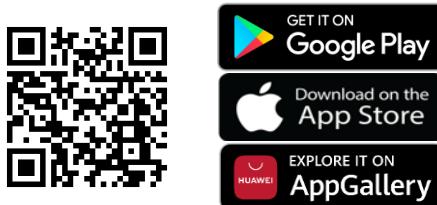
- Eroare de comunicare  
[-16 °C;-18 °C;-20 °C;-22 °C;-24 °C] se aprind secvențial, ceea ce înseamnă că a existat o eroare de comunicare între placă de comandă și placă de afișare. Vă rugăm să contactați departamentul de asistență tehnică pentru a vă ajuta să remediați problema
- Ventilație  
[-16 °C;-20 °C;-22 °C;-24 °C] se aprind simultan în congelator dacă ventilatorul nu funcționează corect. Vă rugăm să contactați departamentul de asistență tehnică pentru a vă ajuta să remediați problema

## **CONECTAREA LA APLICAȚIE**

### **PROCEDURA DE ASOCIERE ÎN APLICAȚIE**

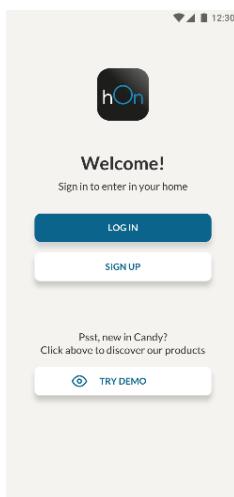
#### **Pasul 1**

- Descărcați aplicația hOn din magazinele digitale



#### **Pasul 2**

- Creați-vă contul în aplicația hOn sau conectați-vă dacă aveți deja un cont



#### **Pasul 3**

- Urmați instrucțiunile de asociere în aplicația hOn

## **Utilizarea Wi-Fi**

Dacă Wi-Fi nu a fost configurat încă, atunci când frigiderul pornește, acesta va intra automat în modul de configurare și va rămâne în această stare timp de 30 de minute. Pictograma Wi-Fi se aprinde intermitent, iar înregistrarea produsului poate începe.

- Urmați instrucțiunile aplicației pentru a configura Wi-Fi (consultați mai sus).
- După configurarea Wi-Fi și stabilirea conexiunii, pictograma Wi-Fi este activată și remediată.
- Dacă în 30 de minute nu s-a efectuat nicio operație, Wi-Fi va ieși automat din modul de configurare.
- Dacă Wi-Fi-ul este deja configurat, acesta se va reconecta automat în funcție de informațiile de configurare.

Pentru a reseta Wi-Fi, apăsați tasta Wi-Fi și tasta SET timp de 2s.

Pentru a dezactiva Wi-Fi, apăsați tasta Wi-Fi timp de 3s.

## **Modul radio - Date tehnice**

Rata de frecvență (OFR)	2400 MHz-2843.5 MHz
Frecvențele canalelor	2412...2472 MHz(dimensiunea pasului 5 MHz)
Putere maxima(EIRP)	100 mW

Tipul de echipament radio este în conformitate cu Directiva 2014/53/EU.

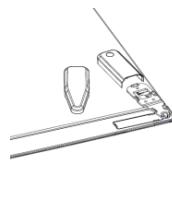
## **REVERSIBILITATEA UŞII**

**Instrumente necesare:** Şurubelniciă electrică

1. Scoateți balamaua superioară a capacului.



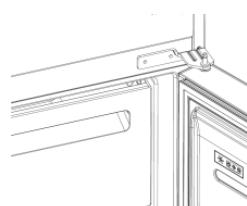
2. Deșurubați balamaua superioară



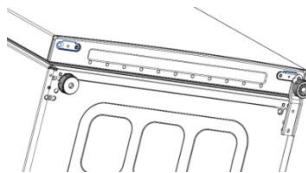
3. Îndepărtați capacul balamalei superioare (stânga)



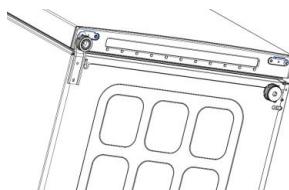
4. Îndepărtați balamaua din mijloc



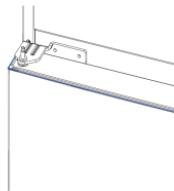
**5. Îndepărtați balamaua inferioare**



**6. Montați suportul balamalei**



**7. Montați balamaua din mijloc**



**8. Montați placă superioară a balamalei**



**9. Montați capacul balamalei superioare**



## DEPANARE

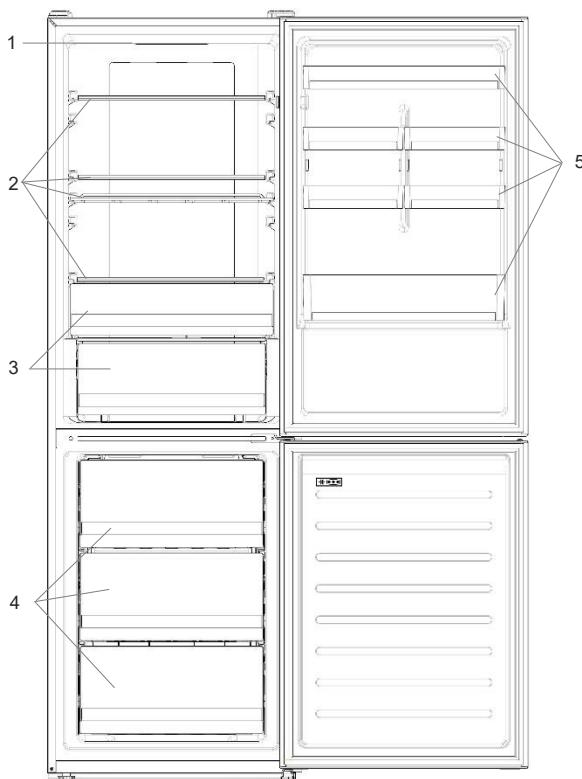
Becul interior nu se aprinde.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Lipsă electricitate.</li> <li>Este activat modul Holiday.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Cablul de alimentare nu este conectat corect.</li> <li>Verifică dacă aparatul este oprit (consultați Reglarea temperaturii).</li> <li>Verifică dacă priza electrică funcționează corect (de ex., cu un alt dispozitiv electric).</li> <li>Dezactivați modul Holiday.</li> </ul>	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ușile nu sunt închise.</li> <li>Ușile sunt deschise frecvent.</li> <li>Setare incorectă a temperaturii.</li> <li>Frigiderul și/sau congelatorul sunt prea pline.</li> <li>Temperatura din jur este prea scăzută.</li> <li>Articolele calde au fost depozitate.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Verifică dacă ușa și garniturile se închid corespunzător.</li> <li>Evită să deschidești ușile în mod inutil pentru o perioadă de timp.</li> <li>Verifică setarea temperaturii și, dacă este posibil, setări o temperatură mai mică (consultați Reglarea temperaturii).</li> <li>Așteptați ca temperatura frigidului/congelatorului să se stabileze.</li> <li>Evită să umpleți excesiv frigidierul și congelatorul.</li> <li>Mutați aparatul într-un loc mai căld sau încălzăți încăperea actuală.</li> <li>Lăsați întotdeauna alimentele să se răcească înainte de a le depozita.</li> </ul>	
Temperatura internă a frigidierului și/sau a congelatorului nu este suficient de scăzută.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Alimentele din frigider îngheță.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Verifică setarea temperaturii și, dacă este posibil, creșteți temperatura.</li> <li>Tineți alimentele departe de peretele din spate al frigidierului.</li> </ul>	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Partea inferioară a compartimentului frigidierului este umedă sau sunt prezente picături de apă.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Furtunul de scurgere ar putea fi înfundat.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Curătați furtunul de scurgere cu un băt sau un obiect similar pentru a permite scurgerea apelor.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Prezența picăturilor de apă sau de îngheț pe peretele din spate al frigidierului.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>În funcție de funcție, pe peretele din spate al frigidierului se formează picături de apă sau de îngheț în timpul funcționării.</li> <li>Articolele calde au fost depozitate.</li> <li>Există recipiente deschise pentru alimente sau lichide.</li> <li>Ușile nu sunt închise.</li> <li>Ușile sunt deschise frecvent.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Acesta nu constituie un defect.</li> <li>Lăsați întotdeauna alimentele să se răcească înainte de a le depozita.</li> <li>Acoperiți întotdeauna alimentele și lichidele.</li> <li>Verifică dacă ușa și garniturile se închid corespunzător.</li> <li>Evită să deschidești ușile în mod inutil pentru o perioadă de timp.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Prezența apei în sertarul cu legume.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Lipsa de circulație a aerului.</li> <li>Legume și fructe cu prea multă umiditate.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Verifică dacă aparatul nu este prea plin.</li> <li>Înfișați fructele și legumele în materiale plastice, de exemplu folie alimentară, pungi sau recipiente.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Motorul funcționează continuu.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ușile nu sunt închise.</li> <li>Ușile sunt deschise frecvent.</li> <li>Temperatura ambientă este foarte ridicată.</li> <li>Aparatul a fost oprit (fără curent) pentru o perioadă de timp.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Asigurați-vă că ușile sunt închise și verifică dacă garniturile se închid corespunzător.</li> <li>Evită să deschidești ușile în mod inutil pentru o perioadă de timp.</li> <li>Verifică dacă temperatura ambientă se încadrează în intervalul stabil în specificațiile de pe eticheta aparatului.</li> <li>Setați ecranul de afișare/termostatul la o temperatură mai ridicată.</li> <li>În mod normal, aparatul are nevoie de 8-12 ore pentru a se răci complet.</li> </ul>
Alimentele congelate se dezgheță.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Alimentele congelate se dezgheță.</li> <li>Ușa congelatorului nu este închisă.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Temperatura mediului înconjurător este prea scăzută.</li> <li>Ușa congelatorului nu este închisă.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Mutați aparatul într-un loc mai căld sau încălzăți încăperea actuală.</li> <li>Asigurați-vă că ușa este închisă și că garnitura de etansare este etansată corespunzător.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Alarmă pentru ușa frigidierului.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Alarma pentru ușa frigidierului (semnal acustic) se activează ori de câte ori ușa este lăsată deschisă pentru mai mult de 3 minute.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Evită să lăsați ușa deschisă atunci când nu este necesar. Semnalul sonor încețează atunci când ușa este închisă.</li> </ul>
Aparatul scoate zgomote precum gâlgâit, bâzâit, clic, scărâtă.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Aparatul nu se aflat pe o suprafață dreaptă.</li> <li>Aparatul atinge un obiect din jurul său.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Fără defecțiuni. Funcționează un motor, de exemplu, o unitate de refrigerare, un ventilator. Agentul frigorific curge în conducte. Motorul, întreprătoarele și electrovalvele sunt pornite sau opuse.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nu este necesară nicio acțiune.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Aparatul nu se aflat pe o suprafață dreaptă.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Reglați suportul pentru a aduce aparatul la același nivel.</li> </ul>	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Aparatul atinge un obiect din jurul său.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Îndepărtați obiectele din jurul aparatului.</li> </ul>	
Aparatul nu se răcește, indicațoarele de temperatură și de iluminare sunt aprinse.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Modul demo este activat.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Dezactivați modul DEMO.</li> </ul>	
Gheată solidă în compartimentul congelatorului.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Gheată solidă în compartimentul congelatorului.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Alimentele nu au fost ambalate în mod corespunzător.</li> <li>O ușă/serătul aparatului nu este închis(ă) etanș.</li> <li>Ușa/serătul a fost deschis prea des sau pentru o perioadă prea mare de timp.</li> <li>Garnitura ușii/serătului este murdară, uzată, crăpată sau asezată incorect.</li> <li>Ceva din interior împiedică închiderea corectă a ușii/serătului.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Impachetați întotdeauna bine alimentele.</li> <li>Închideți ușa/serătul.</li> <li>Nu deschideți ușa/serătul prea des.</li> <li>Curătați garnitura ușii/serătului sau înlocuiți-o cu una nouă.</li> <li>Repozitionați rafurile, rafurile de ușă sau recipientele interne pentru a permite închiderea ușii/serătului.</li> </ul>
	<p>Părțile laterale ale aparatului sunt calde.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Acest lucru este normal.</li> </ul>	

# Оглавление

---

ОПИСАНИЕ ПРИБОРА .....	172
Требования по размещению .....	172
ИСПОЛЬЗОВАНИЕ.....	173
Использование .....	173
Индивидуальная настройка температуры .....	174
Функция Super Cool .....	174
Функция Super Freeze .....	175
Режим Eco .....	175
Функция Holiday .....	175
Размораживание .....	175
Демонстрационный режим .....	176
Коды ошибок .....	176
ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ПРИЛОЖЕНИЮ.....	177
Шаг 1 .....	177
Шаг 2 .....	177
Шаг 3 .....	177
Использование Wi-Fi.....	178
ПЕРЕВЕШИВАНИЕ ДВЕРЕЙ.....	179
УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ	

## ОПИСАНИЕ ПРИБОРА



1. Панель управления
2. Полки
3. Контейнер для овощей и фруктов
4. Ящики морозильной камеры
5. Дверная полка

\* Максимальная энергосберегающая конфигурация требует, чтобы выдвижные ящики, ящик для продуктов и полки были расположены внутри прибора, в соответствии с вышеописанными рисунками.

\*\* Изображения выше приведены только для справки. Фактическая конфигурация будет зависеть от модели прибора или спецификации дистрибутора.

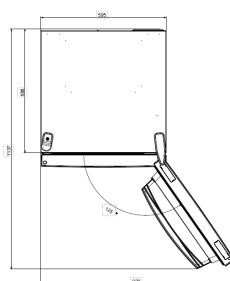
### Требования по размещению

Дверца прибора должна быть полностью открыта, как показано на рисунке. Свободного места достаточно для удобного открывания дверец и ящиков.

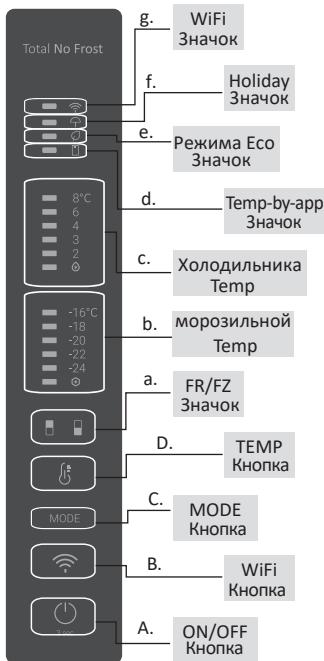
Соблюдайте расстояние не менее 50 мм между боковыми стенками изделия и прилегающими деталями.

Ширина: мин. 920 мм

Глубина: мин. 1137 мм



# ИСПОЛЬЗОВАНИЕ



- A. Кнопка включения/выключения, используемая для включения/выключения прибора
- B. Клавиша Wi-Fi, используемая для включения/выключения Wi-Fi
- C. Кнопка Mode, используемая для выбора требуемой функции
- D. Кнопка TEMP, используемая для выбора температуры в холодильном и морозильном отсеках
- a. Значок холодильной/морозильной камеры, показывающий, какой отсек устройства выбран
- b. Уровни температуры морозильной камеры, показывающие, какая температура в морозильной камере выбрана
- c. Уровни температуры в холодильном отсеке, показывающие, какая температура выбрана
- d. Значок индивидуальной настройки температуры, показывает, была ли температура выбрана в приложении
- e. Значок режима Eco, показывает, активирован ли экологичный режим
- f. Значок функции Holiday, показывает, активирована ли функция отпуска
- g. Значок Wi-Fi, показывает, работает ли Wi-Fi и подключен ли прибор

## Использование

- Подключите прибор, и он автоматически включится. Температура автоматически устанавливается на уровне 4 °C в холодильном отсеке и -18 °C в морозильном отсеке.
- Для изменения температуры нажмите и удерживайте кнопку TEMP в течение 5 секунд; прозвучит звуковой сигнал, и в течение 2 секунд включится значок выбранного отсека (холодильного или морозильного), а также все светодиодные индикаторы температуры соответствующего отсека, и через 2 секунды выбор отсека подтверждается. При включенном значке выбранного отсека быстро нажмите клавишу TEMP, чтобы изменить температуру. При увеличении значения настройки загорается соответствующий светодиодный индикатор. Звуковой сигнал подается каждый раз при нажатии кнопки TEMP и изменении температуры, через 5 секунд выбор подтверждается. Через 30 секунд бездействия область значка холодильного отсека/морозильного отсека выключается, тогда как светодиодные индикаторы выбранных значений температуры остаются включенными. При повторном нажатии кнопки TEMP загорается значок последнего выбранного параметра (холодильный или морозильный отсек).

- В случае обесточивания будет восстановлен последний заданный уровень охлаждения.
- Чтобы восстановить настройку по умолчанию, удерживайте нажатой кнопку Temp и нажмите кнопку ВКЛ./ВЫКЛ. 5 раз (в течение 5 секунд).
- В нормальных условиях эксплуатации (весной и осенью) рекомендуется устанавливать температуру 4 °C. Летом, когда температура окружающей среды высока, рекомендуется установить температуру 6~8 °C, чтобы гарантировать температуру холодильного отсека и морозильной камеры и сократить время непрерывной работы прибора; а зимой, когда температура окружающей среды низкая, рекомендуется установить температуру 3~4 °C, чтобы избежать частых запусков/остановок прибора.

## **Индивидуальная настройка температуры**

В приложении можно настроить температуру как для холодильного отсека, так и для морозильной камеры. Температуру можно задавать с шагом 1 °C. Для холодильного отсека можно выбрать температуру от 2 °C до 8 °C, а для морозильной камеры – от -16 °C до -24 °C.

Если температуру выбирают в приложении, загорается значок индивидуальной настройки температуры, а все светодиодные индикаторы температуры соответствующего отсека выключаются (т.е. если в приложении выбрана температура холодильного отсека, светодиодные индикаторы от 2 °C до 8 °C выключаются). Если в приложении выбрана температура морозильной камеры, светодиодные индикаторы от -16 °C до -24 °C выключаются).

Если температура индивидуально настроена только для одной области (морозильная камера или холодильник), выбранная температура для другой области не изменяется, и светодиодный индикатор выбранной температуры этой области остается включенным. Акустический сигнал подается каждый раз при изменении температуры.

## **Функция Super Cool**

Рекомендуется включить функцию Super Cool, если требуется поместить на хранение большое количество продуктов (например, после покупки). Функция Super Cool ускоряет охлаждение свежих продуктов и защищает уже хранящиеся товары от нежелательного нагрева. Когда эта функция активирована, температура холодильного отсека автоматически устанавливается на значение 2 °C.

Как использовать функцию Super Cool:

- Эту функцию можно активировать длительным нажатием кнопки TEMP для выбора холодильного отсека с последующим быстрым нажатием кнопки TEMP до тех пор, пока не загорится светодиодный индикатор Super Cool; либо эту функцию можно включить в приложении. Когда функция активирована, светодиодный индикатор Super Cool будет постоянно включен.
- Чтобы выключить функцию Super Cool, нажмите кнопку TEMP; либо выключите эту функцию из приложения.
- Функция Super Cool автоматически выключается по истечении более 30 часов после ее активации.

- Когда функция Super Cool выключается, значок на панели управления отключается, и восстанавливается ранее установленный уровень охлаждения.

**Примечание.** Функции Super Cool и Super Freeze нельзя активировать одновременно.

### **Функция Super Freeze**

Функция суперзаморозки ускоряет замораживание свежих продуктов и защищает уже хранящиеся в морозильной камере продукты от нежелательного нагрева. Если необходимо заморозить большое количество продуктов, рекомендуется активировать функцию Super-Freeze за 24 часа перед использованием. Когда функция активирована, автоматически устанавливается температура -24 °C.

Как использовать функцию Super Freeze:

- Функцию можно активировать длительным нажатием кнопки TEMP для выбора морозильной камеры с последующим быстрым нажатием кнопки TEMP до тех пор, пока не загорится светодиодный индикатор Super Freeze; либо эту функцию можно включить в приложении. Когда функция активирована, светодиодный индикатор Super Freeze будет постоянно включен.
- Чтобы выключить функцию Super Freeze, нажмите кнопку TEMP; либо выключите эту функцию в приложении.
- Функция Super Freeze автоматически выключается по истечении более 50 часов после ее активации.
- Когда Super Freeze выключается, значок на панели управления отключается, и восстанавливается ранее установленный уровень замораживания.

**Примечание.** Функции Super Cool и Super Freeze нельзя активировать одновременно.

### **Режим Eco**

Режим Eco можно активировать для оптимизации производительности прибора с обеспечением лучших условий хранения продуктов питания. Режим Eco автоматически установит температуру на уровне 5 °C в холодильном отсеке и -18 °C в морозильной камере.

Как использовать режим Eco:

- Функцию можно активировать с панели управления, нажимая кнопку «mode» до тех пор, пока не загорится значок режима Eco (звуковой сигнал подтверждает выбор), или выбирая функцию в приложении. Когда функция активирована, значок режима Eco всегда ВКЛЮЧЕН.
- Чтобы выйти из режима Eco, выключите его в приложении или выберите другую функцию на панели управления.
- Когда режим Eco выключится, значок на панели управления отключается, и восстанавливаются ранее установленные уровни охлаждения.

### **Функция Holiday**

Функцию Holiday можно использовать для снижения энергопотребления устройства, если оно не используется регулярно. Когда эта функция активирована, светодиодные индикаторы погаснут (даже если дверца открыта), а холодильный отсек будет выключен, в то время как морозильная камера будет работать обычным образом.

Как использовать функцию Holiday:

- Функцию можно активировать с панели управления, , нажимая кнопку «mode» до тех пор, пока не загорится значок Holiday (акустический сигнал подтверждает выбор), либо выбирая функцию в приложении. Когда функция активирована, значок Holiday всегда включен.
- Чтобы выключить функцию Holiday, выключите его в приложении или выберите другую функцию на панели управления.
- Когда функция Holiday выключается, значок на панели управления отключается, и восстанавливаются ранее заданные уровни охлаждения.

## **Размораживание**

Размораживание холодильного отсека и морозильной камеры выполняется автоматически: ручное управление не требуется.

## **HCS**

Когда достигается определенный уровень влажности, волокна фильтра HCS открываются, что приводит к уменьшению влажности, а затем снова закрываются.

## **Демонстрационный режим**

Чтобы перейти в демонстрационный режим с разблокированным дисплеем, удерживайте нажатой кнопку SET и нажмите кнопку Wi-Fi 5 раз в течение 5 секунд. Чтобы выйти из демонстрационного режима, выполните ту же операцию или выключите холодильник.

## **Коды ошибок**

- Ошибка обмена данными

Световые индикаторы (-16°C;-18°C;-20°C;-22°C;-24°C) в морозильном отсеке включаются последовательно; это означает, что произошла ошибка обмена данными между платой управления и платой дисплея. Обратитесь в службу технической поддержки для получения помощи в решении проблемы

- Вентилятор

Световые индикаторы (-16°C;-20°C;-22°C;-24°C) в морозильном отсеке мигают одновременно, если вентилятор не работает должным образом. Обратитесь в службу технической поддержки для получения помощи в решении проблемы

# ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ПРИЛОЖЕНИЮ ПРОЦЕДУРА СОПРЯЖЕНИЯ В ПРИЛОЖЕНИИ

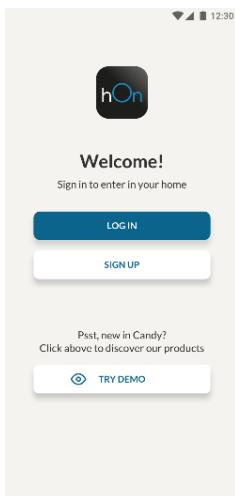
## Шаг 1

- Скачайте приложение hOn



## Шаг 2

- Создайте учетную запись в приложении hOn или войдите в систему, если у вас уже есть учетная запись



## Шаг 3

- Следуйте инструкциям по сопряжению в приложении hOn

## **Использование Wi-Fi**

Если Wi-Fi еще не настроен, при включении холодильника он автоматически перейдет в режим конфигурирования и останется в этом статусе еще на 30 минут. Значок Wi-Fi будет мигать, и начнется регистрация прибора.

- Следуйте инструкциям в приложении для настройки Wi-Fi (см. выше).
- После настройки Wi-Fi и установления соединения значок Wi-Fi включается и постоянно светится.
- Через 30 минут без каких-либо действий функция Wi-Fi автоматически выйдет из режима конфигурирования.
- Если Wi-Fi уже настроен, он автоматически подключится в соответствии с данными конфигурации.

Чтобы сбросить настройку Wi-Fi, нажимайте кнопку Wi-Fi и кнопку SET в течение 2 секунд.

Чтобы отключить функцию Wi-Fi, нажимайте кнопку Wi-Fi в течение 3 секунд.

## **Радиомодуль - Технические характеристики**

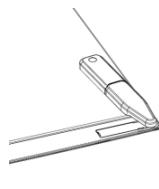
Частота (OFR)	2400 MHz-2843.5 MHz
Частоты канала	2412...2472 MHz(размер шага 5 MHz)
Максимальная мощность(EIRP)	100 mW

Тип радиооборудования соответствует Директиве 2014/53/EU.

## ПЕРЕВЕШИВАНИЕ ДВЕРЕЙ

Необходимые инструменты: Электрическая отвертка

1. Снимите заглушку верхней дверной петли



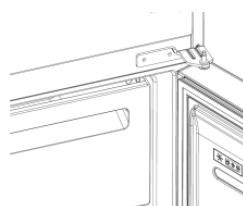
2. Открутите верхнюю дверную петлю



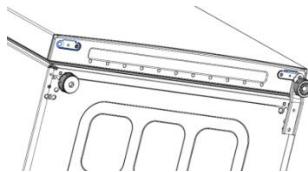
3. Снимите заглушку верхней дверной петли (слева)



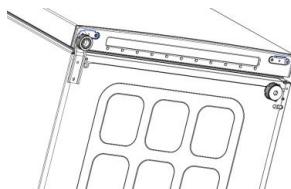
4. Снимите среднюю дверную петлю



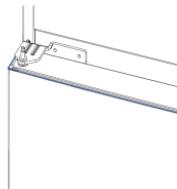
5. Снимите нижнюю дверную петлю



6. Установите опору петли



7. Установите среднюю дверную петлю



8. Установите пластину верхней дверной петли



9. Установите заглушку верхней дверной петли



# УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

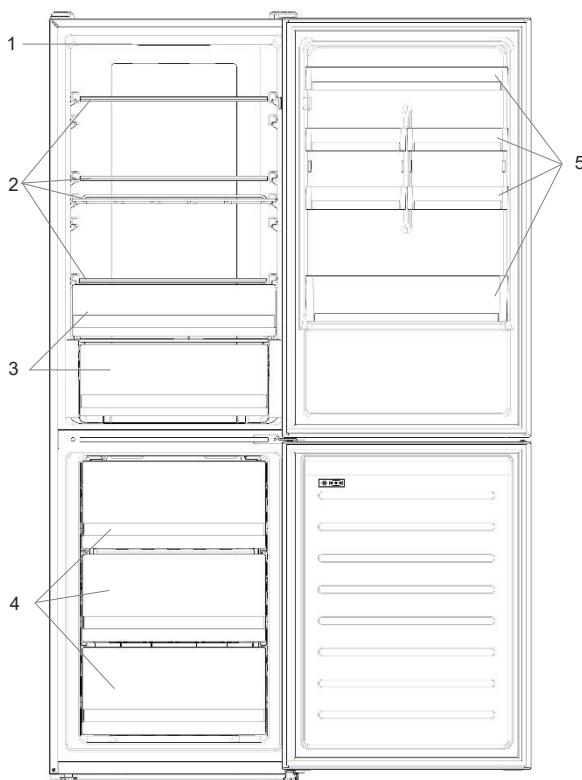
<p><b>Внутренняя лампочка не включается.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Отсутствие электричества.</li> <li>● Режим Holiday активирован.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Кабель питания неправильно подключен. • Проверьте, не выключен ли прибор (см. Регулировка температуры). • Убедитесь, что розетка работает правильно (например, с другим электрическим устройством).</li> <li>● Отключите режим Holiday.</li> </ul>	
<p><b>Внутренняя температура холодильника и (или) морозильной камеры недостаточно низкая.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Дверцы не закрыты.</li> <li>● Дверцы часто открываются.</li> <li>● Неправильная настройка температуры.</li> <li>● Холодильник и (или) морозильная камера переполнены.</li> <li>● Температура окружающей среды слишком низкая.</li> <li>● На хранение помещены теплые продукты питания.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Убедитесь, что дверца и уплотнения закрыты должным образом.</li> <li>● Не открывайте дверцы без необходимости в течение некоторого времени.</li> <li>● Проверьте настройку температуры и, если возможно, установите более низкую температуру (см. Регулировка температуры).</li> <li>● Подождите, пока температура холодильника/морозильной камеры стабилизируется.</li> <li>● Избегайте чрезмерного заполнения холодильника и морозильной камеры.</li> <li>● Переместите устройство в более теплое место или нагрейте текущее помещение.</li> </ul>	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Неправильная настройка температуры.</li> <li>● Пища контактирует с задней стенкой.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Проверьте настройку температуры и, если возможно, увеличьте температуру.</li> <li>● Храните продукты подальше от задней стены холодильника.</li> </ul>	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Дно холодильной камеры мокрое или присутствуют капли воды.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Сливной шланг может быть засорен.</li> </ul>	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Есть открытые контейнеры для пищевых продуктов или жидкости.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Очистите сливной шланг с помощью палочки или аналогичного предмета, чтобы вода стекала.</li> </ul>	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Дверцы не закрыты.</li> <li>● Дверцы часто открываются.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Это не дефект.</li> </ul>	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>● На хранение помещены теплые продукты питания.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Перед помещение на хранение обязательно давайте продуктам остыть.</li> </ul>	
<p><b>Наличие капель воды или изморози на задней стенке холодильника.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Есть открытые контейнеры для пищевых продуктов или жидкости.</li> <li>● Дверцы не закрыты.</li> <li>● Дверцы часто открываются.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Всегда покрывайте продукты питания и жидкости.</li> <li>● Убедитесь, что дверца и уплотнения закрыты должным образом.</li> <li>● Не открывайте дверцы без необходимости в течение некоторого времени.</li> </ul>	
<p><b>Наличие воды в ящике для овощей.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Отсутствие циркуляции воздуха.</li> <li>● Овощи и фрукты со слишком большим количеством влаги.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Убедитесь, что прибор не переполнен.</li> <li>● Оберните фрукты и овощи пластиковыми материалами, например, пищевой пленкой, или поместите их в пакеты либо контейнеры.</li> </ul>	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Дверцы не закрыты.</li> <li>● Дверцы часто открываются.</li> <li>● Температура окружающей среды очень высокая.</li> <li>● Прибор был выключен (не было питания) в течение некоторого времени.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Убедитесь, что дверцы закрыты, и проверьте правильность закрытия уплотнений.</li> <li>● Не открывайте дверцы без необходимости в течение некоторого времени.</li> <li>● Убедитесь, что температура окружающей среды находится в диапазоне, указанном в характеристиках на этикете устройства.</li> <li>● Установите экран дисплея/термостат на более высокую температуру.</li> <li>● Обычно прибору требуется 8-12 часов, чтобы полностью остыть.</li> </ul>	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Окружающая температура слишком низкая.</li> <li>● Дверца морозильной камеры не закрыта.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Переместите устройство в более теплое место или нагрейте текущее помещение.</li> <li>● Убедитесь, что дверца закрыта, а уплотнение герметично.</li> </ul>	
<p><b>Сигнализация открытой дверцы холодильника.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Сигнализация открытой дверцы холодильника (звуковой сигнал) срабатывает всякий раз, когда дверца остается открытой более 3 минут.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Не оставляйте дверцу открытой, когда в этом нет необходимости. Звуковой сигнал прекращается, когда дверца защищается.</li> </ul>	
<p><b>Прибор издает такие звуки, как бульканье, жужжание, щелканье, скрип.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Никаких помех. Работает двигатель, например, холодильная установка, вентилятор. Хладагент поступает в трубы. Двигатель, переключатели и электромагнитные клапаны включаются или выключаются.</li> <li>● Прибор не расположжен на ровной поверхности.</li> <li>● Прибор прикасается к какому-то предмету рядом с ним.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Никаких действий не требуется.</li> <li>● Отрегулируйте ножки, чтобы выровнять прибор.</li> <li>● Удалите предметы вокруг прибора.</li> </ul>	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Прибор не охлаждается, индикаторы температуры и освещения включены.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Демонстрационный режим активирован.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Отключите ДЕМОНСТРАЦИОННЫЙ режим.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Сильная надпись и изморозь в морозильной камере.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Продукты не были надлежащим образом упакованы.</li> <li>● Дверца/ящик прибора не закрыты плотно.</li> <li>● Дверца/ящик открывается слишком часто или на слишком большое время.</li> <li>● Уплотнение дверцы/ящика загрязнено, изношено, потрескалось или не соответствует требованиям.</li> <li>● Что-то внутри не позволяет дверце/ящику закрыться должным образом.</li> <li>● Это нормально.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Всегда тщательно упаковывайте продукты.</li> <li>● Закройте дверцу/ящик.</li> <li>● Не открывайте дверцу/ящик слишком часто.</li> <li>● Очистите уплотнение дверцы/ящика или замените его новым.</li> <li>● Переместите полки, дверные полки или внутренние контейнеры, чтобы дверца/ящик закрылись.</li> </ul>
<p><b>Боковые стеки прибора теплые.</b></p>			

# Zhrnutie

---

POPIS PRODUKTU .....	182
Požiadavky na priestor .....	182
POUŽITIE .....	183
Použitie .....	183
Prispôsobená teplota .....	184
Funkcia Super Cool.....	184
Funkcia Super Freeze .....	185
Režim Eko .....	185
Funkcia Holiday .....	185
Odmrazovanie .....	185
Režim ukážky .....	186
Chybové kódy .....	186
PRIPOJENIE APLIKÁCIE.....	187
Krok 1 .....	187
Krok 2 .....	187
Krok 3 .....	187
Používanie Wi-Fi .....	188
REVERZIBILITA DVERÍ.....	189
RIEŠENIE PROBLÉMOV	

## POPIS PRODUKTU



- 1. Ovládací panel
- 2. Poličky
- 3. Priehradka na ovocie a zeleninu
- 4. Mraziace boxy
- 5. Regál v dvierkach

\* Konfigurácia, ktorá najviac šetrí energiu, vyžaduje umiestnenie zásuviek, boxu na potraviny a poličiek vo výrobku, pozrite si obrázky vyššie.

\*\* Obrázky vyššie sú len referenčné. Skutočná konfigurácia bude závisieť od fyzického produktu alebo vyjadrenia distribútoru.

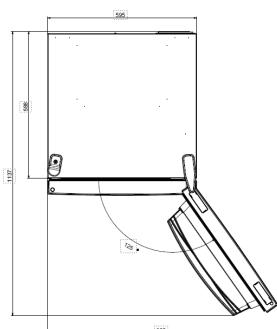
### **Požiadavky na priestor**

Dvere spotrebiča sa musia dať úplne otvoriť tak, ako je to zobrazené. Produkt umiestnite tak, aby ste mali dostatok miesta na pohodlné otváranie dverí a zásuviek.

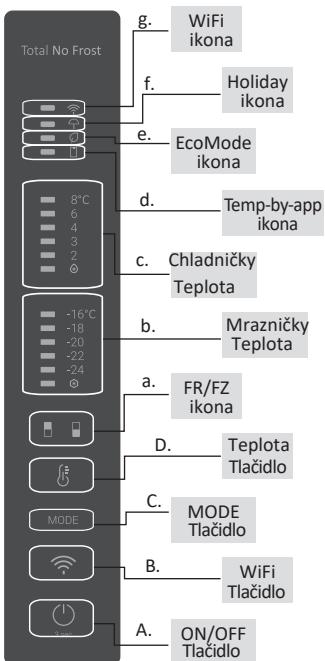
Medzi bočnými stenami výrobku a príahlými časťami dodržujte vzdialenosť aspoň 50 mm.

Šírka: min. 920 mm

Hĺbka: min. 1137 mm



## POUŽITIE



- A. Vypínač sa používa na zapnutie/vypnutie spotrebiča
- B. Tlačidlo Wi-Fi sa používa na zapnutie/vypnutie Wi-Fi
- C. Tlačidlo Mode sa používa na výber požadovanej funkcie
- D. Tlačidlo teploty sa používa na výber teploty v chladničke a mrazničke
  
- a. Ikona oblasti chladničky/mrazničky zobrazuje, ktoré oddelenie spotrebiča je vybrané
- b. Úrovne teploty mrazničky ukazujú, aká teplota je zvolená pre priestor mrazenia
- c. Úrovne teploty chladničky ukazujú, aká teplota je zvolená pre priestor chladenia
- d. Ikona prispôsobenej teploty zobrazuje, či bola teplota vybraná aplikáciou
- e. Ikona ekonomického režimu zobrazuje, či je aktivovaný ekologický režim
- f. Ikona funkcie Holiday zobrazuje, či je aktivovaná funkcia Holiday
- g. Ikona WiFi zobrazuje, či WiFi funguje a či je spotrebič pripojený

### Použitie

- Zapojte spotrebič, automaticky sa zapne. Teplota sa v chladničke automaticky nastaví na 4 °C a v mrazničke na -18 °C.
- Ak chcete zmeniť teplotu, stlačte tlačidlo teploty na 5 sekúnd. Začujete akustický signál a ikona vybraného oddelenia (chladnička alebo mraznička), ako aj všetky LED kontrolky teploty príslušného oddelenia sa na 2 sek. rozsvietia. Po 2 sek. sa výber oddelenia potvrdí. Keď svieti ikona vybraného oddelenia, rýchlo stlačte tlačidlo teploty a zmeňte teplotu. Keď sa nastavenie zvýší, rozsvieti sa príslušná LED kontrolka. Pri každom stlačení tlačidla teploty a zmene teploty zaznie akustický signál a po 5 sek. sa výber potvrdí. Po 30 sekundách bez prevádzky sa ikona oblasti chladničky/mrazničky vypne, zatiaľ čo LED kontrolky vybraných teplôt zostanú rozsvietené. Po opäťovnom stlačení tlačidla teploty sa zapne ikona naposledy vybranej oblasti (chladnička alebo mraznička).
- V prípade straty napájania sa obnoví posledná nastavená úroveň chladenia.
- Ak chcete obnoviť pôvodné nastavenie, dlho stláčajte tlačidlo teploty a 5-krát

ťuknite na vypínač (do 5 sekúnd)

- Za normálnych prevádzkových podmienok (na jar a na jeseň) sa odporúča nastaviť teplotu na 4 °C. V lete, keď je vysoká okolitá teplota, sa odporúča nastaviť teplotu na 6 – 8 °C, aby sa zaručila teplota chladničky a mrazničky a znížila doba nepretržitej prevádzky chladničky; a v zime, keď je nízka teplota okolia, sa odporúča nastaviť teplotu na 3 – 4 °C, aby sa zabránilo častému zapínaniu/vypínaniu chladničky.

## Prispôsobená teplota

Z aplikácie môžete prispôsobiť teplotu chladničky aj mrazničky. Teplota sa dá nastaviť s citlivosťou 1 °C. V chladničke sa dá teplota nastaviť od 2 °C do 8 °C a v mrazničke od -16 °C do -24 °C.

Keď je teplota zvolená aplikáciou, rozsvieti sa ikona prispôsobenej teplote, zatiaľ čo všetky LED kontrolky teplote príslušného oddelenia sú vypnuté (t. j. ak je z aplikácia zvolená teplota chladničky, sú vypnuté LED kontrolky od 2 °C do 8 °C. Ak je z aplikácie zvolená teplota mrazničky, sú vypnuté LED kontrolky od -16 °C do -24 °C.)

Ak má prispôsobenú teplotu iba jedna oblasť (mraznička alebo chladnička), výber teplote druhej oblasti sa nezmení a LED kontrolka vybranej teplote tejto oblasti zostane svietiť. Pri každej zmene teplote zaznie akustický signál.

## Funkcia Super Cool

Funkciu Super Cool vám odporúčame zapnúť vtedy, keď sa chystáte uskladniť väčšie množstvo potravín (napríklad po nákupe). Funkcia Super-Cool urýchľuje chladenie čerstvých potravín a chráni už uskladnené potraviny pred nežiaducim ohriatím. Keď je táto funkcia aktivovaná, teplota chladničky sa automaticky nastaví na 2 °C.

Ako používať funkciu Super Cool:

- Funkciu môžete aktivovať dlhým stlačením tlačidla teplote, aby ste vybrali priestor chladničky a následným rýchlym stlačením tlačidla, kym sa nerozsvieti LED kontrolka ikony Super Cool. Alebo môžete funkciu zapnúť z aplikácie. Keď je táto funkcia aktivovaná, LED kontrolka Super Cool vždy svieti.
- Ak chcete ukončiť funkciu Super Cool, stlačte tlačidlo teplote alebo ju vypnite z aplikácie.
- Funkcia Super Cool sa automaticky ukončí, keď je aktivovaná dlhšie ako 30 hodín.
- Po ukončení funkcie Super Cool sa vypne ikona na ovládacom paneli a obnoví sa predtým nastavená úroveň chladenia.

**Poznámka:** Funkcie Super Cool a Super Freeze nie je možné aktivovať súčasne

## Funkcia Super Freeze

Funkcia Super Freeze urýchľuje zmrazenie čerstvých potravín a chráni už uskladnené potraviny pred nežiaducim ohriatím. Ak potrebujete zmraziť väčšie množstvo potravín, odporúča sa nastaviť funkciu Super Freeze 24 hodín pred použitím. Keď je táto funkcia aktivovaná, teplota sa automaticky nastaví na -24 °C.

Ako používať funkciu Super Freeze:

- Funkciu môžete spustiť dlhým stlačením tlačidla teploty, aby ste vybrali priestor mrazničky a následným rýchlym stlačením tlačidla teploty, kym sa nerozsvieti LED kontrolka ikony Super Freeze. Alebo ju môžete zapnúť z aplikácie. Keď je táto funkcia aktivovaná, LED kontrolka Super Freeze vždy svieti.
- Ak chcete ukončiť funkciu Super Freeze, stlačte tlačidlo teploty alebo ju vypnite z aplikácie.
- Funkcia Super Freeze sa automaticky ukončí, keď je aktivovaná dlhšie ako 50 hodín.
- Po ukončení funkcie Super Freeze sa vypne ikona na ovládacom paneli a obnoví sa predtým nastavená úroveň mrazenia.

**Poznámka:** Funkcie Super Cool a Super Freeze nie je možné aktivovať súčasne

## Režim Eko

Režim Eko môžete aktivovať na optimalizáciu výkonu spotrebiča pri dosiahnutí najlepšieho uskladnenia potravín. Ekologickej režim automaticky nastaví teplotu na 5 °C v chladničke a -18 °C v mrazničke

Ako používať režim Eko:

- Funkciu môžete aktivovať z ovládacieho panela stláčaním tlačidla „mode“, kym sa nerozsvieti ikona ekologickejho režimu (výber potvrdi akustický signál), alebo výberom funkcie z aplikácie. Keď je funkcia aktivovaná, ikona ekologickejho režimu vždy svieti.
- Ak chcete ukončiť funkciu ekologickejho režimu, vypnite ju z aplikácie alebo na ovládacom paneli vyberte inú funkciu.
- Po ukončení funkcie ekologickejho režimu sa vypne ikona na ovládacom paneli a obnovia sa predtým nastavené úrovne chladenia.

## Funkcia Holiday

Funkciu Holiday môžete použiť na zníženie spotreby energie spotrebiča, ak ho nepoužívate pravidelne. Keď je táto funkcia zapnutá, LED kontrolky sú vypnuté (aj keď sú dvere otvorené) a vypnutá je aj chladnička, zatiaľ čo mraznička bude nadľah fungovať normálne. Ako používať funkciu Holiday:

- Funkciu môžete aktivovať z ovládacieho panela stláčaním tlačidla „mode“, kym sa nerozsvieti ikona funkcie Holiday (výber potvrdi akustický signál), alebo výberom funkcie z aplikácie. Keď je táto funkcia aktivovaná, ikona funkcie Holiday vždy svieti.
- Ak chcete ukončiť funkciu Holiday, vypnite ju z aplikácie alebo na ovládacom paneli vyberte inú funkciu.
- Po ukončení funkcie Holiday sa vypne ikona na ovládacom paneli a obnovia sa predtým nastavené úrovne chladenia.

## Odmrazovanie

Odmrazovanie chladničky a mrazničky sa vykonáva automaticky: nie je potrebná žiadna

manuálna činnosť.

### **HCS**

Po dosiahnutí určitej úrovne vlhkosti sa vlákna filtra HCS otvoria, čo spôsobí zníženie vlhkosti a následné opäťovné zatvorenie.

### **Režim ukážky**

Ak chcete vstúpiť do režimu ukážky, pri odomknutom displeji podržte stlačené tlačidlo SET a do 5 sekúnd 5-krát stlačte tlačidlo Wi-Fi. Ak chcete režim ukážky ukončiť, vykonajte rovnakú činnosť alebo vypnite chladničku.

### **Chybové kódy**

- Chyba komunikácie

Ak sa kontrolky [-16°C;-18°C;-20°C;-22°C;-24°C] na mrazničke postupne rozsvecujú, znamená to, že došlo k chybe v komunikácii medzi hlavnou ovládacou doskou a zobrazovacou doskou. Kontaktujte technickú pomoc, ktorá vám pomôže problém vyriešiť.

- Ventilátor

Ak ventilátor nefunguje správne, kontrolky [-16°C;-20°C;-22°C;-24°C] na mrazničke blikajú súčasne. Kontaktujte technickú pomoc, ktorá vám pomôže problém vyriešiť.

# PRIPOJENIE APLIKÁCIE V REŽIME PÁROVANIA APLIKÁCIE

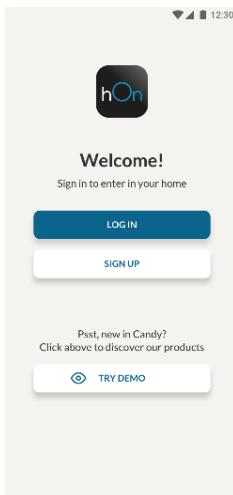
## Krok 1

- Stiahnite si aplikáciu hOn z obchodov



## Krok 2

- Vytvorte si účet v aplikácii hOn alebo sa prihláste, ak už účet máte



## Krok 3

- Postupujte podľa pokynov na párovanie v aplikácii hOn

## **Používanie Wi-Fi**

Ak Wi-Fi ešte nebola konfigurovaná, po zapnutí chladničky automaticky prejde do režimu konfigurácie a tento stav si udrží 30 minút. Ikona Wi-Fi bliká a registrácia produktu sa môže začať.

- Postupujte podľa pokynov v aplikácii a nakonfigurujte Wi-Fi (pozrite vyššie).
- Po nakonfigurovaní Wi-Fi a vytvorení pripojenia sa ikona Wi-Fi zapne a zostane svietiť.
- Po 30 minútach bez vykonania akejkoľvek činnosti Wi-Fi automaticky opustí režim konfigurácie.
- Ak už bola sieť Wi-Fi nakonfigurovaná, automaticky sa znova pripojí podľa informácií o konfigurácii.

Ak chcete resetovať Wi-Fi, stlačte tlačidlo Wi-Fi a tlačidlo SET na 2 sek.

Ak chcete vypnúť Wi-Fi, stlačte tlačidlo Wi-Fi na 3 sek.

## **Rádiový modul - Technické údaje**

Frekvencia (OFR)	2400 MHz-2843.5 MHz
Frekvencie kanálov	2412...2472 MHz (veľkosť kroku 5 MHz)
Maximálny výkon(EIRP)	100 mW

Typ rádiového zariadenia je v súlade so smernicou 2014/53/EU.

## **REVERZIBILITA DVERÍ**

**Potrebné náradie:** Elektrický skrutkovač

1. Odstráňte kryt horného závesu



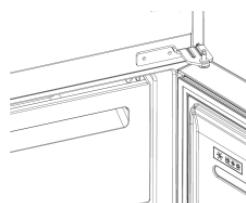
2. Odskrutkujte horný záves



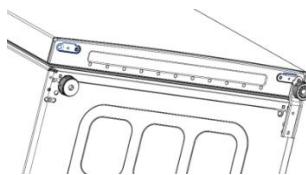
3. Odstráňte kryt horného závesu (ľavý)



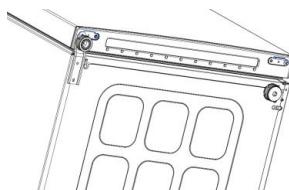
4. Odstráňte stredný záves



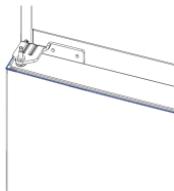
**5. Odstráňte dolný záves**



**6. Namontujte nohu závesu**



**7. Namontujte stredný záves**



**8. Namontujte dosku horného závesu**



**9. Namontujte kryt horného závesu**



# RIEŠENIE PROBLÉMOV

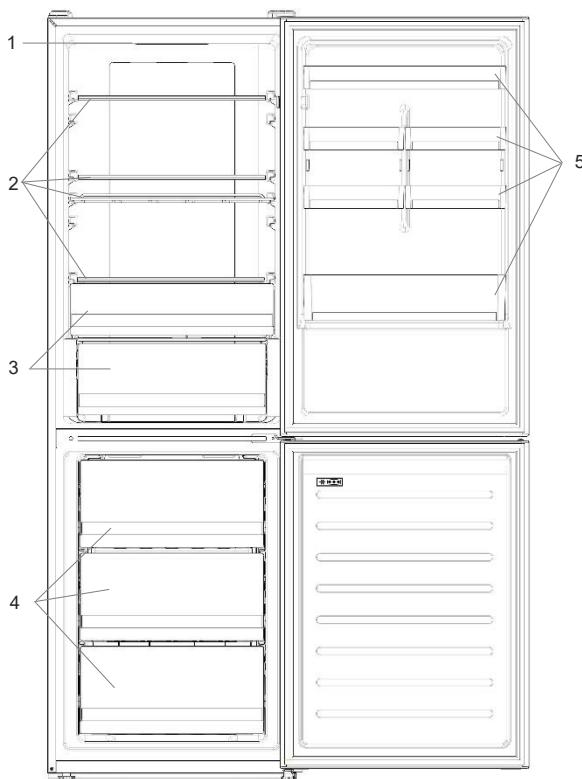
Vnútorná žiarovka sa nezapne.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Prerušené elektrické napájanie.</li> <li>• Je aktivovaný režim Holiday.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nesprávny elektrický kábel.</li> <li>• Skontrolujte, či je spotrebčí vypnutý (pozri Nastavenie teploty).</li> <li>• Skontrolujte, či elektrická zásuvka funguje správne (napr. použitím iného elektrického spotrebiča).</li> <li>• Deaktivujte režim Holiday.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Dvere nie sú zatvorené.</li> <li>• Často otvárate dvere.</li> <li>• Nesprávne nastavenie teploty.</li> <li>• Chladnička a/alebo mrazenička sú príliš plné.</li> <li>• Teplota okolia je príliš nízka.</li> <li>• Do spotrebčia ste vložili tepľé predmety.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Skontrolujte, či sú dvere zatvorené a ich tesnenia.</li> <li>• Určitú dobu sa vyhrite zbytočnému otváraniu dverí.</li> <li>• Skontrolujte nastavenie teploty, a ak je to možné, nastavte nižšiu teplotu (pozri Úprava teploty).</li> <li>• Počkajte, kým sa teplota chladničky/mrazeničky nestabilizuje.</li> <li>• Vyhnite sa nadmeméru plneniu chladničky a mrazeničky.</li> <li>• Presuňte jednotku na teplejšie miesto alebo aktuálnu miestnosť vykúrite.</li> <li>• Pred vložením položiek ich vždy nechajte vychladnúť.</li> </ul>
Vnútorná teplota chladničky a/alebo mrazeničky nie je dostatočne nízka.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nesprávne nastavenie teploty.</li> <li>• Potraviny sú v kontakte so zadnou stenou.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Skontrolujte nastavenie teploty, a ak je to možné, zvýšte teplotu.</li> <li>• Potraviny uladzujte tak, aby sa nedotýkali zadnej steny chladničky.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Jedlo v chladničke zamrzne.</li> </ul>	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Dno chladiaceho priestoru je mokré alebo sú prítomné kvapôčky.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vypúšťacia hadica by mohla byť upchatá.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Do spotrebčia ste vložili tepľé predmety.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vyčistite vypúšťaču hadicu tyčinkou alebo podobným predmetom, aby ste umožnili odtok vody.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• V závislosti od funkcie sa počas prevádzky na zadnej stene chladničky vytvárajú kvapky vody alebo námraza.</li> <li>• Dvere nie sú zatvorené.</li> <li>• Často otvárate dvere.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nie je to chyba.</li> <li>• Pred vložením položiek ich vždy nechajte vychladnúť.</li> <li>• Jedlá a kvapaliny vždy zakryte.</li> <li>• Skontrolujte, či sú dvere zatvorené a ich tesnenia.</li> <li>• Určitú dobu sa vyhrite zbytočnému otváraniu dverí.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Prítomnosť kvapiek vody alebo námrazy na zadnej stene chladničky.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Do spotrebčia sú otvorené nádoby na potraviny alebo kvapaliny.</li> </ul>
Prítomnosť kvapiek vody alebo námrazy na zadnej stene chladničky.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nedostatočná cirkulácia vzduchu.</li> <li>• Príliš vlhká zelenina a ovocie.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Skontrolujte, či váš spotrebčí nie je príliš plný.</li> <li>• Ovocie a zelenina vhodne zabalte, napr. do kuchynskej fólie, vrecieku alebo nádob.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Dvere nie sú zatvorené.</li> <li>• Dvere sa často otvárajú.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Uistite sa, že dvere sú zatvorené a skontrolujte, či tesnenia správne doliehajú.</li> <li>• Skontrolujte, či je teplota okolia v rozsahu stanovenom v špecifikáciach na štítku spotrebčia.</li> <li>• Nastavte displej/termostat na vyššiu teplotu.</li> </ul>
Pritomnosť vody v zásuvke na zeleninu.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Teplota okolia je veľmi vysoká.</li> <li>• Spotrebčí bol nejaký čas vypnutý (bez elektrického napájania).</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zvyčajne trvá 8 – 12 hodín, kým spotrebčí úplne vychladne.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Dvere sa často otvárajú.</li> </ul>	
Motor je nepretržite zapnutý.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Teplota okolia je príliš nízka.</li> <li>• Dvere mrazeničky nie sú zatvorené.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Presuňte jednotku na teplejšie miesto alebo aktuálnu miestnosť vykúrite.</li> <li>• Skontrolujte, či sú dvere zatvorené a či je tesnenie správne utesnené.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Alarm dverí chladničky.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nenechávajte dvere otvorené, keď to nie je potrebné. Pripnute sa zastaví zatvorením dverí.</li> </ul>
Mrazené jedlo sa rozmrazuje.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Teplota okolia je príliš nízka.</li> <li>• Dvere mrazeničky nie sú zatvorené.</li> </ul>	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Žiadne poruchy. Motor je v chode, napr. chladiacia jednotka, ventilátor. Chladivo prúdi do potrubí. Motor, spínače a elektromagnetické ventily sú zapnuté alebo vypnuté.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nie je potrebný žiadny úkon.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Spotrebčí nie je umiestnený na rovnom povrchu.</li> <li>• Spotrebčí sa dotýka susedného predmetu.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nastavte nožičky a vyrovnejte spotrebčí do vodorovnej polohy.</li> <li>• Odstráňte predmety v okolí spotrebčia.</li> </ul>
Spotrebčí nechladí, svietia kontroly teploty a osvetlenia.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Je aktivovaný režim Demo.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vypnite DEMO režim.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Položky neboli vhodne zabalené.</li> <li>• Netesne zatvorené dvere/zásuvka spotrebčia.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Položky vždy dobre zabalte.</li> <li>• Zatvorite dvere/zásuvku.</li> </ul>
V mrazeničke je silná vrstva ľadu a námrazy.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Dvere/zásuvka boli otvorené príliš často alebo príliš dlho.</li> <li>• Tesnenie dverí/zásuvky je znečistené, opotrebované, prasknuté alebo nevhodné.</li> <li>• Niečo sa v vnútornej strane bráni správemu zatvoreniu dverí/zásuvky.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Neotvárajte dvere/zásuvky príliš často.</li> <li>• Vyčistite tesnenie dverí/zásuvky alebo ho vymenite za nové.</li> <li>• Premiestnite police, priehradky na dverach alebo vnútorné zásobníky tak, aby sa dal dvere/zásuvka zatvoriť.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Boky spotrebčia sú teplé.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Je to normálne.</li> </ul>

# Povzetek

---

OPIS IZDELKA .....	192
Prostorske zahteve.....	192
UPORABA.....	193
Uporaba.....	193
Temperatura po meri.....	194
Funkcija Super Cool.....	194
Funkcija Super Freeze.....	195
Način ECO .....	195
Funkcija Holiday.....	195
Odmrzovanje.....	195
Predstavljeni način .....	196
Kode napak .....	196
POVEZAVA Z APLIKACIJO .....	197
1.korak .....	197
2.korak .....	197
3.korak .....	197
Uporaba omrežja WI-FI .....	198
REVERZIBILNA VRATA.....	199
ODPRAVLJANJE TEŽAV	

## OPIS IZDELKA



1. Nadzorna plošča
2. Police
3. Predal za zelenjavo
4. Predali zamrzovalnika
5. Predal v vratih

\* Za maksimalno energijsko varčne konfiguracijo postavite predale, posode za shranjevanje hrane in police tako, kot kaže zgornja slika.

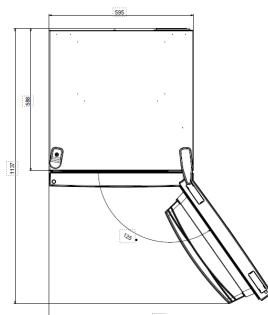
\*\* Zgornje slike so samo za ilustracijo. Dejanska konfiguracija bo odvisna od fizičnega izdelka ali izjave distributerja.

### Prostorske zahteve

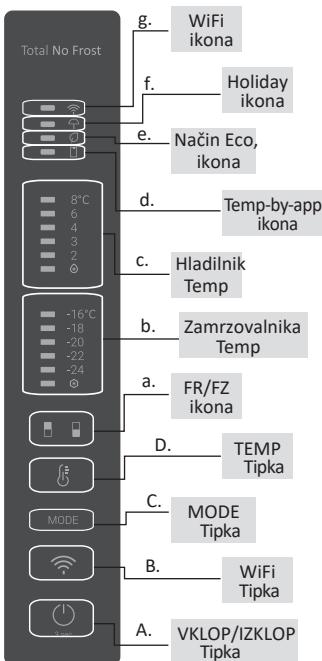
Vrata enote se morajo popolnoma odpreti tako, kot je prikazano. Prihranite dovolj prostora za priročno odpiranje vrat in predalov.

Med stranskimi stenami izdelka in sosednjimi deli držite razdaljo najmanj 50 mm.

Širina: min. 920 mm  
Globina: min. 1137 mm



# UPORABA



- A. Tipka za VKLOP/IZKLOP, za vkllop/izklop aparata
  - B. Tipka Wi-Fi, za vkllop/izklop omrežja Wi-Fi
  - C. Tipka Mode, za izbiro željene funkcije
  - D. Tipka TEMP, za izbiro temperature hladilnika in zamrzovalnika
- 
- a. Ikona območja hladilnika/zamrzovalnika prikazuje, kateri predelek naprave je izbran
  - b. Ravni temperature kažejo, katera temperatura je izbrana v zamrzovalniku
  - c. Ravni temperature hladilnika kažejo, katera temperaturje izbrana.
  - d. Ikona za temperaturo po meri, prikazuje, ali je temperaturo izbrala aplikacija
  - e. Ikona za način Eco, prikazuje, ali je funkcija Eco aktivirana
  - f. Ikona funkcije Holiday prikazuje, ali je funkcija Holiday aktivirana
  - g. ikona za Wi-Fi, prikazuje, ali Wi-Fi deluje in ali je naprava povezana z njim

## Uporaba

- Aparat priključite; vklopi se samodejno. Temperatura se samodejno nastavi na 4 °C v hladilniku in -18 °C v zamrzovalniku.
- Če želite spremeniti temperaturo, za 5 sekund pritisnite gumb TEMP, nato se zasliši zvočni signal, ikona izbranega predelka (hladilnik ali zamrzovalnik) ter vse lučke LED za temperaturo v ustreznem predelku se prižgejo za 2 sekundi, po 2 sekundah pa je izbira predelka potrjena. Ko je ikona izbranega predelka vključena, hitro pritisnite gumb TEMP in tako spremeni temperaturo. Ko se nastavitev poveča, se prižge ustreznega lučka LED. Vsakič, ko pritisnete gumb TEMP in spremeni temperaturo, se odda zvočni signal, po 5 sekundah pa je izbira potrjena. Po 30 brez delovanja se območje ikone hladilnika/zamrzovalnika ugasne, medtem ko lučke LED izbranih temperatur še vedno svetijo. Ko se ponovno dotaknete gumba TEMP, zasveti ikona zadnjega izbranega predelka (hladilnika ali zamrzovalnika).

- V primeru prekinjenega napajanja se obnovi zadnja nastavljena raven hlajenja
- Če želite obnoviti privzeto nastavitev, za dlje časa pritisnite gumb Temp in petkrat pritisnite na gumb VKLOP/IZKLOP (v 5 sekundah)
- V normalnih pogojih delovanja (spomladi in jeseni) je priporočljivo nastaviti temperaturo na 4 °C. Poleti ali kadar je temperatura okolice visoka, je priporočljivo, da temperaturo nastavite na 6 – 8 °C, da zagotovite temperature hladilnika in zamrzovalnika ter skrajšate čas neprekinjenega delovanja hladilnika; pozimi ali kadar je temperatura okolice nizka, je priporočljivo nastaviti temperaturo na 3 – 4 °C, da se izognete pogostim vklopom/izklopom hladilnika.

## **Temperatura po meri**

V aplikaciji je mogoče prilagoditi temperaturo tako hladilnika, kot tudi zamrzovalnika. Temperaturo lahko prilagajate na 1 °C natančno. V hladilniku je mogoče izbrati temperaturo od 2 °C do 8 °C, v zamrzovalniku pa od -16 °C do -24 °C.

Ko temperaturo izbere aplikacija, zasveti ikona za temperaturo po meri, medtem ko so vse lučke LED za temperaturo v izbranem predelu ugasnjene (tj. če je v aplikaciji izbrana temperatura hladilnika, so lučke LED za temperature od 2 °C do 8 °C izklopljene. Če je v aplikaciji izbrana temperatura zamrzovalnika, so izklopljene lučke LED od -16 °C do -24 °C)

Če je temperatura prilagojena samo v enem predelu (v zamrzovalniku ali hladilniku), se izbira temperature v drugem predelu pri tem ne spremeni in lučka LED izbrane temperature tega predelka še naprej sveti. Ob vsaki spremembi temperature se odda zvočni signal.

## **Funkcija Super Cool**

Priporočamo, da funkcijo Super Cool vklopite, ko je treba shraniti večjo količino hrane (na primer po nakupu). Funkcija Super-Cool pospeši hlajenje sveže hrane in ščiti blago, ki je že shranjeno, pred neželenim segrevanjem. Ko je funkcija aktivirana, se temperatura hladilnika samodejno nastavi na 2°C.

Kako uporabljati funkcijo Super Cool:

- Funkcijo lahko aktivirate z daljšim pritiskom na gumb TEMP, da izberete predel hladilnika, in nato s hitrim pritiskom gumba TEMP, dokler se ne prižge ikona Super Cool, lahko pa jo vključite v aplikaciji. Ko je funkcija aktivirana, LED lučka za funkcijo Super Cool neprekinitno sveti.
- Če želite zapreti funkcijo Super Cool, jo s pritiskom na gumb TEMP izklopite v aplikaciji.
- Funkcija Super Cool se samodejno konča, ko traja več kot 30 ur.
- Ko se Super Cool konča, se ikona nadzorne plošče izklopi in povrne se predhodno nastavljena raven hlajenja.

**Opomba:** Funkcij Super Cool in Super Freeze ne morete aktivirati istočasno.

## Funkcija Super Freeze

Funkcija Super Freeze pospeši zamrzovanje svežih živil in ščiti blago, ki je že shranjeno pred neželenim segrevanjem. Če je treba zamrzniti večjo količino živil, priporočamo, da funkcijo Super Freeze pred uporabo nastavite na 24 ur. Ko je funkcija aktivirana, se temperatura hladilnika samodejno nastavi na -24 °C.

Kako uporabljati funkcijo Super Freeze:

- Funkcijo lahko vključite z daljšim pritiskom na gumb TEMP, da izberete predelek zamrzovalnika, in nato s hitrim pritiskom gumba TEMP, dokler se ne prižge ikona Super Freeze, lahko pa jo vključite v aplikaciji. Ko je funkcija aktivirana, LED lučka za funkcijo Super Freeze neprekinjeno sveti.
- Če želite zapreti funkcijo Super Freeze, jo s pritiskom na gumb TEMP izklopite v aplikaciji.
- Funkcija Super Freeze se samodejno konča, ko traja več kot 50 ur.
- Ko se Super Freeze konča, se ikona nadzorne plošče izklopi in povrne se predhodno nastavljena raven zamrzovanja.

**Opomba:** Funkcij Super Cool in Super Freeze ne morete aktivirati istočasno.

## Način ECO

Način Eco lahko aktivirate, da optimizirate delovanje naprave, hkrati pa zagotovite najboljše shranjevanje živil. Način Eco samodejno nastavi na 5 °C v hladilniku in -18 °C v zamrzovalniku

Kako uporabljati Eco:

- Funkcijo lahko na nadzorni plošči aktivirate s pritiskom na gumb "mode", dokler ne zasveti ikona za način Eco (izbiro potrdi zvočni signal), ali pa funkcijo izberete v aplikaciji. Ko je funkcija aktivirana, ikona za način Eco neprekinjeno sveti.
- Če želite zapustiti funkcijo Eco, jo izključite v aplikaciji ali na nadzorni plošči izberite drugo funkcijo.
- Ko se način Eco konča, se ikona nadzorne plošče izklopi in povrnejo se predhodno nastavljene ravni hlajenja.

## Funkcija Holiday

Funkcijo Holiday lahko uporabite za zmanjšanje porabe energije naprave, kadar je ne uporabljate redno. Ko se funkcija izključi, se LED lučke (tudi če so vrata odprta) in hladilnik izključijo, zamrzovalnik pa bo normalno deloval.

Kako uporabljati funkcijo Holiday:

- Funkcijo lahko na nadzorni plošči aktivirate s pritiskom na gumb "mode", dokler ne zasveti ikona za način Holiday (izbiro potrdi zvočni signal), ali pa funkcijo izberete v aplikaciji. Ko je funkcija aktivirana, ikona za način Holiday neprekinjeno sveti.
- Če želite zapustiti funkcijo Holiday, jo izključite v aplikaciji ali na nadzorni plošči izberite drugo funkcijo.
- Ko se način Holiday izključi, se ikona nadzorne plošče izklopi in povrnejo se predhodno nastavljene ravni hlajenja.

## Odmrzovanje

Odmrzovanje predelkov hladilnika in zamrzovalnika se izvede samodejno: ročno upravljanje ni potrebno.

## **HCS**

Ko je dosežena določena raven vlage, se filtrirna vlakna HCS odprejo, kar povzroči zmanjšanje vlage in se nato ponovno zaprejo.

## **Predstavitveni način**

Če želite pri zaklenjenem zaslонu vstopiti v predstavitveni način, dolgo pritiskejte gumb SET in hkrati v 5 sekundah 5-krat hitro pritisnite na gumb WiFi. Če želite zapustiti predstavitveni način, izvedite isto zaporedje korakov ali izklopite hladilnik.

## **Kode napak**

- Napaka v komunikaciji

Lučke [-16 °C; -18 °C; -20 °C; -22 °C; -24 °C] v zamrzovalniku se zaporedoma prižigajo, kar pomeni, da je prišlo do napake v komunikaciji med glavno nadzorno ploščo in zaslonom. Za pomoč pri reševanju težave se obrnite na tehnično pomoč

- Ventilator

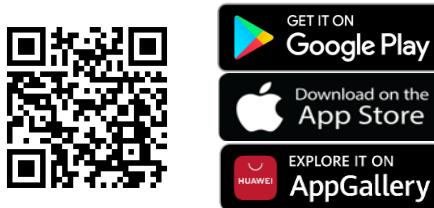
Lučke [-16 °C; -20 °C; -22 °C; -24 °C] v zamrzovalniku hkrati utripajo, kar pomeni, da ventilator ne deluje pravilno- Za pomoč pri reševanju težave se obrnite na tehnično pomoč

# POVEZAVA Z APLIKACIJO

## POSTOPEK SEZNANITVE V APLIKACIJI

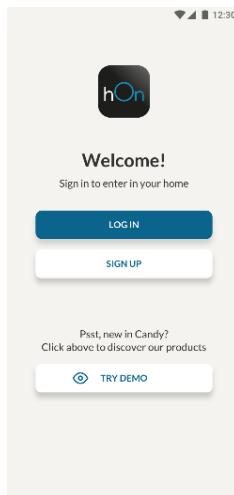
### 1. korak

- Prenesite aplikacijo hOn s spletnih trgovin z aplikacijami



### 2. korak

- Ustvarite svoj račun v aplikaciji hOn ali se prijavite, če račun že imate



### 3. korak

- Sledite navodilom za seznanjanje v aplikaciji hOn

## **Uporaba omrežja WI-FI**

Če Wi-Fi še ni konfiguriran, bo hladilnik ob vklopu samodejno vstopil v konfiguracijski način in ohranil to stanje 30 minut. Ikona Wi-Fi utripa in vpis izdelka se lahko začne.

- Sledite navodilom aplikacije za konfiguriranje Wi-Fi (glejte zgoraj)
- Ko je Wi-Fi konfiguriran in povezava vzpostavljena, je ikona Wi-Fi vklopljena in popravljena.
- Po 30 minutah brez izvajanja kakršne koli operacije Wi-Fi samodejno zapusti konfiguracijski način
- Če je Wi-Fi že konfiguriran, se bo samodejno znova povezal v skladu s podatki o konfiguraciji.

Za ponovno nastavitev omrežja Wi-Fi, pritisnite na gumb Wi-Fi, nato pa za 2 sekundi pritisnite gumb SET.

Omrežje Wi-Fi izključite tako, da za 3 sekunde pritisnete na gumb Wi-Fi.

## **Radijski modul - Tehnični podatki**

Frekvenca (OFR)	2400 MHz-2843.5 MHz
Frekvence kanala	2412...2472 MHz (velikost koraka 5 MHz)
Največja moč(EIRP)	100 mW

Vrsta radijske opreme je v skladu z Direktivo 2014/53/EU.

## **REVERZIBILNA VRATA**

**Potrebna orodja:** Elektrický skrutkovač

1. Odstranite zgornji pokrov tečaja



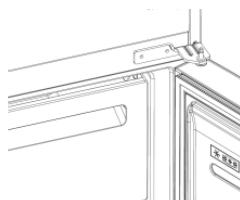
2. Odvijte zgornji tečaj



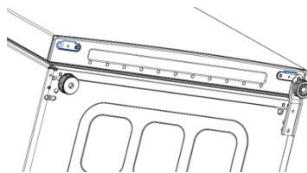
3. Odstranite zgornji pokrov tečaja (levo)



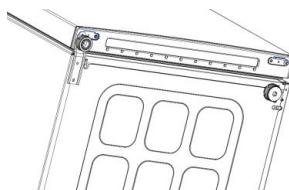
4. Odstranite srednji tečaj



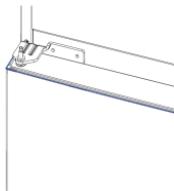
**5. Odstranite spodnji tečaj**



**6. Pritrdite nogo tečaja**



**7. Namestite srednji tečaj**



**8. Namestite zgornjo ploščo tečaja**



**9. Namestite pokrov zgornjega tečaja**



# ODPRAVLJANJE TEŽAV

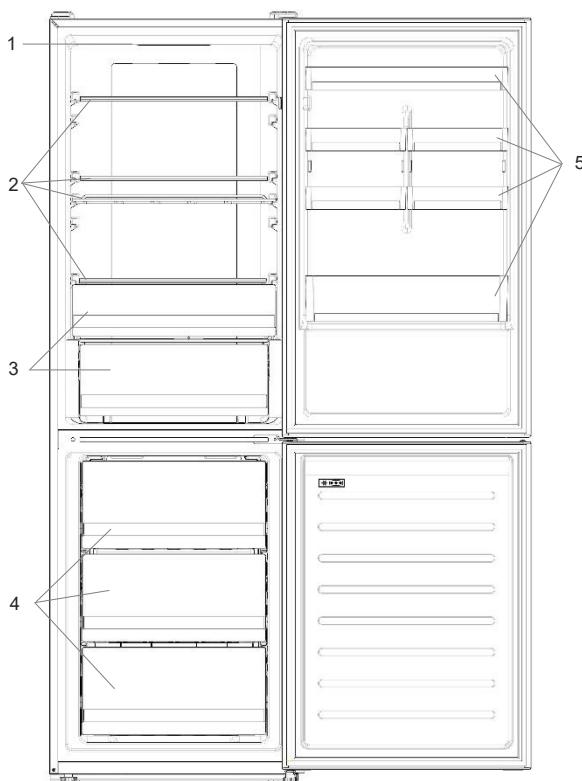
Notranja žarnica se ne vklopi.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ni elektriKE.</li> <li>• Aktiviran je način Holiday.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Napajalni kabel ni pravilno priključen.</li> <li>• Preverite, ali je aparat izklopljen (glejte Nastavitev temperature).</li> <li>• Preverite, ali vtivčica pravilno deluje (npr. z drugo električno napravo).</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vrata niso zaprta.</li> <li>• Pogosto odpiranje vrat.</li> <li>• Nepravilna nastavitev temperature.</li> <li>• Hladilnik in/ali zamrzovalnik sta prekomerno napolnjena.</li> <li>• Prenizka temperatura okolice.</li> <li>• Shranili ste tople artekle.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Prevente, ali se vrata in tesnila pravilno zapirajo.</li> <li>• Nekaj časa se izogibajte nepotrebnu odpiranju vrat.</li> <li>• Prevente nastavitev temperature in nastavitevi nižjo temperaturo, če je to mogoče (glejte Nastavitev temperature).</li> <li>• Počakajte, da se temperatura v hladilniku/zamrzovalniku stabilizira.</li> <li>• Izogibajte se prekomernemu polnjenju hladilnika in zamrzovalnika.</li> <li>• Enoto premaknite na toplejše mesto ali ogrejte prostor, v katerem je nameščena.</li> <li>• Pred shranjevanjem artiklov vedno počakajte, da se ohladijo.</li> </ul>
Temperatura v hladilniku in/ali zamrzovalniku ni dovolj nizka.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nepravilna nastavitev temperature.</li> <li>• Hrana je v stiku z zadnjo steno.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Prevente nastavitev temperature in jo povisite, če je to mogoče.</li> <li>• Hrana naj se ne dotika zadnje stene hladilnika.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Dno hladilnika je mokro ali pa so na njem vodne kapljice.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Morda je zamašena odtočna cev.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Odvisno od funkcije med delovanjem na zadnji steni hladilnika nastanejo vodne kapljice ali zmrzal.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• To ni napaka.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Shranili ste tople artekle.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pred shranjevanjem artiklov vedno počakajte, da se ohladijo.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Obstajajo odprte posode za hrano ali tekočine.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Hrano in tekočine vedno pokrijte.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vrata niso zaprta.</li> <li>• Pogosto odpiranje vrat.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Preverite, ali se vrata in tesnila pravilno zapirajo.</li> <li>• Nekaj časa se izogibajte nepotrebnu odpiranju vrat.</li> </ul>
Prisotnost vode v predalu z zelenjavou.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pomanjkanje kroženja zraka.</li> <li>• Obstoj zelenjavou in sadja s preveliko vsebnostjo vlage.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Prepričajte se, da aparat ni prepuno.</li> <li>• Sadje in zelenjavou vstavite v plastičen material, npr. PVC folijo, vrčke ali posode.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vrata niso zaprta.</li> <li>• Vrata se pogosto odpirajo.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Prepričajte se, da so vrata zaprta, in preverite, ali tesnila ustrezno tesnijo.</li> <li>• Nekaj časa se izogibajte nepotrebnu odpiranju vrat.</li> </ul>
Motor neprestano deluje.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Temperatura okolice je zelo visoka.</li> <li>• Aparat je že nekaj časa izklopljen (brez napajanja).</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Prevente, ali je temperatura okolice znotraj razpona, navedenega v specifikacijah na oznaki aparata.</li> <li>• Nastavite zaslon/termostat na višjo temperaturo.</li> <li>• Običajno traja 8-12 ur, da se aparat povsem ohladi.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Prenizka temperatura okolice.</li> <li>• Vrata zamrzovalnika niso zaprta.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Enoto premaknite na toplejše mesto ali ogrejte prostor, v katerem je nameščena.</li> <li>• Prepričajte se, da so vrata zaprta in da tesnila ustrezno tesni.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Alarm vrat hladilnika (pisk) se aktivira vsakič, ko vrata pustite odprtva več kot 3 minute.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vrat po nepotrebnu ne puščajte odprtih. Ko vrata zaprete, se pisanje preneha oglašati.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• To ni okvara. Deluje motor, npr. hladilna enota, ventilator. Hladilno sredstvo teče v cevi. Vklapijo ali izkloplijo se motor, stikala in elektromagnetični ventilji.</li> <li>• Aparat ni nameščen na ravni podlagi.</li> <li>• Aparat se dotika predmeta v njegovi bližini.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ukrepanje ni potrebno.</li> <li>• Nastavite noge, da poravnate aparat.</li> <li>• Izdignite predmete okoli aparata.</li> </ul>
Aparat se ne ohladi, svetloji indikatorji temperature in osvetlitve.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Aktiviran je predstavitevni način.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Izklopite način DEMO.</li> </ul>
Veliko ledu in zmrzali v predalu zamrzovalnika.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Artiki niso bili ustrezno zapakirani.</li> <li>• Vrata/predal aparata niso tesno zaprt(a).</li> <li>• Vrata/predal je bil odprt prepogosto ali predolgo.</li> <li>• Tesnila vrat/predala so umazana, obrabljenja, razpokana ali neustrezena.</li> <li>• Predmet v notranjosti preprečuje pravilno zapiranje vrat/predala.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Artikle vedno dobro zapakirajte.</li> <li>• Zaprite vrata/predal.</li> <li>• Vrat/predala ne odpirajte prepogosto.</li> <li>• Očistite tesnilo vrat/predala ali pa ga zamenjajte z novim.</li> <li>• Premaknite police, stojala na vrath ali notranje posode, da se vrata/predal zaprejo.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• To je običajno.</li> </ul>	

# Sažetak

---

OPIS PROIZVODA .....	202
Zahtevi prostora .....	202
UPOTREBA .....	203
Upotreba.....	203
Prilagođena temperatura .....	204
Funkcija Super Cool.....	204
Funkcija Super Freeze.....	205
Eco režim rada .....	205
Funkcija Holiday.....	205
Odmrzavanje .....	205
Režim demonstracije .....	206
Kodovi greške .....	206
VEZA SA APLIKACIJOM .....	207
1.korak .....	207
2.korak .....	207
3.korak .....	207
Upotreba „Wi-Fi“ mreže .....	208
MOGUĆNOST OKRETANJA VRATA.....	209
REŠAVANJE PROBLEMA	

## OPIS PROIZVODA



1. Kontrolna tabla
2. Police
3. Sveže namirnice
4. Kutije zamrzivača
5. Polica u vratima

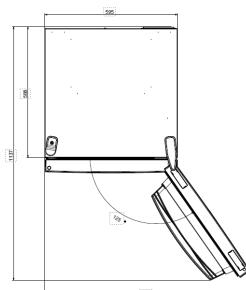
\* Konfiguracija koja najviše štodi energiju zahteva da u proizvodu budu postavljene fioke, kutija sa hranom i police, pogledajte gore navedene slike.

\*\* Gore navedene slike služe samo za referencu. Stvarna konfiguracija će zavisiti od fizičkog proizvoda ili izjave distributera.

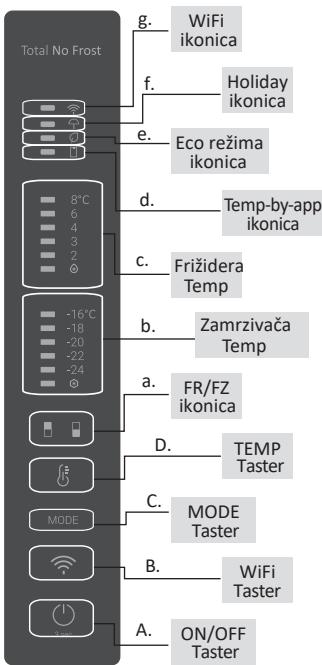
### Zahtevi prostora

Vrata aparata moraju biti u stanju da se potpuno otvore kao što je prikazano. Izdvojite dovoljno prostora za odgovarajuć e otvaranje vrata i fioka. Održavajte rastojanje od najmaњe 50 mm između bočnih zidova proizvoda i susednih delova.

Širina: min. 920 mm  
Dubina: min. 1137 mm



## UPOTREBA



- A. Taster „ON/OFF“ se koristi za uključivanje/ isključivanje aparata.
- B. Taster „Wi-Fi“ se koristi za uključivanje/isključivanje „Wi-Fi“ mreže
- C. Taster „Mode“ se koristi za biranje željene funkcije
- D. Taster „TEMP.“ se koristi za biranje temperature frižidera i zamrzivača
  - a. Ikonica područja frižidera / zamrzivača, pokazuje koji odeljak aparata je izabran
  - b. Nivoi temperature zamrzivača pokazuju koja je temperatura izabrana za zamrzivač
  - c. Nivoi temperature frižidera pokazuju koja je temperatura izabrana
  - d. Ikonica prilagođene temperature prikazuje da li je aplikacija izabrala temperaturu
  - e. Ikonica „Eco“ režima, pokazuje da li je aktiviran ekorežim rada
  - f. Ikonica funkcije „Holiday“, prikaži da li je aktivirana funkcija za praznike
  - g. Ikonica „Wi-Fi“ pokazuje da li „Wi-Fi“ radi i da li je aparat povezan

### Upotreba

- Priključite aparat i on se automatski uključuje. Temperatura će se automatski postaviti na 4 °C u frižideru i -18 °C u zamrzivaču.
- Da biste promenili temperaturu, pritisnite taster „TEMP“ 5 sekundi, emituje se akustični signal i ikonica izabranog odeljka (frižidera ili zamrzivača) kao i sve temperaturne LED lampice odgovarajućeg odeljka se uključuju na 2 sek., nakon 2 sek. potvrđuje se izbor odeljka. Kada je izabrana ikona odeljka, brzo pritisnite taster „TEMP“ da biste promenili temperaturu. Kada se podešavanje poveća, uključiće se odgovarajuće LED svetlo. Akustični signal se emituje svaki put kada se pritisne taster „TEMP“ i kada se temperatura promeni, 5 sekundi nakon potvrde izbora. Posle 30 sek. bez rada, oblast ikonica frižidera / zamrzivača se isključuje, dok LED lampice izabranih temperatura ostaju uključene. Kada se taster „TEMP“ ponovo dodirne, uključuje se ikonica poslednjeg izbora (frižider ili zamrzivač).

- U slučaju nestanka struje, frižider će se vratiti na poslednju postavku nivoa hlađenja.
- Da biste vratili podrazumevanu postavku, dugo pritisnite taster „Temp“ i kliknite na taster „ON/OFF“ 5 puta (za 5 sekundi)
- U normalnom radnom stanju (u proljeće i jesen), preporučuje se postavljanje temperature na 4 °C. Leti ili kada je ambijentalna temperatura visoka, preporučuje se postavljanje temperature na 6 – 8 °C, da bi se garantovale temperature frižidera i zamrzivača i smanjilo neprekidno vreme rada frižidera; a zimi ili kada je ambijentalna temperatura niska, preporučuje se postavljanje temperature na 3 – 4 °C kako bi se izbeglo često uključivanje/zaustavljanje frižidera.

### **Prilagodena temperatura**

Iz aplikacije je moguće prilagoditi temperaturu za frižider i zamrzivač. Temperatura se može podesiti u koracima od po 1 °C. Moguće je izabrati temperaturu od 2 °C do 8 °C u frižideru, a od -16 °C do -24 °C u zamrzivaču.

Kada aplikaciju bira temperatura, uključuje se ikonica prilagođene temperature, dok su sve temperaturne LED lampice tog odeljka isključene (naime ako je temperatura frižidera izabrana iz aplikacije, isključene su LED lampice od 2 °C do 8 °C). Ako je sa aplikacije izabrana temperatura zamrzivača, isključene su LED lampice od -16 °C do -24 °C)

Ako samo jedna površina (zamrzivač ili frižider) ima prilagođenu temperaturu, izbor temperature druge oblasti se ne menja, a LED lampica izabrane temperature tog područja ostaje uključena. Pri svakoj promeni temperature emituje se zvučni signal.

### **Funkcija Super Cool**

Predloženo je da se uključi funkcija Super Cool ako je potrebno uskladištiti veliku količinu hrane (na primer posle kupovine). Funkcija Super-Cool ubrzava hlađenje sveže hrane i štiti robu koja je već uskladištena od nepoželjnog zagrevanja. Kada se funkcija aktivira, temperatura frižidera se automatski postavlja na 2 °C.

Kako koristiti funkciju Super Cool:

- Funkcija se može aktivirati dugim pritiskom na taster „TEMP“ da bi se izabrao odeljak frižidera, a zatim brzim pritiskanjem tastera „TEMP“ dok se ne uključi ikonica „Super Cool“, ili može da se uključi iz aplikacije. Kada se funkcija aktivira, LED lampica funkcije „Super Cool“ je uvek UKLJUČENA.
- Da biste izašli iz funkcije „Super Cool“, pritisnite „TEMP“ ili je isključite iz aplikacije.
- Funkcija „Super Cool“ automatski se završava kada funkcija traje duže od 30 sati.
- Kada se funkcija „Super Cool“ završi, ikonica kontrolne table se isključuje i frižider se vraća na prethodno postavljeni nivo hlađenja.

**Napomena:** Funkcije „Super Cool“ i „Super Freeze“ se ne mogu aktivirati istovremeno

## Funkcija Super Freeze

Funkcija Super Freeze ubrzava zamrzavanje sveže hrane i štiti robu koja je već uskladištena od nepoželjnog zagrevanja. Ako se mora zamrznuti velika količina hrane, preporučuje se da postavite funkciju „Super Freeze“ na 24 sata pre upotrebe. Kada se funkcija aktivira, temperatura se automatski postavlja na -24 °C.

Kako koristiti funkciju Super Freeze:

- Funkcija se može pokrenuti dugim pritiskom na taster „TEMP“ da biste izabrali odeljak zamrzivača, a zatim brzim pritiskom na taster „TEMP“ dok se ne uključi ikonica „Super Freeze“ i LED lampica, ili se može uključiti iz aplikacije. Kada se funkcija aktivira, LED lampica za „Super Freeze“ je uvek UKLJUČENA.
- Da biste izašli iz funkcije „Super Freeze“, pritisnite „TEMP“ ili je isključite iz aplikacije.
- Funkcija Super Freeze automatski se završava kada funkcija traje duže od 50 sati.
- Kada se funkcija „Super Freeze“ završi, ikonica kontrolne table se isključuje i frižider se vraća na prethodno postavljeni nivo zamrzavanja.

**Napomena:** Funkcije „Super Cool“ i „Super Freeze“ se ne mogu aktivirati istovremeno

## Eco režim rada

Eco režim se može aktivirati kako bi se optimizovale performanse aparata, dok se postiže najbolje skladištenje hrane. Režim „Eco“ će se automatski postaviti na 5 °C u frižideru i -18 °C u zamrzivaču

Kako se koristi Eco režim:

- Funkcija se može aktivirati sa kontrolne table pritiskom na taster „mode“ dok se ikonica „Eco“ režima ne uključuje (akustični signal potvrđuje izbor) ili izborom funkcije iz aplikacije. Kada je funkcija aktivirana, ikonica „Eco“ režima je uvek UKLJUČENA.
- Da biste izašli iz „Eco“ režima, isključite ga iz aplikacije ili odaberite drugu funkciju sa kontrolne table.
- Kada se funkcija „Eco“ režim rada završi, ikonica kontrolne table se isključuje i frižider se vraća na prethodno postavljene nivoe hlađenja.

## Funkcija Holiday

Funkcija Holiday može se koristiti za smanjenje potrošnje energije aparata, kada se ne koristi redovno. Kada je funkcija uključena, LED lampice se isključuju (čak i ako su vrata otvorena) i frižider se isključuje, dok zamrzivač nastavlja da radi normalno.

Kako koristiti funkciju Holiday:

- Funkcija se može aktivirati sa kontrolne table pritiskom na taster „mode“ dok se ikonica „Holiday“ režima ne uključuje (akustični signal potvrđuje izbor) ili izborom funkcije iz aplikacije. Kada je funkcija aktivirana, ikonica „Holiday“ je uvek UKLJUČENA.
- Da biste izašli iz funkcije „Holiday“, isključite ga iz aplikacije ili odaberite drugu funkciju sa kontrolne table.
- Kada se funkcija „Holiday“ završi, ikonica kontrolne table se isključuje i frižider se vraća na prethodno postavljene nivoe hlađenja.

## Odmrzavanje

Odmrzavanje frižidera i pregrade zamrzivača se obavlja automatski: nije potreban ručni rad.

## **HCS**

Kada se dostigne određeni nivo vlage, HCS filterska vlakna se otvaraju uzrokujući smanjenje vlage, a zatim se ponovo zatvaraju.

## **Režim demonstracije**

Da biste ušli u pokazni režim, sa otključanim ekranom, držite pritisnut taster „SET“ i pritisnite taster „Wi-Fi“ 5 puta u roku od 5 sekundi. Da biste izašli iz pokaznog režima, izvršite istu postupak ili isključite frižider.

## **Kodovi greške**

- Greška u komunikaciji  
[-16°C;-18°C;-20°C;-22°C;-24°C] svetla u zamrzivaču se uključuju jedno za drugim, to znači da je došlo do greške u komunikaciji između glavne kontrolne table i table za prikaz. Kontaktirajte sa tehničkom podrškom da biste rešili problem
- Ventilator  
[-16°C;-20°C;-22°C;-24°C] svetla u zamrzivaču trepere istovremeno ako ventilator ne radi kako treba. Kontaktirajte sa tehničkom podrškom da biste rešili problem

# VEZA SA APLIKACIJOM U PROCEDURI UPARIVANJA SA APLIKACIJOM

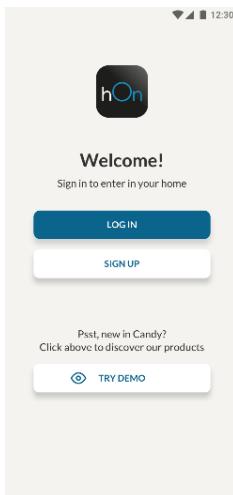
## 1. korak

- Preuzmite hOn aplikaciju sa prodavnica



## 2. korak

- Kreirajte nalog na hOn aplikaciji ili se prijavite ako već imate nalog



## 3. korak

- Pratite uputstva za uparivanje u hOn aplikaciji

## **Upotreba „Wi-Fi“ mreže**

Ako Wi-Fi još nije konfigurisan, kada se frižider uključi, automatski će ući u režim konfiguracije i zadržati ovaj status 30 minuta. Ikonica „Wi-Fi“ mreže treperi i upis proizvoda može da počne.

- Sledite uputstva za aplikaciju da biste konfigurisali „Wi-Fi“ (pogledajte gore).
- Kada se Wi-Fi konfiguriše i veza uspostavi, ikonica Wi-Fi je uključena i neprestano upaljena.
- Posle 30 minuta bez obavljanja bilo kakvih radnji, „Wi-Fi“ će automatski izaći iz režima konfiguracije.
- Ako je Wi-Fi već konfigurisan, automatski će se ponovo povezati u skladu sa informacijama o konfiguraciji.

Da biste uspostavili početne vrednosti „Wi-Fi“ mreže, pritisnite tastere „Wi-Fi“ i „SET“ 2 sek.

Da biste isključili „Wi-Fi“, pritisnite „Wi-Fi“ taster 3 sek.

## **Радио-модул - Технички подаци**

Учесталост (OFR)	2400 MHz-2843.5 MHz
Фреквенције канала	2412...2472 MHz(величина корака 5 MHz)
Максимална снага(EIRP)	100 mW

Тип радио опреме је у складу са Директивом 2014/53/EU.

## **MOGUĆNOST OKRETANJA VRATA**

**Potreban alat:** Električni odvijač

1. Skinite poklopac sa gornje šarke



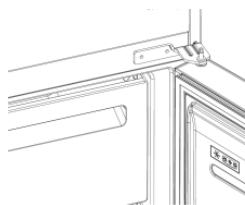
2. Odvijte gornju šarku



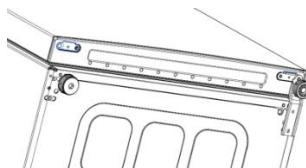
3. Skinite poklopac sa gornje šarke (levi)



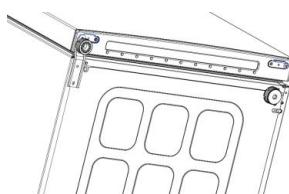
**4. Uklonite srednju šarku**



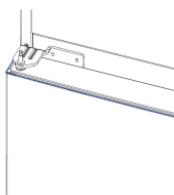
**5. Uklonite donju šarku**



**6. Postavite stopicu šarke**



**7. Postavite srednju šarku**



**8. Postavite pločicu gomje šarke**



**9. Postavite poklopac gornje šarke**



## REŠAVANJE PROBLEMA

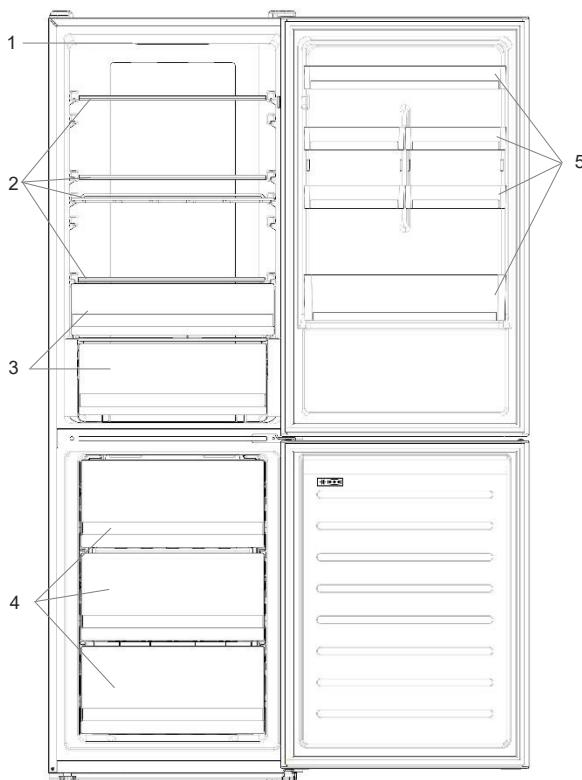
Unutrašnja sijalica se ne uključuje.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nema struje.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kabli za napajanje nije pravilno priključen.</li> <li>Proverite da li je uređaj isključen (pogledajte Podešavanje temperature).</li> <li>Proverite da li učinica radi ispravno (npr. sa drugim električnim uređajem).</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Režim Holiday je aktiviran.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Deaktivirajte režim Holiday.</li> </ul>
Unutrašnja temperatura frižidera i/ili zamrzivača nije dovoljno hladna.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vrata nisu zatvorena.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Proverite da li su vrata i zaprtive pravilno zatvoreni.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vrata se često otvaraju.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Izbegavajte neko vreme nepotrebno otvaranje vrata.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pogrešno podešavanje temperature.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Proverite podešavanje temperature i, ako je moguće, podešite nižu temperaturu (pogledajte Podešavanje temperature).</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Frižider i/ili zamrzivač su previše puni.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sačekajte da se temperatura frižidera/zamrzivača stabilizuje.</li> <li>Izbegavajte prekomerno punjenje frižidera i zamrzivača.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Temperatura okoline je previše niska.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pomjerite jedinicu na toplijе mesto ili zagrejte prostoriju u kojoj se trenutno nalazi.</li> </ul>
Hrana u frižideru se zamrzava.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Topli artikli su uskladišteni.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Uvek ostavite artikle da se ohlade pre skladištenja.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pogrešno podešavanje temperature.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Proverite podešavanje temperature i, ako je moguće, povećajte temperaturu.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Hrana je u kontaktu sa zadnjim zidom.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Držite hrano dalje od zadnjeg zida frižidera.</li> </ul>
Dno odeljka frižidera je mokro ili su prisutne kapljice vode.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Možda je zapušeno odvodno crevo.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Očistite odvodno crevo štapićem ili sličnim predmetom kako biste omogućili odvod vode.</li> </ul>
Prisustvo kapljica vode ili mraza na zadnjem zidu frižidera.	<ul style="list-style-type: none"> <li>U zavisnosti od funkcije, kapljice vode ili mraza se tokom rada formiraju na zadnjem zidu frižidera.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>To nije kvar.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Topli artikli su uskladišteni.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Uvek ostavite artikle da se ohlade pre skladištenja.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Postoje otvorene posude za hrana ili tečnosti.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Uvek pokrijte hrano i tečnosti.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vrata nisu zatvorena.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Proverite da li su vrata i zaprtive pravilno zatvoreni.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vrata se često otvaraju.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Izbegavajte neko vreme nepotrebno otvaranje vrata.</li> </ul>
Prisustvo vode u fioci za povrće.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nedostatak cirkulacije vazduha.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Uverite se da uređaj nije previše pun.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Povrće i voće sadrži previše vlage.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Voće i povrće umotajte u plastične materijale, npr. plastičnu foliju, kese ili posude.</li> </ul>
Motor radi neprekidno.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vrata nisu zatvorena.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Proverite da li su vrata zatvorena i da li su zaprtive pravilno zatvorene.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vrata se često otvaraju.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Izbegavajte neko vreme nepotrebno otvaranje vrata.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Temperatura okruženja je veoma visoka.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Proverite da li je temperatura okruženja u opsegu navedenom u specifikacijama na nalepnici uređaja.</li> <li>Podesite displej/termostat na višu temperaturu.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Uredaj je isključen (nema struje) već neko vreme.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Obično je potrebno 8-12 sati da se uređaj potpuno ohladi.</li> </ul>
Zamrzнута hrana se otapa.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Temperatura okoline je previše niska.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pomjerite jedinicu na toplijе mesto ili zagrejte prostoriju u kojoj se trenutno nalazi.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vrata zamrzivača nisu zatvorena.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Proverite da li su vrata zatvorena i da li zaprtive pravilno zaprtive.</li> </ul>
Alarm za vrata frižidera.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Alarm za vrata frižidera (zvučni signal) se aktivira kad god su vrata otvorena duže od 3 minuta.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ne ostavljajte vrata otvorena kada to nije potrebno. Zvučni signal prestaje kada se zatvore vrata.</li> </ul>
Uredaj proizvodi zvukove kao što su klokotanje, zujanje, šklijcanje, škrapanje.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nema kvarova. Motor radi, npr. rashladna jedinica, ventilator. Rashladno sredstvo teče u cewima. Motor, prekidaci i elektromagnetski ventil su uključeni ili isključeni.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nikakva radnja nije potrebna.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Uredaj se nalazi na neravnoj površini.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Podesite stopice za nivelišanje uređaja.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Uredaj dodiruje neki predmet do njega.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Uklonite predmete oko uređaja.</li> </ul>
Uredaj ne hlađi, indikatori temperature i osvetljenja su uključeni.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Aktiviran je Demo režim.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Deaktivirajte DEMO režim.</li> </ul>
Velike količine leda i mraza su se formirale u zamrzivaču.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Artikli nisu adekvatno upakovani.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Uvek dobro upakujte predmete.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vrata/fioke uređaja nije dobro zatvorena.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Zatvorite vrata/fioku.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vrata/fioke je otvorena prečesto ili predugo.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ne otvarajte vrata/fioku prečesto.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Zaprtivka vrata/fioke je prljava, istrošena, napukla ili neodgovarajuća.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Očistite zaprtivku vrata/fioke ili je zamenite novom.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nešto iznutra sprečava da se vrata/fioke pravilno zatvore.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Promenite položaj polica, polica za vrata ili unutrašnjih posuda kako biste omogućili zatvaranje vrata/fioke.</li> </ul>
Bočne strane uređaja su tope.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ovo je normalna pojava.</li> </ul>	

# Sammanfattning

---

PRODUKTBESKRIVNING .....	212
Utrymme som krävs .....	212
ANVÄNDNING.....	213
Användning.....	213
Justera temperatur .....	214
Super Cool-funktion.....	214
Super Freeze-funktion.....	215
Ekoläge .....	215
Semesterfunktion .....	215
Avfrostning .....	215
Demoläge .....	216
Felkoder .....	216
APP-ANSLUTNING .....	217
Steg 1 .....	217
Steg 2 .....	217
Steg 3 .....	217
Wi-Fi-användning .....	218
REVERSIBILITET AV DÖRREN.....	219
FELSÖKNING	

## PRODUKTBESKRIVNING



1. Kontrollpanel
2. Hyllor
3. Grönsakslåda
4. Fryslådor
5. Dörrhyllor

\* Den mest energisparande konfigurationen kräver att lådor, livsmedelsbehållare och hyllor placeras i produkten på samma sätt som i bilden ovan.

\*\* Bilden ovan är endast för referens. Den faktiska konfigurationen beror på den fysiska produkten eller uttalande från återförsäljaren.

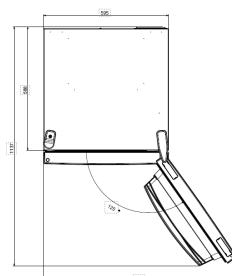
### Utrymme som krävs

Apparatenas dörr ska kunna öppnas helt som på bilden. Behåll ett tillräckligt stort utrymme runt apparaten så att dörrar och lådor kan öppnas.

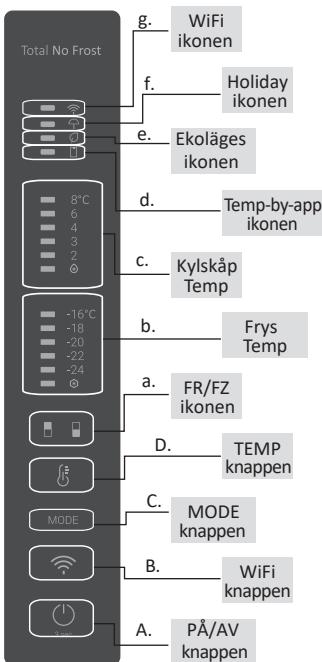
Håll ett avstånd på minst 50 mm mellan produktens sidoväggar och intilliggande delar.

Bredd: min. 920 mm

Djup: min 1137 mm



# ANVÄNDNING



- A. PÅ/AV-knappen används för att slå på/av apparaten
- B. Wi-Fi-knappen användas för att slå på/av Wi-Fi
- C. Mode-knappen används för att välja önskad funktion
- D. TEMP-knappen används för att välja kyl- och frystemperatur
- a. Ikonen för kyl- /frysutrymmet visar det valda utrymmet
- b. Temperaturnivåerna visar frysens valda temperatur
- c. Temperaturnivåerna visar kylskåpets valda temperatur
- d. Ikonen för justera temperatur visar om temperaturen har valts via app
- e. Ekoläges-ikonen visar om Ekoläget är aktiverat
- f. Semesterfunktion-ikonen visar om funktionen är aktiverad
- g. Wi-Fi-ikonen visar om Wi-Fi fungerar och apparaten är ansluten

## Användning

- Apparaten slås automatiskt på när du sätter på den. Temperaturen ställs automatiskt på 4 °C i kylskåpet och på -18 °C i frys'en.
- För att ändra temperaturen, tryck på TEMP-knappen i 5 sekunder, en ljudsignal hörs och ikonen för det valda utrymmet (kyl eller frys) samt alla temperatur-ikoner för motsvarande fack slås på i 2 sekunder. Efter 2 sekunder bekräftas valet. Med vald fackikon tänd, tryck snabbt på TEMP-knappen för att ändra temperaturen. När inställningen ökar tänds motsvarande LED-lampa. Varje gång du trycker på TEMP-knappen och temperaturen ändras hörs en ljudsignal. Efter 5 sekunder bekräftas valet. Efter 30 sekunder utan aktivitet stängs ikonområdet för kyl/frys av, medan lysdioderna för de valda temperaturerna förblir på. När du återigen trycker på TEMP-knappen tänds ikonen för utrymmet som valt sist (kylskåp eller frys).
- Vid strömbrott återställs den senaste inställda kylnivån
- För att återställa standardinställningen, tryck länge på Temp-knappen och klicka

sedan på PÅ/AV-knappen 5 gånger (på 5 sekunder)

- Under normala driftsförhållanden (vår och höst) rekommenderar vi att ställa temperaturen på 4 °C. Under sommarhalvåret vid höga omgivningstemperaturer rekommenderar vi att ställa temperaturen på 6~8 °C. Kylen/frysen behåller då invändig temperatur och kylskåpets kontinuerliga drift reduceras. Under vinterhalvåret (när omgivningstemperaturen är låg) rekommenderar vi att ställa temperaturen på 3~4 °C för att undvika frekvent start/stopp av kylskåpet.

## Justera temperatur

Du kan justera både kylskåpets och frysens temperatur från appen. Temperaturen kan ställas in med en känslighet på 1 °C. Det är möjligt att välja en temperatur från 2 °C till 8 °C i kylskåpet och från -16 °C till -24 °C i frysens.

När temperaturen väljs via appen slås ikonen för justera temperatur på. Alla andra LED-lampor för temperatur för det berörda utrymmet stängs av (dvs. om kylskåpstemperaturen väljs från appen stängs lysdioderna från 2 °C till 8 °C av. Om frystemperaturen väljs från appen är lysdioderna från -16 °C till -24 °C släckta)

Om endast ett enda utrymme (frys eller kylskåp) har den justerade temperaturen ändras inte temperaturvalet för det andra utrymmet och LED-lampan för den valda temperaturen i det utrymmet förblir tänd. Varje gång temperaturen ändras hörs en ljudsignal.

## Super Cool-funktion

Super Cool-funktionen är lämplig om du ska förvara en stor mängd mat (till exempel precis efter inköp). Super-Cool-funktionen kyler snabbt ned färska matvaror och skyddar de varor som finns i kylskåpet från att värmes. När funktionen aktiveras ställs kylskåpstemperaturen automatiskt in på 2 °C.

Hur du använder Super Cool-funktionen:

- Funktionen kan aktiveras genom att trycka länge på TEMP-knappen för att välja kylfack. Tryck sedan snabbt på TEMP-knappen tills Super Cool-lysdioden tänds. Eller slå på den från appen. När funktionen är aktiverad är lysdioden Super Cool alltid PÅ.
- För att avsluta Super Cool-funktionen trycker du på TEMP-knappen eller stänger av den från appen.
- Super Cool-funktionen avslutas automatiskt när funktionen har varat i mer än 30 timmar.
- När Super Cool avslutas slockeyn på kontrollpanelen och den tidigare inställda kylnivån återställs.

**Obs!** Funktionerna Super Cool och Super Freeze kan inte aktiveras samtidigt

## **Super Freeze-funktion**

Super freezing-funktionen fryser snabbt ned färsk matvaror och skyddar de varor som finns i frysens från att värmas. Om du ska frysas ner en stor mängd mat rekommenderar vi att ställa in Super Freeze-funktionen 24 timmar innan du sätter in maten i frysens. När funktionen aktiveras ställs temperaturen automatiskt in på -24 °C.

Hur du använder Super Freeze-funktionen:

- Funktionen kan startas genom att trycka länge på TEMP-knappen för att välja frysfack. Tryck sedan snabbt på TEMP-knappen tills Super Freeze-ikonen tänds. Eller slå på den från appen. När funktionen är aktiverad är lysdioden Super Freeze alltid PÅ.
- För att avsluta Super Freeze-funktionen trycker du på TEMP-knappen eller stänger av den från appen.
- Super Freeze-funktionen avslutas automatiskt när funktionen har varat i mer än 50 timmar.
- När Super Freeze avslutas släcks ikonen på kontrollpanelen och den tidigare inställda frysniivån återställs.

**Obs!** Funktionerna Super Cool och Super Freeze kan inte aktiveras samtidigt

## **Ekoläge**

För att optimera apparatens prestanda och förvara maten på bästa sätt aktiverar du Ekoläget. Ekoläget ställer automatiskt temperaturen på 5 °C i kylskåpet och på -18 °C i frysens

Hur du använder Ekoläget:

- Funktionen kan aktiveras från kontrollpanelen genom att trycka på "mode"-knappen tills Ekoläges-ikonen slås på (en ljudsignal bekräftar valet), eller genom att välja funktionen från appen. När funktionen är aktiverad är Ekoläges-ikonen alltid PÅ.
- För att avsluta Ekoläget, stäng av den från appen eller välj en annan funktion från kontrollpanelen.
- När Ekoläge avslutas släcks ikonen på kontrollpanelen och den tidigare inställda kylnivån återställs.

## **Semesterfunktion**

När apparaten inte används regelbundet kan man använda Semesterfunktionen för att minska apparatens energiförbrukning. När funktionen är på är LED-lamporna släckta (även om dörren är öppen) och kylskåpet avstängt, medan frysens fortsätter att fungera normalt.

Hur du använder Semesterfunktionen:

- Funktionen kan aktiveras från kontrollpanelen genom att trycka på "mode"-knappen tills Semesterfunktion-ikonen slås på (en ljudsignal bekräftar valet), eller genom att välja funktionen från appen. När funktionen är aktiverad är semesterikonen alltid PÅ.
- För att avsluta Semesterfunktionen, stäng av den från appen eller välj en annan funktion från kontrollpanelen.
- När Semesterfunktionen avslutas släcks ikonen på kontrollpanelen och den tidigare inställda kylnivån återställs.

## **Avfrostning**

Avfrostning av kyl- och frysutrymmet sker automatiskt: det krävs ingen manuell åtgärd.

## **HCS**

När en viss fuktnivå har uppnåtts öppnas HCS-filterfibrerna och fukten minskar och stängs sedan igen.

## **Demoläge**

För att gå in eller i Demoläget, med displayen upplåst, tryck länge på SET-knappen och sedan snabbt på WIFI-knappen 5 gånger, inom 5 sekunder. För att avsluta Demoläget, utför samma operation eller stäng av kylskåpet.

## **Felkoder**

- Kommunikationsfel

När [-16°C;-18°C;-20°C;-22°C;-24°C ] tänds i följd betyder det att det har uppstått ett kommunikationsfel mellan huvudstyrkortet och displaykortet. Kontakta teknisk assistans för att hjälpa till att lösa problemet

- Fläkt

När [-16°C;-20°C;-22°C;-24°C ] tänds samtidigt i frysen betyder det att fläkten inte fungerar som den ska. Kontakta teknisk assistans för att hjälpa till att lösa problemet

## APP-ANSLUTNING I APP-HOPKOPPLINGSLÄGE

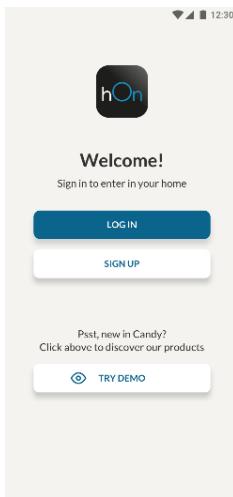
### Steg 1

- Ladda ner hOn-appen i butikerna



### Steg 2

- Skapa ditt konto i hOn-appen eller logga in om du redan har ett konto



### Steg 3

- Följ instruktionerna för hopkoppling i hOn-appen

## **Wi-Fi-användning**

Om Wi-Fi ännu inte har konfigurerats när kylskåpet slås på går det automatiskt in i konfigurationsläge. Statusen behålls i 30 minuter. Wi-Fi-ikonen blinkar och registreringen av produkten kan börja.

- Följ anvisningarna i appen för att konfigurera Wi-Fi (se ovan)
- När Wi-Fi har konfigurerats och anslutningen upprättats är Wi-Fi-ikonen på och lyser med fast sken.
- Om ingen åtgärd utförs, lämnar Wi-Fi automatiskt konfigurationsläget efter 30 minuter
- Om Wi-Fi redan har konfigurerats sker en automatisk återanslutning enligt konfigurationsinformationen.

För att återställa Wi-Fi, tryck på Wi-Fi-knappen och SET-knappen i 2 sekunder.

Stäng av Wi-Fi genom att trycka på Wi-Fi-knappen i 3 sekunder.

## **Radiomodul - Tekniska data**

Frekvens Hastighet (OFR)	2400 MHz-2843.5 MHz
Kanalfrekvenser	2412...2472 MHz(steglängd 5 MHz)
Maximal kraft(EIRP)	100 mW

Radioutrustningstypen överensstämmer med direktivet 2014/53/EU.

## **REVERSIBILITET AV DÖRREN**

**Verktyg som behövs:** Elektrisk skruvmejsel

1. Ta bort det övre gångjärnsskyddet



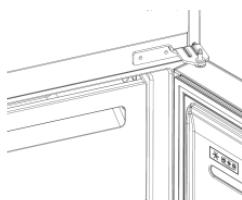
2. Skruva loss det övre gångjäret



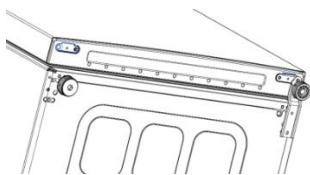
3. Ta bort det övre gångjärnsskyddet  
(vänster)



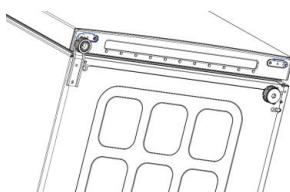
4. Ta bort gångjärnet i mitten



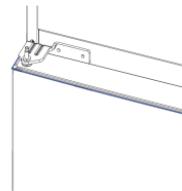
**5. Ta bort det nedre gångjärnet**



**6. Gångjämsfotens fäste**



**7. Mitten gångjärnets fäste**



**8. Montera den övre gångjärnsplåten**



**9. Montera det övre gångjärnsskyddet**



## FELSÖKNING

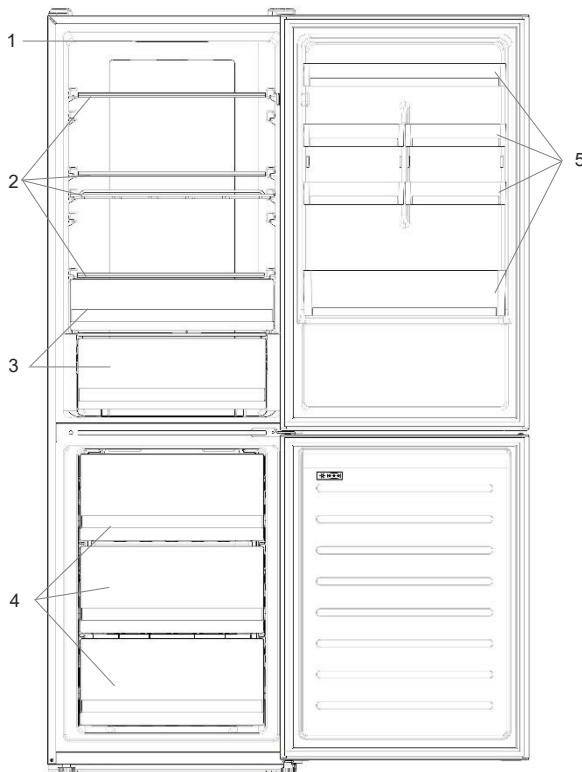
Den invändiga glödlampan tänds inte.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ingen elektricitet.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Nätkabeln är inte korrekt ansluten.</li> <li>▪ Kontrollera om apparaten är avstånd (se Temperaturjustering).</li> <li>▪ Kontrollera att eluttaget fungerar korrekt (t.ex. med en annan elektrisk apparat).</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Holiday-läget är aktiverat.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Avaktivera Holiday-läget.</li> </ul>
Kylskåpets och/eller frysens innertemperatur är inte tillräckligt kall.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Dörrarna är inte stängda.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Kontrollera att dörren och packningarna sluter ordentligt.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Dörrarna öppnas för ofta.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Undvik att öppna dörrarna i onödan under en tid.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Felaktig temperaturinställning.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Kontrollera temperaturinställningen och, om möjligt, ställ in en lägre temperatur (se Temperaturjustering).</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kylskåpet och/eller frysen är för fulla.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Vänta tills temperaturen i kyl-och frysåret har stabiliseras.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Omgivningstemperaturen är för låg.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Flytta enheten till en varmare plats eller värmt upp det aktuella rummet.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Varma föremål har förvarats.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Låt alltid föremål svalna innan du förvarar dem.</li> </ul>
Maten i kylen fryser.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Felaktig temperaturinställning.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Kontrollera temperaturinställningen och höj om möjligt temperaturen.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mat i kontakt med bakväggen.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Håll maten borta från kylskåpets bakvägg.</li> </ul>
Det är blött eller finns vattendroppar i botten på kylskåpet.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Avloppsslansen kan vara igensatt.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Rengör avloppsslansen med en pinne eller liknande för att få vattnet att rinna ut.</li> </ul>
Förekomst av vattendroppar eller frost på kylskåpets bakre vägg.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Beroende på funktion bildas vattendroppar eller frost på kylskåpets bakre vägg under drift.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Det är inte en defekt.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Varma föremål har förvarats.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Låt alltid föremål svalna innan du förvarar dem.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Behållare med mat eller vätskor är öppna.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Täck alltid över livsmedel och vätskor.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Dörrarna är inte stängda.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Kontrollera att dörren och packningarna sluter ordentligt.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Dörrarna öppnas för ofta.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Undvik att öppna dörrarna i onöдан under en tid.</li> </ul>
Förekomst av vatten i grönsakslådan.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Brist på luftcirculation.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Kontrollera att apparaten inte är för full.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Grönsaker och frukt som innehåller mycket vatten.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Slå in frukt och grönsaker i plastmaterial, t.ex. plastfolie, påsar eller behållare.</li> </ul>
Motorn körs kontinuerligt.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Dörrarna är inte stängda.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Se till att dörrarna är stängda och kontrollera att tätningarna sluter ordentligt.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Dörrarna öppnas ofta.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Undvik att öppna dörrarna i onöдан under en tid.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Omgivningstemperaturen är mycket hög.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Kontrollera att omgivningstemperaturen ligger inom det interval som anges i specifikationerna på apparaterna etikett.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Apparaten har varit avstånd (ingen ström) under en tid.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Det tar normalt 8-12 timmar för apparaten att svalna helt.</li> </ul>
Den frysta maten tinas upp.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Omgivningstemperaturen är för låg.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Flytta enheten till en varmare plats eller värmt upp det aktuella rummet.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Frysenas dörr är inte stängd.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Se till att dörren är stängd och att packningen är ordentligt tätad.</li> </ul>
Larm för öppen kylskåpsdörr.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kylskåplarmet (akustisk ljudsignal) aktiveras när dörren lämnas öppen i mer än 3 minuter.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Undvik att lämna dörren öppen när det inte behövs. Larmet upphör när dörren stängs.</li> </ul>
Apparaten ger ifrån sig gurglande, surrande, klickande och knakande ljud.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Inga maskinhaverier. En motor är igång, t.ex. kylaggregat, fläkt. Koldmediet flödar in i rören. Motor, brytare och magnetventiler slås på eller av.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Ingen åtgärd behövs.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Apparaten är inte placerad på en plan yta.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Justera foterna för att nivellera apparaten.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Apparaten rör vid ett föremål i runt omkring den.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Ta bort föremål runt apparaten.</li> </ul>
Apparaten kyls inte, temperatur- och belysningsindikatorerna är på.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Demoläget är aktiverat.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Avaktivera DEMO-läget.</li> </ul>
Is- och frostbildung i frysdelen.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Varorna var inte ordentligt förpackade.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Förpacka alltid varor väl.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• En dörr/låda i apparaten är inte helt stängd.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Stäng dörren/lådan.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Dörren/lådan har öppnats för ofta eller för långt.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Oppna inte dörren/lådan för ofta.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Dörrens/lådans packning(ar) är smutsig(a), slitna(na), sprucken(na) eller felanpassad(e).</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Rengör dörrens/lådans packning eller byt ut den mot en ny.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Något på insidan hindrar dörren/lådan från att stänga ordentligt.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Flytta om hyllorna, dörrhyllorna eller de inre behållarna så att dörren/lådan kan stängas.</li> </ul>
Apparatens sidor är varma.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Det är normalt.</li> </ul>	

# Резюме

---

ОПИС ПРИЛАДУ .....	222
Вимоги до розміщення .....	222
ЕКСПЛУАТАЦІЯ .....	223
Експлуатація .....	223
Індивідуальне налаштування температури .....	224
Функція Super Cool .....	224
Функція Super Freeze .....	225
Режим Eco .....	225
Функція Holiday .....	225
Розморожування .....	225
Демонстраційний режим .....	226
Коди помилок .....	226
З'ЄДНАННЯ З ДОДАТКОМ .....	227
Крок 1 .....	227
Крок 2 .....	227
Крок 3 .....	227
Використання Wi-Fi .....	228
ПЕРЕВІШУВАННЯ ДВЕРЦЯТ .....	229
ПОШУК ТА УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ .....	

## ОПИС ПРИЛАДУ



1. Панель управління
2. Полиці
3. Ящик для овочів і фруктів
4. Ящики морозильної камери
5. Дверна полиця

\*Для максимально економічно щодо енергоспоживання конфігурації у приладі має бути встановлено висувні ящики, ящик для продуктів і полиці; див. зображення вище.

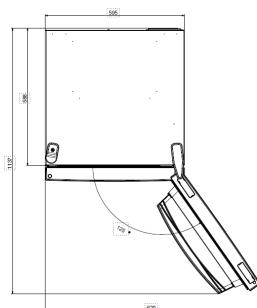
\*\* Зображення вище наведено лише для ознайомлення. Фактична конфігурація приладу залежить від моделі або специфікації дистрибутора.

### Вимоги до розміщення

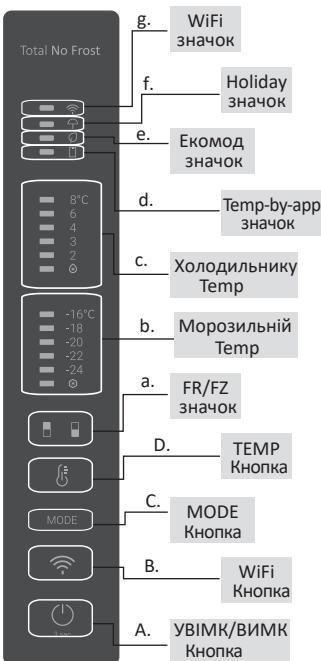
Дверцята приладу мають відчинятися повністю, як показано. Забезпечте достатньо вільного місця для зручного відчинення дверцят і висувних ящиків. Дотримуйтесь відстань не менше 50 мм між бічними стінками виробу та сусідніми частинами.

Ширина: мін. 920 мм

Глибина: мін. 1137 мм



## ЕКСПЛУАТАЦІЯ



- A. Кнопка УВІМК/ВІМК, використовувана для ввімкнення/вимкнення приладу
- B. Кнопка Wi-Fi, використовувана для ввімкнення/вимкнення Wi-Fi
- C. Кнопка Mode, використовувана для вибору потрібної функції
- D. Кнопка TEMP, використовувана для вибору температури в холодильному відсіку та морозильній камери
- a. Значок зони холодильного відсіку/морозильної камери, що показує, який відсік приладу вибрано
- b. Рівні температури в морозильній камері, які показують вибрану температуру в морозильній камері
- c. Рівні температури холодильника, які показують вибрану температуру
- d. Піктограма індивідуального налаштування температури показує, чи вибрано температуру в програмі
- e. Піктограма режиму Eco показує, чи активовано режим Eco
- f. Піктограма функції Holiday показує, чи активовано функцію відпустки
- g. Піктограма Wi-Fi показує, чи працює функція Wi-Fi і чи підключено прилад

### Експлуатація

- Підключіть прилад до електромережі, і він автоматично ввімкнеться. Температура автоматично встановлюватиметься на рівні 4 °C у холодильному відсіку та -18 °C у морозильній камері.
- Щоб змінити температуру, натискайте кнопку TEMP протягом 5 секунд, пролунає звуковий сигнал і на 2 секунди ввімкнеться піктограма вибраного відсіку (холодильного або морозильного), а також всі світлодіодні індикатори температури відповідного відсіку, і через 2 секунди вибір відсіку буде підтверджено. Коли піктограму вибраного відсіку ввімкнено, швидко натисніть кнопку TEMP, щоб

змінити температуру. Коли значення налаштування збільшується, загориться відповідний світлодіодний індикатор. Звуковий сигнал лунає щоразу, коли натискається кнопка TEMP і змінюється температура, і через 5 секунд вибір підтверджується. Через 30 секунд бездіяльності область піктограм холодильного відсіку/морозильної камери вимикається, тоді як світлодіодні індикатори вибраних значень температури залишаються ввімкненими. Після повторного натискання кнопки TEMP вимикається піктограма останнього вибраного параметра (холодильний або морозильний відсік).

- У випадку порушення електропостачання буде відновлено останній встановлений рівень охолодження.
- Щоб відновити налаштування за замовчуванням, натискайте та утримуйте кнопку Temp і натисніть кнопку УВІМК/ВІМК 5 разів (за 5 секунд).
- У нормальних умовах експлуатації (навесні та восени) рекомендується встановлювати температуру 4 °C. Влітку, коли температура навколошнього середовища висока, рекомендується встановити температуру 6~8 °C, щоб гарантувати температуру холодильного відсіку та морозильної камери і зменшити час безперервної роботи холодильника; а взимку, коли температура довкілля низька, рекомендується встановити температуру 3~4 °C, щоб уникнути частих запусків/зупинок холодильника.

### **Індивідуальне налаштування температури**

У програмі можна налаштовувати індивідуальну температуру як для холодильного відсіку, так і для морозильної камери. Температуру можна встановити з кроком 1 °C. Для холодильного відсіку можна вибрати температуру від 2 °C до 8 °C, а для морозильної камери – від -16 °C до -24 °C. Якщо температуру вибрано в додатку, вимикається піктограма індивідуально налаштованої температури, а всі світлодіодні індикатори температури відповідного відсіку вимикаються (тобто якщо температуру холодильного відсіку вибрано в додатку, світлодіодні індикатори від 2 °C до 8 °C вимикаються). Якщо в додатку вибрано температуру морозильної камери, світлодіодні індикатори від -16 °C до -24 °C вимикаються).

Якщо індивідуально налаштовано температуру тільки для однієї зони (морозильний або холодильний відсік), вибір температури іншої області не змінюється, і світлодіодна індикація вибраної температури цієї області залишається ввімкненою. За кожної зміни температури прилад видає звуковий сигнал.

### **Функція Super Cool**

Рекомендується ввімкнути функцію Super Cool, якщо потрібно покласти на зберігання велику кількість продуктів (наприклад, після покупки). Функція Super Cool прискорює охолодження свіжої їжі та захищає продукти, що зберігаються в приладі, від небажаного нагрівання. Коли функцію активовано, температура холодильника автоматично встановлюється на значення 2 °C.

Як користуватися функцією Super Cool:

- Цю функцію можна активувати довгим натисканням кнопки TEMP, щоб вибрати холодильний відсік з наступним швидким натисканням кнопки TEMP, поки не ввімкнеться піктограма Super Cool; або цю функцію можна ввімкнути в додатку. Коли функцію активовано, світлодіодний індикатор Super Cool буде завжди ввімкнений.
- Щоб вимкнути функцію Super Cool, натисніть кнопку TEMP; або вимкніть цю функцію в додатку.
- Функція Super Cool автоматично вимкнеться, коли міне більше 30 годин після її активації.
- Після вимкнення функції Super Cool піктограма на панелі керування вимикається, і відновлюється попередньо встановлений рівень охолодження.

**Примітка.** Функції Super Cool і Super Freeze неможливо активувати одночасно.

### **Функція Super Freeze**

Функція суперзаморожування прискорює заморожування свіжих продуктів харчування та захищає вже збережені товари від небажаного нагрівання. Якщо потрібно заморозити велику кількість продуктів, рекомендується ввімкнути функцію Super Freeze за 24 години до використання. Коли функцію активовано, автоматично встановлюється температура -24 °C.

Як користуватися функцією Super Freeze:

- Цю функцію можна запустити довгим натисканням кнопки TEMP, щоб вибрати морозильну камеру з наступним швидким натисканням кнопки TEMP, поки не ввімкнеться піктограма Super Freeze; або цю функцію можна ввімкнути в додатку. Коли функцію активовано, світлодіодний індикатор Super Freeze буде постійно ввімкнений.
- Щоб вимкнути функцію Super Freeze, натисніть кнопку TEMP; або вимкніть цю функцію в додатку.
- Функція Super Freeze автоматично вимкнеться, коли міне більше 50 годин після її активації.
- Після вимкнення функції Super Freeze піктограма на панелі керування вимикається, і відновлюється попередньо встановлений рівень заморожування.

**Примітка.** Функції Super Cool і Super Freeze неможливо активувати одночасно.

### **Режим Eco**

Режим Eco можна ввімкнути для оптимізації продуктивності приладу з одночасним забезпеченням найкращих умов зберігання їжі. Режим Eco автоматично встановить температуру на рівні 5 °C в холодильному відсіку та -18 °C в морозильній камері.

Як користуватися режимом Eco:

- Функцію можна активувати з панелі керування, натискаючи кнопку "mode", поки не ввімкнеться піктограма режиму Eco (звуковий сигнал підтверджує вибір); або можна вибрати функцію в додатку. Після активації цієї функції піктограма режиму Eco буде завжди ввімкнена.

- Щоб вийти з режиму Eco, вимкніть його в додатку або виберіть іншу функцію на панелі керування.
- Після вимкнення режиму Eco піктограма на панелі керування вимикається, і відновлюються раніше встановлені рівні охолодження.

## **Функція Holiday**

Функцію Holiday можна використовувати для зменшення енергоспоживання приладу, якщо він не використовується регулярно. Коли функція увімкнена, світлодіодні індикатори вимикаються (навіть якщо дверцята відчинені), а холодильний відсік вимкнеться, тоді як морозильна камера працюватиме нормальним.

Як використовувати функцію Holiday:

- Функцію можна активувати з панелі керування, натискаючи кнопку "mode", поки не ввімкнеться піктограма функції Holiday (звуковий сигнал підтверджує вибір); або можна вибрати функцію в додатку. Коли функцію активовано, піктограма Holiday буде завжди ввімкнена.
- Щоб вимкнути функцію Holiday, вимкніть її в додатку або виберіть іншу функцію на панелі керування.
- Після вимкнення функції Holiday піктограма на панелі керування вимикається, і відновлюються раніше встановлені рівні охолодження.

## **Розморожування**

Розморожування холодильного та морозильного відсіків здійснюється автоматично: ручне керування не потрібне.

## **HCS**

Коли досягається певний рівень вологості, волокна фільтра HCS відкриваються, що призводить до зменшення вологості, а потім знову закривається.

## **Демонстраційний режим**

Щоб увійти в демонстраційний режим із незаблокованим дисплеєм, утримуйте натиснуту кнопку SET і натисніть кнопку Wi-Fi 5 разів протягом 5 секунд. Щоб вийти з демонстраційного режиму, виконайте ті самі дії або вимкніть холодильник.

## **Коди помилок**

- Помилка обміну даними

Світлові індикатори (-16°C;-18°C;-20°C;-22°C;-24°C) у морозильній камері вимикаються послідовно; це означає, що між головною платою управління та платою дисплея виникла помилка обміну даними. Зверніться до служби технічної допомоги, щоб отримати допомогу у вирішенні проблеми

- Вентилятор

Світлові індикатори (-16°C;-20°C;-22°C;-24°C) у морозильній камері блимають одночасно, якщо вентилятор не працює належним чином. Зверніться до служби технічної допомоги, щоб отримати допомогу у вирішенні проблеми

## **З'ЄДНАННЯ З ДОДАТКОМ ПРОЦЕДУРА ПОЄДНАННЯ В ДОДАТКУ**

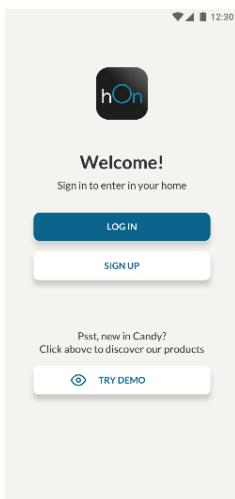
### **Крок 1**

- Завантажте додаток hOn



### **Крок 2**

- Створіть обліковий запис у додатку hOn або ввійдіть у систему, якщо у вас вже є обліковий запис



### **Крок 3**

- Дотримуйтесь вказівок із поєднання в додатку hOn

## **Використання Wi-Fi**

Якщо Wi-Fi ще не налаштовано, після ввімкнення холодильник автоматично ввійде у режим конфігурування і залишиться в цьому стані на 30 хвилин. Піктограма Wi-Fi блимає, і можна розпочати реєстрацію приладу.

- Дотримуйтесь вказівок у додатку, щоб налаштувати Wi-Fi (див. вище).
- Після налаштування Wi-Fi та встановлення з'єднання піктограма Wi-Fi ввімкнеться та світитиметься неперервно.
- Через 30 хвилин бездіяльності функція Wi-Fi автоматично вийде з режиму налаштування.
- Якщо Wi-Fi вже налаштовано, з'єднання автоматично відновиться відповідно до даних конфігурування.

Щоб скинути налаштування Wi-Fi, натискайте кнопку Wi-Fi і кнопку SET протягом 2 секунд.

Щоб вимкнути Wi-Fi, натискайте кнопку Wi-Fi протягом 3 секунд.

## **Радіомодуль - Технічні дані**

Частота (OFR)	2400 MHz-2843.5 MHz
Частоти каналу	2412...2472 MHz(розмір кроку 5 MHz)
Максимальна потужність(EIRP)	100 mW

Тип радіообладнання відповідає Директиві 2014/53/EU.

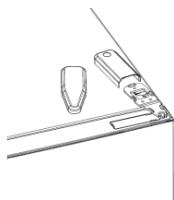
## **ПЕРЕВІШУАННЯ ДВЕРЦЯТ**

**Необхідні інструменти:** Електрична викрутка

1. Зніміть кришку верхньої петлі



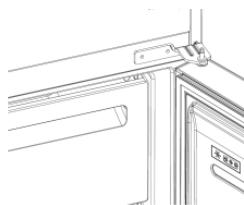
2. Викрутіть верхню петлю



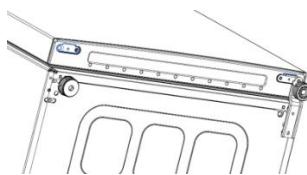
3. Зніміть кришку верхньої петлі  
(зліва)



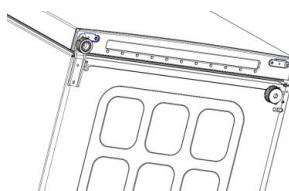
4. Зніміть середню петлю



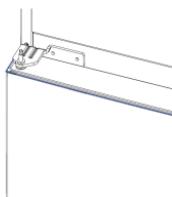
5. Зніміть нижню петлю



6. Встановіть опору петлі



7. Встановіть середню петлю



8. Встановіть пластину верхньої петлі



9. Встановіть кришку верхньої петлі



# ПОШУК ТА УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

<p><b>Внутрішня лампочка не вимикається.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Немає електрохвилення.</li> <li>● Режим Holiday активовано.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Кабель живлення не підключено напевним чином.</li> <li>● Переїзд, чи не вимкнено прилад (див. Регулювання температури).</li> <li>● Переїзд, чи правильно працює розетка (наприклад, з іншими електричними пристроями).</li> <li>● Вимкніть режим Holiday.</li> </ul>
<p><b>Внутрішня температура холодильника та/або морозильної камери недостатньо низька.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Дверцята не зачинені.</li> <li>● Дверцята часто відчиняються.</li> <li>● Неправильне налаштування температури.</li> <li>● Холодильник та/або морозильна камера заповнені.</li> <li>● Температура навколошнього середовища занадто низька.</li> <li>● На зберігання покладені теплі продукти харчування.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Переконайтеся, що дверцята й ущільнювачі зачинені напевним чином.</li> <li>● Деякий час не відчиняйте дверцята без потреби.</li> <li>● Переїзд, напащування температури та, якщо можливо, встановіть низку температур (див. Регулювання температури).</li> <li>● Дочекайтесь стабілізації температури холодильника/морозильної камери.</li> <li>● Уникніть надмірного наповнення холодильника та морозильної камери.</li> <li>● Перемістіть прилад у тепліше місце або обігрівайте поточне прибищення.</li> <li>● Перш ніж класти продукти до приладу обов'язково давайте їм охолонути.</li> </ul>
<p><b>Продукти в холодильнику замерзають.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Неправильне налаштування температури.</li> <li>● Продукти контакують із задньою стінкою.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Переїзд, напащування температури та, якщо можливо, збільште температуру.</li> <li>● Тримайте продукти подалі від задньої стінки холодильника.</li> </ul>
<p><b>Дно холодильної камери вологе або присутні краплі води.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Зливний шланг може бути забитий.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Очистіть зливний шланг паличкою або подібним предметом, щоб вода стекала.</li> </ul>
<p><b>Наявність крапель води або наморозі на задній стінці холодильника.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Залежно від функції під час роботи на задній стінці холодильника утворюються краплі води або наморозь.</li> <li>● На зберігання покладені теплі продукти харчування.</li> <li>● С відкриті контейнери для харчових продуктів або рідини.</li> <li>● Дверцята не зачинені.</li> <li>● Дверцята часто відчиняються.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Це не дефект.</li> <li>● Переконайтеся, що дверцята й ущільнювачі зачинені напевним чином.</li> <li>● Переконайтеся, що дверцята й ущільнювачі зачинені напевним чином.</li> <li>● Завжди покривайте їжу та рідини.</li> <li>● Деякий час не відчиняйте дверцята без потреби.</li> </ul>
<p><b>Наявність води в ящику для овочів.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Відсутність циркуляції повітря.</li> <li>● Овочі й фрукти з занадто великою кількістю вологи.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Переконайтеся, що прилад не переповнений.</li> <li>● Загоріть фрукти й овочі у пластикові матеріали, наприклад, у харчову пляву, або помістіть їх у тактичні контейнери.</li> </ul>
<p><b>Двигун працює безперервно.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Дверцята не зачинені.</li> <li>● Дверцята часто відчиняються.</li> <li>● Температура навколошнього середовища дуже висока.</li> <li>● Прилад був вимкнений (без живлення) протягом деякого часу.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Переконайтеся, що дверцята зачинені, і перевірте, чи зачинені напевним чином ущільнення.</li> <li>● Естановіть на екран дисплея термостаті більш високу температуру.</li> <li>● Деякий час не відчиняйте дверцята без потреби.</li> <li>● Завжди для повного охолодження приладу потребує 8-12 годин.</li> </ul>
<p><b>Заморожені продукти розморожуються.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Температура навколошнього середовища занадто низька.</li> <li>● Дверцята морозильної камери не зачинені.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Переїзд, напащування температури навколошнього середовища знаходиться в діапазоні, вказаним у характеристиках на етикетці приладу.</li> <li>● Естановіть на екран дисплея термостаті більш високу температуру.</li> <li>● Переїзд, чи дверцята зачинені, і перевірте, чи зачинені напевним чином ущільнення.</li> </ul>
<p><b>Сигналізація відчинених дверцят холодильника.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Сигналізація відчинених дверцят холодильника (звуковий сигнал) спрацьовує кожного разу, коли дверцята залишаються відчиненими більше 3 хвилин.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Не залишайте дверцята відчиненими без потреби. Звуковий сигнал вимикатися, коли дверцята зачиняються.</li> </ul>
<p><b>Прилад видас таї звуки, як булькання, дзвінчення, іглація, скріп.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Погомки відсутні. Двигун працює, наприклад, холодильна установка, вентилятор. Холодоагент надходить у трубки. Двигун, вимікач і електромагнітні клапани вимикаються або вимикаються.</li> <li>● Прилад не розташований на рівній поверхні.</li> <li>● Прилад торкається якогось предмета поряд із ним.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Дії не потребні.</li> <li>● Відрегулюйте нішки, щоб вирівняти прилад.</li> <li>● Виділіть предмети навколо приладу.</li> </ul>
<p><b>Прилад не охолоджується, індикатори температури й освітлення світяться.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Демонстраційний режим активовано.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Вимкніть ДЕМОНСТРАЦІЙНИЙ режим.</li> </ul>
<p><b>Значна кількість льоду і наморозь у морозильній камері.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Продукти не було напевним чином упаковано.</li> <li>● Дверцята/ящик приладу не зачинено достатньо ущільно.</li> <li>● Дверцята/ящик відчиняються занадто часто або на занадто тривалий час.</li> <li>● Ущільнювачі дверцят/ящика забруднені, зношенні, триснутий або не відповідає вимогам.</li> <li>● Шарси зсередини перешкоджає напевному зачиненню дверцят/ящика.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Завжди добре пакуйте продукти.</li> <li>● Зачиніть дверцята/ящик.</li> <li>● Не відчиняйте дверцята/ящик занадто часто.</li> <li>● Очистіть ущільнювачі дверцят/ящика або замініть його новим.</li> <li>● Змініть положення польки, деревних польців або внутрішніх контейнерів, щоб дверцята/ящик могли зачинитися.</li> </ul>
<p><b>Бічні стінки приладу теплі.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Це нормальні.</li> </ul>	

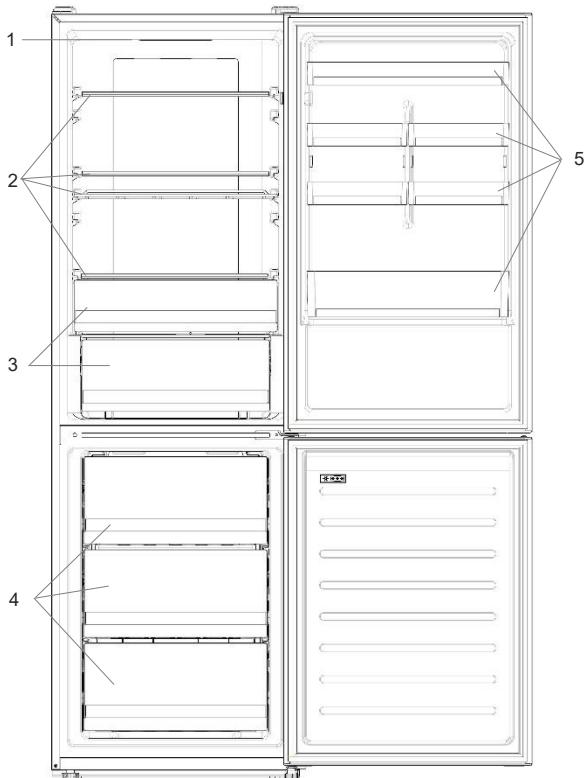
# ملخص

---

232 .....	<u>وصف المنتج</u>
232 .....	<u>متطلبات المساحة</u>
233 .....	<u>الاستخدام</u>
233 .....	<u>الاستخدام</u>
234.....	<u>درجة الحرارة المخصصة</u>
234.....	<u>وظيفة Super Cool "البرودة الفائقة"</u>
235 .....	<u>وظيفة Super Freeze "التجميد الفائق"</u>
235 .....	<u>وضع ECO "ال توفير "</u>
235 .....	<u>وظيفة الاجازة</u>
235.....	<u>اذابة الثلج</u>
236 .....	<u>المنزلق</u>
236 .....	<u>الوضع التجريبي</u>
237 .....	<u>رمز الخطأ</u>
237 .....	<u>الاتصال التطبيق</u>
237.....	<u>الخطوة 1</u>
237.....	<u>الخطوة 2</u>
237.....	<u>الخطوة 3</u>
238.....	<u>استخدام Wi-Fi</u>
238 .....	<u>المبلية انعكاس الباب</u>
	<u>استكشاف الأعطال واصلاحها</u>

## وصف المنتج

- .1 لوحة التحكم
- .2 الأرفف
- .3 درج الخضروات
- .4 صناديق المجمد
- .5 رف الباب

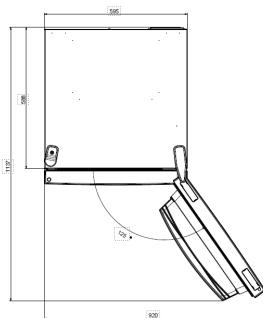


\* يتطلب التكوين الأكثر توفيرًا للطاقة أن يتم وضع الأدراج وصندوق الطعام والرفوف في المنتج، يرجى الرجوع إلى الصور أعلاه.

\*\* الصور أعلاه مرجعية فقط. سيعتمد التكوين الفعلي على المنتج المادي أو البيان من قبل الموزع.

## متطلبات المساحة

يجب أن يكون باب الوحدة قادرًا على الفتح بالكامل كما هو موضح. وفر مساحة كافية للفتح المريح للأبواب والأدراج. احتفظ بمسافة لا تقل عن 50 مم بين الجدران الجانبية للمنتج والأجزاء المجاورة.



العرض: دقة، 920 ملم  
العمق: دقة، 1137 ملم

## الاستخدام

مفتاح تشغيل/إيقاف، يستخدم لتشغيل/إيقاف تشغيل الجهاز

مفتاح Wi-Fi، يستخدم لتشغيل/إيقاف تشغيل Wi-Fi

مفتاح الوضع، يستخدم لتحديد الوظيفة المطلوبة

مفتاح TEMP، يستخدم لتحديد درجة حرارة الثلاجة والمجمد

رمز منطقة الثلاجة/المجمد، يوضح أي جزء من الجهاز تم تحديده  
مستويات درجة حرارة المجمد، تبين درجة الحرارة المخبار في المجمد

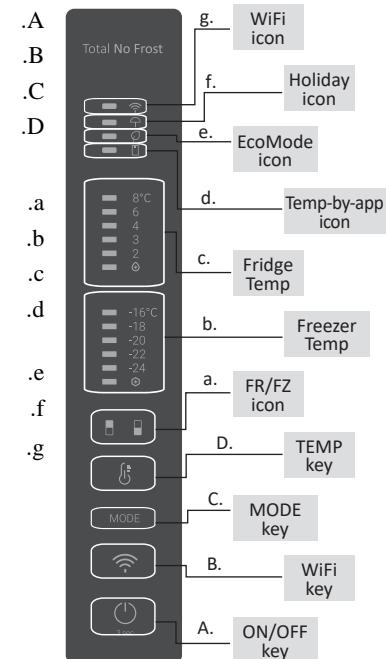
مستويات درجة حرارة الثلاجة، تبين درجة الحرارة المختارة

رمز درجة الحرارة المخصصة، يبين ما إذا تم تحديد درجة الحرارة بواسطة التطبيق

رمز الوضع الاقتصادي، يوضح ما إذا كان الوضع الاقتصادي نشطاً أم لا

رمز وظيفة الإجازة، يوضح ما إذا كانت وظيفة الإجازة نشطة

رمز Wi-Fi، يوضح ما إذا كانت شبكة Wi-Fi تعمل والجهاز متصل



## الاستخدام

- قم بتوصيل الجهاز، يتم تشغيله تلقائياً. سيتم ضبط درجة الحرارة تلقائياً على 4 درجات مئوية في الثلاجة و-18 درجة مئوية في المجمد.

- للتغيير درجة الحرارة، اضغط على مفتاح TEMP لمدة 5 ثوان، يتم إطلاق إشارة صوتية، وتظهر أيقونة الحبيرة المحددة (الثلاجة أو الفريزر) وكذلك جميع مؤشرات LED الخاصة بدرجة الحرارة في الحبيرة المقابلة تعمل لمدة ثانيةين، بعد ثانيةين من التحديد يتم تأكيد الحبيرة. مع تشغيل رمز الحبيرة المحددة، اضغط بسرعة على مفتاح TEMP لتغيير درجة الحرارة. عندما يزداد الإعداد، سيتم تشغيل ضوء LED المقابل. يتم إصدار إشارة صوتية في كل مرة يتم فيها الضغط على مفتاح TEMP وتتغير درجة الحرارة، بعد 5 ثوان يتم تأكيد الاختيار. بعد 30 ثانية بدون تشغيل، تنتهي منطقة أيقونة الثلاجة/المجمد، بينما تظل مصابيح LED الخاصة بدرجات الحرارة المحددة مضاءة. عند لمس مفتاح TEMP مرة أخرى، تضيء أيقونة آخر رمز تم تحديده (ثلاجة أو مجمد).

- في حالة انقطاع الطاقة، ستتم استعادة آخر ضبط لمستوى التبريد

• لاستعادة الإعداد الافتراضي، استمر في الضغط على مفتاح الباب داخل الثلاجة واضغط في نفس الوقت على مفتاح التشغيل/الإيقاف لمدة 5 ثوان.

- في ظل ظروف التشغيل العادية (في الربيع والخريف)، يوصى بضبط درجة الحرارة عند 4 درجات مئوية. في الصيف أو عندما تكون درجة الحرارة المحيطة مرتفعة، يوصى بضبط درجة الحرارة عند 6 ~ 8 درجة مئوية، وذلك لضمان درجة حرارة الثلاجة والمجمد وتقليل وقت التشغيل المستمر للثلاجة، وفي الشتاء أو عندما تكون درجة المحيطة منخفضة، يوصى بضبط درجة الحرارة عند 3 ~ 4 درجات مئوية لتجنب التشغيل/توقف المترد للثلاجة.

### درجة الحرارة المخصصة

من التطبيق يمكن تخصيص درجة الحرارة لكل من الثلاجة والمجمد. يمكن ضبط درجة الحرارة بحساسية 1 درجة مئوية. من الممكن تحديد درجة حرارة من 2 إلى 8 درجات مئوية في الثلاجة، ومن 16 - درجة مئوية إلى 24 درجة مئوية في المجمد.

عندما يتم تحديد درجة الحرارة بواسطة التطبيق، يتم تشغيل رمز درجة الحرارة المخصصة، بينما يتم إيقاف تشغيل جميع مصابيح LED لدرجة الحرارة في الحبرة المتأثرة (على سبيل المثال، إذا تم تحديد درجة حرارة الثلاجة من التطبيق، فإن مصابيح LED من 2 درجة مئوية إلى 8 درجات مئوية يتم إيقاف تشغيلها، إذا تم تحديد درجة حرارة المجمد من التطبيق، يتم إيقاف تشغيل مصابيح LED من 16 - درجة مئوية إلى 24 - درجة مئوية) إذا كانت منطقة واحدة فقط (المجمد أو الثلاجة) بها درجة الحرارة المخصصة، فإن يتغير اختيار درجة الحرارة للمنطقة الأخرى، ويظل مصباح LED الخاص بدرجة الحرارة المحددة لذلك المنطقة قيد التشغيل. يتم إصدار إشارة صوتية في كل مرة يتم فيها تغيير درجة الحرارة.

### وظيفة "البرودة الفانقة" Super Cool

يُقترح تشغيل وظيفة Super Cool إذا كان يجب تخزين كمية كبيرة من الطعام (على سبيل المثال بعد الشراء). تعمل وظيفة البرودة الفانقة على تسريع تبريد الطعام الطازج، وتحمي البضائع المخزنة بالفعل من الاحتراز غير المرغوب فيه. عند تنشيط الوظيفة، يتم ضبط درجة حرارة الثلاجة تلقائياً على 2 درجة مئوية. كيفية استخدام وظيفة Super Cool:

- يمكن تنشيط الوظيفة عن طريق الضغط لفترة طويلة على مفتاح TEMP لتحديد حبرة الثلاجة، ثم الضغط السريع على مفتاح TEMP حتى يتم تشغيل رمز Super Cool، أو يمكن تشغيله من التطبيق. عند تنشيط الوظيفة، يكون مؤشر Super Cool LED دائماً قيد التشغيل.
- للخروج من وظيفة Super Cool، اضغط على مفتاح TEMP أو قم بإيقاف تشغيله من التطبيق.
- تنتهي وظيفة Super Cool تلقائياً عندما تستمر الوظيفة لأكثر من 30 ساعة.
- عندما تنتهي وظيفة Super Cool، يتم إيقاف تشغيل أيقونة لوحة التحكم ويتم استعادة مستوى التبريد الذي تم ضبطه مسبقاً.

**ملاحظة:** لا يمكن تنشيط وظيفة Super Freeze وSuper Cool في نفس الوقت

## وظيفة Super Freeze "التجميد الفائق"

تعمل وظيفة التجميد الفائق على تسريع تبريد الطعام الطازج وتحمي البضائع المخزنة بالفعل من الاحترار غير المرغوب فيه، إذا كان لابد من تجميد كمية كبيرة من الطعام، يوصى بضبط وظيفة Super-Freeze على 24 ساعة قبل الاستخدام. عند تنشيط الوظيفة، يتم ضبط درجة الحرارة تلقائياً على 24- درجة مئوية.

كيفية استخدام وظيفة Super Freeze:

- يمكن تشغيل الوظيفة عن طريق الضغط لفترة طويلة على مفتاح TEMP لتحديد حبرة المجمد، ثم الضغط السريع على مفتاح TEMP حتى يتم تشغيل رمز Super Freeze، أو يمكن تشغيله من التطبيق. عند تنشيط الوظيفة، يكون مؤشر Super Freeze LED دائمًا قيد التشغيل.
- الخروج من وظيفة Super Freeze، اضغط على مفتاح TEMP أو قم بإيقاف تشغيله من التطبيق.
- تنهي وظيفة Super Freeze تلقائياً عندما تستمر الوظيفة لأكثر من 50 ساعة.
- عند انتهاء Super Freeze، يتم إيقاف تشغيل أيقونة لوحة التحكم ويتم استعادة مستوى التجميد المحدد مسبقاً.

ملاحظة: لا يمكن تنشيط وظيفة Super Cool Super Freeze في نفس الوقت

## وضع ECO "ال توفير "

يمكن تنشيط الوضع الاقتصادي لتحسين أداء الجهاز، مع الحصول على أفضل تخزين للطعام. سيعمل وضع Eco تلقائياً على ضبط درجة الحرارة عند 5 درجات مئوية في الثلاجة و-18 درجة مئوية في المجمد.

كيفية استخدام الوضع الاقتصادي:

- يمكن تنشيط الوظيفة من لوحة التحكم بالضغط على مفتاح "الوضع" حتى يتم تشغيل رمز الوضع الاقتصادي (إشارة صوتية توک الاختیار)، أو عن طريق تحديد الوظيفة من التطبيق. عند تنشيط الوظيفة، يكون رمز الوضع الاقتصادي دائمًا قيد التشغيل.
- الخروج من Eco، قم بإيقاف تشغيله من التطبيق أو اختر وظيفة أخرى من لوحة التحكم.
- عندما ينتهي الوضع الاقتصادي، يتم إيقاف تشغيل أيقونة لوحة التحكم ويتم استعادة مستويات التبريد التي تم ضبطها مسبقاً.

## وظيفة الإجازة

يمكن استخدام وظيفة الإجازة لتقليل استهلاك الطاقة للجهاز، عندما لا يتم استخدام الجهاز بانتظام. عندما تكون الوظيفة قيد التشغيل، تطفىء مصابيح LED (حتى إذا كان الباب مفتوحاً) ويتم إيقاف تشغيل الثلاجة، بينما يستمر المجمد في العمل بشكل طبيعي.

كيفية استخدام وظيفة الإجازة:

- يمكن تنشيط الوظيفة من لوحة التحكم بالضغط على مفتاح mode "الوضع" حتى يتم تشغيل رمز الإجازة (إشارة صوتية الاختیار)، أو عن طريق تحديد الوظيفة من التطبيق. عند تنشيط الوظيفة، يكون رمز الإجازة دائمًا في وضع التشغيل.
- الخروج من وظيفة الإجازة، قم بإيقاف تشغيلها من التطبيق أو اختر وظيفة أخرى من لوحة التحكم.
- عند انتهاء وظيفة الإجازة، يتم إيقاف تشغيل رمز لوحة التحكم واستعادة مستويات التبريد التي تم ضبطها مسبقاً.

## إذابة الثلوج

يتم إذابة التجمد من الثلاجة وحبرة التجميد تلقائياً؛ لا حاجة للقيام بالعملية يدوياً.

عند الوصول إلى مستوى معين من الرطوبة، تتفتح ألياف فلتر SCH، مما يؤدي إلى انخفاض الرطوبة ثم تتغلق مرة أخرى.

### الوضع التجاري

للدخول إلى الوضع التجاري، مع إلغاء قفل الشاشة، استمر في الضغط على مفتاح MODE واضغط على مفتاح WiFi 5 مرات في غضون 5 ثوانٍ. للخروج من الوضع التجاري، قم بإجراء نفس العملية أو قم بابقاء تشغيل التلاجة.

### رمز الخطأ

#### • خطأ في الاتصال

[16- درجة مئوية؛ 18- درجة مئوية؛ 20- درجة مئوية؛ 22- درجة مئوية؛ 24- درجة مئوية] تضاء المصايبخ في التلاجة بالتتابع، فهذا يعني أنه كان هناك خطأ في الاتصال بين لوحة التحكم الرئيسية ولوحة الشاشة. من فضلك، اتصل بالمساعدة الفنية المساعدة في حل المشكلة

#### • المروحة

تومض مصايبخ [C 16 °-؛ C 20 °-؛ C 22 °-؛ C 24 °-] في التلاجة في وقت واحد إذا كانت المروحة لا تعمل بشكل صحيح. من فضلك، اتصل بالمساعدة الفنية المساعدة في حل المشكلة

اتصال التطبيق  
في اجراء اقران التطبيق

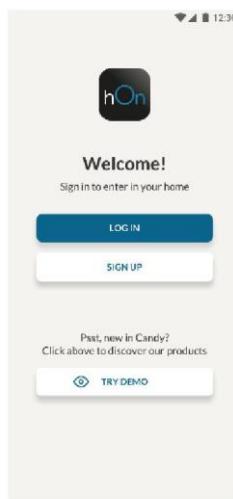
الخطوة 1

- قم بتنزيل تطبيق hOn من المتجر



الخطوة 2

- قم بإنشاء حسابك على تطبيق hOn أو قم بتسجيل الدخول إذا كان لديك حساب بالفعل



الخطوة 3

- ابعد تعليمات الاقران في تطبيق hOn

## استخدام Wi-Fi

إذا لم يتم تكوين شبكة Wi-Fi بعد، فعند تشغيل الثلاجة، ستدخل تلقائياً في وضع التكوين وتحتفظ بهذه الحالة لمدة 30 دقيقة. يومض رمز Wi-Fi ويمكن بدء تسجيل المنتج.

- اتبع التعليمات الموجودة في التطبيق لتهيئة شبكة Wi-Fi (انظر أعلاه)
  - بمجرد تكوين Wi-Fi وإنشاء الاتصال، يتم تشغيل رمز Wi-Fi ويتم تثبيته.
  - بعد 30 دقيقة دون إجراء أي عملية، ستخرج شبكة Wi-Fi تلقائياً من وضع التكوين
  - إذا تم تعيين شبكة Wi-Fi بالفعل، فستتم إعادة الاتصال تلقائياً وفقاً لمعلومات التكوين.
- لإعادة تعيين Wi-Fi، اضغط على مفتاح MODE لمدة ثانيةتين.
- لإيقاف تشغيل Wi-Fi، اضغط على مفتاح Wi-Fi لمدة 3 ثوان.

## وحدة الراديو - البيانات الفنية

ميجاهرتز-2843.5 (OFR) معدل التردد	2400 ميجاهرتز
ترددات القنوات	(ميجاهرتز (حجم الخطوة 5 ميجاهرتز 2472 ... 2412
ميجاواط (EIRP) الطاقة القصوى	100

2014/53 EU. / نوع المعدات اللاسلكية يتوافق مع التوجيه.

**قابلية انعكاس الباب**  
**الادوات المطلوبة: مفك كهربائي**



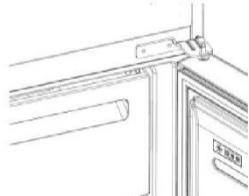
.1. قم بإزالة غطاء المفصلة العلوية



.2. قم بفك المفصلة العلوية

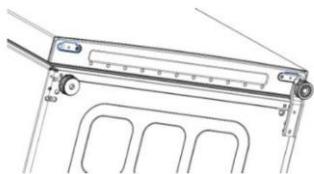


.3. قم بإزالة غطاء المفصلة العلوية (يسار)

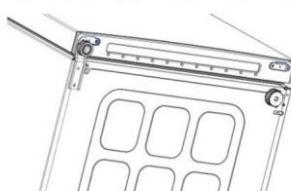


.4. قم بإزالة المفصلة الوسطى

.5 . قم ب拔掉 المفصلة السفلية



.6 . قم بتركيب القدم المفصلية



.7 . قم بتركيب المفصلة الوسطى



.8 . قم بتركيب صفية المفصلة العلوية



.9 . قم بتركيب غطاء المفصلة العلوية



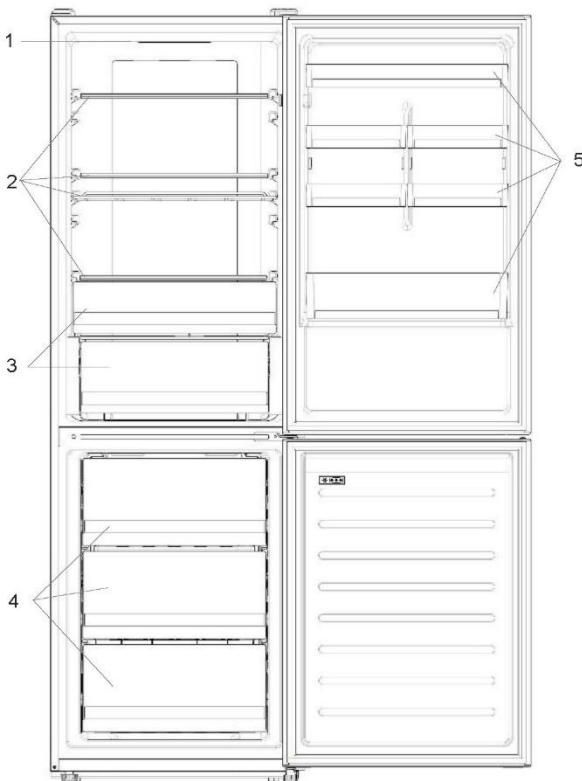
ستكشاف الأعطال و إصلاحها

# Özet

---

ÜRÜN AÇIKLAMASI .....	242
Alan gereksinimleri.....	242
KULLANIM .....	243
Kullanım .....	243
Özelleştirilmiş sıcaklık. ....	244
Super Cool işlevi. ....	244
Super Freeze işlevi. ....	245
Eco modu .....	245
Holiday işlevi. ....	245
Buz çözme.....	245
Demo modu.....	246
Hata Kodları. ....	246
UYGULAMA BAĞLANTISI.....	247
Adım 1 .....	247
Adım 2 .....	247
Adım 3 .....	247
Wi-Fi Kullanımı. ....	248
KAPI ÇEVİRİLEBİLİRLİĞİ. ....	249
SORUN GİDERME	

# ÜRÜN AÇIKLAMASI



1. Kumanda Paneli
2. Raflar
3. Sebzeliğ
4. Dondurucu  
Kutuları
5. Kapı rafı

\* En fazla enerji tasarrufu sağlayan yapılandırma, çekmeceler, gıda kutusu ve raflarının ürün içerisinde konumlandırılmasını gerektirir, lütfen yukarıdaki resimleri inceleyin.

\*\* Yukarıdaki resimler sadece referans içindir. Gerçek yapılandırma, fiziksel ürüne veya distribütörün beyanına bağlı olacaktır.

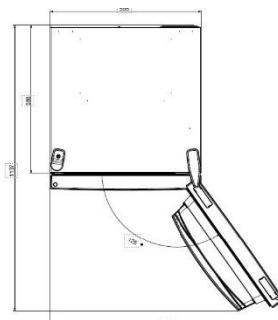
## Alan gereksinimleri

Ünenin kapısı şekilde gösterildiği gibi tamamen açılabilirmelidir. Kapıların ve çekmecelerin rahatlıkla açılması için yeterli alan bırakın.

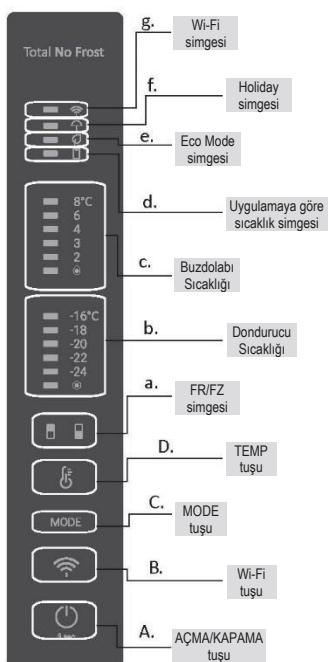
Ürünün yan duvarları ile bitişik parçalar arasında en az 50 mm mesafe bırakın.

Genişlik: min. 920 mm

Derinlik: min. 1137 mm



## KULLANIM



- AÇMA/KAPAMA tuşu, cihazı açmak/kapatmak için kullanılır
- Wi-Fi tuşu, Wi-Fi'yi açmak/kapatmak için kullanılır
- İstenen işlevi seçmek için kullanılan Mode tuşu
- TEMP tuşu, buzdolabı ve dondurucu sıcaklığını seçmek için kullanılır
- Buzdolabı/dondurucu alanı simgesi, cihazın hangi bülmesinin seçildiğini gösterir
- Dondurucu sıcaklık seviyeleri, dondurucuda hangi sıcaklığın seçili olduğunu gösterir
- Buzdolabı sıcaklık seviyeleri, seçilen sıcaklığın hangisi olduğunu gösterir
- Özelleştirilmiş sıcaklık simgesi, uygulama tarafından sıcaklık seçili seçilmediğini gösterir
- Eco modu simgesi, Eco modunun etkinleştirilip etkinleştirilmediğini gösterir
- Holiday işlevi simgesi, Holiday işlevinin etkinleştirilip etkinleştirilmediğini gösterir
- Wi-Fi simgesi, Wi-Fi'nin çalışıp çalışmadığını ve cihazın bağlı olup olmadığı gösterir

### Kullanım

- Cihazı fişe taktığınızda, cihaz otomatik olarak açılır. Sıcaklık, buzdolabında 4 °C'ye ve dondurucuda -18 °C'ye otomatik olarak ayarlanacaktır.
- Sıcaklığa değiştirmek için TEMP tuşuna 5 saniye basın, sesli bir sinyal verilir ve bölüm seçiminin onaylanmasıından 2 saniye sonra, seçilen bölümün (buzdolabı veya dondurucu) simgesi ve ilgili bölümün tüm sıcaklık LED'leri 2 saniye boyunca yanar. Sıcaklığa değiştirmek için seçilen bölüm simgesi açıkken TEMP tuşuna hızlıca basın. Ayar artlığında ilgili LED ışığı yanacaktır. TEMP tuşuna her basıldığında ve sıcaklık her değiştirildiğinde sesli bir sinyal verilir, 5 saniye sonra seçim onaylanır. 30 saniye işlem yapılmadığında, seçilen sıcaklıkların LED'leri yanık kalırken, buzdolabı/dondurucu simge alanı kapanır. TEMP tuşuna tekrar dokunduğunda en son seçilenin (Buzdolabı veya derin dondurucu) simgesi yanar.
- Güç kaybı durumunda, ayarlanan son soğutma seviyesi geri yükleneciktir.
- Varsayılan ayarı geri yüklemek için Temp tuşuna uzun basın ve AÇMA/KAPAMA tuşuna 5 kez (5 saniye içinde) tıklayın.

- Normal çalışma koşullarında (ilkbahar ve sonbaharda), sıcaklığın 4 °C'ye ayarlanması tavsiye edilir. Yaz aylarında, ortam sıcaklığı yüksek olduğunda, buzdolabı ve dondurucu sıcaklıklarını garanti etmek ve buzdolabının sürekli çalışma süresini azaltmak için sıcaklığın 6~8 °C'ye ayarlanması önerilir; kışın, ortam sıcaklığının düşük olduğu zamanlarda, buzdolabının sık sık çalışmasını/durmasını önlemek için sıcaklığın 3~4 °C'ye ayarlanması önerilir.

## Özelleştirilmiş sıcaklık

Uygulamadan hem buzdolabı hem de dondurucu için sıcaklığı özelleştirmek mümkündür. Sıcaklık 1 °C hassasiyetle ayarlanabilir. Buzdolabında 2 °C ile 8 °C arasında ve dondurucuda -16 °C ile -24 °C arasında bir sıcaklık seçmek mümkündür.

Sıcaklık uygulama tarafından seçildiğinde, etkilenen bölmenin tüm sıcaklık LED ışıkları söner ve özelleştirilmiş sıcaklık simgesi yanar (başka deyişle, uygulamadan buzdolabı sıcaklığı seçilirse, -2 °C ile -8 °C arasındaki LED'ler söner. Dondurucu sıcaklığı uygulamadan seçilirse, -16 °C ila -24 °C arasındaki LED'ler söner) Yalnızca tek bir alan (dondurucu veya buzdolabı) özelleştirilmiş sıcaklığa sahipse, diğer alanın sıcaklık seçimi değişmez ve o bölgenin seçilen sıcaklığının LED ışığı yanık kalır. Sıcaklık her değiştiğinde sesli bir sinyal verilir.

## Super Cool işlevi

Çok miktarda yiyecek saklanacaksa (örneğin satın alımından hemen sonra) Super Cool işlevinin açılması önerilir. Super-Cool işlevi, taze yiyeceklerin soğumasını hızlandırır ve halihazırda depolanmış olan ürünleri istemeyen şekilde ısınmaya karşı korur. İşlev etkinleştirildiğinde, buzdolabının sıcaklığı otomatik olarak 2 °C'ye ayarlanır.

Super Cool işlevinin kullanılması:

- Buzdolabı bölmesini seçmek için TEMP tuşuna uzun basılarak ve ardından Super Cool simgesi yanana kadar TEMP tuşuna hızlıca basılarak işlev etkinleştirilebilir veya bu işlev, uygulamadan açılabilir. İşlev etkinleştirildiğinde, Super Cool LED'i her zaman AÇIK olacaktır.
- Super Cool işlevinden çıkmak için TEMP tuşuna basın veya işlevi uygulamadan kapatın.
- Super Cool işlevi, işlev 30 saatten fazla sürtüğünde otomatik olarak sonlandırılır.
- Super Cool sona erdiğinde, kontrol panelinin simgesi söner ve önceden ayarlanmış soğutma seviyesi geri yüklenir.

**Not:** Super Cool ve Super Freeze işlevi aynı anda etkinleştirilemez

## **Super Freeze işlevi**

Super Freeze işlevi, taze yiyeceklerin dondurulmasını hızlandırır ve halihazırda depolanmış olan ürünleri istemeyen şekilde ısınmaya karşı korur. Çok miktarda yiyeceğin dondurulması gerekiyorsa, Super-Freeze işlevinin kullanımından 24 saat önce ayarlanması önerilir. İşlev etkinleştirildiğinde, sıcaklık otomatik olarak -24 °C'ye ayarlanır.

Super Freeze işlevi nasıl kullanılır:

- Dondurucu bölmesini seçmek için TEMP tuşuna uzun basılarak ve ardından Super Freeze simgesi yanana kadar TEMP tuşuna hızlıca basılarak işlev başlatılabilir veya bu işlev, uygulamadan açılabilir. İşlev etkinleştirildiğinde, Super Freeze LED'i her zaman AÇIK olacaktır.
- Super Freeze işlevinden çıkmak için TEMP tuşuna basın veya işlevi uygulamadan kapatın.
- Super Freeze işlevi, işlev 50 saatten fazla sürdüğünde otomatik olarak sonlandırılır.
- Super Freeze sona erdiğinde, kontrol panelinin simgesi söner ve önceden ayarlanmış dondurma seviyesi geri yüklenir.

**Not:** Super Cool ve Super Freeze işlevi aynı anda etkinleştirilemez

## **Eco modu**

Eco modu, en iyi yiyecek depolamasını sağlarken cihazın performansını optimize etmek için etkinleştirilebilir. Eco modu, sıcaklığı buzdolabında 5 °C'ye ve dondurucuda -18 °C'ye otomatik olarak ayarlar.

Eco modunun kullanılması:

- İşlev, Eco modu simgesi yanana kadar (sesli bir sinyal seçimi onaylar) "mode" tuşuna basılarak veya uygulamadan işlev seçilerek kumanda panelinden etkinleştirilebilir. İşlev etkinleştirildiğinde, Eco modu simgesi her zaman AÇIK olacaktır.
- Eco modundan çıkmak için uygulamadan modu kapatın veya kumanda panelinden başka bir işlev seçin.
- Eco Modu sona erdiğinde, kumanda panelinin simgesi kapanır ve önceden ayarlanmış soğutma seviyeleri geri yüklenir.

## **Holiday işlevi**

Holiday işlevi, düzenli olarak kullanılmadığında cihazın enerji tüketimini azaltmak için kullanılabilir. İşlev açıkken LED ışıkları söner (kapı açık olsa bile) ve buzdolabı kapanır, dondurucu ise normal şekilde çalışmaya devam eder.

Holiday işlevinin kullanılması:

- İşlev, Holiday simgesi yanana kadar (sesli bir sinyal seçimi onaylar) "mode" tuşuna basılarak veya uygulamadan işlev seçilerek kumanda panelinden etkinleştirilebilir. İşlev etkinleştirildiğinde, Holiday simgesi her zaman AÇIK olacaktır.
- Holiday işlevinden çıkmak için uygulamadan işlevi kapatın veya kumanda panelinden başka bir işlev seçin.
- Holiday işlevi sona erdiğinde, kumanda panelinin simgesi kapanır ve önceden ayarlanmış soğutma seviyeleri geri yüklenir.

## **Buz çözme**

Buzdolabı ve dondurucu bölmesinin buzunun çözülmesi otomatik olarak gerçekleştiriliyor: manuel işleme gerek yoktur.

## **HCS**

Belirli bir nem seviyesine ulaşıldığında, HCS filtre lifleri açılır, nemin azalmasını sağlar ve ardından bunlar tekrar kapanır.

## **Demo modu**

Demo moduna girmek için ekran kilidi açıkken SET tuşunu basılı tutun ve 5 saniye içinde WiFi tuşuna 5 kez basın. Demo modundan çıkmak için aynı işlemi yapın veya buzdolabını kapatın.

## **Hata Kodları**

- İletişim hatası

Dondurucudaki [-16°C;-18°C;-20°C;-22°C;-24°C] ışıkları sırayla yanar, bu, ana kontrol kartı ile ekran kartı arasında bir iletişim hatası olduğu anlamına gelir. Lütfen, sorunu çözmenize yardımcı olması için teknik yardım ile iletişime geçin

- Fan

Fan düzgün çalışmadığında, dondurucudaki [-16°C;-20°C;-22°C;-24°C] ışıkları aynı anda yanıp söner. Lütfen, sorunu çözmenize yardımcı olması için teknik yardım ile iletişime geçin

# UYGULAMA BAĞLANTISI

## UYGULAMA İÇİ EŞLEŞTİRME PROSEDÜRÜ

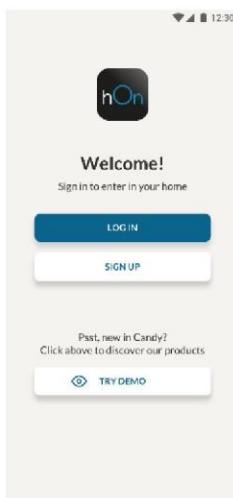
### Adım 1

- Mağazalardan hOn uygulamasını indirin



### Adım 2

- hOn Uygulamasında hesabınızı oluşturun veya zaten bir hesabınız varsa giriş yapın



### Adım 3

- hOn Uygulamasındaki eşleştirme talimatlarını izleyin

## Wi-Fi Kullanımı

Wi-Fi henüz yapılandırılmamışsa, buzdolabı açıldığında otomatik olarak yapılandırma moduna girecek ve bu durumu 30 dakika boyunca koruyacaktır. Wi-Fi simgesi yanıp söner ve ürün kaydı başlayabilir.

- Wi-Fi'yi yapılandırmak için uygulamada verilen talimatları izleyin (yukarıya bakın).
- Wi-Fi yapılandırıldığından ve bağlantı kurulduğunda, Wi-Fi simgesi açılır ve sabit olarak yanar.
- Herhangi bir işlem yapılmadan 30 dakika geçtikten sonra Wi-Fi otomatik olarak yapılandırma modundan çıkışacaktır
- Wi-Fi zaten yapılandırılmışsa, yapılandırma bilgilerine göre otomatik olarak yeniden bağlanacaktır.

Wi-Fi'yi sıfırlamak için Wi-Fi tuşuna ve SET tuşuna 2 sn basın.

Wi-Fi'yi kapatmak için Wi-Fi tuşuna 3 saniye basın.

## Telsiz modülü - Teknik veriler

Frekans oramı (OFR)	2400 MHz-2843,5 MHz
Kanal frekansları	2412...2472 MHz (kademe büyüklüğü 5 MHz)
Maksimum güç (EIRP)	100 mW

Telsiz ekipmanı tipi 2014/53/EU Direktifi ile uyumludur.

## KAPI ÇEVİRİLEBİLİRLİĞİ

Gerekli araçlar: Elektrikli tornavida

1. Üst menteşe kapağını çıkarın



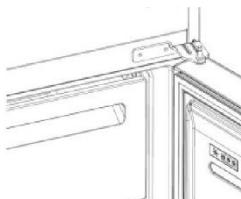
2. Üst menteşeyi söküün



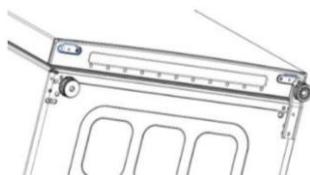
3. Üst menteşe kapağını çıkarın (sol)



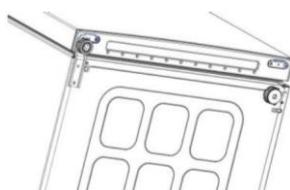
4. Orta menteşeyi çıkarın



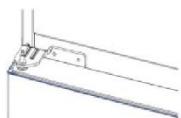
5. Alt menteşeyi çıkarın



6. Menteşe ayağını monte edin



7. Orta menteşeyi monte edin



8. Üst menteşe plakasını monte edin



9. Üst menteşe kapağını monte edin



## SORUN GİDERME

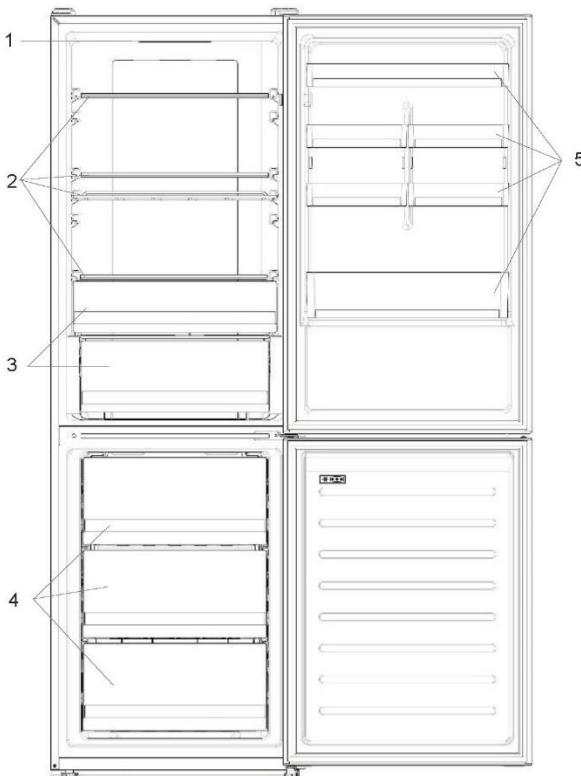
İçerideki ampul yanmıyor.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Elektrik yok.</li> <li>• Holiday Modu etkinleştirildi.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Güç kablosu düzgün şekilde takılmıştır.</li> <li>• Cihazın kapalı olmadığını kontrol edin (bkz. Sicaklık Ayarı).</li> <li>• Elektrik prizinin düzgün çalışıp çalışmadığını kontrol edin (örn. başka bir elektrikli cihazıza).</li> <li>• Holiday modunu devre dışı bırakın.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kapılar kapalı değil.</li> <li>• Kapılar sık sık açılıyor.</li> <li>• Yanlış sıcaklık ayarı.</li> <li>• Buzdolabı ve/veya dondurucu aşırı dolu.</li> <li>• Çevre sıcaklığı çok düşük.</li> <li>• Buzdolabına sıcak yiyecek/içecek konulmuş,</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kapının ve contaların düzgün kapanıp kapanmadığını kontrol edin.</li> <li>• Bir süre gereksiz yere kapıları açmaktan kaçının.</li> <li>• Sicaklık ayarını kontrol edin ve mümkünse daha düşük bir sıcaklık ayarlayın (bkz. Sicaklık Ayarı).</li> <li>• Buzdolabının/dondurucunun sıcaklığının dengelenmesini bekleyin.</li> <li>• Buzdolabını ve dondurucuya aşırı doldurmaktan kaçının.</li> <li>• Üniteyi daha sıcak bir yere taşıyın veya mevcut odayı ısıtın.</li> <li>• Yiyecek/içecekleri saklamadan önce mutlaka bunların soğumasını bekleyin.</li> </ul>
Buzdolabındaki yiyecekler donuyor.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Yanlış sıcaklık ayarı.</li> <li>• Yiyeceklerin arka duvarla temas etmesi.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sicaklık ayarını kontrol edin ve mümkünse sıcaklığı artırın.</li> <li>• Yiyecekleri buzdolabının arka duvarından uzak tutun.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Soğutucu bölümünün tabanı ıslak veya su damlacıkları mevcut.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Tahliye hortumu tıkanmış olabilir.</li> </ul>
Buzdolabının arka duvarında su damlacıkları veya don oluşumu.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Fonksiyona bağlı olarak, çalışma sırasında buzdolabının arka duvarında su damlacıkları veya buzlanma oluşur.</li> <li>• Buzdolabına sıcak yiyecek/içecek konulmuş,</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Bu bir kurus değildir.</li> <li>• Yiyecek/içecekleri saklamadan önce mutlaka bunların soğumasını bekleyin.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Açık yiyecek kapıları veya sıvılar var.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Yiyecek ve sıvıların üzerini daima örtün.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kapılar kapalı değil.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kapının ve contaların düzgün kapanıp kapanmadığını kontrol edin.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kapılar sık sık açılıyor.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Bir süre gereksiz yere kapıları açmaktan kaçının.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Hava sirkülasyonu yok.</li> <li>• Çok fazla nem içeren sebze ve meyveler.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Cihazınızın çok dolu olmadığından emin oln.</li> <li>• Meyve ve sebzeleri plastik malzemeler sarın, örn. streç film, torba veya kaplar.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kapılar kapalı değil.</li> <li>• Kapılar sık sık açılıyor.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kapıları kapalı olduğundan emin olun ve contaların düzgün kapandığını kontrol edin.</li> <li>• Bir süre gereksiz yere kapıları açmaktan kaçının.</li> </ul>
Sebze çekmecesinde su mevcut.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ortam sıcaklığı çok yüksek.</li> <li>• Cihaz bir süredir kapalı (güç yok).</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ortam sıcaklığının cihaz etiketindeki teknik özelliklerde belirtilen aralığa olduğunu doğrulayın.</li> <li>• Görüntüleme ekranını/termostatını daha yüksek bir sıcaklığa ayarlayın.</li> <li>• Cihazın tamamen soğuması normalde 8-12 saat sürer.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Çevre sıcaklığı çok düşük.</li> <li>• Dondurucu kapısı kapalı değil.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Üniteyi daha sıcak bir yere taşıyın veya mevcut odayı ısıtın.</li> <li>• Kapının kapalı olduğundan ve contanın düzgün şekilde sızdırmasından emin olun.</li> </ul>
Buzdolabı kapıları alarmı.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Buzdolabı kapıları alarmı (akustik bip sesi), kapı 3 dakikadan uzun süre açık bırakıldığından etkinleşir.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Gerekmediğinde kapıyı açık bırakmaktan kaçının. Kapı kapatıldığında bip sesi kesilir.</li> </ul>
Cihazzdan gürültü, uğultu, titreme, gıcırdama gibi sesler çıkıyor.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Arıza yok. Bir motor çalışıyor, örn. soğutma ünitesi, fan. Soğutucu akışkan borularla akıyor. Motor, anahatlar ve solenoid vafller açık veya kapalı.</li> <li>• Cihaz düz bir zemine yerleştirilmemiştir.</li> <li>• Cihaz etrafındaki bir nesneye dokunuyor.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Hiçbir eyleme gerek yok.</li> <li>• Cihazı düzleştirmek için ayaklarını ayarlayın.</li> <li>• Cihazın etrafındaki nesneleri kaldırın.</li> </ul>
Cihaz soğutmuyor, sıcaklık ve aydınlatma göstergeleri yanıyor.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Demo modu etkinleştirilmiş.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• DEMO modunu devre dışı bırakın.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Yiyecekler/içecekler düzgün bir şekilde paketlenmemiş.</li> <li>• Cihazın bir kapısı/çekmecesi sıkıca kapatılmamış.</li> <li>• Kapı/çekmecede çok sık veya çok uzun süre açık kalmış.</li> <li>• Kapı/çekmecede kontası kirli, aşınmış, çatlamlı veya uyumsuz.</li> <li>• İçerideki bir şey kapının/çekmecenin düzgün bir şekilde kapanmasını engelliyor.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Yiyecekler/içecekler her zaman iyi bir şekilde paketleyin.</li> <li>• Kapıyı/çekmecesi kapatın.</li> <li>• Kapıyı/çekmecesi çok sık açmayın.</li> <li>• Kapı/çekmecede kontasını temizleyin veya yenisiyle değiştirin.</li> <li>• Kapının/çekmecenin kapanmasına izin vermek için rafları, kapı raflarını veya dahili kapıları yeniden konumlandırmın.</li> </ul>	
Cihazın yanları sıcak.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Bu normaldir.</li> </ul>	

# Sisukord

---

TOOTE ÜLEVAADE.....	252
Ruuminõuded.....	252
KASUTAMINE .....	253
Kasutamine .....	253
Temperatuuri kohandamine .....	254
Kiirjahutusfunktsioon Super Cool .....	254
Kiirkülmutusfunktsioon Super Freeze .....	255
Ökorežiim Eco .....	255
Energiasäästufunktsioon Holiday .....	255
Sulatamine .....	255
Demorežiim .....	256
Törkekoodid.....	256
RAKENDUSEGA ÜHENDUSE LOOMINE.....	257
1.toiming .....	257
2.toiming .....	257
3.toiming .....	257
WiFi-ühenduse loomine.....	258
UKSE POOLSUSE MUUTMINE .....	259
VEAOTSING	

## TOOTE ÜLEVAADE



1. Juhtpaneel
2. Riiulid
3. Puu- ja köögiviljasahahtlid
4. Sügavkülmiku sahtlid
5. Uksriulid

\* Energiasääst on suurim, kui sahtlid, toidukast ja riiulid on külmkappi paigutatud; vaadake üllalolevat illustratsiooni.

\*\* Üllalolev illustratsioon on üksnes näitlik. Tegelik konfiguratsioon oleneb konkreetsest mudelist või edasimüüja äranägemisest.

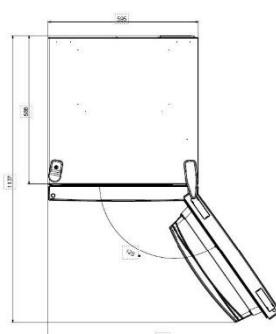
### Ruuminõuded

Külmkapi ust peab saama täielikult avada, nagu on näidatud illustratsioonil. Uste ja sahtlite mugavaks avamiseks peab olema küllaldaselt vaba ruumi.

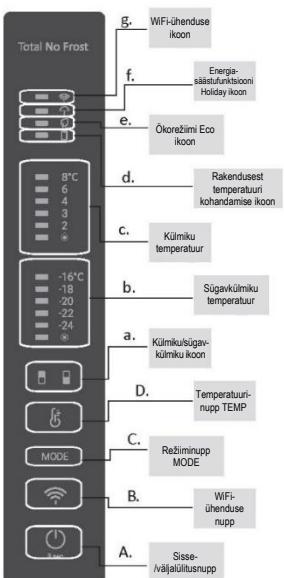
Külmkapi külgede ja seinte või lähedusse jäävate esemete vahekaugus peab olema vähemalt 50 mm.

Laius: vähemalt 920 mm

Sügavus: vähemalt 1137 mm



## KASUTAMINE



- A. Sisse-/väljalülitusnupp külmkapi sisse või välja lülitamiseks
- B. WiFi-ühenduse nupp WiFi-ühenduse sisse või välja lülitamiseks
- C. Režiiminupp Mode soovitud funktsiooni valimiseks
- D. Temperatuurinupp TEMP kühlmiku ja sügavkühlmiku temperatuuri valimiseks
- a. Kühlmiku/sügavkühlmiku kambri ikoon, mis annab ülevaate sellest, milline seadme sektsioon on valitud
- b. Sügavkühlmiku temperatuur
- c. Kühlmiku temperatuur
- d. Rakendusest temperatuuri kohandamise ikoon
- e. Ökorežiimi Eco ikoon
- f. Energiasäästufunktsiooni Holiday ikoon
- g. WiFi-ühenduse ikoon, mis annab ülevaate sellest, kas WiFi on sisse lülitatud ja seade on ühendatud

### Kasutamine

- Ühdage kühmkapp vooluvõrku. Kühmkapp lülitub automaatselt sisse. Kühlmiku temperatuuri sätteks määratakse automaatselt  $4^{\circ}\text{C}$  ja sügavkühlmiku temperatuuriks  $-18^{\circ}\text{C}$ .
- Temperatuuri muutmiseks vajutage viis sekundit temperatuurinuppu TEMP. Kostub helisignaal, valitud sektsiooni (kühlmiku või sügavkühlmiku) ikoon ja kõik vastava kambri temperatuuri valgusdioodid valgustuvad kaheks sekundiks ning asjaomase kambri valik kinnitatakse kahe sekundi möödudes. Kui valitud kambri ikoon on valgustunud, vajutage temperatuuri muutmiseks kiiresti temperatuurinuppu TEMP. Sätte töstmisel valgustub vastav valgusdiood. Temperatuurinupu TEMP vajutamisel ja temperatuuri sätte muutmisel kostub helisignaal ning valik kinnitatakse viie sekundi möödudes. Kui te ei vajuta 30 sekundi jooksul ühtegi nuppu, lülitub kühlmiku/sügavkühlmiku kambri ikoon välja ja valitud temperatuuride valgusdioodid jäavad valgustunuks. Temperatuurinupu TEMP uesti vajutamisel lülitub sisse viimati valitud sektsiooni (kühlmiku või sügavkühlmiku) ikoon.

- Voolukatkestuse korral ennistatakse pärast toitevarustuse taastumist viimati kasutusel olnud jahutustase.
- Vaikesätte taastamiseks hoidke all temperatuurinuppu Temp ja vajutage viie sekundi jooksul viis korda sisse-/väljalülitusnuppu.
- Tavapärestes kasutustingimustes (kevadel ja sügisel) on soovitatav seadistada temperatuur sättele 4 °C. Suvel, kui ümbritseva õhu temperatuur on kõrge, on temperatuur soovitatav seadistada vahemikku 6–8 °C, mis aitab külmiku ja sügavkülmiku temperatuuri tagada ning külmkapi pidevkäitust vähendada. Talvel, kui ümbritseva õhu temperatuur on madal, on külmkapi sagedase käivitumise/seiskumise väljastamiseks soovituslik temperatuuri vahemikku 3–4 °C seadistamine.

## **Temperatuuri kohandamine**

Rakenduses saab kohandada nii külmiku kui ka sügavkülmiku temperatuuri. Temperatuur on seadistatav inkremendiga 1 °C. Külmikule saab temperatuuri sätte valida vahemikust 2 °C kuni 8 °C ja sügavkülmikule vahemikust –16 °C kuni –24 °C.

Temperatuuri rakendusest valimisel valgustub kohandatud temperatuuri ikoon ja kõik asjaomase sektsooni temperatuuri valgusdioodid lülituvad välja (rakendusest külmiku temperatuuri valimisel lülituvad vahemikule 2 °C kuni 8 °C vastavad valgusdioodid välja ning rakendusest sügavkülmiku temperatuuri valimisel lülituvad vahemikule –16 °C kuni –24 °C vastavad valgusdioodid välja). Kui kohandatud temperatuur seadistatakse vaid ühele sektsoonile (külmikule või sügavkülmikule), ei muudu teisele kambrile valitud temperatuur ja vastavale sektsoonile määratud temperatuuri valgusdiood jäääb sisse lülitatuks. Temperatuuri muutmisel kostub helisignaal.

## **Kiirjahutusfunktsioon Super Cool**

Paljude toiduainete külmikusse panemisel (näiteks pärast suuremat poeskäiku) on soovitatav lülitada sisse kiirjahutusfunktsioon Super Cool. Kiirjahutusfunktsioon Super-Cool kiirendab uute toiduainete jahutamist ja kaitseb külmikus juba olevaid toiduaineid liigse soojenemise eest. Funktsiooni aktiveerimisel määratatakse külmiku temperatuuri sätteks automaatselt 2 °C.

Kiirjahutusfunktsioonile Super Cool kohalduvad järgmised suunised.

- Funktsiooni aktiveerimiseks vajutage külmiku kambri valimiseks pikalt temperatuurinuppu TEMP ja vajutage seejärel kiiresti temperatuurinuppu TEMP, kuni kiirjahutusfunktsiooni Super Cool ikooni valgusdiood lülitub sisse, või lülitage funktsioon sisse rakendusest. Kui funktsioon on aktiveeritud, on kiirjahutusfunktsiooni Super Cool valgusdiood valgustunud.
- Kiirjahutusfunktsiooni Super Cool inaktiveerimiseks vajutage temperatuurinuppu TEMP või lülitage funktsioon rakendusest välja.
- Kiirjahutusfunktsioon Super Cool inaktiveeritakse automaatselt, kui see on olnud sisse lülitatud rohkem kui 30 tundi.
- Kiirjahutusfunktsiooni Super Cool inaktiveerimisel lülitub vastav juhtpaneeli ikoon välja ja ennistatakse eelnevalt seadistatud jahutustase.

**Märkus.** Funktsioone Super Cool ja Super Freeze ei saa samaaegselt aktiveerida.

## **Kiirkülmatusfunktsioon Super Freeze**

Kiirkülmatusfunktsioon Super Freeze kiirendab uute toiduainete külmutamist ja kaitseb sügavkülmikus juba olevaid toiduaineid liigse soojenemise eest. Kui vajalik on suures koguses toiduainete külmutamine, on 24 tundi enne seda soovitatav lülitada sisse kiirkülmatusfunktsioon Super-Freeze. Funktsiooni aktiveerimisel määratakse temperatuuri sätteks automaatselt –24 °C.

Kiirkülmatusfunktsioonile Super Freeze kohalduvad järgmised suunised.

- Funktsiooni aktiveerimiseks vajutage sügavkülmiku kambrı valimiseks pikalt temperatuurinuppu TEMP ja vajutage seejärel kiiresti temperatuurinuppu TEMP, kuni kiirkülmatusfunktsiooni Super Freeze ikooni valgusdiood lülitub sisse, või lülitage funktsioon sisse rakendusest. Kui funktsioon on aktiveeritud, on kiirkülmatusfunktsiooni Super Freeze valgusdiood valgustunud.
- Kiirkülmatusfunktsiooni Super Freeze inaktiveerimiseks vajutage temperatuurinuppu TEMP või lülitage funktsioon rakendusest välja.
- Kiirkülmatusfunktsioon Super Freeze inaktiveeritakse automaatselt, kui see on olnud sisse lülitatud rohkem kui 50 tundi.
- Kiirkülmatusfunktsiooni Super Freeze inaktiveerimisel lülitub vastav juhtpaneeli ikoon välja ja ennistatakse eelnevalt seadistatud külmustustase.

**Märkus.** Funktsioone Super Cool ja Super Freeze ei saa samaaegselt aktiveerida.

## **Ökorežiim Eco**

Ökorežiimi Eco aktiveerimine optimeerib seadme jõudlust ja tagab toiduainete parimad säilitustingimused. Ökorežiimi Eco aktiveerimisel määratakse külmiku temperatuuri sätteks automaatselt 5 °C ja sügavkülmiku temperatuuriks –18 °C. Ökorežiimile Eco kohalduvad järgmised suunised.

- Vajutage ökorežiimi Eco juhtpaneelilt aktiveerimiseks režiiminuppu Mode, kuni ökorežiimi Eco ikoon valgustub (režiimi valimist kinnitab helisignaal), või valige režiim rakendusest. Kui režiim on aktiveeritud, on ökorežiimi Eco ikoon valgustunud.
- Ökorežiimi Eco inaktiveerimiseks lülitage režiim rakendusest välja või valige juhtpaneelilt mõni muu funktsioon.
- Ökorežiimi Eco inaktiveerimisel lülitub vastav juhtpaneeli ikoon välja ja ennistatakse eelnevalt seadistatud jahutustase.

## **Energiasäästufunktsioon Holiday**

Energiasäästufunktsioon Holiday vähendab seadme energiatarvet, kui külmkapp ei ole regulaarselt kasutusel. Funktsioon lülitab külmiku ja valgusdioodid välja (tuled ei lülitu sisse isegi ukse avamisel), kuid sügavkülmiku töörežiim ei muutu.

Energiasäästufunktsioonile Holiday kohalduvad järgmised suunised.

- Vajutage funktsiooni juhtpaneelilt aktiveerimiseks režiiminuppu Mode, kuni energiasäästufunktsiooni Holiday ikoon valgustub (funktsiooni valimist kinnitab helisignaal), või valige funktsioon rakendusest. Kui funktsioon on aktiveeritud, on energiasäästufunktsiooni Holiday ikoon valgustunud.
- Energiasäästufunktsiooni Holiday inaktiveerimiseks lülitage funktsioon rakendusest välja või valige juhtpaneelilt mõni muu funktsioon.
- Energiasäästufunktsiooni Holiday inaktiveerimisel lülitub vastav juhtpaneeli ikoon välja ja ennistatakse eelnevalt seadistatud jahutustase.

## **Sulatamine**

Külmiku ja sügavkülmiku kambrite sulatamine on automaatne, nende kätsi sulatamine ei ole vajalik.

## **Niiskuse reguleerimissüsteemi filter**

Teatava niiskustaseme ületamisel laienevad niiskuse vähendamiseks niiskuse reguleerimissüsteemi filtri kiud, mis ahenevad pärast niiskustaseme langemist uuesti.

## **Demorežiim**

Demorežiimi aktiveerimiseks hoidke lukustamata kuvalpaneelil seadistusnuppu SET all ja vajutage viie sekundi jooksul viis korda WiFi-ühenduse nuppu. Demorežiimi inaktiveerimiseks tehke sama toiming või lülitage külmkapp välja.

## **Tõrkekoodid**

- Sideühendusega seotud tõrge

Kui temperatuuridele  $-16^{\circ}\text{C}$ ,  $-18^{\circ}\text{C}$ ,  $-20^{\circ}\text{C}$ ,  $-22^{\circ}\text{C}$  ja  $-24^{\circ}\text{C}$  vastavad sügavkülmiku valgusdioodid valgustuvad järjestikku, osutab see peajuhtpaneeli ja kuvalpaneeli vahelise sideühendusega seotud tõrkele. Probleemi kõrvaldamiseks võtke ühendust tehnilise toega.

- Ventilaatoriga seotud tõrge

Kui ventilaator ei tööta nõuetekohaselt, hakkavad temperatuuridele  $-16^{\circ}\text{C}$ ,  $-20^{\circ}\text{C}$ ,  $-22^{\circ}\text{C}$  ja  $-24^{\circ}\text{C}$  vastavad sügavkülmiku valgusdioodid samaaegselt vilkuma. Probleemi kõrvaldamiseks võtke ühendust tehnilise toega.

## RAKENDUSEGA ÜHENDUSE LOOMINE

### RAKENDUSES SEADME SIDUMINE

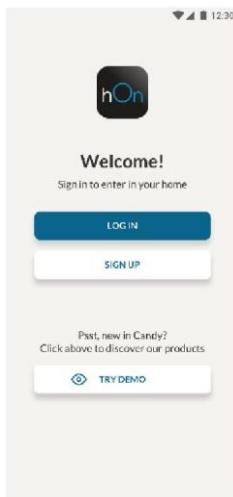
#### 1. toiming

- Laadige poest alla rakendus hOn App.



#### 2. toiming

- Looge rakenduses hOn App konto või logige sisse, kui teil on konto juba olemas.



#### 3. toiming

- Järgige rakenduses hOn App kuvatavaid sidumisjuhiseid.

## **WiFi-ühenduse loomine**

Kui WiFi-ühendus on konfigureerimata, aktiveeritakse külmkapi sisse lülitamisel automaatselt konfiguratsioonirežiim ja seade jäab 30 minutiks konfigureerimisolekusse. WiFi-ühenduse ikoon vilgub ja saate alustada toote registreerimist.

- Järgige WiFi-ühenduse konfigureerimiseks rakenduses kuvatavaid juhiseid (vaadake ülaltoodud teavet).
- Pärast WiFi-ühenduse konfigureerimist ja ühenduse loomist jäab WiFi-ühenduse ikoon sisse lülitatuks.
- Kui 30 minuti jooksul ei tehta ühtegi toimingut, inaktiveeritakse WiFi-ühenduse konfiguratsioonirežiim automaatselt.
- Kui WiFi-ühendus on konfigureeritud, ühendatakse seade konfiguratsiooniteabe kohaselt automaatselt uesti.

WiFi-ühenduse lähtestamiseks vajutage kaks sekundit WiFi-ühenduse nuppu ja seadistusnuppu SET.

WiFi-ühenduse välja lülitamiseks vajutage kolm sekundit WiFi-ühenduse nuppu.

## **Raadiomoodul – tehnilised andmed**

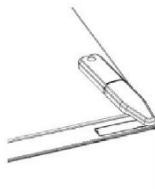
Sagedusala (töösageduspiirkond)	2400 MHz kuni 2843,5 MHz
Kanalisagedused	2412 MHz kuni 2472 MHz (inkremendiga 5 MHz)
Maksimumvõimsus (ekvivalentne isotroopne kiirgusvõimsus)	100 mW

Raadioseadme tüüp vastab direktiivile 2014/53/EL.

## UKSE POOLSUSE MUUTMINE

Vajalik tööriist: elektriline kruvikeeraja

1. Eemaldage ülemise uksehinge kate.



2. Keerake ülemine uksehing lahti.



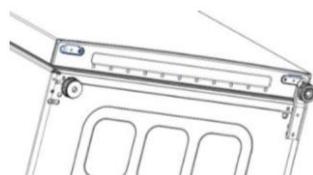
3. Eemaldage ülemise uksehinge kate (vasakpoolne illustratsioon).



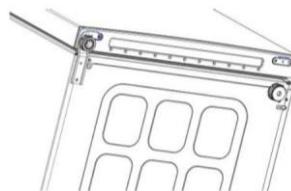
4. Eemaldage keskmine uksehing.



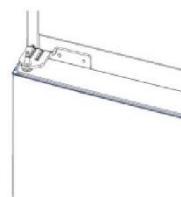
5. Eemaldage alumine uksehing.



6. Paigaldage uksehinge alus.



7. Paigaldage keskmise uksehing.



8. Paigaldage ülemise uksehinge plaat.



9. Paigaldage ülemise uksehinge kate.



# VEAOTSING

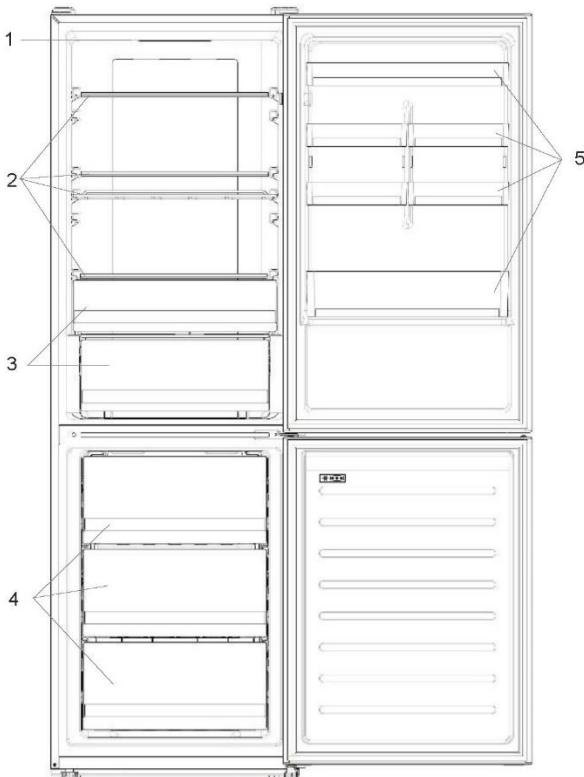
Sisemine lambipirn ei lülitu sisse.	• Elektrit pole	• Toitekaabel ei ole korralikult ühendatud. • Kontrollige, kas seade on välja lülitud (vt „Temperatuuri reguleerimine“). • Kontrollige, kas pistikupesa töötab korralikult (nt teise elektriseadmega).
	• Holiday režiim on aktiveeritud.	• Holiday režiimi väljalülitamine.
Külmiku ja/või sügavkülmiku sisetemperatuur ei ole piisavalt külm.	• Külmkapi uksed ei ole suletud.	• Veenduge, et uksed on korralikult suletud, ja kontrollige, kas tihendid on hermeetilised.
	• Üksi avatakse liiga sageli.	• Vältige mõnda aega uste asjatut avamist.
	• Vale temperatuuri seadistus.	• Kontrollige temperatuuri seadistust ja võimaluse korral seadistage madalam temperatuur (vt „Temperatuuri reguleerimine“).
	• Külmik ja/või sügavkülmik on liiga täis.	• Oodake, kuni külmiku/sügavkülmiku temperatuur stabiliseerub. • Vältige Külmkapi ja sügavkülmiku liigset tälmist.
	• Ümbrissev temperatuur on liiga madal.	• Viige seade soojemasse kohta või kütke praegust tuba.
	• Külmikusse on pandud soojad esemed.	• Enne hoistamist laske esemetel alati jahtuda.
Külmkapis olevad toiduanined külmuvad.	• Vale temperatuuri seadistus.	• Kontrollige temperatuuri seadistust ja võimalusel tõstke temperatuuri.
	• Toiduanined on külmkapi tagaseina vastas.	• Hoidke toit eemal külmkapi tagaseinast.
Külmiku kambri põhi on märg või on seal veepiisad.	• Aravooluvoilik võib olla ummistonud.	• Puhastage aravooluvoilik pulga või samase esemega, et vesi saaks välja voolata.
Vee- või külmatilakade olemasolu külmiku tagaseinal.	• Olenevalt funktsionist moodustuvad töötamise ajal külmiku tagaseinale vee- või külmatilagad.	• See ei ole defekt.
	• Külmikusse on pandud soojad esemed.	• Enne hoistamist laske esemetel alati jahtuda.
	• Olemas on avatud toiduanumad või vedelikud.	• Katke alati toit ja vedelikud.
	• Külmkapi uksed ei ole suletud.	• Veenduge, et uksed on korralikult suletud, ja kontrollige, kas tihendid on hermeetilised.
	• Üksi avatakse liiga sageli.	• Vältige mõnda aega uste asjatut avamist.
	• Öhuringlus ei vasta nöuetele.	• Veenduge, et teie seade ei ole liiga täis.
Puu- ja köögiviljsahtlis on vett.	• Liiga niisked köögiviljad ja puuviljad.	• Mähkige puu- ja köögiviljad plastmaterjalidesse, nt kleekipplesesse, kottidesse või mahutisesse.
	• Külmkapi uksed ei ole suletud.	• Veenduge, et uksed on suletud ja kontrollige, kas tihendid on korralikult suletud.
Külmkapi mootor töötab pidevalt.	• Ümbrisseva õhu temperatuur on väga kõrge.	• Veenduge, et ümbrisseva õhu temperatuur on seadme sildi spetsifikatsioonides sätestatud vahemikus. • Seadke ekraan/termostaat soojemale temperatuurile.
	• Seade on olnud mõnda aega välja lülitud (toide puudub).	• Seadme täielikus jahtumiseks kulub tavaiselt 8-12 tunni.
	• Ümbrisseva õhu temperatuur on liiga madal.	• Viige seade soojemasse kohta või kütke praegust tuba.
	• Sügavkülmiku uks ei ole suletud.	• Veenduge, et uks on korralikult suletud, ja kontrollige, kas tihend on hermetiline.
Külmkapi ukse alarm.	• Külmkapi ukse alarm (helisignaal) aktiveerub, kui uks jääetakse avatuksi rohkem kui 3 minutiks.	• Ärge jätku usti lahti, kui see pole vajalik. Piiks lakkab, kui uks suletakse.
Seade teeb häält, nagu korin, sumin, klöps, kriku sumine.	• Rikked pole. Mootor töötab, nt külmutusseade, ventilator. Külmutusaine voolab torudesse. Mootor, lülitid ja solenoidklapid on siis või välja lülitud.	• Midagi pole vaja teha.
	• Seade ei palkne ühetasasel pinnal.	• Reguleerge seadme nivelleerimiseks jalgu.
	• Seade puudutab selle ümber olevat eset.	• Eemaldage seadme vahetust ümbrusest esemed.
Seade ei jahtu, temperatuuri- ja valgustusindikaatorid on sisse lülitud.	• Demorežiim on aktiveeritud.	• Inaktiveerige DEMOREŽIIM.
Sügavkülmiku kambris on liigselt jääd ja harmatist.	• Tooted ei olnud nõuetekohaselt pakitud.	• Pakkige esemed alati korralikult.
	• Seadme uks/sahtel ei ole korralikult suletud.	• Sulgege uks/sahtel.
	• Ust/sahtlit avatakse liiga sageli või hoitakse seda liiga kaua lahti.	• Hoiduge ukse/sahtli liiga sagestasest avamisest.
	• Üks/sahtlit tihed on määrdunud, kulunud, pragu menud või mittesobiv.	• Puhastage uks/sahtli tihed või asendage see uuega.
	• Miski seestpoolt ei lase ukse/sahtli korralikult sulguda.	• Paigutage ukse/sahtli nõuetekohases sulgemiseks riulid, ukseriulid või külmkapis olevad toiduanumad ümber.
Seadme küljed on soojad.	• See on normaalne.	

# Santrauka

---

PRODUKTO APRAŠYMAS .....	262
Erdvės reikalavimai .....	262
NAUDOJIMAS.....	263
Naudojimas .....	263
Pritaikyta temperatūra .....	264
„Super Cool“ funkcija.....	264
„Super Freeze“ (intensyvaus šaldymo) funkcija.....	265
„Eco mode“ .....	265
„Holiday“ funkcija.....	265
Atitirpinimas .....	265
Demonstracinis režimas .....	266
Klaidų kodai.....	266
PROGRAMĖLĖS RYŠYS .....	267
1 veiksmas.....	267
2 veiksmas.....	267
3 žingsnis .....	267
„Wi-Fi“ naudojimas .....	268
DURŲ APSUKIMAS .....	269
TRIKČIŲ ŠALINIMAS	

## PRODUKTO APRAŠYMAS



1. Valdymo skydelis
2. Lentynos
3. „Crisper“ skyrelis
4. Šaldiklių dėžės
5. Durų lentyna

\* Norint tauputi energiją labiausiai, reikia išdėstyti stalčius, maisto dėžutes ir lentynas, žr. pirmiau pateiktus paveikslėlius.

\*\* Pirmiau pateiktos nuotraukos yra tik informacinių pobūdžio. Faktinė konfigūracija priklausys nuo fizinio produkto ar platintojo pareiškimo.

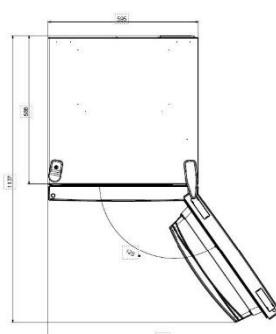
### Erdvės reikalavimai

Įrenginio durelės turi visiškai atsidaryti, kaip parodyta.  
Atlaisvinkite pakankamai vietos patogiam durų ir stalčių atidarymui.

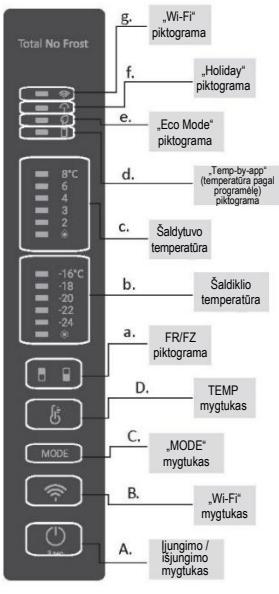
Laikykitės bent 50 mm atstumo tarp gaminio šoninių sienelių ir gretimų dalių.

Plotis: mažiausiai 920 mm

Gylis: mažiausiai 1137 mm



## NAUDOJIMAS



- Ijungimo / išjungimo mygtukas, naudojamas prietaisui įjungti / išjungti
- „Wi-Fi“ mygtukas, naudojamas „Wi-Fi“ įjungti / išjungti
- „Mode“ mygtukas, naudojamas norimai funkcijai pasirinkti
- TEMP mygtukas, naudojamas šaldytuvo ir šaldiklio temperatūrai pasirinkti
- a. Šaldytuvo / šaldiklio srities pictograma, rodanti, kuris prietaiso skyrius pasirinktas
- b. Šaldiklio temperatūros lygai, rodantys, kokia yra pasirinkta temperatūra šaldiklyje
- c. Šaldytuvo temperatūros lygai, rodantys, kokia yra pasirinkta temperatūra
- d. Pritaikybos temperatūros pictograma, rodanti, ar temperatūrą pasirinko programėlė
- e. „Eco Mode“ pictograma, rodanti, ar suaktyvintas „Eco Mode“
- f. „Holiday“ funkcijos pictograma, rodanti, ar „Holiday“ funkcija suaktyvinta
- g. „Wi-Fi“ pictograma, rodanti, ar „Wi-Fi“ veikia ir ar prietaisas prijungtas

### Naudojimas

- Ikiškite prietaisą į maitinimo lizdą ir jis automatiškai įsijungs. Šaldytuve automatiškai nustatoma 4 °C temperatūra, o šaldiklyje – -18 °C temperatūra.
- Norėdami pakeisti temperatūrą, paspauskite TEMP mygtuką 5 sekundes, pasigirsta garsinis signalas ir pasirinkto skyriaus (šaldytuvo ar šaldiklio) pictograma, taip pat visi atitinkamo skyriaus temperatūros šviesos diodai įsijungia 2 sekundėms, o po 2 sekundžių skyriaus pasirinkimas patvirtinamas. Kai įjungta pasirinkta skyriaus pictograma, greitai paspauskite TEMP klavišą, norėdami pakeisti temperatūrą. Padidėjus nustatymui, įsijungs atitinkama šviesos diodo lemputė. Garsinis signalas girdimas kiekvieną kartą paspaudus TEMP klavišą ir pakeitus temperatūrą, po 5 sekundžių pasirinkimas patvirtinamas. 30 sek. nenaudojama šaldytuvo / šaldiklio pictogramos sritis išsijungia, o pasirinktos temperatūros šviesos diodai lieka įjungti. Kai dar kartą paliečiamas TEMP mygtukas, įsijungia paskutinio mygtuko pictograma (šaldytuvas arba šaldiklis).

- Nutrūkus energijos tiekimui, atkuriamas paskutinis nustatytas vésinimo lygis
- Norėdami atkurti numatytaį nustatymą, ilgai paspauskite mygtuką Temp ir 5 kartus (per 5 sekundes) spustelėkite mygtuką įjungti / išjungti
- Normaliomis darbo sąlygomis (pavasarį ir rudenį) rekomenduojama nustatyti 4 °C temperatūrą. Vasarą arba kai aplinkos temperatūra yra aukšta, rekomenduojama nustatyti 6~8 °C temperatūrą, siekiant užtikrinti šaldytuvo ir šaldiklio temperatūrą bei sumažinti nepertraukiamo šaldytuvo veikimo laiką; o žiemą arba kai aplinkos temperatūra yra žema, rekomenduojama nustatyti 3~4 °C temperatūrą, siekiant išvengti dažno šaldytuvo įjungimo / išjungimo.

## Pritaikyta temperatūra

Programėlėje galima tinkinti tiek šaldytuvo, tiek šaldiklio temperatūrą. Temperatūrą galima nustatyti 1 °C jautrumu. Šaldytuve galima pasirinkti temperatūrą nuo 2 °C iki 8 °C, o šaldiklyje – nuo -16 °C iki -24 °C.

Programėlei pasirinkus temperatūrą, įsijungia pritaikyta temperatūros piktograma, o visos paveikto skyriaus temperatūros šviesos diodo lemputės išsijungia (t. y. jei programėlėje pasirenkama šaldytovo temperatūra, išsijungia šviesos diodai nuo 2 °C iki 8 °C. Jei programėlėje pasirenkama šaldiklio temperatūra, šviesos diodai nuo -16 °C iki -24 °C išjungiami) Jei tik vienoje srityje (šaldiklyje arba šaldytuve) yra pritaikyta temperatūra, kitos srities temperatūros pasirinkimas nekeičiamas ir tos srities pasirinktos temperatūros šviesos diodo lemputė lieka degti. Garsinis signalas girdimas kiekvieną kartą keičiant temperatūrą.

## „Super Cool“ funkcija

Rekomenduojama įjungti „Super Cool“ funkciją, jei laikote didelį kiekį maisto (pavyzdžiui, apsipirkus). „Super-Cool“ funkcija pagreitina šviežio maisto aušinimą ir apsaugo jau laikomas prekes nuo nepageidaujamo atšilimo. Suaktyvinus funkciją, automatiškai nustatoma 2 °C šaldytuvo temperatūra.

Kaip naudotis „Super Cool“ funkcija:

- Funkciją galima suaktyvinti ilgai paspaudus TEMP mygtuką, kad pasirinktumėte šaldytovo skyrių, o tada greitai paspausti TEMP mygtuką, kol įsijungs „Super Cool“ piktogramos šviesos diodas arba ji bus galima įjungti programėlėje. Kai funkcija įjungta, „Super Cool“ šviesos diodas visada dega.
- Norėdami išjungti „Super Cool“ funkciją, paspauskite TEMP klavišą arba išjunkite ją programėlėje.
- „Super Cool“ funkcija automatiškai išsijungia po 30 valandų.
- Pasibaigus „Super Cool“ funkcijos veikimui, atitinkama valdymo skydelio piktograma išsijungia ir atkuriamas anksčiau nustatytas vésinimo lygis.

**Pastaba.** „Super Cool“ ir „Super Freeze“ funkcijos negalima suaktyvinti vienu metu

### **„Super Freeze“ (intensyvaus šaldymo) funkcija**

„Super Freeze“ funkcija pagreitina šviežio maisto užšaldymą ir apsaugo jau laikomas prekes nuo nepageidaujamo atšilimo. Jei reikia užsaldyti didelį maisto kiekį, rekomenduojama nustatyti „Super-Freeze“ funkciją 24 val. prieš naudojimą. Suaktyvinus funkciją, automatiškai nustatoma -24 °C temperatūra.

Kaip naudotis „Super Freeze“ funkcija:

- Funkciją galima suaktyvinti ilgai paspaudus TEMP mygtuką, kad pasirinktumėte šaldiklio skyrių, o tada greitai paspausti TEMP mygtuką, kol išjungs „Super Freeze“ piktogramos šviesos diodas arba ji bus galima ijjungti programėlėje. Kai funkcija suaktyvinta, „Super Freeze“ šviesos diodas visada ijjungtas.
- Norėdami išjungti „Super Freeze“ funkciją, paspauskite TEMP mygtuką arba išjunkite ją programėlėje.
- „Super Freeze“ funkcija automatiškai išsijungia po 50 valandų.
- Pasibaigus „Super Freeze“ funkcijos veikimui, atitinkama valdymo skydelio piktograma išsijungia ir atkuriamas anksčiau nustatytas šaldymo lygis.

**Pastaba.** „Super Cool“ ir „Super Freeze“ funkcijos negalima suaktyvinti vienu metu

### **„Eco mode“**

„Eco Mode“ gali būti ijjungtas siekiant optimizuoti prietaiso našumą, tuo pačiu užtikrinant geriausią maisto laikymo būdą. „Eco Mode“ automatiškai nustatys 5 °C temperatūrą šaldytuve ir -18 °C temperatūrą šaldiklyje. Kaip naudoti „Eco Mode“:

- Funkcija galima suaktyvinti valdymo skydelyje paspaudus mygtuką „Mode“, kol išjungs „Eco Mode“ piktograma (garsinis signalas patvirtina pasirinkimą), arba programėlėje pasirinkus funkciją. Kai funkcija suaktyvinta, „Eco Mode“ piktograma visada yra ijjungta.
- Norėdami išjungti „Eco“ funkciją, išjunkite ją programėlėje arba valdymo skydelyje pasirinkite kitą funkciją.
- Pasibaigus „Eco Mode“ veikimui, atitinkama valdymo skydelio piktograma išsijungia ir atkuriamas anksčiau nustatytas vésinimo lygis.

### **„Holiday“ funkcija**

„Holiday“ funkcija gali būti naudojama prietaiso energijos suvartojimui sumažinti, kai prietaisas naudojamas nereguliarai. Kai funkcija ijjunta, šviesos diodo lemputės yra išjungtos (net jei durelės yra atidarytos), šaldytuvas išjungtas, o šaldiklis toliau veiks išprastai.

Kaip naudotis „Holiday“ funkcija:

- Funkciją galima suaktyvinti valdymo skydelyje paspaudus mygtuką „Mode“, kol išjungs „Holiday“ režimo piktograma (garsinis signalas patvirtina pasirinkimą), arba programėlėje pasirinkus funkciją. Kai funkcija suaktyvinta, „Holiday“ piktograma visada yra ijjungta.
- Norėdami išjungti „Holiday“ funkciją, išjunkite ją programėlėje arba valdymo skydelyje pasirinkite kitą funkciją.
- Pasibaigus „Holiday“ funkcijos veikimui, atitinkama valdymo skydelio piktograma išsijungia ir atkuriamas anksčiau nustatytas vésinimo lygis.

## **Atitirpinimas**

Šaldytuvo ir šaldiklio skyrių atitirpinimas atliekamas automatiškai: nereikia rankinio valdymo.

## **HCS**

Pasiekus tam tikrą drėgmės lygi, HCS filtro pluoštas atsidaro, todėl drėgmė sumažėja, o tada vėl užsidaro.

## **Demonstracinis režimas**

Norėdami įjungti demonstracinių režimą, kai ekranas atrakintas, laikykite nuspaustą klavišą SET ir per 5 sekundes paspauskite „WiFi“ mygtuką 5 kartus. Norėdami išeiti iš demonstracinių režimų, atlikite tą patį veiksmą arba išjunkite šaldytuvą.

## **Klaidų kodai**

- Ryšio klaida

[ $-16^{\circ}\text{C}$ ;  $-18^{\circ}\text{C}$ ;  $-20^{\circ}\text{C}$ ;  $-22^{\circ}\text{C}$ ;  $-24^{\circ}\text{C}$ ] lemputės šaldiklyje įsijungia paeiliui, tai reiškia, kad tarp pagrindinės valdymo plokštės ir ekrano plokštės įvyko ryšio klaida. Susisiekite su techninės pagalbos tarnyba, kad išspręstumėte problemą

- Ventiliatorius

Jei ventiliatorius veikia netinkamai, šaldiklyje tuo pačiu metu mirksi [ $-16^{\circ}\text{C}$ ;  $-20^{\circ}\text{C}$ ;  $-22^{\circ}\text{C}$ ;  $-24^{\circ}\text{C}$ ] lemputės. Susisiekite su techninės pagalbos tarnyba, kad išspręstumėte problemą

## **PROGRAMĖLĖS RYŠYS**

### **PROGRAMĖLIŲ SUSIEJIMO PROCEDŪRA**

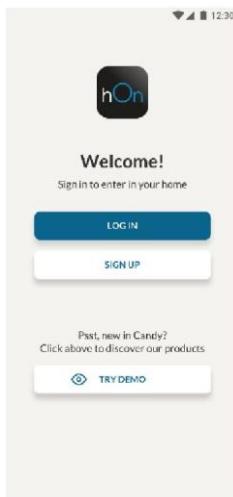
#### **1 veiksmas**

- Atsisiųskite „hOn“ programėlę parduotuvėse



#### **2 veiksmas**

- Susikurkite paskyrą „hOn“ programėlėje arba prisijunkite, jei paskyrą jau turite



#### **3 žingsnis**

- Vadovaukitės susiejimo instrukcijomis „hOn“ programėlėje

### **„Wi-Fi“ naudojimas**

Jei „Wi-Fi“ dar nesukonfigūruotas, įjungus šaldytuvą, automatiškai įsijungs konfigūracijos režimas ir ši būsema bus išlaikoma 30 minučių. Mirksi „Wi-Fi“ piktograma ir gali prasidėti produkto registracija.

- Norédami sukonfigūruoti „Wi-Fi“, vadovaukitės programėlėje pateikiamomis instrukcijomis (žr. pirmiau)
- Sukonfigūravus „Wi-Fi“ ir užmezgus ryšį, „Wi-Fi“ piktograma įsijungia ir šviečia nepertraukiamai.
- „Wi-Fi“ automatiškai įjungs konfigūravimo režimą po 30 minučių neveikimo
- Jei „Wi-Fi“ jau sukonfigūruotas, jis automatiškai prisijungs iš naujo pagal konfigūracijos informaciją.

Norédami iš naujo nustatyti „Wi-Fi“, spauskite „Wi-Fi“ mygtuką ir SET mygtuką 2 sek.  
Norédami išjungti „Wi-Fi“, spauskite „Wi-Fi“ klavišą ir palaikykite 3 sekundes.

### **Radijo modulis – techniniai duomenys**

Dažnio dažnis (OFR)	2400 MHz–2843,5 MHz
Kanalų dažniai	2412–2472 MHz (pakopos dydis 5 MHz)
Didžiausia galia (EIRP)	100 mW

Radijo įrangos tipas atitinka Direktyvą 2014/53/ES.

## DURŪ APSUKIMAS

Reikalingi įrankiai: Elektrinis atsuktuvas

1. Nuimkite viršutinio vyro dangtelį



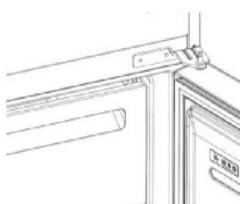
2. Atsukite viršutinj vyri



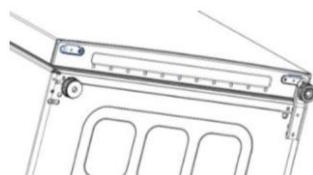
3. Nuimkite viršutinio vyro dangtelj (kairij)



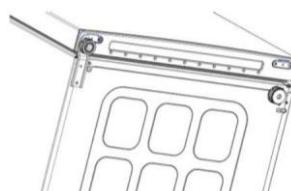
4. Nuimkite vidurinj vyri



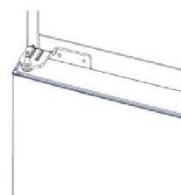
5. Nuimkite apatinį vyri



6. Pritvirtinkite vyrių kojelę



7. Sumontuokite vidurinį vyri



8. Sumontuokite viršutinę vyrių plokštę



9. Uždékite viršutinio vyrio dangtelį



# TRIKČIŲ ŠALINIMAS

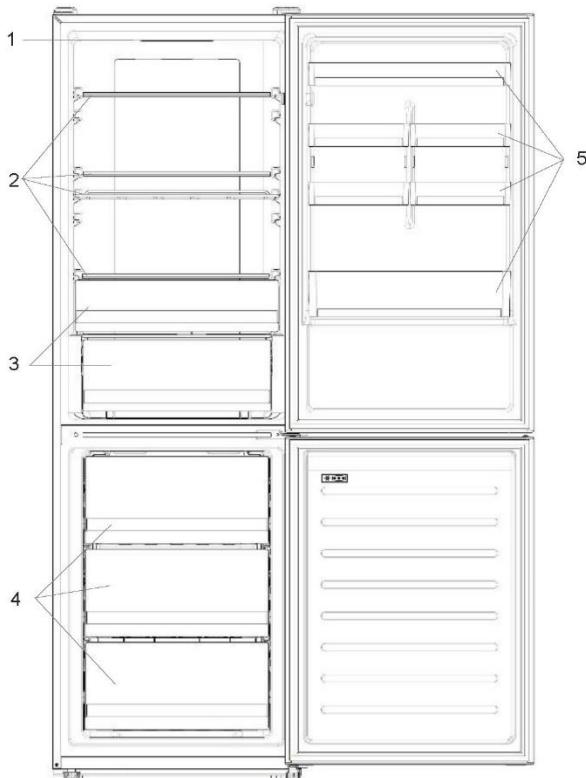
Vidaus apšvietimo lemputė neįsijungia.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nėra elektros tiekimo.</li> <li>Aktyvintas „Holiday“ režimas.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Netinkamai prijungtas maitinimo laidas.</li> <li>Patikrinkite, ar prietaisas išjungtas (žr. skyrių „Temperatūros reguliavimas“).</li> <li>Patikrinkite, ar tinkamai veikia maitinimo lizdas (pvz., naudodami kita elektros prietaisą).</li> <li>Išjunkite „Holiday“ režimą.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Neuždarytos durelės.</li> <li>Durelės dažnai atidarinėjamos.</li> <li>Netinkamas temperatūros nustatymas.</li> <li>Šaldytuvas ir (arba) šaldiklis perpildytas.</li> <li>Aplinkos temperatūra per žema.</li> <li>Padėta šiltu maisto.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Patikrinkite, ar durelės ir tarpikliai tinkamai užsidaro.</li> <li>Kurį laiką neatidarinėkite be reikalo durelių.</li> <li>Patikrinkite temperatūros nustatymą ir, jei įmanoma, nustatykite žemesnę temperatūrą (žr. skyrių „Temperatūros reguliavimas“).</li> <li>Palaukite, kol stabilizuosis šaldytuvo / šaldiklio temperatūra.</li> <li>Neperpildykite šaldytuvą ir šaldiklio.</li> <li>Perkelkite įrenginį į šiltesnę vietą arba pašildykite esamą patalpą.</li> <li>Prieš padėdami šaldytuve palaukite, kol maistas atvés.</li> </ul>
Šaldytuve esantis maistas užšaļa.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Netinkamas temperatūros nustatymas.</li> <li>Maisto produktai liečiasi prie galinės sieneles.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Patikrinkite temperatūros nustatymą ir, jei įmanoma, padidinkite temperatūrą.</li> <li>Laikykite maistą toliau nuo šaldytovo galinės sieneles.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Gali būti užsikimšęs drenažo vamzdelis.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Išvalykite drenažo vamzdelį pagal išleidimą ar panašiu daiktu, kad nutekėtų vanduo.</li> </ul>
Ant galinės šaldytuvo sieneles yra vandens lašelių arba šerkšno.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Priklasomai nuo funkcijos, veikimo metu ant šaldytovo galinės sieneles gali susidaryti vandens lašelių arba šerkšno.</li> <li>Padėta šiltu maisto.</li> <li>Padėta atidarytų indų su maistu ar skysčiais.</li> <li>Neuždarytos durelės.</li> <li>Durelės dažnai atidarinėjamos.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tai nėra defektas.</li> <li>Prieš padėdami šaldytuve palaukite, kol maistas atvés.</li> <li>Visuomet uždenkite maistą ir skysčius.</li> <li>Patikrinkite, ar durelės ir tarpikliai tinkamai užsidaro.</li> <li>Kurį laiką neatidarinėkite be reikalo durelių.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nepakankama oro cirkuliacija.</li> <li>Sudėtos per daug drėgmės turinčios daržovės ir vaisiai.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Patikrinkite, ar prietaisas neperpildytas.</li> <li>Vaisius ir daržoves apvyniojite plastinke medžiaga, pvz., vyniojamaja plėvelė, sudėkite į maišelius ar taiplykias.</li> </ul>
Vanduo daržovių stalčiuje.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Neuždarytos durelės.</li> <li>Durelės dažnai atidarinėjamos.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Išlikinkite, kad durelės uždarytos ir, patikrinkite, ar tarpikliai tinkamai priglunda.</li> <li>Kurį laiką neatidarinėkite be reikalo durelių.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Aplinkos temperatūra yra labai aukšta.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Patikrinkite, ar aplinkos temperatūra atitinka prietaiso specifikacijų lentelėje nurodytą diapazoną.</li> <li>Ekrane / termostate nustatykite didesnę temperatūrą.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Prietaisas kurį laiką buvo išjungtas (be maitinimo).</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Paprastai užtrunka 8–12 val., kol prietaisas visiškai atvés.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Aplinkos temperatūra per žema.</li> <li>Šaldiklio durelės neuždarytos.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Perkelkite įrenginį į šiltesnę vietą arba pašildykite esamą patalpą.</li> <li>Išlikinkite, kad durelės uždarytos ir kad tarpikliai tinkamai priglunda.</li> </ul>
Šaldytu durelių signalas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Šaldytuvu durelių garsinis signalas (pyptelėjimas) išjungta, jei durelės paleikamos atidarytos ilgiau nei 3 minutes.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nepalikite durelių atidarytų, kai to nereikia. Garsinis signalas išjungiamas uždarus durelių.</li> </ul>
Iš prietaiso girdimi garsai, pvz., kliukėjimas, zvimbimas, traškėjimas ar girgždėjimas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Néra gedimo. Veikia variklis, pvz., šaldymo įrenginys, ventiliatoriaus. I vamzdžius teka šaltinėlio, įjungiamas arba išjungiamas variklis, jungikliai ir magnetiniai vožtuvas.</li> <li>Prietaisas pastatytas ant nelygaus paviršiaus.</li> <li>Prietaisas liečia šalia jo esančią objektą.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nereikia imtis jokių veiksmų.</li> <li>Sureguliukite kojelės, kad sulygiuotumėte prietaisą.</li> <li>Pašalinkite aplink prietaisą esančius objektus.</li> </ul>
Prietaisas nevésina, dega temperatūros ir apšvietimo indikatoriai.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Aktyvintas demonstracinis režimas.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Išjunkite demonstracinį režimą.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Netinkamai supakuoti produktai.</li> <li>Nesandariai uždarytos prietaiso durelės ir (arba) stalčius.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Visada gerai supakuokite produktus.</li> <li>Uždarykite dureles ir (arba) stalčiu.</li> </ul>	
Šaldiklio skyriuje susidaro daug ledo ir šerkšno.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Durelės ir (arba) stalčius buvo atidaromi per dažnai arba per ilgai.</li> <li>Durelės ir (arba) stalčius tarpiklis yra nešvarus, susidėvėjęs, ištrūkės arba nesutampa jų prigludimas.</li> <li>Kažkas viduje trukdo tinkamai uždaryti dureles ir (arba) stalčiu.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Neatidarinėkite durelių ir (arba) stalčiaus per dažnai.</li> <li>Nevalykite durelių ir (arba) stalčiaus tarpiklių arba pakeiskite jų nauju.</li> <li>Pakeiskite lentyną, durelių lentynėlių ar vidinių taipylių padetį, kad būtų galima uždaryti dureles ir (arba) stalčiu.</li> </ul>
šyla prietaiso šonai.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tai normalu.</li> </ul>	

# Kopsavilkums

---

PRODUKTA APRAKSTS .....	272
Nepieciešamā vieta .....	272
LIETOŠANA .....	273
Lietošana .....	273
Pielāgota temperatūra .....	274
Funkcija Super Cool .....	274
Funkcija Super Freeze.....	275
Eco režīms .....	275
Funkcija Holiday.....	275
Atkausēšana .....	275
Demonstrācijas režīms .....	276
Klūdu kodi .....	276
LIETOTNES SAVIENOJUMS.....	277
1.darbība .....	277
2.darbība .....	277
3.darbība .....	277
Wi-Fi izmantošana .....	278
DURVJU APVĒRŠANA .....	279
PROBLĒMU NOVĒRŠANA	

## PRODUKTA APRAKSTS



1. Vadības panelis
2. Plaukti
3. Svaigo dārzenu  
atvilktnes
4. Saldētavas kastes
5. Durvju plaukti

\* Lai izmantotu energoefektīvāko konfigurāciju, atvilktnēm, pārtikas kastei un plauktiem ir jābūt ievietotiem produktā; lūdzu, skatiet attēlus augstāk.

\*\* Attēli augstāk ir paredzēti tikai uzziņai. Faktiskā konfigurācija būs atkarīga no fiziskā produkta vai izplatītāja paziņojuma.

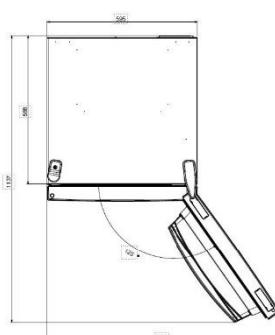
### Nepieciešamā vieta

Ir jābūt iespējai pilnībā atvērt ierīces durvis, kā redzams attēlā. Atstājiet pietiekami daudz vietas ērtai durvju un atvilktnju atvēršanai.

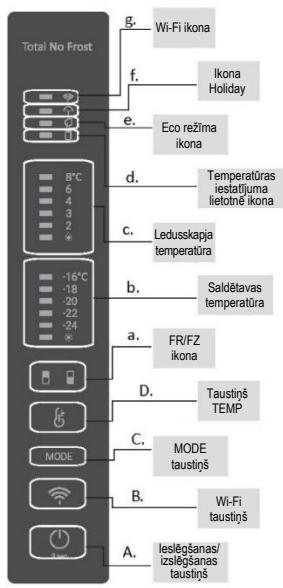
Ievērojiet vismaz 50 mm attālumu starp ierīces sānu sienām un blakus esošajiem objektiem.

Platums: min. 920 mm

Dziļums: min. 1137 mm



## LIETOŠANA



- Ieslēgšanas/izslēgšanas taustiņš — tiek izmantots, lai ieslēgtu/izslēgtu ierīci
- Wi-Fi taustiņš — tiek izmantots, lai ieslēgtu/izslēgtu Wi-Fi
- Mode taustiņš — tiek izmantots, lai izvēlētos vajadzīgo funkciju
- Taustiņš TEMP — tiek izmantots, lai izvēlētos ledusskapja un saldētavas temperatūru
- Ledusskapja/saldētavas zonas ikona — rāda, kurš ierīces nodalījums ir izvēlēts
- Saldētavas temperatūras līmeni — rāda saldētavas nodalījumam atlasīto temperatūru
- Ledusskapja temperatūras līmeni — rāda atlasīto temperatūru
- Pielāgotās temperatūras ikona — rāda, vai temperatūra ir atlasīta lietotnē
- Eko režīma ikona — rāda, vai ir aktivizēts eco režīms
- Funkcijas Holiday ikona — rāda, vai ir aktivizēta funkcija Holiday
- Wi-Fi ikona — rāda, vai Wi-Fi darbojas un ierīce ir savienota

### Lietošana

- Pievienojet ierīci kontaktligzdai, un tā automātiski ieslēgsies. Ledusskapī automātiski tiks iestatīta 4 °C temperatūra, bet saldētavā: -18 °C.
- Lai mainītu temperatūru, nospiediet un 5 sekundes turiet taustiņu TEMP; atskan skaņas signāls un uz 2 sekundēm ieslēdzas izvēlētā nodalījuma (ledusskapja vai saldētavas) ikona, kā arī visi atbilstoši nodalījuma temperatūras LED indikatori; pēc 2 sekundēm nodalījuma izvēle tiek apstiprināta. Kad deg izvēlētā nodalījuma ikona, ātri nospiediet taustiņu TEMP, lai mainītu temperatūru. Kad iestatījums tiek palielināts, iedegas atbilstošais LED indikators. Katru reizi, kad tiek nospiests taustiņš TEMP un mainīta temperatūra, tiek atskanots skaņas signāls, un pēc 5 sekundēm izvēle tiek apstiprināta. Ja 30 sekundes netiek veiktas nekādas darbības, ledusskapja/saldētavas ikonu zona izslēdzas, bet izvēlēto temperatūru LED indikatori paliek ieslēgti. Atkārtoti pieskaroties taustiņam TEMP, ieslēdzas pēdējās izvēlētās zonas (ledusskapja vai saldētavas) ikona.

- Strāvas padeves pārtraukuma gadījumā tiks atjaunots pēdējais iestatītais dzesēšanas līmenis.
- Lai atjaunotu noklusējuma iestatījumu, turiet nospiestu taustīņu Temp un 5 sekunžu laikā 5 reizes noklikšķiniet ieslēgšanas/izslēgšanas taustīņu.
- Normālos ekspluatācijas apstākļos (pavasarī un rudenī) ieteicams iestatīt 4 °C temperatūru. Vasarā, kad apkārtējā temperatūra ir augsta, ieteicams iestatīt temperatūru 6–8 °C diapazonā, lai garantētu ledusskapja un saldētavas temperatūru un samazinātu ledusskapja nepārtrauktas darbības laiku; savukārt ziemā, kad apkārtējā temperatūra ir zema, ieteicams iestatīt temperatūru 3–4 °C diapazonā, lai izvairītos no biežas ledusskapja iedarbināšanas/apturēšanas.

## Pielāgota temperatūra

Lietotni var izmantot, lai pielāgotu gan ledusskapja, gan saldētavas nodalījuma temperatūru. Temperatūru var iestatīt ar 1 °C soli. Ledusskapī var iestatīt temperatūru no 2 °C līdz 8 °C, bet saldētavā — no -16 °C līdz -24 °C.

Ja temperatūra ir izvēlēta lietotnē, ieslēdzas pielāgotas temperatūras ikona, savukārt visi pārējie attiecīgā nodalījuma temperatūras LED indikatori tiek izslēgti (piem., ja ledusskapja temperatūra tiek izvēlēta lietotnē, 2 °C līdz 8 °C LED indikatori tiek izslēgti. Ja saldētavas temperatūra tiek izvēlēta lietotnē, -16 °C līdz -24 °C LED indikatori tiek izslēgti.). Ja pielāgota temperatūra ir izvēlēta tikai vienai zonai (saldētavai vai ledusskapim), otrs zonas temperatūras izvēle netiek mainīta, un šīs zonas izvēlētās temperatūras LED indikators paliek ieslēgts. Ik reizi, kad tiek mainīta temperatūra, tiek atskaņots skaņas signāls.

## Funkcija Super Cool

Funkciju Super Cool ieteicams ieslēgt, ja jāuzglabā liels pārtikas daudzums (piemēram, pēc iepirkšanās). Funkcija Super-Cool paātrina svaigu pārtikas produktu atdzesēšanu un pasargā jau uzglabāto produktus no nevēlamas sasiļšanas. Kad funkcija tiek aktivizēta, ledusskapja temperatūra tiek automātiski iestatīta uz 2 °C.

Kā izmantot funkciju Super Cool:

- Funkciju var aktivizēt, turot nospiestu taustīju TEMP, lai izvēlētos ledusskapja nodalījumu, un pēc tam ātri nospiežot taustīju TEMP, līdz ieslēdzas Super Cool ikonas LED indikators, vai arī to var ieslēgt lietotnē. Kad funkcija ir aktivizēta, Super Cool LED indikators deg nepārtrauki.
- Lai izietu no funkcijas Super Cool, nos piediet taustīju TEMP vai izslēdziet to lietotnē.
- Funkcija Super Cool automātiski izslēdzas, kad ir darbojusies vairāk nekā 30 stundas.
- Kad funkcija Super Cool beidz darboties, vadības paneļa ikona izslēdzas un tiek atjaunots iepriekš iestatītais dzesēšanas līmenis.

**Piezīme.** Funkcijas Super Cool un Super Freeze nevar aktivizēt vienlaikus.

## Funkcija Super Freeze

Funkcija Super Freeze paātrina svaigu pārtikas produktu sasaldēšanu un pasargā jau uzglabātos produktus no nevēlamas sasilšanas. Ja ir jāsasaldē liels daudzums pārtikas, funkciju Super-Freeze ieteicams ieslēgt 24 stundas pirms lietošanas. Kad funkcija tiek aktivizēta, temperatūra tiek automātiski iestatīta uz -24 °C.

Kā izmantot funkciju Super Freeze:

- Funkciju var aktivizēt, turot nospiestu taustiņu TEMP, lai izvēlētos saldētavas nodalījumu, un pēc tam ātri nospiežot taustiņu TEMP, līdz ieslēdzas Super Freeze ikonas LED indikators, vai arī to var ieslēgt lietotnē. Kad funkcija ir aktivizēta, Super Freeze LED indikators deg nepārtraukti.
- Lai izietu no funkcijas Super Freeze, nospiediet taustiņu TEMP vai izslēdziet to lietotnē.
- Funkcija Super Freeze automātiski izslēdzas, kad ir darbojusies vairāk nekā 50 stundas.
- Kad funkcija Super Freeze beidz darboties, vadības paneļa ikona izslēdzas un tiek atjaunots iepriekš iestatītais saldēšanas līmenis.

**Piezīme.** Funkcijas Super Cool un Super Freeze nevar aktivizēt vienlaikus.

## Eco režīms

Eco režīmu var aktivizēt, lai optimizētu ierīces darbību, vienlaikus nodrošinot vislabāko pārtikas uzglabāšanu. Eco režīms ledusskapā automātiski iestatīs 5 °C temperatūru, bet saldētavā: -18 °C. Kā izmantot Eco režīmu:

- Šo funkciju var aktivizēt no vadības paneļa, turot nospiestu Mode taustiņu, līdz ieslēdzas Eco režīma ikona (veikto izvēli apstiprina skaņas signāls), vai izvēloties šo funkciju lietotnē. Kad funkcija ir aktivizēta, Eco režīma ikona deg nepārtraukti.
- Lai izietu no Eco režīma, izslēdziet to lietotnē vai vadības panelī izvēlieties citu funkciju.
- Kad Eco režīms beidz darboties, vadības paneļa ikona izslēdzas un tiek atjaunots iepriekš iestatītais dzesēšanas līmenis.

## Funkcija Holiday

Funkciju Holiday var izmantot, lai samazinātu ierīces enerģijas patēriņu, ja tā netiek lietota regulāri. Kad šī funkcija ir ieslēgta, LED apgaismojums ir izslēgts (pat ja durvis ir atvērtas), un ledusskapis ir izslēgts, savukārt saldētava turpinās darboties normāli.

Kā izmantot funkciju Holiday:

- Šo funkciju var aktivizēt no vadības paneļa, turot nospiestu Mode taustiņu, līdz ieslēdzas ikona Holiday (veikto izvēli apstiprina skaņas signāls), vai izvēloties šo funkciju lietotnē. Kad funkcija ir aktivizēta, ikona Holiday deg nepārtraukti.
- Lai izietu no funkcijas Holiday, izslēdziet to lietotnē vai vadības panelī izvēlieties citu funkciju.
- Kad funkcija Holiday beidz darboties, vadības paneļa ikona tiek izslēgta un tiek atjaunoti iepriekš iestatītie dzesēšanas līmeņi.

## Atkausēšana

Ledusskapja un saldētavas nodalījumu atkausēšana tiek veikta automātiski; manuāla darbība nav jāveic.

## **HCS**

Kad tiek sasniegts noteikts mitruma līmenis, HCS filtra šķiedras atveras, tā samazinot mitrumu, un pēc tam atkal aizveras.

## **Demonstrācijas režīms**

Lai aktivizētu demonstrācijas režīmu, kad displejs ir atbloķēts, turiet nospiestu taustiņu SET un 5 sekunžu laikā 5 reizes nos piediet Wi-Fi taustiņu. Lai izietu no demonstrācijas režīma, veiciet to pašu darbību vai izslēdziet ledusskapi.

## **Klūdu kodi**

- Sakaru klūda

Saldētavā secīgi ieslēdzas indikatori [-16 °C; -18 °C; -20 °C; -22 °C; -24 °C] — tas nozīmē, ka ir radusies sakaru klūda starp galveno vadības paneli un displeja paneli. Lūdzu, sazinieties ar tehnisko palīdzību, lai palīdzētu novērst problēmu.

- Ventilators

Ja saldētavā vienlaikus mirgo indikatori [-16 °C; -20 °C; -22 °C; -24 °C], ventilators nedarbojas pareizi. Lūdzu, sazinieties ar tehnisko palīdzību, lai palīdzētu novērst problēmu.

## LIETOTNES SAVIENOJUMS

### PROCEDŪRA SAVIENOŠANAI PĀRĪ LIETOTNĒ

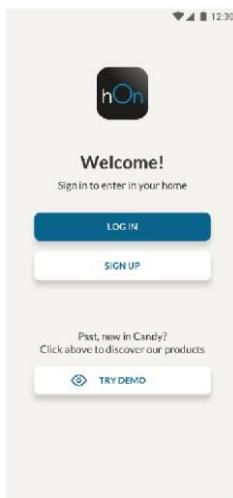
#### 1. darbība

- Lejupielādējiet hOn lietotni no lietotņu veikaliem



#### 2. darbība

- Izveidojiet kontu hOn lietotnē vai piesakieties, ja jums jau ir kunds



#### 3. darbība

- Izpildiet savienošanas pārī norādījumus hOn lietotnē

## Wi-Fi izmantošana

Ja Wi-Fi savienojums vēl nav konfigurēts, pēc ledusskapja ieslēgšanas tajā automātiski tiks aktivizēts konfigurācijas režīms, un tas būs aktīvs 30 minūtes. Wi-Fi ikona mirgo, un var sākt produkta reģistrāciju.

- Lai konfigurētu Wi-Fi, izpildiet norādījumus lietotnē (skatiet iepriekš).
- Kad Wi-Fi ir konfigurēts un savienojums ir izveidots, Wi-Fi ikona ir ieslēgta un deg nemirgojot.
- Ja 30 minūtes netiek veiktas nekādas darbības, Wi-Fi automātiski izies no konfigurācijas režīma.
- Ja Wi-Fi savienojums jau ir konfigurēts, tas tiks automātiski atkārtoti izveidots atbilstoši konfigurācijas informācijai.

Lai atiestatītu Wi-Fi, nospiediet un 2 sekundes turiet Wi-Fi taustiņu un taustiņu SET.

Lai izslēgtu Wi-Fi, nospiediet un 3 sekundes turiet Wi-Fi taustiņu.

## Radio modulis — tehniskie dati

Frekvence (OFR)	2400–2843,5 MHz
Kanāla frekvences	2412...2472 MHz (soļa lielums: 5 MHz)
Maksimālā jauda (EIRP)	100 mW

Radioiekārtas tips atbilst Direktīvas 2014/53/ES noteikumiem.

## DURVJU APVĒRŠANA

Nepieciešamie instrumenti: Elektriskais skrūvgriezis

1. Noņemiet augšējās eņģes pārsegu



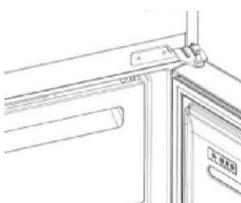
2. Atskrūvējiet augšējo eņģi



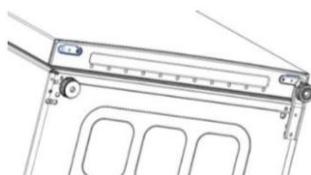
3. Noņemiet augšējās eņģes pārsegu (kreiso)



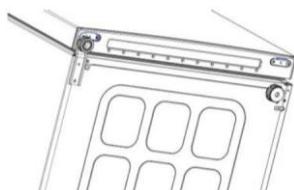
4. Noņemiet vidējo eņģi



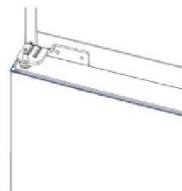
5. Noņemiet apakšējo eņģi



6. Uzstādīet eņģu pamatni



7. Uzstādīet vidējo eņģi



8. Uzstādīet augšējās eņģes plāksni



9. Uzstādīet augšējās eņģes pārsegu



# PROBLĒMU NOVĒRŠANA

<p>Iekšējā spuldze neieslēdzas.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nav elektrības.</li> <li>• Ir aktivizēts Holiday režīms.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Strāvas kabelis nav pareizi pievienots.</li> <li>• Pārbaudiet, vai ierīce nav izslēgta (skatiet sadalju Temperatūras regulēšana).</li> <li>• Pārbaudiet, vai strāvas kontaktlgzda darbojas pareizi (piemēram, ar citu elektrošķīdru ierīci).</li> <li>• Deaktivizējiet Holiday režīmu.</li> </ul>
<p>Ledusskapja un/vai saldētavas iekšējā temperatūra nav pietiekami zema.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Durvis nav aizvērtas.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pārbaudiet, vai durvis ir bļives un pareizi noslēgtas.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Durvis bieži tiek atvērtas.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kādu laiku izvairieties no nevajadzīgas durvju atvēšanas.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nepareizs temperatūras iestatījums.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pārbaudiet temperatūras iestatījumu un, ja iespējams, iestatiet zemāku temperatūru (skatiet sadalju Temperatūras regulēšana).</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ledusskapis un/vai saldētava ir pārāk pilna.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pagaidiet, līdz ledusskapja/saldētavas temperatūra stabilizējas.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Apkārtējā temperatūra ir pārāk zema.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pārrietotajiem ierīci uz siltāku vietu vai apsildit pašreizējo telpu.</li> </ul>
<p>Pārtika ledusskapā sasalst.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ir ievietoti silti produkti.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pirms produktu ievietošanas vienmēr ļaujiet tiem vispirms atdzist.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nepareizs temperatūras iestatījums.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pārbaudiet temperatūras iestatījumu un, ja iespējams, pauaugstiniet temperatūru.</li> </ul>
<p>Ledusskapja nodalījuma apakša ir mitra, vai uz tās ir pilieni.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pārtikas produkti pieskaras aizmugurējai sienai.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Glabājiet produktus drošā attālumā no ledusskapja aizmugurējās sienas.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Var būt aizsērējusi drenāžas šķūtene.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Iztiriet drenāžas šķūteni ar nūjiņu vai līdzīgu priekšmetu, lai jautu ūdenim iztečēt.</li> </ul>
<p>Uz ledusskapja aizmugurējās sienas ir ūdens pilieni vai sarma.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Atkarībā no funkcijas darbības laikā uz ledusskapja aizmugurējās sienas veidojas ūdens pilieni vai sarma.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Tas nav defekts.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ir ievietoti silti produkti.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pirms produktu ievietošanas vienmēr ļaujiet tiem vispirms atdzist.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ir atvērti pārtikas trauki vai šķidrumi.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vienmēr pārkāpjiet pārtiku un šķidrumus.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Durvis nav aizvērtas.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pārbaudiet, vai durvis ir bļives un pareizi noslēgtas.</li> </ul>
<p>Dārzenju atvilktnē ir ūdens.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Durvis bieži tiek atvērtas.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kādu laiku izvairieties no nevajadzīgas durvju atvēšanas.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Gaisa cirkulācijas trūkums.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pārbaudiet, vai iekārtā nav pārāk pilna.</li> </ul>
<p>Motors darbojas nepārtraukti.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Dārzeni un augļi ar pārāk lielu mitruma sastāvu.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Iesainojiet augļus un dārzenus plastmasas izstrādājumos, piemēram, ietniet plēvē, ievietojet maiņos vai konteineros.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Durvis nav aizvērtas.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pārbaudiet, vai durvis ir aizvērtas, un pārbaudiet, vai bļives pareizi noslēdzas.</li> </ul>
<p>Saldētā pārtika atkūst.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Durvis tiek bieži atvērtas.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kādu laiku izvairieties no nevajadzīgas durvju atvēšanas.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Apkārtējā temperatūra ir joti Augusta.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pārbaudiet, vai apkārtējā temperatūra atbilst ierīces etiketes specifikācijas norādītajam diapazonam.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ierīce kādu laiku ir bijusi izslēgta (bez strāvas paderves).</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Iestatiet displeja ekrānu/termostatu uz augstāku temperatūru.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ierīce nav aizvērtas.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Parasti ir nepieciešamas 8–12 stundas, lai ierīce pilnībā atdzistu.</li> </ul>
<p>Ledusskapja durvju signalizācija.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Saldētavas durvis nav aizvērtas.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pārrietotajiem ierīci uz siltāku vietu vai apsildit pašreizējo telpu.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Apkārtējā temperatūra ir pārāk zema.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pārbaudiet, ka durvis ir aizvērtas un bļive ir pareizi noslēgta.</li> </ul>
<p>Ierīce rada tādus trokšņus kā burbuļošana, dūkšana, klikšķināšana, čerkstēšana.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ledusskapja durvju signalizācija (skanās signāls) aktivizējas ikreiz, kad durvis tiek atstātas atvērtas ilgāk par 3 minūtēm.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Neatstājiet durvis atvērtas, kad tas nav nepieciešams. Kad durvis tiek aizvērtas, pīkstēšana beidzas.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nav bojājumu. Darbojas dziņējs, piemēram, saldešanas iekārtas, ventilatores. Aukstumnesējs ieplūst caurulēs. Motors, slēdzi un elektromagnētiskie vārsti tiek ieslēgti vai izslēgti.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nav jāveic nekādas darbības.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ierīce nav uzstādīta uz ūdenes virsmas.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Noregulējiet kājinās tā, lai ierīce būtu vienā līmenī.</li> </ul>
<p>Ierīce neatzīst, deg temperatūras un apgaismojuma indikatori.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ierīce pieskaras kādam priekšmetam pie tās.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Noņemiet ap ierīci esošos priekšmetus.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ir aktivizēts demonstrācijas režīms.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Deaktivizējiet DEMONSTRĀCIJAS režīmu.</li> </ul>
<p>Daudz ledus un sarmas saldētavas nodalījumā.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Produkti nebija pienācīgi iepakoti.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vienmēr kārtīgi iepakojiet produktus.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ierīces durvis/atvilktnē nav cieši aizvērtas.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Aizveriet durvis/atvilktni.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Durvis/atvilktnē tiek atvērtā pārāk bieži vai uz pārāk ilgu laiku.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Neatveriet durvis/atvilktnes bļivi vai nomainiet to pret jaunu.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Durvju/atvilktnes bļive ir netīra, nodilusi, ieplašājusi vai neatbilstoša.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pārkāpjiet plauktus, durvju plauktus vai ievietotos traukus, lai jautu durvīm/atvilktnēi aizvērties.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kaut kas iekšpusē nelauj durvīm/atvilktnei pareizi aizvērties.</li> </ul>	
<p>Ierīces sāni ir silti.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Tas ir normāli.</li> </ul>	

Ovaj dokument je originalno proizveden i objavljen od strane proizvođača, brenda Haier, i preuzet je sa njihove zvanične stranice. S obzirom na ovu činjenicu, Tehnoteka ističe da ne preuzima odgovornost za tačnost, celovitost ili pouzdanost informacija, podataka, mišljenja, saveta ili izjava sadržanih u ovom dokumentu.

Napominjemo da Tehnoteka nema ovlašćenje da izvrši bilo kakve izmene ili dopune na ovom dokumentu, stoga nismo odgovorni za eventualne greške, propuste ili netačnosti koje se mogu naći unutar njega. Tehnoteka ne odgovara za štetu nanesenu korisnicima pri upotrebi netačnih podataka. Ukoliko imate dodatna pitanja o proizvodu, ljudazno vas molimo da kontaktirate direktno proizvođača kako biste dobili sve detaljne informacije.

Za najnovije informacije o ceni, dostupnim akcijama i tehničkim karakteristikama proizvoda koji se pominje u ovom dokumentu, molimo posetite našu stranicu klikom na sledeći link:

<https://tehnoteka.rs/p/haier-kombinovani-frizider-hdw3618dnpb-akcija-cena/>